



Pred Jakobom
tri dni lepo,
rj v redu dozorela bo.

VESTNIK

VREME

Pretežno jasno
in vroče bo,
ponekod se
bodo pojavljale
vročinske nevihte.

Murska Sobota, 23. julija 1998, leto L, št. 30, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 200 SIT

AKTUALNO DOMA str. 3

**Hrvatji prepovedali
voznjo turističnega broda**

NEPRESLIŠANO

Prejmurci in Prleki ali Pomurci, tokrat se obračamo k vsem Vam, saj je naš časopis izšel v nakladi, s katero bo prišel v vsako gospodinjstvo. Ob tej priliki se obračamo naprej na naše zveste bralce in vas vabimo, da ostanete še naprej z nami, in tudi na tiste, ki to še niste. Slednje prosimo, da si vzamete čas in Vestnik prelistate in preberete. To nam bo še veliko pomenilo, pomenilo pa nam bo še več, če vam bo prejet izvod tolikšen izziv, da postanete redni bralec Vestnika.

LUDVIK KOVAČ

Za kruh naš vsakdanji

Čas žetve še ni mimo, vendar bi si že upali trditi, da bomo letos v Sloveniji odkupili rekordne količine krušnih žit. Po napovedih in po dosedanjih podatkih o odkupu bo le-ta po vsej verjetnosti presegel 100 tisoč ton, kar pa bomo z domačo pšenico prvič pokrili polovico vseh potreb po tej poljščini.

Se za časa rajne Jugoslavije in pozneje tudi v novi državi smo Slovenci srečevali s problemom premajhnega odkupa in spominjam se, kako so politiki ob žetvi agitirali za večji odkup. Zdaj pa kar naenkrat sprememba in vse kaže, da državi tako obilen pridelek ni več pogodu, saj je na tujem kupljena pšenica za slovenske mlinarje in predvsem za državo cenejša.

In zakaj letos toliko tržnih presežkov? Vzroki so najmanj štirje. Letos je obilna, pšenici so jeseni pridelovalci namenili več površin kot v preteklosti, vse manj je živine, kateri bi pšenico lahko pokrili, za pridelovalce pa je zanimiva tudi odkupna cena. Na trgu pa tudi sam letošnji tržni red za pšenico zagotavlja odkup vseh ponujenih količin in plačilo v še kar sprejemljivem roku.

Če bomo letos pridelovalci pšenice lahko zadovoljni, pa se postavlja vprašanje, kako bo v prihodnje. Že prihodnje leto naj bi državne rezerve odkupovale le pogodbeno količino in tudi s ceno država verjetno ne bo več tako radodarna, to pa že vnaša nemir med pridelovalce. Bodo za živinorejce zdaj prišli na vrsto še posebej? In kaj bo potem v kmetijstvu tisto, kar se bo še splačalo pridelovalci?

POMURSKÉ OBČINE '94 - '98 str. 33 - 48

Ali je bila reforma lokalne samouprave
vendarle dober projekt,
o tem v posebni prilogi


CREDITANSTALT

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana



Žetev v Pomurju se je prevesila v drugo polovico Pšenica na 16 tisoč hektarjih

Blagovne rezerve bodo odkupile vse tržne presežke

Če bi sodili po koledarju, bi moral biti letošnji pridelek krušnih žit že na varnem, tako pa se je spravilo pšenice prevesilo šele v drugo polovico. Pomurski pridelovalci so z žetvijo pšenice začeli že okoli 10. julija, vendar je dež za več kot teden dni prekinil spravilo in šele v začetku tega tedna se je žetev prav razmahnila. Po statističnih podatkih pridelujemo pšenico v Sloveniji na okoli 33 tisoč hektarjih, pomurski pridelovalci ji namenijo nekaj več kot 16 tisoč hektarjev, sodeč po

prvih podatkih o odkupu pa bomo letos v Sloveniji prvič odkupili več kot 100 tisoč ton tržnih presežkov in si tako zagotovili 50-odstotno samooskrbo.

Največji pridelovalci pšenice v Pomurju ostajajo še naprej nek-

danja družbena kmetijska gospodarstva, saj je med kmeti le malo takih, ki tej poljščini namenljajo več kot 10 hektarjev njivskih površin. Jeseni so največ pšenice posejali v Kmetijskem gospodarstvu Rakičan, kjer jo morajo po-

Pozvačin pri Kučanu



FOTO: SRDAN ŽIVULOVIC - BOBO, MOREL

Dobrodošli
v Jelovici

Delovni čas:
ob delavnikih
8.00 do 17.00
ob sobotah
do 12.00.

Nemčavci 1d (BTC)
Tel./fax:
(069) 22 921

JELOVICA

ZIMSKI

VRTOVI, d. o. o. Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

VRHUNSKA

PVC IN ALU
OKNA TER VRATA

Tel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL
LUDVIK KOVAČ

izbrati?
nič lažjega
COMETON
RAČUNALNIKI
M. Sobota, Slomškova 17, tel.: 27 094

Vse poti vodijo v
Potrošnik

**Od 23.
julija do
2. avgusta**

**dnevi MIP-ove
mortadele iz
Nove Gorice in
dnevi barbere
AGROINDA iz
Vipave.**



MORTADELA ŠAMPION 8/1 in 5/1
MORTADELA Z OLIVAMI 5/1 in 10/1
MORTADELA ŠAMPION 1/1
BARBERA 1/1

1.159,00 sit/kg

1.253,00 sit/kg

1.253,00 sit/kg

382,80 sit/kg

Potrošnik, d. d., Ulica arhitekta Novaka 2, 9000 Murska Sobota

Delo v Nemčiji bo

Člani slovenskega kulturnega društva Lipa, med njimi je večina naših zdomcev iz Prekmurja, bodo 26. julija praznovali šesto obletnico.

Prazniku v čast in zaradi druženja s sorodniki in prijatelji iz Slovenije so pripravili že tradicionalni poletni piknik, na katerega so povabili tudi nekaj Prekmurcev in Prlekov. Piknika zagotovo ne bi bilo brez vrlih pokroviteljev iz dežele ob Muri. Med njimi se je tudi kot dobra organizatorica izkazala znana gostilničarka iz Murske Sobotne Emilija Horvat, zato so jo kot prvo častno članico sprejeli v svoje društvo.

Srečanja se je udeležil tudi generalni konzul Slovenije v Nemčiji Fedor Gregorič. Povedal je, da je bojazen slovenskih zdomcev, da bi izgubili delo v Nemčiji, odveč. Naša država je po njegovih besedah aktivna predvsem na področju zakonodaje - veliko bo potrebno spremeniti le še na področju pokojninskega in invalidskega zavarovanja - vrnitev zdomcev pa je mogoča prek obrtne in gospodarske zbornice ter združenja za vrnitev zdomcev. Neposredne finančne pomoči slovenska kulturna društva v Nemčiji od Slovenije nimajo, imajo pa podporo slovenskih obrtnikov, podjetnikov in občin. Tako je tudi s slovenskim kulturnim društvom Lipa, ki je na začetku štelu le 33



Predsednik slovenskega kulturnega društva Lipa Drago Kočar izroča Emiliji Horvat najvišje priznanje društva, zlato plaketo.

članov, zdaj, ko mu predsedujejo predsednik Drago Kočar iz Črnelavca ter podpredsednika, prav tako Prekmurca, Anica Varga in Jože Miholič, pa se je razraslo v pravo malo organizacijo, ki šteje okrog 270 članov. Vsako leto pripravijo tri večje prireditve, na katerih se zberejo Slovenci, ki živijo in delajo v Münchnu in bližnji okolici. Pred kratkim so v okviru društva ustanovili kegljaško sekcijo, v prihodnjih mesecih pa bi radi ustanovili še folklorno skupino.

Z željo, da bi slovenska Lipa v Münchnu cvetela in rasla še veliko let, jim ob njihovi šesti obletnici iskreno čestitamo!

Slovenski rally smrti

V Ilirski Bistrici se je v nedeljo zgodila doslej najhujša nesreča na slovenskih rally dirkah, ko je vozilo dirkača Martina Črtalića zaneslo v ograjo in od tam v gledalce. Umrta je ena oseba, ena je v kritičnem stanju, osemnajst pa jih je poškodovanih. Po tehničnem pregledu je bilo ugotovljeno, da je bilo vozilo brezhibno, postavlja pa se vprašanje, ali se bodo rally dirke na naših popolnoma varnostno neopremljenih cestah sploh še nadaljevale.



VESTNIK
IZHAJA V ČETRTEK
Izdaja: Podjetje za informiranje Murska Sobota

150 DEM letno, izvod v kolportaži pa 200,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrtkih.
Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnika med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarife številke 3, za katere se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.
Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

V začetku tega tedna se je v prodaji znašel morda eden najbolj spornih in razpitih filmskih posnetkov v ameriški zgodovini. Od ponedeljka naprej je vsem radovednejšem in zagovornikom različnih teorij zarote na voljo 45-minutna videokaseta s prizori umora enega najpopularnejših ameriških predsednikov Johna Fitzgeralda Kennedyja.

Javna prodaja omenjenih posnetkov je v ZDA vzbudila mešane občutke in javnost je razdeljena na tiste, ki zavračajo obujanje spomina na tragični dogodek in si želijo pozabe, in na tiste, ki se po 35 letih še vedno ne morejo sprijazniti z uradno različico razlage dogodkov o umoru Kennedyja. Filmski posnetki, ki jih je na dan atentata 22. novembra 1963. leta v Dallasu posnel Abraham Zapruder s svojo kamero, so prav tisti, ki so bili doslej na voljo ameriški in svetovni javnosti. Pokojni proizvajalec ženskih oblačil Zapruder je hotel ovekovečiti predvolilno vožnjo predsednika Kennedyja skozi Dallas v zvezni državi Teksas, niti na misel pa mu ni prišlo, da bo ovekovečil enega najbolj črnih trenutkov v ameriški zgo-

Kennedyjeva smrt na razprodaji

dovini. Na videokaseti, ki stane 19,98 dolarja, je 40-minutni uvod ter prizor, na katerem Kennedyjevo glavo raznese naboj, prikazan na šest različnih načinov.

Družina pokojnega Zapruderja in izdajatelj kasete "MPI home video" iz Orland Parka v Illinoisu sta že pred začetkom prodaje zavrnila namigovanja o iskanju dobička. Zapruderjeva družina naj bi želela zgodovinarjem in različnim radovednejšem, ki so si želeli natančno ogledati posnetke spornega atentata, le omogočiti dostop do posnetkov. Poleg tega si želijo povrniti kakšnih 350.000 dolarjev stroškov, ki so se nabrali v letih ohranjanja in obnavljanja posnetkov. Izvršni producent družbe MPI Waleed Ali je dejal, da so posnetki grozljivi, šokantni in vulgarni, vendar so obenem

tudi najpomembnejši filmski izdelek v ameriški zgodovini. Ali je ob tem opozoril starše, da otrokom do 11 leta starosti ne dovolijo ogleda filma zaradi "motečih" prizorov. Kljub svoji vulgarnosti pa mora biti film dostopen širši javnosti, saj predstavlja del ameriške zgodovine.

Snemalca filma Abraham Zapruder je leta 1970 umrl za rakom, kar je bila ena redkih naravnih smrti, ki je doletela priče atentata iz leta 1963. Posebna državna komisija je preiskavo končala na hitro, pri čemer je spregledala množico dokazov, ki so govorili o drugačnem poteku dogodkov, kot je bila uradna verzija.

Po slednji naj bi predsednika Kennedyja ubil Lee Harvey Oswald, ki so ga nekaj ur po atentatu aretirali in zasliševali brez navzočnosti odvetnika ter ga kljub

njegovemu zanikanju in pomanjkanju dokazov obtožili umora. Tako ko so ga iz preiskovalne zapora peljali na sojenje, ga je pred množico televizijskih kamer in novinarjev ustrelil Jack Ruby. Večina prič, ki je atenuirala od blizu, je stisnile strele iz rokami drugih koncev kot iz lisic, odkoder naj bi streljal Oswald. neodvisni strokovnjaki pa so bili vseskozi mnenja, da Kennedy ni mogel ubiti le en strelec, ker so nanj streljali z različnih položajev, kar naj bi potrjevalo poškodovane rane. Obdukcija je bila končana na hitro in v tajnosti, na koncu pa je obveljala uradna verzija razlage dogodkov, po kateri Oswaldu niso mogli dokazati tega, da je bil tam, odkoder naj bi streljal. V treh letih po atentatu so druga za drugo umirale prave, katerih verzije poteka atentata so se popolnoma razlikovale od uradne.

Šest jih je bilo tako ali drugače ustreljenih, trije so umrli v mobilskih nesrečah, dva sta bila samomor, dva pa sta umrla zaradi napada z nožem, o katerem danes niso zavrle teorije o atentatu, po katerih naj bi pri atentatu predsednika Kennedyja sodelovali ameriške tajne službe. Uradni arhivi z dokumenti o preteklosti bodo na voljo šele v naslednjem tisočletju, tako da bodo radovedni morali še nekaj časa čakati, medtem pa se bodo tolažili z Zapruderjevim filmom.

ROBI POREDČOŠ

MARJANA SUJČOŠ

Bethlehem - Murska Sobota

Druge obletnice podpisa pobratenja med mestoma Bethlehem in Murska Sobota so se udeležili, spredaj Robert Donchez, predsednik mestnega sveta, Steve Antalic, predsednik združenja pobratenih mest, v drugi vrsti Mary Karol podpredsednica združenja, Lilian Horvat, blaginjičarka, Wallace DeCrosta, nadzornik mestnega odbora, Suzana Vitez sekretarka združenja, v zadnji vrsti stojijo Joseph Uliano, državni poslanec iz okolice Bethlehem, dr. Dimitrij Rupel, ambasador Slovenije v ZDA, dr. Silvester Lang, predsednik slovenskega kongresa v New Yorku ter Donald Cunningham, župan mesta Bethlehem.



Drugo leto pobratenja

V počastitev druge obletnice podpisa pobratenja med mestoma Bethlehem v Ameriki ter Murska Sobota, sedmega junija, se je v dvorani v rimokatoliške cerkve Sv. Jožefa v Bethlehemu zbralo dvesto štiri-deset Slovencev in gostov tamkajšnje pokrajine Lehigh Valley iz mest Bethlehem, Allentown, Palmerton, Easton, Steelton, Hatboro ter New Yorka in New Jerseyja.

Častni gost spominskega srečanja je bil dr. Dimitrij Rupel, ambasador Republike Slovenije v Ameriki, ki ga je, tako kot ostale visoke goste, pozdravil predsednik in ustanovitelj združenja Steve Antalic.

Združenje pobratenih mest v Bethlehemu pa se te dni pripravlja na sprejem ženskega pevskega zbora pod vodstvom profesorja Jožefa Vukana, ki se bo avgusta predstavil na petnajstem glasbenem festivalu Bethlehem. Med načrti združenja v prihodnje pa so tudi priprave na obisk Murske Sobotne, kjer bi junija prihodnje leto proslavili tretjo obletnico podpisa pobratenja.

24 ur **VESTfon**

0609 630 898, 041 630 898

Iz Monoštra piše

Poletje je in potujemo. Ali pa tudi ne. Naš novi ministrski predsednik je v enem tednu kar dvakrat obiskal Francijo. Prvič je bil na neuradnem obisku in si je ogledal finalno tekmo med Brazilijo in Francijo na svetovnem nogometnem prvenstvu. To je bil njegov prvi državniški obisk v tujini. Drugič je bil na uradnem delovnem obisku v Parizu. Prvič ga je povabil Jacques Chirac, drugič se je pogovarjal tudi z ministrskim predsednikom Jospinom. Prvič sta ga spremljala žena in sin, drugič pa novi zunanji minister János Martonyi.

Ko mu je pred prvotim potovanjem v Pariz opozicija očitala, ali je v obdobju oblikovanja nove vlade res tako pomembno, da se udeleži športnega dogodka, je očitke zavrnil, češ da je razen 32 predsednikov držav, ki so se udeležile svetovnega prvenstva, med evropskimi predsedniki le njega doletela čast, da ga je Jacques Chirac povabil na finalno tekmo.

da zaradi finančnih težav ne izpolnjuje obveznosti. Zavarovalnice v takem primeru ne deponirajo denarjem le najbolj najmočnejši, cimo spravijo domov potnike, ki so zaradi neoprednosti agencije ostali kje na tujem, drugi pa morajo iskati svojo pravico in seveda denar sami. Lepa perspektiva - namesto letovanja na sončnice.

Toda vrnimo se k domači politični sceni in k članom na njej. Pred dvema tednoma je nastopila nova vlada, ki ima trenutno 16 ministrstev. Zanimivo je, da je sedemnajst imenovan, če bo razpisni diplomski izpit na fakulteti. Vodil bo ministrstvo športno ministrstvo. Zakaj tako razmenjava ministrskega predsednika? Gre za drugega člana lastne stranke, ki je pred leti zaradi strankarskih interesov brez diplome zapustil fakulteto. Navedel je sicer vse izpite, razen diplomskega. Kaj je izpadel, se je med drugim tudi njemu treba zavladati.

Poletni utrinki

Za koga je naš predsednik navijal, smo zvedeli iz prispevka na letališču. Po krajšem posvetu s sinom je rekel, da ga obvezuje vljudnost do gostitelja. Iz prispevka naslednji dan (prizorišče je ponovno letališče, glavna nastopajoča sta spet oče premier in sin, mama je nekje v ozadju), smo prišli do informacije, da je našega predsednika navdušila igra Francozov, Brazilci pa so ga razočarali.

Toda kaj je njegovo razočaranje proti obupu 160 madžarskih in slovaških turistov, ki so prav na letališču zvedeli, da z njihovim letovanjem ne bo nič, čeprav so turistični agenciji Pasha tours plačali vse račune. Bolj razočarani so lahko bili le tisti turisti, ki jih je ista agencija pustila na cedilu v Tuniziji prav pred vrnitvijo domov.

V letošnjem poletju je bil to sicer prvi tak dogodek, toda lani so se taki in podobni primeri kar vrstili.

Samo v madžarskem glavnem mestu deluje več kot petsto turističnih agencij, ki ponujajo potovanja po najrazličnejših cenah. In čeprav morajo agencije - sorazmerno s svojim prometom - deponirati določeno vsoto pri zavarovalnici ali banki, se lahko zgodi,

da je FIDESZ zmagal na volitvah. Tako si je zmagala in ga lahko zasede.

In zdaj pogledimo nekaj splošnih podatkov o vladi. Njeni člani bi lahko bili za zgodbo kar se tiče natalitete, kajti izmed šestnajstih jih ima osem po sebi otroke. Polovica od njih je končala pravno fakulteto. Zanimivo je tudi, da ima le polovica naših ministrstev v parlamentu svoj poslanski stožec. Drugi ministrstva pa ministrskega parlamenta.

Precej je sprememb tudi v strukturi političnega sistema. Dobili smo tudi nekaj novih ministrstev. Tako la sta se šolstvo in kultura, enako zdravstvo in družina. Imamo tudi nekaj ministrstev za nacionalno dediščino ali Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja.

Tudi pri manjšinah so spremembe. Madžarska vlada sta do zdaj delovala v okviru kmetijske ministrskega predsednika. V novi strukturi političnega sistema madžarske vlade deloval v okviru kmetijske ministrstva, ki ga vodi edina ženska v vladi.

Sreda, 29. julija, ob 18.00
neposredni prenos
nogometne tekme iz Rige
Daugava – Mura

Koga za župana?

Jeseni bodo lokalne volitve občinskih svetov občin in županov. Bodo obdržali stolčke sedanji župani ali boste volilci izvolili nove ljudi. Kdo pa bi utegnili biti župani v občinah, ki so šele v ustanavljanju?

Z vseh območij Prlekije in Prekmurja še naprej vabljeni k sodelovanju v naši nagradni anketi. Izpolnite kupon in ga prilepite na dopisnico ali ga vložite v kuverto, nanjo napišite naslov: Vestnik, 9000 Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, in nam jo čimprej pošljite. Vedite: tudi vaš predlog lahko pripomore, da boste dobili župana, ki si ga želite.

Predlogi za župane, ki smo jih prejeli do torka. V oklepaju je število glasov.

Beltinci: Jože Kavaš (52), Marjan Maučec (8), Stanko Sraka (2), Janko Bezjak (12), Štefan Pintarič (1), Andrej Maroša (5), Branko Žizek (5), Franc Novak (3), **Cankova:** Drago Vogrinčič (12), Štefan Flisar (2), Ernest Kerec (1), Viktor Voršič (15), Anica Gomboc, Gerlinci (1), Danica Volf, Korovci (1), **Črenšovci:** Anton Kolenko (8), Jože Cigan (6), Anton Törnar (1), **Dobrovnik:** Miran Lovrin (1), Marjan Kardinar (2), **Gornja Radgona:** Miha Vodenik (23), Anton Tropenauer (2), dr. Rudolf Šteiler (36), Peter Fridau (1), Violeta Deutsch-Mesarič (8), **Grad:** Elizabeta Klement (5), Ludvik Kočar (16), Danijel Kalamar (15), Anton Rac (9), Avgust Vrtič (21), Janko Kikec (1), Cvetka Juhov (1), Zvonimir Kolmanko, Motovilci (2), Ivan Bauer (1), Jože Sever (1), Herman Rajsar (1), **Hodoš:** Zdravko Kovač (2), Jenő Toth (1), Rudolf Bunderla mlajši (1), Bojan Bočkorec, Krplivnik (1), Johan Laco (1), **Lendava:** Jože Koccon (1), Viktor Ketler (1), Štefan Tratnjek (1), **Ljutomer:** dr. Ludvik Bratuša (4), Marija Gjerkeš (15), Stanko Škalič (2), **Kobilje:** Pavel Nemet (1), Stanko Gregorec (3), Franc Lutar (2), **Križevci pri Ljutomeru:** Pavel Šerc (1), Slavko Lovrenčič (7), Feliks Mavrič (5), Avgust Trstenjak (2), Alojz Jelen (1), Franc Vaupotič (1), **Kuzma:** Milan Matiš (3), Ivan Marič (23), Jože Škalič (136), Roman Fartek (142), Drago Kerec (1), Drago Zrim (1), Viktor Novotnik (4), Drago Kisilak, Matjaševci (2), Elek Benko, Gornji Slaveči (1), Franc Hajdinjak, Gornji Slaveči (1), **Moravske Toplice:** Franc Cipot (35), Geza Džuban (4), Branko Recek (10), Ludvik Sočič (8), **Murska Sobota:** Anton Slavic (25), Martin Žizek (28), Ludvik Filo (2), Anton Gomboc, Razlagova ul. (2), **Odranci:** Štefan Bogdan (1), Ivan Markoja (5), **Gornji Petrovci:** Franc Šlihthuber (35), Ciril Kozar (9), Vlado Hozjan (1), Karel Nemec (1), Aleksander Hari (1), Vili Kerčmar (1), Silva Žunič (1), Marija Casar (1), Aleksander Bencik (2), Ernest Smodiš, Stanjevci (1), Aleksander Kūčan, Šulinci (1), **Puconci:** Ludvik Novak (11), Vili Veron (1), Štefan Harkai (10), Janez Cmor (4), Slavko Loren, Kuštanovci (1), **Radenci:** Jože Toplak (56), Ivan Vogrinec (1), **Razkrižje:** Stanko Ivanušič (2), **Rogašovci:** Marjan Gider (14), Julijana Meckar (10), Alojz Turza (5), Dušan Kalamar (1), Edo Mihalič (7), Jože Šarkezi (1), Herman Kisilak (8), Anton Madjar (5), **Sv. Jurij ob Ščavnici:** Alojz Štuhec (6), Miran Lapi (14), Slavko Mihalič (14), Branko Slana (3),

Šalovci: Aleksander Abraham (29), Marija Horvat (11), Dušan Boldizar (1), Jožica Gašpar (1), Jože Žido (3), Albin Gubič, Čepinci (1), **Tišina:** Alojz Flegar (25), Anton Omar, Rankovci (2), **Turnišče:** Štefan Vinčec (31), Jože Kocet (3), Franc Režonja (1), **Velika Polana:** Slavko Prša (1), Štefan Prša (5), Boris Osterc (1), Jože Tivadar (1), Alojz Kramar (1), Agica Kotnjek (4), Štefan Laki (3), Veržej: Drago Legen (7), Nada Hanžekovič (1), Miha Pušenjak (1), Andrej Sraka (3).

— izreži in prilepi na dopisnico —

Koga za župana, županjo?

Za župana občine (vpiši ime občine)

predlagam (vpiši ime in priimek)

ter naslov »svojega« prihodnjega župana)

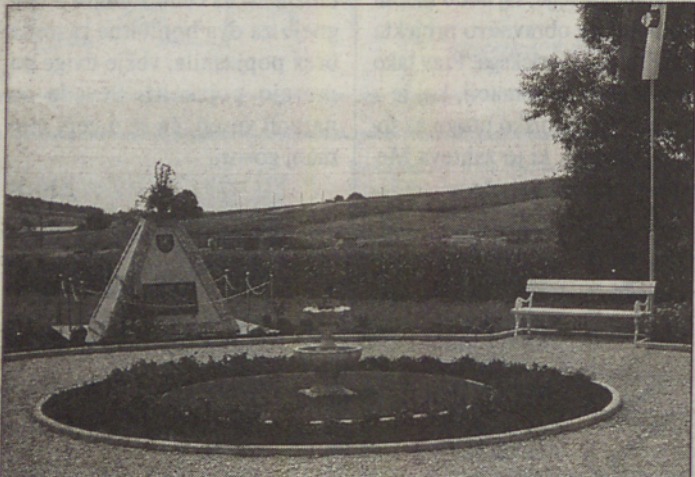
Obrazložitev (če želite):

Predlagatelj:

(Če se boste podpisali in navedli svoj naslov, boste morda izžrebani in boste dobili praktično nagrado.)

Trdkova, Kuzma – Na srečanju o parku

V nedeljo, 5. julija, je bilo na tromeji treh dežel v Trdkovi, natančneje pri tromejniku, četrto tradicionalno mednarodno srečanje obmejnih prebivalcev občin St. Martin (Avstrija), Gornji Senik



Slavnostna seja občine Murska Sobota

Plaketa Pokrajinskemu muzeju

Anton Slavic: »Ne bomo pristali na formulo Slovenija je enako Ljubljana.«

Mestna občina Murska Sobota je 16. julija letos drugič praznovala ob novem datumu. Slavnostna seja je bila na grajskem dvorišču, med drugimi pa sta se je udeležila tudi državni sekretar v Ministrstvu za šolstvo in šport dr. Janko Strel in svetovalka pri vladi Republike Slovenije Mojca Plestenjak. Plaketo mestne občine je dobil soboški Pokrajinski muzej, zahvalne listine pa so prejeli: Srednja kmetijska šola Rakičan, Območna obrtna zbornica in Tonček Kos. V kulturnem programu sta nastopila glasbena skupina Posodi mi jürja in dramski igralec Rajko Stupar.

Slavnostni govornik je bil župan mestne občine Anton Slavic, ki je v svojem govoru tako kot lani povedal precej pikrih na račun države: »Lani smo prvič praznovali praznik mestne občine ob novem datumu in že takrat sem omenil večino ciljev, ki jih moramo realizirati. Tokrat bi se dotaknil samo nekaterih področij. Cilji so bili doseženi pri gradnji osnovnošolskih objektov, adaptaciji in gradnji objektov osnovnega zdravstva ter neprofitnih stanovanj, plinifikaciji in ureditvi mestnega jedra. Čaka nas še velik zalogaj, velika borba, namreč da se začne resneje z načrtovanjem in gradnjo obvozne železniške proge mimo Murske Sobotice. Mesto, kot je naše, ne more prenesti, da bi mu v trenutku, ko se še ni rešilo cestnega tranzitnega prometa, začel groziti železniški tranzitni promet. To mesto smo skupaj z našimi predhodniki sami gradili, zato lahko upravičeno zahtevamo normalno gibanje in varnost vseh naših občanov.

Mislím, da ni neskromno, če ocenimo dosedanje rezultate kot pozitivne, kot dobre, ki vodijo k napredku. Zato še s toliko večjim odporom in ogorčenjem nasprotujemo sprejemanju – in to po hi-

trem postopku – spremembi zakona o financiranju občin, kjer naj bi naša potegnili krajši konec. Ne gre za manjšo rezino, ki naj bi jo dobili iz skupnega kolača, ampak za to, da ima občina Murska Sobota v Pomurju, ki še vedno zaostaja v razvoju za pre-

stalo Slovenijo, veliko vlogo tudi za druge občine v pokrajini, in če se bo prej omenjeno tudi zgodilo, bo to posledično velik udarec za vse. Treba si je biti na jasnem glede ene stvari: brez razvoja občin ne bo razvoja države. In ta država želi v Evropo, kamor hočemo tudi mi. Lahko pa bi se zgodilo, da s te poti izostanemo, razen če ne pristanemo na formulo: Slovenija je enako Ljubljana. S tem ne mislim nič slabega o mestu Ljubljana, o občini Ljubljana in njenih prebivalcih, mislim samo na povsem druge politične vrhove.

Ekonomski položaj naše po-

krajine se slabša. Živimo dokaj skromno, predvsem na račun izvoznikov – z Muro v glavni vlogi – in kmetijstva. Toda država izvozne politike ne podpira kmetijske politike na praktičen način. Zato moramo najti neke druge cilje, neki drug motiv, angažirati moramo lastne potencialne in povabiti k sebi tudi druge, ki nam niso nujno tudi geografsko blizu. Drugače bo naša pokrajina zatoni v revščino. Želimo bi, da nam država nameni vsaj toliko časa, kot ga nameni za obračunavanje s politično tekstostjo.

TOMO KOLESAR



Murska Sobota se prvič omenja v pisni obliki 16. julija 1348, natanko 650 let kasneje pa so plaketo zahvalne listine prejeli: Pokrajinski muzej Murska Sobota, Srednja kmetijska šola Rakičan, Območna obrtna zbornica in športni delavec ter predsednik domačega judo kluba Tonček Kos. Foto: J. ZAUNER

V nedeljo dopoldne v Mali Polani

V križišču nov križ stoji ...

Ignac Žerdin je dal postaviti novi križ. Zakaj?

Zaradi Kristusovega križanja je postal križ prispodoba krščanstva. O slednjem pričajo torej ne le cerkve in kapelice, ampak tudi križna znamenja, postavljena v vaških križiščih in tudi drugod, na primer na poljih.

V Mali Polani, v zaselku Mačkovci, so postavili prvi (?) križ 1908. leta in pod njim zapisali: »Bogu na hvalo i diko so gori postavili dali občinari Male Polane.« Z leti je dotrajal in 1979. leta so postavili nadomestni lesen križ. Tudi tega je bilo treba obnoviti ali nadomestiti s križem iz trajnejšega materiala.

Zakaj se je Ignac Žerdin, po domače Hozjanov Naci, odločil, da bo dal postaviti marmornati križ, naj ostane njegova skrivnost. V nedeljo, ko je bilo v Mali Polani tradicionalno prošenje v počastitev karmelske Matere božje, je velikopolanski župnik in dekan dekanije Lendava g. Franc Kodila blagoslovil novi

križ, na katerem sta sicer stara, a obnovljena kipa Križanega in matere Marije. Tako slovesne maše kakor blagoslovitve, ki je bila po njej, se je udeležilo veliko ljudi iz domače in nekaj iz okoliških far, bilo pa je tudi precej zdomcev in izseljencev. Po blagoslovitvi so jim ponudili pecivo in kozarec vina.

In kdo je Ignac Žerdin? Doka kmetovalec, ki pa se je ukvarjal tudi z izdelavo ročnih kmečkega lesenega orodja: grabelj, kosič ... Videvamo ga na sejmi, poleti pa na nedeljskih prošenjih oziroma karmelskih nedeljo je bil seveda doma. Pri križu se je zbralo veliko stov, na njem pa je zapisano: »V letu Svetega duha na novo postaviti Ignac Žerdin Hozjanov.« Gostje so bili tudi iz njegovemu domu. In Hozjanov? Žerdinova družina so bili domaćini. Besedilo in foto: Š. SOBOČAN



(Madžarska) in Kuzma (Slovenija). Na letošnjem srečanju, ki ga je na žalost malce pokvarilo slabo vreme, so se predstavniki obmejnih pokrajin pogovarjali predvsem o ustanovitvi naravnega parka treh dežel, ki bo sofinanciran iz programa PHARE in kamor bodo spadali tudi naše Goričko, madžarsko Porabje in Stražna krajina ter avstrijsko Gradiščansko.

Odkritje spominskega znamenja v Kuzmi

V nedeljo, 12. julija, so župan Ludvik Kočar, predstavnik slovenske vojske Edvard Mihalič in Franc Slokan, ki je poveljeval specialni enoti policije, v spominskem parku v Kuzmi odkrili spominsko znamenje v spomin pripadnikom 5. odreda Teritorialne obrambe, l. voda čete za posebne namene Teritorialne obrambe Murska Sobota, aktivnim in rezervnim policistom in posebni enoti Uprave za notranje zadeve Murska Sobota, ki so leta 1991 sodelovali v bojih za osamosvojitve Republike Slovenije in ubranili mednarodni mejni prehod Kuzma ter zavzeli stražnico v Kuzmi. Slovesnosti so se med drugim udeležili: državni sekretar v Ministrstvu za obrambo Bogdan Koprivnikar, predstavnik slovenske vojske poveljnik Ladislav Lipič ter člani veteranske organizacije združenja Sever in ZZB NOV Slovenije, policije in udeleženci boja na Goričkem.

BESEDILO IN POSNETEK: T. K.

Kdaj gradnja mostov med Petanjci in Radenci?

Mostovi združujejo?

Domačini se bojijo, da bo nekdo v ljubljanski pisarni pripravil načrte obnove mostov (inundacij) in ceste med Radenci in Petanjci, ne da bi jih vprašal za mnenje ter upošteval potrebe pešcev in kolesarjev

Nova vrsta je obnova »petanjskega mosta«. Končno. Po vseh zapletih, zavlačevanjih, izgovorjanjih, pozabljanjih. Že leta 1991 smo ugotovili, da most ne bo prenesel tako velike obremenitve tovornega prometa, a je zaradi nenehne krmanja in utrjevanja nasipov držal vsakoletno povečanje. Lani je na cesti M 10-1 peljalo več kot milijon vozil, od tega skoraj 10 tisoč tovornih. Bo ves ta promet spremenjen na mostove čez Muro med Verzejem in Dokležovjem, ko bo seveda dograjena cesta? Ali sedaj čakajo na odprtje ormoške obvoznice?

Kakoli, ko bo mogoča preusmeritev prometa proti Verzeju, Ljutomeru in Ormožu, bodo na Petanjcih in Tišini zastoj uparizirali zapore cest v primeru neuresničenih obljub. Vseeno verjemimo sedanjemu državni sekretarju Žarku Preglju, da bo držal svojo besedo in da bodo z obnovitvenimi deli začeli jeseni. In to leto pa - ko bo zaprta M 10-1 - naj bi hkrati obnavljali ceste in mostove.

Domačini s Petanjci in Radenci, kako bodo obnavljali mostove in ceste čez reko Muro, imajo območje? Bo to preplastitev, obnova sedanjega mostu ali tudi razširitev, morebiti dodatno cestišče ali most. Ali Flegar je povedal, da še ni načrtov. Po besedah predstavnika Direkcije RS za ceste je predvidena tudi kolesarska steza. Na obstoječo konstrukcijo naj bi postavili opornike, na katere bi se razširilo cestišče za potrebe kolesarjev. In kako razširiti cesto? Razpisati dopisovanje nasipa in širitev ali betonsko ploščo, na kateri bi bila pločnik oziroma kolesarska steza in dograjena cesta.

Inženir Marjan Pipenbaher iz Ljubljane, ki je avtor nagrajene ceste čez Dravo za pešce in kolesarje na Pruji, ima veliko za-



Domačine, ki živijo v krajih ob Muri, zanima, kako bodo obnavljali mostove in ceste med Petanjci in Radenci. Na sedanjem cestišču namreč ni prostora za pešce in kolesarje. FOTO: NATAŠA JUHNOV

nimivejše in za ljudi sprejemljivejše ideje:

»Most za pešce in kolesarje je lahko širok le štiri do pet metrov in investicijsko ni zahteven. Racionalen bi bil lahek most ob tem obstoječem mostu. Verjetno obstajajo tudi tehnične možnosti za razširitev obstoječega mostu. Z mostom na Pruji je desni breg dobil zagon. Lokalna skupnost lahko povabi projektanta, da pripravi predlog. Na osnovi predloga se razpravlja - ali se obstoječi most razširi, doda kolesarska steza, ali da se gradi nov lahki most. Mislim, da je potrebno kolesarje in pešce fizično ločiti od tovornjakov. Lahko je to z masivno betonsko ograjo - kot na primer na Koroškem mostu v Mariboru, so pa duhovitejši, človeku in okolju prijazne rešitve, kot na primer, da se pelje čez po posebnem lahkem mostu. Ne vidim problema, zakaj ne bi kolesarjev (na poplavnem obmurskem območju, op. a.) ne spustili dol, pa čeprav se Mura kdaj prelije. Morebiti ni potrebno niti asfaltiranje, naj kolesarji prosto uživajo v naravi. Čez

reko pa naj bi šli z enim hitrim vzponom, z transparentno konstrukcijo, ki je na daleč sploh ni.

Prav bi bilo, da bi obe sosednji občini, Cankova - Tišina in Radenci, sodelovali pri načrtovanju obnove mostov čez reko Muro, saj so od tega odvisni tudi nadaljnji razvoj obmurskih krajev. Bojim pa se, da se ne na levem in ne na desnem bregu tega še ne zavedajo. Kakor da čakajo, da bo kdo drug vse naredil namesto njih - po možnosti tako, da bo za njih najbolj prav. V radenski občini se ta čas sicer pripravljajo na začetek obnove ceste Hrastje-Mota-Vučja vas, s katero naj bi začeli konec avgusta, zato kaj velikega zanimanja za dogajanje na cesti M 10-1 ne kažejo. Srečko Grossman je pripravljen, da bi jih z Direkcije RS za ceste morali obvestiti, kaj načrtujejo glede mostov - do sedaj niso prejeli še nobenega sporočila.

Ali se v Radenski zavedajo, koliko ljudi se vozi vsak dan na delo v njihove obrate čez pe-

tanjski most? Se zavedajo, kako pomembna je ureditev varnosti prehoda reke Mure za pešce in kolesarje za razvoj turizma?

O načrtovanih gradnjah smo povprašali tudi najbolj odgovornega za to območje na Direkciji RS za ceste dr. Miklavža Čepna in prejeli naslednji pisni odgovor:

»Gradnja se bo pričela po končanih delih na regionalni cesti Radenci - Vučja vas, torej drugo leto.

Gradnja obsega rekonstrukcijo mosta čez Muro, gradnjo mostov čez mrtvice ter ceste na nasipu.

Na celotnem obravnavanem odseku ceste, tako na mostu kot na nasipu, bo skupna širina cestišča 10,80 metra. Prostor za pešce oz. kolesarje na vsaki strani ceste bo širok 1,60 metra, to pomeni, da bo poskrbljeno tako za varnost motornega prometa na vozišču kot tudi pešcev in kolesarjev. Dodatni most za pešce, zato ni potreben.

BERNARDA B. PEČEK ■

Pamflet

Odstopim, odstopiš

Soboški župan je tik pred iztekom svojega mandata prekmur-skim poslancem zagrozil s svojim odstopom, če ne bodo nastopili proti zmanjšanju sredstev za murskosoboško občino, ki naj bi ga po njegovem prinesla novela o financiranju občin. Poslanci so res neverjetni, o noveli financiranja občin se bodo odločali na podlagi podatkov in izračunov iz leta 1996. Seveda pri tem ni pomemben sistem financiranja, temveč koliko bo kak poslanec »potegnil« za svojo občino. Pri tem je sklicevanje predsednika komisije za lokalno samoupravo Vilija Trofenika, da se pri spoštovanju zakonov ne bo oziral na poslušnost stranki (vladni stranki SLS), vsaj na videz izjava na mestu. Kot je na mestu tudi mariborsko poslansko združenje, ki je s prekinitvami parlamentarne seje poskušalo zavlačevati in lobirati za višino sredstev, ki jih je Maribor dobival že pred tem. Toda vrnimo se k sobošskemu županu. Malce za lase so privlečene njegove izjave, da ni imel možnosti podati svojega mnenja. Če ne drugega, bi lahko napisal pameten predlog in ga poslal poslancem, če z njimi nima osebnega stika. Pa ga res nima? Če nič drugega, bi lahko na državne svetnike naslovil pismence ali se udeležil njihovega posveta o lokalni samoupravi. Toda ne, on grozi poslancem s svojim in njihovim odstopom! Ob koncu svojega mandata! Prekmurški poslanci naj bi torej strnili moči, naj bi se jih »stislilo, čutilo in upoštevalo«. In čemu je pozivanje Slavica k složnosti prekmurških poslancev ravno v teh dneh če ne že perverzno pa vsaj na napačno temo? Naj bi jih pozval k složnosti, ko gre za uresničevanje referendumsko izražene volje prebivalcev Hodoša! Naj pozove Džubana k prenehanju lobiranja proti Pozsončevi in njeni obljubi! Naj jih pozove k spoštovanju večinske volje prebivalstva! Ali pa vsaj k spoštovanju tega, kar so sami izglasovali: navsezadnje so dali za ustanovitev Hodoša zeleno luč že z odločitvijo za referendum?! No, o tem župan v pismu poslancem nič ne piše. Obvešča jih, da bo svoj poziv posredoval prek medijev. Vnaprejšnje opozorilo. Opozori jih tudi, da je obvestil Drnovška in Anderliča. Politika je »špil«, in to spregledljiv, poceni »špil« ...

130-letnica

Ljutomerčani bi morali stotridesetletnico prvega slovenskega tabora prosto po izračunih ljutomerskih svetnikov očitno praznovati leto dni pozneje. Šele letos so se namreč odborniki spomnili, da bi lahko nekaj denarja za obletnico potegnili direktno iz državnega proračuna »via« ministrstvo za kulturo, na primer. Seveda, na kaj takšnega bi se morali prijaviti s programom že lansko leto. Zato je malce ironično romanje lokalnih politikov k Školčju mesec ali dva pred obletnico. Tja so prihajali celo brez programa. Ni čudno, ko pa se pri nas nekateri ne morejo otresti stare pameti in mislijo, da bodo v stari partijski maniri nekako že potegnili denar. Toda tabor ni samo vprašanje denarja, pač pa je tudi vprašanje predvolilnega profiliranja lokalnih politikov. Kdo bo prvi? Krščanski demokrati - alter scena in Lojzetovi - bodo skupaj imeli svoj tabor. Da ga bodo imeli letos pred volitvami ravno v Ljutomeru, je povsem politična predvolilna poteza. Da bodo ob tem Peterleta poskušali posaditi še za skupno okroglo mizo in pretresnim Ljutomerčanom razsvetlili zgodovinsko pamet, ne čudi. Toda kdo bo slavnostni govornik? Bo to predsednik države, za njim pa še pomladna dvojica ali celo trojica? Kaj se bo sploh dogajalo od prvega do devetega avgusta? Kaj bi bilo, če bi Zavod za kulturo ne natisnil razglednic za to priložnost? S čim bi mahali lokalni politiki? Brez panike. Odbornikom je prejšnji teden uspelo izbrati govornike: od predsednika SAZU dr. F. Bernika, preko županovega, Kučanovega, Bučarjevega, Peterletovega, Janševega nagovora. Sicer pa bo ob županovem sejmu po »celeem Lotmerki« začetek avgusta minil v znamenju improvizacij na temo »imejmo se fajn«, kruha nimamo, iger vam damo ...

A. POTOČNIK ■

Biološki tabor v Markovcih

Pri nas netopirji še niso ogroženi

Med 26. junijem in 3. julijem je potekal v prostorih osnovne šole Markovci biološki raziskovalni tabor, čigar namen je bil, ovrednotiti biološko pestrost na območju Goriškega. Na taboru so delovale tri skupine: ornitološka, botanična in skupina za male sesalce. Vsako je vodil mentor, strokovnjak na svojem področju, udeleženci pa so bili dijaki in študentje iz Slovenije in Avstrije.

Letošnji rezultati so prijetno presenetili, saj so med drugim odkrili veliko kolonijo netopirjev in popravili oceno populacije hribskega škrljanca z dvajset na dvesto parov. Nekatere vrste sesalcev, kot na primer netopirji, so v Evropi že precej ogroženi, zato je bila ta najdba še posebno zanimiva. Mnoge vrste ptic, ki so recimo v sosednji Avstriji že na pragu izumrtja in kjer za njihovo varovanje Evropska unija namenja velika sredstva, so na Goriškem še prav pogoste. Rezultati tabora bodo tako zelo uporabni pri razvoju pokrajine na način, ki bo ohranjal njene naravne in kulturne vrednote.

Tabor so omogočili Zveza za tehnično kulturo Slovenije, občini Hodoš - Šalovci in Gornji Petrovci ter vodstvo OŠ Markovci.

DAMJAN DENAC ■

V Cankovsko - tišinski občini bodo investicije preusmerili v vodooskrbo

Predsednik odbora sam sebi dodelil sredstva

Sestali so se kar v gostilni

Na zadnji seji občine Cankova - Tišina so se svetniki odločili, da bodo investicijska sredstva, prvotno namenjena gradnji »vodooskrbe« ceste v Krašcih, preusmerili v projekt oskrbe z vodo. To so sklenili po vprašanju Gustija Gomboca, ki je predsednik vaškega odbora, zakaj so občinski svetniki pritiskali na vasi, naj povišajo samoprispevek in glasujejo za gradnjo ceste. Sredstva so bila zbrana v višini štirih milijonov tolarjev, po planu gradnje sploh ni potekal.

Poleg tega je poskušal pojasniti župan Alojz Flegar: »V proračunu smo zagotovili cesti Krašci - Breg 1,5 milijona tolarjev, pa so se morali krajanje sami inženirati, ali bodo zmogli prirediti ali ne. Nato naj bi bili razpisali. Te odločitve ni bilo. Tudi letos razpisa ni bilo, ker je bil rok zelo kratek, namreč pa je bil bolj kanalizacioni in vodovodni sistem.« Županov odgovor se je pri-

družil podpredsednik občinskega sveta Štefan Flisar: »V našem programu smo imeli samo občinsko cesto, drugih pa ne. Rekli smo, da če ne bi bilo dovolj sredstev občanov, se lahko denar porabi za gradnjo nekaterih vašških cest in predvsem za oskrbo z vodo. S strani krajanov kakšnega posebnega odziva ni bilo, ker imajo sami doma težave in je vaška blagajna prazna. In resnici na ljubo niti sami niso preveč

pritisnili, da bi se ta gradnja uresničila. Ta cesta naj tako ostane našim naslednikom in vaščanom do trenutka, ko bodo zbrali dovolj poguma in sredstev, da se bodo lahko pridružili. Projekt oskrbe z vodo pa bi bil lahko že pripravljen do konca leta.«

Čeprav predsednik odbora za kmetijstvo Branko Kornhauser zaradi dopusta ni bil na seji, je točka o predlogu spodbud za pospeševanje kmetijstva in proizvodnje hrane med svetniki povzročila največ razburjenja. Nekatere je motilo že to, da se je odbor za kmetijstvo sestel v gostilni Metuljček.

»To je zelo grdo. Mi imamo tu občinske prostore in dolžnost odborov je, da se sestajajo v njih.« Večina pa je bila neprijetno presenečena, ko je na vprašanje, komu so bila namenjena

sredstva za šolnino v višini 193.300 tolarjev, župan odgovoril: »To je del šolnine za predsednika Branka Kornhauserja. Ali je sklep pravilen ali ne in kako je odbor prišel do te ugotovitve, pa je treba vprašati njegovega predsednika.«

Razburjenje svetnikov je bilo veliko: »Dosti mladih bi rado študiralo kmetijstvo in potrebujejo finančno pomoč. Kako lahko predsednik potem kar tako samemu sebi dodeli sredstva? To je šlo povsem mimo nas. Lahko se zgodi, da bo moral ta sredstva tudi vrniti, saj imamo za takšne stvari javne razpise.« Glede na druga vprašanja, ki so jih občinarji še zastavljali ob tem problemu, predsednika odbora za kmetijstvo ne čaka nič dobrega, ko se bo vrnil z dopusta.

TOMO KOLEŠ ■



Murski val,

Moj val!!!

Sudanska trava je vsestransko uporabna poljščina

Med nekaterimi pridelovalci v Sloveniji je sudanska trava dobro znana poljščina, ki jo največkrat sejemo kot strniščni posevek po spravilu ozimnega ječmena ali ozimne pšenice. Njeno divje nahajališče je v južnih toplejših krajih Afrike, zato tudi potrebuje za normalno rast in zorenje več toplote in manj padavin kot večina pri nas razširjenih rastlin. Dobro je odporna proti suši, ima pa sposobnost obraščanja, kar omogoča večkratno košnjo ali pašo.

Sudanska trava je še mogoče sejati kot strniščni dosevek v juliju po žetvi ozimnih žit. Kot dobri predposevki so tudi še nekatere druge poljščine, in sicer oves, rani krompir, trave in travno-deteljne mešanice ter detelje.

Preglednica 1: Količina setve v kg/ha in medvrstna razdalja v cm glede na način rabe.

način rabe	seme kg/ha	medvrstna razdalja v cm
košnja	18 do 20	12 do 24
silaza	14 do 18	40 do 70
podor	18 do 20	12 do 24
paša	18 do 20	12 do 24

(VIR: ŽVZ za Pomurje, Letno poročilo, 1995)

Z večletnimi raziskavami na območju Pomurja smo dokazali, da je z julijsko setvijo mogoče uspešno pridelovati sudansko travo za zeleno krmo, silazo in pašo. Novejše sorte imajo to sposobnost, da se po vzniku intenzivno razraščajo, zato lahko setveno količino semena zmanjšamo in tako znižamo stroške pridelave. Najboljše pridelovalne rezultate (pridelek sušine, hranilnih snovi in odpornost proti poleganju) smo dosegli, če smo sejali na hektar 14 do 18 kg semena za silazo na medvrstno razdaljo 40 do 70 cm, za pridelavo zelene krme in paše pa je potrebno količino semena na hektar povečati na 18 do 20 kg oziroma zmanjšati medvrstno razdaljo na 12 do 24 cm. Rezultati analiz na območju Pomurja kažejo, da se sudanska trava po vzniku razrašča z faktorjem 6, to pomeni, da v ugodnih klimatskih razmerah lahko dosegamo gostoto med 200 in 400.000 rastlinami na hektar. Takšen sklop pa seveda zagotavlja visok pridelek krme oziroma sušine z visoko vsebnostjo hranil.

Sudansko travo kosimo za zeleno krmo, ko doseže posevek višino vsaj 50 do 60 cm. Ranejša košnja ni priporočljiva, ker mlajše rastline vsebujejo preveč govedu škodljive cianovodikove kisline, ki je najbolj nevarna pri zeleni krmi in paši. Da ne bi ustvarili nepotrebnega strahu pred setvijo te poljščine, naj povem, da nove sorte sudanske trave vsebujejo precej manj te kisline, ki se v rastlinah do priporočene višine za spravilo tako zmanjša, da postane povsem nepomembna. Sudanska trava ima po košnji to lastnost, da se takoj regenerira, in če imamo malo sreče z vremenom, je jeseni mogoče še nekoliko skromnejši odkos zelene krme. Pri večkratni košnji je pomembna še višina strnišča, ki naj bo zaradi boljšega obraščanja visoko 10 do 15 cm.

Poleg omenjenega načina rabe lahko enako kot koruzo sudansko travo kombajniramo za silazo v mlečno-voščeni zrelosti. Rastline dosega višino od 2 do 3 m. Krma vsebuje zato več energije, pa manj beljakovin. Sudanska trava vsebuje veliko sladkorja, zato jo živali rade jedo, prav tako pa se masa tudi dobro silira. To je izrednega pomena še zlasti v jesenskih mesecih, ko je v krmi zelo težko zagotoviti primerno sušino za siliranje. To še posebej velja za koruzo, ki smo jo sejali po strnišču. Analize so pokazale, da je v pridelku sudanske trave za povprečno 5 odstotkov več suhe snovi kot v strniščni koruzi, ki vsebuje kar precej vode in premalo sladkorjev za dobro fermentacijo silaže. Kazalo bi biti previdnejši pri vključevanju koruze v strniščno setev, zato ker imamo na območju Pomurja velik izbor kakovostnejših vrst strniščnih dosevkov. Sudansko travo pa je mogoče v jesenskih mesecih tudi silirati skupaj s koruzno silazo ali pa z dobro uvelo mnogovrstno ljujko ali drugo travno-deteljno mešanico.

Sudanska trava je tudi primerna za pašo živine. Izkušnje na območju Pomurja kažejo, da sudanska trava omogoča zelo kakovostno pašo jeseni, ko rast travne ruše že pojenjuje. Enako velja tudi, da ni priporočljivo začeti s pašo, če posevek ni visok 50 do 60 cm. V začetku je sicer težko gledati, ko živali gazijo po tako visoki sudanski travi, a je bilo izgub zaradi tlačenja zelo malo. Živali so namreč popasle rastline do zemlje, tako da smo predvidevali, da bo posevek v celoti propadel. Pa se to ni zgodilo. Sudanska trava se je normalno obrasla tako, da so jo lahko živali še drugič popasle. K visoki ješčnosti je prav gotovo pripomogla visoka vsebnost sladkorjev v krmi sudanske trave.

Preglednica 2: Pridelek sušine sudanske trave v strniščnih setvah v kg/ha.

sorta	pridelek SS v kg/ha
cv. ZORA	7500
cv. SUSU	7800

(VIR: ŽVZ za Pomurje, Letno poročilo 1997)

V začetku je rast sudanske trave počasna in jo po vzniku lahko močno prizadenejo predvsem enoletni pleveli, zato bi vam svetoval, da jo sejate na razpleveljeni njivi. Tri tedne po vzniku začne intenzivneje priraščati, tako da nadomesti vse, kar je zamudila v mladostnem razvoju. Nima sposobnosti prezimne, zato jo tudi lahko smeleje uvrščamo za zeleno gnojenje. Torej če iz določenih okoliščin ne pokrmimo sudanske trave v celoti v jeseni, jo lahko brez skrbi zmulčimo in zaorjemo čez zimo. Spomladi se nam ne bo pojavljala kot nadležen plevel v glavnih posevkih. Z njo lahko nadomestimo glede na pridelek sušine 40000 kg hlevskega gnoja na hektar. Seveda podorana organska masa sudanske trave ni v celoti enakovredna hlevskemu gnoju, kajti le-ta vsebuje še nekatere druge snovi, ki jih sušina sudanske trave nima.

Na slovenskem tržišču je mogoče kupiti sorti SUSU in SREM.

ŽVZ ZA POMURJE KMETIJSKA SVETOVALNASLUŽBA

Uničevanje plevelov na strniščih

V zadnjem času vedno pogosteje ugotavljamo, da so se na njivah zasebnega sektorja pa tudi na njivah kombinatov precej razširili oz. razbohotili nekateri večletni trdovratni pleveli. V preozkih kolobarjih je te večletne plevela zelo težko, če že ne nemogoče uničiti. Zato je ravno uničevanje plevelne flore na strniščih edinstvena priložnost, da se teh plevelov rešimo.

Pojav večletnih trdoživih plevelov (slak, pirnica, prstasti pesjak, osat, v zadnjem času tudi mrkač) je predvsem posledica zmanjšane uporabe pripravkov, ki smo jih uporabljali za zatiranje večletnih plevelov na strniščih pred setvijo sladkorne pese in opuščanja posameznih faz pri obdelavi.

V primeru minimalne obdelave s stroji v glavnem le razrežemo koreninske plevela, ki se tako še močneje širijo. V nekaterih posevkih, kot je sladkorna pesa, jih je zelo težko ali celo nemogoče uničiti (slak, osat, mrkač, abutilon). V posameznih kulturnih rastlinah je zelo težko kemično uničiti korenine plevelov s selektivnimi herbicidi, ne da bi pri tem prizadeli kulturno rastlino. In z uporabo kemičnih pripravkov za uničevanje plevelov v kulturnih rastlinah se širijo večletni pleveli, na katere pa herbicidi, ki jih v poljščinah uporabljamo, ne delujejo dovolj dobro. Tudi človek z uporabo krožne brane ali freze dodatno razmnožuje večletne koreninske plevela.

Če so se na njivi preveč razširili večletni koreninski pleveli, kot so pirnica, prstasti pesjak,

divji sirek, slak, osat, ščavje, gabez in drugi večletni pleveli, jih najlaže uničimo z uporabo totalnih herbicidov na strnišču. Za čim boljše delovanje teh herbicidov naj imajo pleveli na strnišču čim več zelene mase, priporočljivo pa je tudi poznavanje plevelov, saj se glede na vrsto plevela odločimo o količini in vrsti uporabljenega herbicida.

Po žetvi strnin priporočamo, da tla (strnišče) plitvo obdelate s krožno brano in s tem razrežete koreninske plevela na čim več kosov. Pred tem lahko pognojite s hlevskim gnojem ali gnojevko. Prekinemo izhlapevanje vode iz tal in omogočimo hitrejši vznik enoletnih plevelov, ki jih moramo uničiti, preden sejenijo. Najboljši čas za kemično zatiranje večletnih plevelov je takrat, ko so pleveli visoki 15-30 cm. Ponekod je to lahko šele konec septembra. Ob uporabi translokacijskih herbicidov bomo razen nadzemnega dela uničili tudi korenine večletnih plevelov.

Priporočamo uporabo totalnih herbicidov, katerih aktivna snov je glifosat, v trgovinah pa jih dobite pod imeni BOOM EFEKT, CIDOKOR, ROUN-

DUP. Količina uporabljenega sredstva je odvisna od vrste večletnega plevela, ki se pojavlja na površini in ga želimo uničiti.

Če zmanjšamo količino vode, prihranimo do 40 odstotkov sredstva. Lahko pa dodamo raztopini škropiva oprijemalo (sredstvo za boljše oprijemanje škropiva na rastlino) in bomo dosegli boljši učinek in še zmanjšanje količine sredstva. Dodamo lahko močilo PINOVIT K, PINOVIT N, CITOWET, RADOVIT in kakšno drugo v predpisanih koncentracijah, običajno pa se dodaja v 0,5-odstotni koncentraciji, to pomeni 1 l močila/200 litrov

merku 3-5 l/ha ob dodatku močila v 0,5-odstotni koncentraciji.

Če uničujemo samo slak, osat, pa ni nujno poseči po glifosatu. V tem primeru lahko uporabite hormonske pripravke, herbicide (DEHERBAN A, DIKOCID, RATIONAL, HERBOCID) v odmerku 4-5 l/ha v času cvetenja plevela.

Na enak način lahko uporabite tudi BANVEL 480 v odmerku 1-2 l/ha.

Ob uporabi teh kombinacij je zaželeno, da temperatura ob skropljenju in takoj po njem ni višja od 25 stopinj Celzija (skropliti pa moramo v suhem, oglednem

Za uničevanje večletnih plevelov uporabimo te količine oz. odmerke kemičnih sredstev:

	ob uporabi 200 - 400 litrov vode /ha	ob uporabi 100 litrov vode /ha
prstasti pesjak (Cynodon dactylon)	10 l/ha	7 l/ha
slak (Convolvulus arvensis)	10 l/ha	7 l/ha
osat (Cirsium arvense)	7 l/ha	5 l/ha
žbir (Amaranthus retrofractus)	7 l/ha	5 l/ha
divji sirek (Sorghum halepense)	6 l/ha	4 l/ha
pirnica (Elymus repens)	6 l/ha	4 l/ha

vode oz. 0,5 l močila/100 l vode.

Če se v glavnem med pleveli pojavljata slak ali osat, lahko uporabite kombinacijo glifosata (BOOM EFEKT, CIDOKOR, ROUNDUP) v odmerku 5-6 l/ha in hormonskega herbicida (DEHERBAN A, HERBOCID, DIKOCID, RATIONAL) v od-

in nevetrovnem vremenu), kar bi v nasprotnem primeru nadomestilo prehitro propadli, rastlina pa ne bi dobila dovolj herbicida za uničenje močnega koreninskega sistema, iz katerega bi naslednjih letih ponovno rasti. Sredstvo (glifosat) moramo nesti na zelene dele rastlin, vsaj 6 ur po skropljenju ne sme deževati. Rastline odmor po tednih, aktivna snov pa popolnoma razpade in ne pušča nobenih ostankov v tleh. Po treh tednih lahko brez problema začnete nadaljnjo obdelavo strnišča.

Če pa na njivi prevladujejo večletni travni pleveli, kot so pirnica, prstasti pesjak ali divji sirek (in ni širokolistnih), jih lahko uničimo z uporabo višjih doz glifosata, kot so FUSILADE SUPER (3-4 l/ha), TARGA SUPER (3-4 l/ha), FOCUS TRA (3-4 l/ha), GRASIDIN (3-4 l/ha) ali AGIL (1-2 l/ha). Tudi tem sredstvom je potrebno dodati močilo za boljše oprijemanje, škropimo pa ob suhem in toplem vremenu (ne prevetrano). Deževati ne sme vsaj 6 ur po skropljenju.

Dodatno opozorilo. Nikar ne dodajate tem sredstvom ceta za umivanje posode, ker je leta namenjen za umivanje posode in ne kot močilo. Lahko se zgodi, da ne pride do želenih učinkov. Ob skropljenju pazite, da se sredstev ne boste zanašali na sosednje površine, ker boste s tem sosedu naredili škodo.

METKA BARBARIČ, DIPLOMIRANA KMETIJSKA SVETOVALNASLUŽBA ZA POMURJE

Turnišče: cene pujskov

Na sejmu v Turnišču so minuli četrtki, 16. julija, pri ob lepem vremenu prodali 35 pujskov, starih od 10 do 11 tednov in teških od 15 do 24 kilogramov. Prodali so 28 živali, za parca so morali novi lastniki odplačati 13.000 do 14.000 tolarjev.

Cene krmil

LJUTOMERČAN D.D.			
TOVARNIŠKO IME	CENA MINIFUZE	CENA 50/1*	10/1*
PU ŠTARTER I	72,50	74,00	75,10
PU ŠTARTER I VŽK	65,60	66,10	
PU ŠTARTER II VŽK	54,70	56,20	
PU ŠTARTER II	49,80	51,30	52,80
BEK 25	34,90	36,40	
BEK 60	33,50	35,00	
S DOJ	35,60	37,10	
S BRE	33,00	34,50	
REKOR 40	71,20	72,70	
SUPER BEK 35	60,00	61,50	64,00
TL ŠTARTER	43,90	45,40	46,90
TL PIT I	30,50	32,00	
TL PIT II	27,40	28,90	
SUPER UREJA	39,00	40,50	
X-1 letno krmilo	30,20	31,70	
K-1 zimsko krmilo	34,00	35,50	
GOV MOL 32	65,50	67,00	
KONJI	25,20	26,70	
BRO ŠTARTER	50,70	52,20	53,70
BRO FINIŠER	48,80	50,30	51,80
MSK 1 VAL	41,60	43,10	44,60
BRO JAR	38,50	40,00	
BRO GROVER	42,50	44,00	
SUPER JAR	65,10	66,60	
SUPER NS	67,50	69,00	
KRMILLO ZA PUNIČE	58,00	59,50	61,00

* embalaža je vrčurana v ceno krmil

MS, TURISTIČNO KMETIJSKO IN TRGOVSKO PODJETJE, D. O. O. KLJUČAROVCI

TOVARNIŠKO IME	Pakiranje	Cena v SIT
PU ŠTARTER	50/1	2.900,00
PU ŠTARTER	10/1	630,00
S DOJ	50/1	2.920,00
BEK 1	50/1	1.990,00
BEK 2	50/1	1.900,00
SUPER BEK 35	50/1	3.150,00
SUPER BEK 35	10/1	680,00
TL ŠTARTER	50/1	2.440,00
TL ŠTARTER	10/1	540,00
TL PIT	50/1	1.700,00
KRMILLO ZA KONJE		3.600,00
BRO ŠTARTER	25/1	1.490,00
BRO ŠTARTER	10/1	630,00
MS SUPER 32 ZA KRAVE MOLZVICE		2.570,00
DOBRODEJ ZA PRAŠIČE		185,00
KRAVIMIN 3	5/1	1.000,00
KRAVIMIN 2	2,5 kg	530,00
PRAVIMIN 1	5/1	1.075,00
PRAVIMIN 2	5/1	970,00
VUTAREVIN	2/1	430,00
KOSTOMIN	2/1	305,00

Cene zaščitnih sredstev

Tovarniško ime	AGROTEHNIKA	ZBH PANONKA	AGROPREMA
BAKRENI ANTRACOL (1)		1.349,30	1.389,10
BAKRENI DITHANE (1)	1.239,00	1.151,30	1.185,00
BAKRENI EUPAREN (1)	2.581,00	2.281,20	2.348,60
FOLPET (1)	1.323,00	1.223,20	1.259,30
FOLPAN			1.258,30
CUPRABLAN (1)	647,60	619,90	661,50
PEPELIN (1)	345,50	328,80	338,50
KARATHANE (1)	2.429,30	2.147,10	399,70 (0,1)
ALYSISTIM WP 25 (0,1)		1.697,80	
DIPTEREKS (0,25)	695,00	2.451,40	2.523,80
RELDAM SUPER (0,2)	1.424,10	4.379,20 (1)	1.334,50
DIAZOL			15.316,50
QUADRIS			2.696,80
ZOLGNE LIQUID (0,2)	735,00	2.696,80	2.840,20
BOOM EFEKT (1)	1.994,00	2.022,20	
CINCRUS 75 WG (0,015)	1855,00	2.058,40 (0,1)	2.314,20 (0,1)
ODDINA (1)	4.011,00		
MERPAN 50 WP (1)	1.022,00		1.080,50
APOLLO 50 SC		11.611,70	
DEMITAN			4.231,30 (0,2)
NISSDRUN 10 EC			
ORTHUS 5 SC (0,1)	983,00	1.119,60	1.162,90
SOWET 10 EC (0,1)	1.994,00	1.953,20	
CONFIDOR 200 SL (0,1)	4.721,30		
EVISECT S		1.007,60 (0,1)	
INSEGAR 25 WP (0,6)		6.355,10	8.116,60
PRIMOR (0,1)	1.890,00	306,10	10.501,60 (1)
HOSIAQUICK (0,1)	802,00	978,00	
MOSPILAN (0,1)	2.197,00	2.494,20	
THIOWIT			231,60 (1)
ROMDO		5.070,70	5.038,20
SCORE 250 EC			3.574,80 (0,1)
TOPAS 100 EC (0,1)	1.046,00		1.113,80
TAROT 25 DF (5x10g)	8.699,00		
ENOWIT		575,40	3.527,90
DUAL (1)	1.676,00		
PINOVIT N (1)	1.451,00	1.284,90	1.321,90
HERBOCID (1)	857,00	803,00	751,50
MOTIVEL (1)	9.106,00		
MITAC 20 (1)	3.304,00		
MYTHOS (1)	7.130,00	7.121,40	7.235,90
TOPAS C (0,25)	1.395,00	1.474,60	
FRUTAPON (1)	657,00		

Mercator Slosad prepričuje goričke sadjarje

Namesto pšenice - pobiranje industrijskih jabolk

Kakšen je vpliv Kitajcev na ceno sadja v svetu se ve, Prekmurci pa nočejo, da bi Kitajci vplivali na ceno njihovega sadja

Iako burnega pogovora, kakršen je potekal v sredo, 15. julija 1998, v sejni sobi občinske zgradbe v Puconcih, direktor Mercatorja Slosada Franc Rovera prav gotovo ni pričakoval. Pričakoval je, da bodo ljudje s skrajno severovzhodnega dela države, kmetijsko in razvojno zaostalega (po mnenju mnogih), njegovo ponudbo sprejeli z odprtimi rokami in brez pripomb. Tako kot v Lenartu, kjer sta mu bila v veliko pomoč kmetijska zadruga in občina. Že tu je prva razlika med lenartskimi in goriškimi pogajalci: na Goriškem je osem občin, namesto kmetijske zadruge pa sadjarska zadruga Goriški sad, katere člani imajo s podobnimi ponudbami »z vrha« že vrsto let izkušnje iz preteklosti.

Kar si želijo gorički sadjarji, je pravzaprav majhna predelovalna industrija sadja - recimo Fructal. Vinag ali Drogo v miniatur. Sadovnjakov in sadja je veliko, tudi izkušnje imajo več kot slovenskogoriški ali drugi sadjarji, pa kljub temu do sedaj niso uspeli. Prodajajo kvečjemu sadje, surovine, medtem ko večje predelave ni. Pa kljub temu bi bili sokovi, vina, kompoti in suho sadje pod blagovno znamko Goriški sad ali drugačno na trgu še kako dobrodošli. Potrebujejo je malce podjetniške spodbude, podporo države (z regijo

bi bilo hitreje) in sodelovanje večjega predelovalca.

In ker so imeli sadjarji do sedaj v glavnem s takšnimi ponudbami negativne izkušnje - sadjarstvo na Goriškem je že trikrat propadlo, najsi bo zaradi napačne izbire sadja ali zaradi neprimernih sadik -, je moral direktor Franc Rovera poslušati kar precej pikrih. Na koncu je vseeno lahko povzel, da so kmetje pripravljeni sodelovati, le če bo v resnici zagotovljena dovolj primerna cena in če bodo odkupili vse dogovorjene količine, ne pa da bi pobirali in vozili, potem pa

ne bi dobili plačila (kakor se je zgodilo pred kratkim z višnjami). Če bo držalo, da bo Slosad plačeval industrijska jabolka po tržni ceni, se lahko zgodi, da se bo kmetom bolj splačalo pobirati jabolka v sadovnjaku s starimi visokodebelnimi drevesi, kjer ni veliko dela niti stroškov za škro-piva, kakor pa da bi pridelovali pšenico na njivi, za katero pa je cena zelo nizka in negotova.

Rovera je navzoče prepričeval, da jim predstavlja le poslovno priložnost, njihova stvar pa je, ali jo bodo znali izrabiti in izkoristiti v svoj prid. Pri tem naj bi jim pomagali svetovalci in razvojni center Sinergija s poslovnimi nasveti in pokazali, kako ustvarjalni so in sposobni priskrbeti ljudem zaslužek. Slosad predela od 11 do 12 tisoč ton jabolk, s katerimi ustvari 3 do 5 odstotkov dobička, in 1000 do 1500 ton višenj, s katerimi pa ustvari kar 45 odstotkov dobička. Višnje so torej številka ena

med sadjem - kdor ima že nasa-de, ima možnost dobrega zaslužka, Slosad namreč ne bo financiral v nakup sadik in ureditev novih nasadov. Sedaj 85 do 90 odstotkov višenj uvažajo iz Makedonije, Srbije in Madžarske. 90 odstotkov predelanega sadja izvozijo, vendar cena na svetovnem trgu zelo niha; velik vpliv na ceno sadja imajo zadnje čase Kitajci. Na srečo je vse večja tudi poraba pijač in jabolk so sestavina skoraj vsakega soka.

»Če bo šlo dobro sadjarjem, bo šlo dobro tudi nam, tega se mi še kako zavedamo,« je zatrdil direktor Rovera. Model, ki ga ponuja sadjarjem oziroma lastnikom visokodebelnih sadovnjakov, temelji na lokalni skupnosti ter sodelovanju podjetniške iniciative, zadruge in ministrstva. Odkupovali bodo višnje, jabolka in bezeg (zreli).

BERNARDA B. PEČEK ■

Nova sadna hladilnica v Godemarcih

Najsodobnejša v Sloveniji

V šestnajstih komorah je prostora za 2.500 ton jabolk, na sadjarski kmetiji Šilec pa jih sami pridelajo 2.000 ton

V Godemarcih v ljutomerski občini so konec prejšnjega tedna oprli novo sadno hladilnico, v kateri bodo poslej skladiščili sočna jabolka iz Slovenskih goric. V hladilnici, ki sta jo zgradila Zdenka in Branko Šilec, je 16 hladilnih komor, od teh jih je 14 s kontrolirano atmosfero, ki omogočajo skladiščenje za dalj časa, v vseh pa je prostora za 2.500 ton jabolk. Hladilnica v Godemarcih je trenutno najsodobnejša v Sloveniji, je v celoti računalniško krmiljena, energetsko izredno varna, po stroških na kilogram skladiščenega sadja pa tudi najcenejša.

Kot je na otvoritveni slovesnosti povedal minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj, je tudi ministrstvo podprlo gradnjo te hladilnice, saj je k naložbi, ki je vredna dobrih 400 milijonov tolarjev, prispevalo 24 odstotkov nepovratnih sredstev, gradnjo hladilnic pa bodo podpirali tudi v prihodnje, saj letos sodelujejo še pri šestih tovrstnih projektih Nova hladilnica v Godemarcih je družinski in vseh-slovenski projekt in predstavlja pomembno pridobitev za celotno slo-



Nova sadna hladilnica v Godemarcih, v kateri bo mogoče uskladiščiti 2.500 ton jabolk, je pomembna pridobitev za celotno slovensko sadjarstvo, ki s skladiščnimi zmogljivostmi še vedno zaostaja za pridelavo. Fotografija: L. KOVAČ

vensko sadjarstvo. Po besedah dr. Janeza Hribarja z ljubljanske biotehniške fakultete je kakovost slovenskega sadja primerljiva z evropsko in svetovno, žal pa v preteklosti s skladiščnimi zmogljivostmi nismo sledili pridelavi, zato bo treba zaostanek odpraviti. Zdenka in Branko Šilec uspešno nadaljujeta sadjarsko tradicijo Brankovih staršev, saj trenutno pridelujeta jabolka na 40 hektarjih lastnih nasadov, 12 hektarjev pa jih imata v najemu.

LUDVIK KOVAČ ■

Radgonski sejem bo 22. avgusta

Ponovno oživljena parada kmečkih običajev

Pri ocenjevanju najboljši tudi sir zbrinc iz Ljutomera

Sejemski prostor v velikosti 46 tisoč kvadratnih metrov je že popolnoma zaseden, imamo edino skrito luknjo za kakšnega posebnega zamudnika,« je pred začetkom 36. mednarodnega kmetijske-živilskega sejma, ki se bo začel 22. avgusta, na tiskovni konferenci povedal direktor Janez Erjavec. »Sejem bo v znamenju kmetijstva - velik poudarek bo namenjen kmetijski mehanizaciji ter sredstvom za zaščito rastlin in živali. Še bolj kot doslej bodo predstavljeni Ministrstvo za kmetijstvo in posamezne regije. Omenimo še razstave goveje živine, drobnice, malih živali ter predstavitev vinskih sort chardonnay in beli pinot. Na šestnajstih strokovnih predavanjih se bo govorilo o štiridesetih temah, ponovno pa bo oživljena parada kmečkih običajev in navad z naslovom Jesen je tu. V halah imamo še nekaj težav s prežračenjem in hlajenjem, vendar bo za oboje poskrbljeno pred začetkom. Seveda pa upamo tudi na ugodno vreme.«

V okviru sejma sta se že končali dve ocenjevanji, nagrade pa bodo podeljene kasneje. Pri ocenjevanju mesa in mesnih izdelkov je sodelovalo 28 podjetij s 573 proizvodi, nosilec kakovosti za leto 1998 pa je MIP, Mesna industrija Primorske iz Nove Gorice. Naziv šampiona kakovosti si je prislužila piščančja jetrnja pašeta z orehi Perutnine Ptuj, posebna priznanja pa so dobili MIR Gornja Radgona, Perutnina Ptuj in skupina tehnologov podjetja Kras iz Sežane.

Pri ocenjevanju kakovosti mleka in mlečnih izdelkov, kjer je sodelovalo 17 podjetij z 220 proizvodi, sta najvišjo nagrado šampion kakovosti prejela trdi sir zbrinc iz ljutomerskega Mlekoprometa in mlečni napitek Popy shake - čokolada Vindije iz Varaždina. TOMO KOLEŠ ■

Trgovanje na Ljubljanski borzi

SBI močno navzgor

Borzni posredniki so pretekli dni trgovanje sklenili z rekordno rastjo Slovenskega borznega indeksa. Samo v torek tega tedna je indeks pridobil 36 točk, oziroma v dveh dneh kar že 49 točk. Tako se je vrednost košarice najvažnejših delnic povzpela podobno kot v zadnjem prejšnjem tednu, do sedaj na najvišjo vrednost 1.824,00 točk. V tem tednu so najprej pripomogle delnice Petrola, Istrabenza, Luke Koper in nekoliko manj tudi delnici Leka, Krke. Eden od vzrokov optimizma na domačem trgu vrednostnih papirjev so prav gotovo tudi dosežene vrednosti nekaterih indeksov (Dax, Dow Jones) na tujih trgih, katerih pa ravno v teh dneh prevladuje kratek predah.

V zadnjem prejšnjem tednu, ko je SBI dosegel do takrat najvišjo vrednost (1.776 točk) se je indeks popravil vrednosti na 1.776 točk. Toda v drugi polovici prejšnjega tedna je prišlo do stagnacije tečajev, nato je v tem tednu ponovno potekalo levljenje. Zanimiv je ta pozicijski premik tečajev, ki je posledica predvsem prostih domačih delnic, kajti tuji so zanemarljivi prvi polovici julija le 0,6 točk, da lahko tudi domače povprečje povzroči pozitivni premik na borzi.

Delnica Petrola je na dvig indeksa najbolj vplivala v zadnjih dneh, kajti govorice o nameri, da bi v kratkem preko Petrola prodala tujim nalobnikom, je vrednost delnice

poskočila za 6,5% na 25.300,00 tolarjev. Ker je skupščina družbe Petrola napovedana za konec julija, je še nekaj možnosti za njen porast tečaja. V podobnem položaju sta tudi delnici Istrabenza in Luke Koper, tečaj Istrabenza se ponovno bliža meji 3.000,00 tolarjev, Lukin tečaj pa čez 2.600,00 tolarjev. Vrednost delnice Intervrope se je po izplačilu dividend na rednem trgu najbolj znižala 5,6%, kot se to po navadi dogaja delnicam. Vendar ob nizkem kazalcu T/D=13,1 (razmerja tržne vrednosti in dobičkom na delnico), ter nad povprečnim donosom delnice 7,59%, pri tej delnici ni razloga za večjo pocenitev.

Delnica Zdravilišča Moravske toplice je v teh dneh pridobila 2,7%, vendar so prometi nekoliko manjši kot nekaj dni nazaj. Delni-

ca Radenske pa je 1,7% vrednosti izgubila in se vrnila pod vrednostjo 2.700,00 tolarjev. Na trgu obveznic sta najbolj prometni obveznici Republika 2 in zamenljiva obveznica Nika 1.

Na prostem trgu se je trgovanje z delnico Lisce nekoliko umirilo, kajti delnica se je pocenila na vrednost 1.200,00 tolarjev. Še vedno so najprometne delnice Fruktala, ki so pridobile kar 5,5% vrednosti, ter 5,2% vrednosti delnice Heliosa, s katerimi se je trgovalo celo pri 43.000,00 tolarjih. Vse zanimivejši na tem trgu sta delnici Gea tovarna olja Slovenska Bistrica in Intertrade ITS, prva počasi raste (dnevno po 1%), druga pa

bo 24.8.98 delila dividendo (120 SIT). Zanimiv je tudi sklep skupščine podjetja Comet iz Slovenske Bistrice, da bo prevzela dejavnost družbe Tub Swaty, katere delnice soj v nekaj dneh poskočile na vrednost 3.000,00 tolarjev.

Skupščina družbe Radenske je napovedana za 20. avgusta na kateri bo razdelila skoraj 42% dobiček med delničarje, tako bi naj dividenda znašala 46,9 tolarjev, presek knjige pa je 27.8.98. V družbi zdravilišče Moravske Toplice bo skupščina 26. avgusta, predvidena dividenda znaša 26,8 tolarjev, presek knjige je 28.8.98.

BORZNI POSREDNIK IGOR LEBAR ■

Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 14. 7. do 21. 7. 1998

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI	14. 7. 98	21. 7. 98	razlika v odstotkih
delnice na trgu A				
Blagovno trgovski center	11.968,31	12.027,77	0,50	
Dolenjska banka - redna	13.400,00	13.447,57	0,35	
Droga Portorož	38.766,66	38.892,00	0,32	
Emona Obala Koper	2.701,69	2.659,40	-1,57	
Intervropa Koper	1.889,54	1.783,94	-5,59	
Istrabenz Koper	2.861,42	2.992,37	4,58	
Krka, tovarna zdravil, Novo mesto	31.604,66	32.812,89	3,82	
Lek, razred A	48.976,33	50.017,61	2,13	
Luka Koper	2.482,45	2.609,61	5,12	
Merkator, poslovni center	4.679,05	4.803,77	2,67	
Petrol Ljubljana	23.757,91	25.289,51	6,45	
Probanka Maribor	23.904,54	24.795,39	3,73	
Radenska	2.719,54	2.673,26	-1,70	
Salus	19.020,00	19.500,00	2,52	
SKB-banka	1.953,54	1.989,50	1,84	
Zdravilišče Moravske Toplice	1.460,91	1.499,88	2,67	
obveznice na trgu A				
BTC hipotekarna obveznica	109,50	110,01	0,47	
Republika Slovenija, 2. izdaja	105,00	104,60	-0,38	
SKB-banka, 1. izdaja	101,70	102,00	0,29	
delnice na OTC				
Cetis	13.492,60	13.916,00	3,14	
Kolor	7.891,66	7.850,00	-0,53	
Fructal	2.701,14	2.849,10	5,48	
Gorenje	1.858,67	1.854,37	-0,23	
Helios	41.613,73	43.788,00	5,22	
Tovarna sladkorja Ormož	7.918,30	7.918,30	0,00	
nakupni boni				
del nakupnega bona NBS8 (v sit)	1.750,00	1.750,00	0,00	
del nakupnega bona NBS9 (v sit)	2.199,27	2.120,00	-3,60	
Slovenski borzni indeks (SBI)	1.776,92	1.824,30	2,67	
Borzni indeks obveznic (BIO)	104,65	101,58	-2,93	

Pregled cene in izkoriščenost certifikatov v pooblaščenih investicijskih družbah, ki kotirajo na Ljubljanski borzi

neizkoriščeni certifikati (v %)	enotni tečaj (v tolarjih)
Infonc Zlat PID	227,2
Kompas sklad 1	197,0
Kompas sklad 2	216,4
Modra linija	444,0
Nika PID	260,0
Nika PID 1	210,8
Nika PID 2	193,0
Vipe Invest Nanos	593,0
Primer, Ljubljana	300,5
Važe PID	433,2

Protestomanija

Ko sem pred dobrim tednom videl v osrednjem televizijskem dnevniku, kako je »suspendirani« major Ladislav Troha pred parlamentom teatralno položil svojo beretto na lepo izvezen »pojsterček«, ki ga je držala v rokah brhka mladenka v narodni noši, ter z Adijem Smolarjem zabrenkal popevčico Neprilagojen, sem vedel, da je izgubil bitko. Pa ne zaradi svoje donkihotske drže, temveč zaradi samega načina. Kajti Slovenci smo se kratko malo nasitili razno raznih »protestnikov«. Je že res, da tudi oni opozarjajo na skripajoče kolesje našega pravno-socialnega sistema, vendar se zdi, da vse skupaj že vodi v trpko smešnico.

Spomnimo se samo protestnikov v predverju Cankarjevega doma, zavrtih v koce, ki so se šli gladovno stavko, da bi odstopil predsednik Kučan. Spomnimo se kar komedijantskega gladovanja in seveda izsiljevanja zloglasnega dr. Ruglja, ki je po trajanju prav gotovo potolkel kak rekord, pa malega »izčrpanega« republikanca Darka, ki mu njegov »veliki brat« Štorman nese k ustom osvežujoči in rešilni napitek. In še in še.

Trpka smešnica

Nekaj razgretih ali ponižanih glav se enostavno stakne in načrt je tu: zaprli bomo cesto, ker naš kraj ni ne Videm niti Sv. Jurij, zaprli bomo cesto, ker ne damo preseliti pošte, zaprli bomo cesto nekje na Primorskem, ker je Civilna iniciativa za boj proti pisanju smrdu ugotovila, da smrad postaja vse bolj neznosen, zaprli bomo cesto, ker se ne strinjamo z novimi prometnimi predpisi, zaprli križišča zaradi preneklih odkupnih cen kmetijskih pridelkov, zaprli bomo ceste, ker gre naša firma in prevoznik v tri krasne ...

A problem tiči nekje drugje: v kulturi dialoga in treznega razsojanja. Večina teh »protestnikov« si je kar zabila v glavo, da bo obrnila ali zarobila krivični svet po svoji podobi, čeprav se jim je že od začetka »svetlečalo«, da se bo tresla gora, rodila pa se bo miš. A so zato vsaj dočakali svojih pet minut: kamere, časopisne slike, nekaj ogorčenih izjav, prikimavanj in nerganj in ... Nič več. Celo posvečenemu varuhu človekovih pravic, nekoč policijskemu ministru, kar je docela skregano z zdravim razumom, zaradi tega ni posivel še kakšen las.

V Sloveniji pač ni čas nekoč zmogovite poljske Solidarnosti, čeprav so vozniki - smešno - vsaj po tipografiji napisali ustanovili istoinstinski sindikat. Prav tako ne bi smel biti čas, ko si demokracijo predstavljamo kot javno žlobudranje, klevetanje in mahanje z razno raznimi bolj ali manj izvirnimi ali žaljivimi transparenti, ki jih narekujejo v mehke fotelje zavajeni sindikalni liderji. A to je že druga plat. Dandanes je najbrž glavno, da si opozoril nase. Kakorkoli, kajti čas volitev se neizogibno bliža. Čas, ko bo katera o gornjih trpkih smešnic še prekleto dobrodošla za prepričevanje »ponižanih in razžaljenih«.

Ki pa jim spet ne bo preostalo drugega, kot da si pripnejo »zimzelen za klobuk« in se znova podajo na nikoli izbojevani pusti, ki ga smelo podžiga kdo drug kot vsemogočni liberalni kapitalizem, ki bo potreboval še stotine »protestnikov«, da bomo končno »druga Svica«, kar pa je spet zgodba zase.

MILAN VINCETIČ ■

Nova lista zdravil

Zoper predrago tabletko

Človeško telo je več kot stroj

Gospod doktor, to zdravilo ste mi enkrat že predpisali, pa mi ni ustrezalo. Slabo mi je bilo po njem, veste. Tiste drobne rdeče mi zapišite.

»Saj vam jih lahko zapišem, vendar boste morali za vsako škatlico plačati okoli dva tisočaka.«

»Toliko? Pa saj mi jih do sedaj ni bilo treba plačevati. Pa bom moral, čeprav imam tudi zeleno izkaznico?«

»Po novem je tako, na žalost.«

Škatlica z drobnimi rdečimi tabletkami mu zadostuje za teden dni. Si ji bo mogel kupovati, če ga bo samo to zdravilo stalo osem tisoč na mesec, kmečka pokojnina, ki jo prejema, pa je nekaj več kot dvaindvajset tisočakov?

Kdaj bodo strokovnjaki, ki po naročilu finančerja sestavljajo liste zdravil, priznali, da človeško telo ni stroj in da smo si ljudje različni tudi po tem, ali naše telo določeno zdravilo sprejema ali odklanja?

To so tiste boleče plati, ki jih prinaša vsako novo razvrščanje zdravil oziroma krčenje seznama tistih zdravil, ki jih v lekarnah izdajajo na račun zdravstvenega zavarovanja. Zadnji poseg v listo zdravil, ki ga v lekarnah upoštevajo od ponedeljka dalje, pa je za bolnike boleč kot še nobeden. Pozitivno listo zdravil, ki je veljala do sedaj in na kateri je bilo

Nerazvrščena (na negativni listi) so zdravila proti bolečinam, za umirjanje kašlja, proti nahodu, za zdravljenje ustne sluznice, proti bruhanju in za lajšanje potovalne bolezni, zdravila za ustavljanje driske ali proti zaprtju, antibiotična mazila za kožo in podkožje, mazila, ki vsebujejo kombinacijo kortikosteroidov in antibiotikov, lokalni antirevmatiki, mazila za terapijo hemeroidov in pomožna zdravila.

okoli tristo dvajset zdravil, je strokovna komisija oklestila tako močno, da je na njej ostalo le petintrideset zdravil, sedemnajst zdravil pa so s pozitivne liste razvrstili po novem na vmesno listo in bo v lekarnah zanje potrebno doplačati ali pokazati izkaznico dodatnega zdravstvenega zavarovanja.

Najbolj prizadeti spet starostniki

Pa ne samo zato, ker se nasploh zelo težko navajajo na nekaj novega, tudi na novo obliko in barvo zdravila, ki se povrh odmerja še v drugačnih odmerkih, kot so jih bili vajeni, ampak ker obolevajo vsaj za dvema, tremi boleznimi in ker si tegobe starosti in bolezni lajšajo z zdravili za pomirjanje in blaženje bolečin. Ta pa se sedaj vse po vrsti morajo plačevati. V nebo vpjooče,

morda pa tudi strokovno vprašljivejšo so še naslednje odločitve:

Na negativni listi je odslej tudi phenobarbiton, nujno potrebno zdravilo za epileptike, za katerega, kot ugotavljajo farmacevti, ni nadomestnega zdravila. Na negativni listi se je znašel tudi kalcijev karbonat, neobhodno zdravilo dializnih bolnikov, potem alpha D3, zdravilo pri zdravljenju osteoporoze, ter hematopan, nadomestek za železo, ter naslednji antibiotiki cecilor, zinat, cedaks in ceporeks. V tem trenutku so lahko v tiski tudi bolniki z luskavico, saj so na negativno listo uvrstili mazilo tuje farmacevtske družbe, slovenskega kuterida S pa zaradi kolektivnega dopusta v Leku trenutno ni mogoče naročiti.

Tabletomanija

To, da bodo bolniki zaradi nove razvrstitve zdravil prizadeti in da zoper nekatere skupine bolj od drugih, je res, kakor je tudi res, da smo pri porabi zdravil pri nas izgubili vse mere.

Zakaj se je torej Zavod za zdravstveno zavarovanje odločil za tako drastično spremembo liste zdravil? Najprej zato, ker so izdatki za zdravila tako z obvezne kot s prostovoljne blagajne

Po zadnji spremembi ste zdravil oziroma po prerazvrščanju je na pozitivni listi od dosedanjih približno tristo dvajset zdravil ostalo le petintrideset, sedemnajst pa so jih razvrstili na vmesno listo.

zdravstvenega zavarovanja v prvih stihirih mesecih v primerjavi s prejšnjimi leti izredno porabijo. Po nekaterih primerjavih porab tih smo država z eno najvišjo porabo zdravil v Evropi, čeprav glede obolevnosti ne bi mogli reči, da smo toliko posebej. Nekateri zdravniki že tudi opozarjajo na bolezn, ki so posledica stranskih učinkov medsebojnega delovanja več zdravil. Prav naj bi zdravniško strokovno združenje pripravilo strokovno ktrino o predpisovanju zdravil.

Tretji razlog ter osnova za stavljanje pozitivne liste zdravil pa so bile cene zdravil. Kom pa so bile cene zdravil? Kom za razvrstitve zdravil je na vmesno listo uvrstila iz iste skupine (z isto učinkovino) cenejša zdravila ter samo od domačih in kaj tujih farmacevtskih družb, so cene zdravil oblikovale pa veljavnem Pravilniku o menili za oblikovanje cen zdravil.

In k zapisanemu o omejevanem ukrepu zdravstvenega zavarovalnice dodajamo še: nalaganje sklestiti, malo težje narediti kaj več. Pa vendar bi zdravila na zavarovalnica in država morali najti denar, tako ko ga na mer za propagiranje zdravil načina življenja, tudi za propagiranje »zdrave« porabe zdravil. Pričakovati, da bodo ob javnih ukrepih ljudje čez noč spremenili miselnost in ravnanje, je naivno.

Denar se bo stekal le v nekaj žepov

Prej široka paleta zdravil iz zelo velikega zdravil na našem trgu se bo s prerazporeditvijo zdravil na pozitivni listi razporedila, s tem pa tudi to, da le nekaterim farmacevtskim družbam. Z drugimi besedami - z abarvili, ki so jih postavili na pozitivno listo, bodo nekatere farmacevtske družbe dvakratno ali celo trikratno, striktno.

Zgodilo pa se bo tudi ljudje, ki bodo za zdravila dvsem za lajšanje bolečin, mirjanje, proti prehladom, lenjem in še proti drugim nim, morali dati iz svojega pa, bodo izbirali cenejša, tudi boljše. Posegane al zdravilnih, jemanje al zdravljanje« več vrst, da bo zdravo kovalo, pa spet malo porabistega, čemur bi se radi škodljivim učinkom zdravlje ljudi.

MAJDA MORVA

Moped tour od Martinja do Cerkelj na Gorenjskem

Viljem Zrim zvest Prekmurju in Vestniku

S starimi mopedi že sedmo leto veselo po Sloveniji

Prejšnji četrtek je pripotovalo v Martinje na Goričko 25 članov kluba Moped tour iz Cerkelj na Gorenjskem. Tukaj so začeli letošnje potovanje po Sloveniji s po prek trideset let starimi mopedi. Gre za sedmo tovrstno potovanje po vrsti, ki je namenjeno prijetnemu druženju in spoznavanju slovenskih pokrajin.

Ker se z mopedi počasi daleč pride, so jih v Martinje pripeljali s tovornjakom. Njihovi lastniki in nekateri svojci pa so se pripeljali z avtobusom. V Martinju je bilo prijateljsko druženje in s tamkajšnjimi nogometaši so odigrali tudi nogometno tekmo.

Naslednjega dne ob 9. uri se je odpeljalo 25 mopedistov z Goriškega navzdol po Prekmurju, prečkalo reko Muro in se prek Ljutomera napotilo proti Ptuj, kjer je bil končan prvi del poti. Naslednjega dne so se odpeljali do Rogle. Minulo nedeljo

pa so nadaljevali pot prek Mozirja čez prelaz Črnivec do domačih Cerkelj. Prevozili so okoli 320 km.

Mopedisti imajo svojo zastavo in himno. So enotno oblečeni. Organizirani imajo prvo pomoč, gasilsko službo, kuhanje in strežbo ter »komunalce«, ki skrbijo za čistočo. Spijo namreč v velikem klubskem šotoru, ki ga je izdelal član Drago Fras, ki se gre v klub po potrebi tudi mehanika. Njihovi 50 kubični in častitljivo stari mopedi so vedno pripravljeni za vožnjo. Če ne za po Sloveniji, pa vsaj za



Mopedisti iz Cerkelj na Gorenjskem ob nedavnem startu v Martinju na Goriškem.

vožnjo v sosednjo vas ali bližnjo trgovino.

V Martinje jih je povabil Viljem Zrim, ki je doma iz tega kraja in že 25 let živi v Cerkljah na Gorenjskem. Ima zasebno podjetje za trgovino in računalništvo. Imenuje se Gredelj, ki je tudi staro hišno ime pri Zrimovih v Martinju. Zaupa nam je, da se bo čez kakšnih pet let za stalno vrnil na Goričko, da domačija ne bo samevala. Zdaj pa mu je pomembna vez z domačim krajem Vestnik. In da bi imeli mopedisti dovolj moči za naporno pot, jim je gospod Zrim

na svoji domačiji postregel z bogračem.

Tudi glavni pokrovitelj letošnjega potovanja je bil Prekmurac. To je gospod Arvaj, ki ima mesarstvo v Britofu pri Kranju.

NAPISAL IN FOTOGRAFIRAL: FRANČEK ŠTEFANEC ■



Viljem Zrim (prvi z desne) živi 25 let v Cerkljah in je pobudnik, da so mopedisti obiskali njegovo rojstno Martinje. V sredini je Drago Fras, ki je izdelal klubski šotor. Poleg je še Miro Janežič, ki za klub rešuje

VESTNIK
NA
INTERNETU:
HTTP://
WWW.P-INF.SI

Berite VESTNIK
107.
razlog za avto
PEUGEOT 106!

KOMUNALA Lendava in (ne)zbiranje odpadkov

Se pritožujejo neplačniki?

Direktor lendavske Komunale zanika obtožbe krajanov, češ da jim vsiljujejo obvezen nakup njihovih dragih posod in vreč za smeti

Medsteno smo prejeli pritožbe nekaterih občanov na območju Lendave, da jim lendavsko komunalno podjetje vsiljuje obvezen nakup njihovih dragih posod in vreč za smeti. Nekateri so celo zagrozili, da bodo smeti vozili v gozd in obcestne jarkove, ker da so posode lendavskega komunalnega podjetja predrage - okrog 14 tisoč tolarjev, vreča za smeti pa 150 tolarjev. Direktor Komunale Lendava mag. Štefan Šomen nam je povedal drugo plat zgodbe: prav občani občine, od koder smo prejeli pritožbe, so največji neplačniki komunalnih storitev odvoza odpadkov, ki jim dolgujejo čez 4,5 milijona tolarjev. Če se je komu zgodila križna nesreča, vendar naj vse pripombe in pritožbe sporočijo na upravno podjetje.

Vrednoti ne bi nikoli zahtevali od strank, nam je povedal direktor, da morajo obvezno kupiti posode, ki so ob individualnem nakupu res drage - torej 14 tisoč tolarjev, vendar jih lahko odplačajo v obrokih. Čeprav so občine in vsem ponudili skupnega nakupa, pri katerem je cena za polovico nižja, je bilo bore malo interesa (le v Lendavi in Kobilju so se odločili za tak nakup). Po njegovem mnenju je razlog za proteste veliko globlji. Ker je v občini Črenšovci že nekaj let veliko neplačnikov, tako da znaša dolg že čez 4,5 milijona tolarjev, so občinsko upravo zaprosili, da jim pošlje seznam občanov, ki v resnici niso smeti ali ne morejo plačati odvoza odpadkov. Ta seznam je bil prejeto, in čeprav je kar nekaj se vedno ostalo za okrog 4,5 milijona dolga občanov, ki vendar plačujejo storitve komunalnega podjetja, vendar računov ne plačujejo. Zato so 11. junija Črenšovci poslali občanom, ki bi ga morali plačati, obvestilo, ki bi ga morali plačati vsem občanom: »Vse občane obveščamo, da bomo s 1. julijem 1998 dosledno izvajali odvoz odpadkov tako, da bomo v ceni odvoza upoštevali količino odpadkov - to pomeni, da jih bomo od vsakega, ki bo imel poleg posode še eno ali dve vreči odpadkov, odpeljali. Če pa bo kdo imel več odpadkov, bo moral kupiti vrečo z napisom KOMUNALA, jo napolniti z odpadki in delavci Komunale jo bodo z drugimi odpadki odpeljali.

Poleg tega bodo imeli šoferji pri sebi tudi spisek dolžnikov za odpeljane odpadke. Občanom, ki ne bodo imeli s 1. julijem 1998 poravnanih vseh računov, ne bomo več odvažali odpadkov.

Takšna je bila vsebina sporočila, ki bi ga morala občina posredovati občanom. Kaj so od tega izvedeli, je drugo. Takšen red je povsod, trdijo na Komunali, s tem da je cena za odvoz odpadkov drugod verjetno precej višja. Seveda pa se lahko v občini Črenšovci in Turnišče odločijo in sklenejo pogodbo za odvoz odpadkov z drugim podjetjem, na primer z Saubermar-



»Nekateri bi koristili storitve odvoza smeti, računov pa ne plačujejo,« je povedal direktor Komunale Lendava mag. Štefan Šomen.

cherjem Komunalo, če menijo, da bo to za njihove občane ugodneje.

Komunala Lendava zbira odpadke iz 25 tisoč gospodinjstev nekdanje občine Lendava. Z organiziranim odvozom na celotnem območju so začeli leta 1992, prej pa so zbirali odpadke le v Lendavi in okolici. Občina je sprejela sklep o obveznem zbiranju - že takrat so se začele težave, saj so nekateri trdili, da nimajo odpadkov. Na položnici sta dve ceni, ena je za odvoz, druga pa renta za odlagališče. Določena vsota za rento, ki jo mora plačati posamezna občina, se je razdelila na gospodinjstva - kjer je gospodinjstev ali strank malo, je na vsako odpadel toliko večji znesek. Omejitev v količini je nujna, kajti nekateri so začeli odvažanje odpadkov pridno izkoriščati, za odvoz nastavljajo tudi po štiri ali pet polnih vreč.

V dogovoru z župani so sprejeli odločitev, da bodo odvažali od gospodinjstva le posodo in dve vreči. Cena 150 SIT za dodatno vrečo je financiranje odvoza dodatnih količin na odlagališče.

V Odrancih je le kakih 5 odstotkov neplačnikov, največ pa jih je v občini Črenšovci in Turnišče. Ob odločitvi za drugačno zbiranje odpadkov se mag. Šomen sprašuje, kam bodo vozili smeti - v Puconce prav gotovo ne, saj so občine na lendavskem območju financirale gradnjo odlagališča v Dolgi vasi. Komunala Lendava je upravljalec odlagališča, zato je težko verjetno, da bi kdo drug vozil smeti na to odlagališče. Odlagališče ima dovolj prostora za nadaljnjih dvajset let. Zaradi predpisa bodo za upravljanje odlagališča ustanovili novo firmo.

BERNARDA B. PEČEK ■

Anketa

Ko študent na delo gre ...

Tistega, da brez dela ni jela, mladi danes ne poznajo več. Pa vendar si dijaki in študentje, kar vsi po vrsti, želijo počitniškega dela, najprej zato, da se finančno »podprejo«, da v praksi preizkusijo šolsko znanje in da se dokažejo.

V velikih mestih je priložnostnega dela skoraj kot listja in trave, da lahko celo izbiraš, ampak doma v Pomurju je vse drugače. Če nimaš te sreče, da bi bil otrok staršev, ki so blizu direktorskim krogom, potem si prej obrusiš železne pete, kot najdeš kaj primerne. So sicer tudi zlate izjeme, ki so že tradicionalno dobri ponudniki počitniškega dela, ampak kaj, ko je teh še manj, kot je prstov na eni roki.

Dejan Gomboc, dijak

»Na poletnem delu sem prvič, zanj pa sem se odločil, ker je ždeti doma preveč dolgočasno. Z zaslužkom bom najverjetneje šel na počitnice, kam na morje. Delo ni naporno, je pa še kar odgovorno in taja, da sem ves čas poleg.«

Alenka Kološa, dijakinja

»Delam, ker imam med počitnicami čas, pa tudi zaslužila bi rada. Ne za dopust pa tudi pripravljati ne mislim na veliko. Rada bi pač nekaj zaslužila. Počitniškega dela ni ravno lahko dobiti, razen dela v gostinstvu ali v strežbi. Tu je veliko možnosti, vendar mi ni do tega. Kaj drugega pa lahko dobiš le prek poznanstev.«

Nina Kos, dijakinja

»Delam, ker bi si rada zaslužila za morje. Če denar ne bo šel za to, bo pa za kaj drugega. Za obleko, in če ga bo kaj ostalo, še za kakšno potovanje. Ne vemo še, koliko bo kapnilo, upamo pa, da bo dobro.«

Andrej Kocan, študent

»Služim, ker potrebujem denar za potovanja.

Tu v Mlinopeku sem že tretje leto, saj je to na tem soboškem območju ena boljših služb. Plačajo nam tudi toplo malico, tako da se res ni kaj pritoževati. Sicer pa moški težje dobijo delo kot dekleta, čeprav tudi zanje ponujajo predvsem kelnarstvo.«

Monika Žalik, dijakinja

»Na počitniško delo sem šla že po prvem letniku. Takrat sem delala v slaščičarni, dosti lepše pa mi je v domu starejših, saj sem spoznala način dela in življenje, ki ti ga šola ne more poka zati. Opravljamo jutranjo nego, delimo zajtrke, kosila, se z varovanci pogovarjamo, smo dobre volje, se smejimo. To zelo cenijo, še posebno, ker tako niso sami. Spoznala sem, kako je delati s starejšimi ljudmi in kaj pomeni imeti sodelavce. Zelo prijazni so z nami in nas sprejemajo kot sebi enake. Plačilo pa ni ne slabo in ne preveč dobro, a sem s tistim, kar dobim, zadovoljna.«

Betka Kolenko, študentka

»V naši prestolnici z nekajurnim čakanjem in posedanjem pred okenci na servisih ter z brskanjem po računalniku ali mapi s prostimi mesti najdeš zanimivo počitniško delo. Če pa iščeš še dlje časa, pa najdeš delo, ki je primerno tudi za tvoje dodatno izpopolnjevanje in izobraževanje. Toda povsem drugače je najti delo v Pomurju. Če o počitniškem delu ne razmišljaš že aprila ali maja, če nimajo starši širokega kroga znancev ali če ne dihaš uslužbenecem na servisih za ovrtnik, je izbira med počitniškimi deli delo skromna. Ob skromni ponudbi in izbiri imamo mladi občutek, da se nas v podjetjih izogibajo, a pozabljajo, da od mladega in neobremenjenega dijaka ali študenta podjetje lahko pridobi tudi nova znanja in sveže ideje. Sprejemanje mladih v podjetje je zanimiv element kadrovanja.

Karel Pojbič, direktor Mlinopeka

»Na počitniško delo vsako leto sprejmemo od trideset do petdeset mladih, odvisno od dela, ki ga imamo. Sedaj pri nas dela petinštirideset dijakov in študentov, pogoj pa je, da imajo za sabo vsaj prvi letnik srednje šole. Zaposlujejo jih pri slaščičarski in pekovski dejavnosti ter v celoti pri prevzemu pšenice. Če je kateri pripravljen, pa lahko dela tudi fizično. Zakaj jih sprejemamo? Najprej zato, da zapolnijo naše kadrovske praznine ob koncih in dopustih, da se naučijo delovnih navad in vztrajnosti ter da si nekaj zaslužijo. Denarne nagrade, ki jih prejema, so različne, odvisno od dela, ki ga opravljajo, znašajo pa od tristo do petsto tolarjev na uro.

Če želimo, da bi mladi prišli do določenih delovnih izkušenj in življenjskih navad, bi vsi skupaj lahko zanje naredili več, ne pa da za to vemo le nekateri. Prepričan sem, da bi vsak vodilni čez poletje lahko našel kakšno delo, da bi ga ti mladi opravili. Vsi pravijo, saj jih Mlinopek potrebuje. Tudi Mlinopek bi jih lahko sprejel na primer le deset ter zadeve reševal drugače, ampak pri nas je poletno delo mladih že ustaljeno in nekateri se vračajo več let.«

MH ■

Srečanje mladih kristjanov

Skupaj v leto 2000 tisoč

gorički vasi Gornji Slaveči je bilo v nedeljo, 19. julija, tradicionalno ekumensko mladinsko srečanje na temo: Skupaj v leto 2000 - za polnost življenja.

Gostiteljica letošnjega srečanja je bila evangeličanska cerkev. Sodelovale so še binkoštna in rimskokatoliška cerkev oziroma tudi vse verstev z območja Prekmurja.

Se je začel glavni del srečanja ob 14.30, je bilo v Gornjih Slavečih že tudi dopolnilno bogoslužje ekumensko, pri katerem so se evangeličanski, rimskokatoliški in pravoslavni predstavniki v skupnem bogoslužju in razmišljanju združili. Osrednja misel njegovega razmišljanja je bila ljubezen, ki je prvi pogoj v različenosti in s tem v polnosti življenja.

Popoldanski del je bil seveda namenjen, saj je vseboval mnoštvo različnih verskih pesmi, ki so jih skupaj z bogoslužjem in razmišljanjem prebrali. V tem delu so sodelovali mladi katoliki, evangeličani in pravoslavci. Govorili so o problemih današnje mladosti, o njihovih obupavanjih ter o ljubezni, kar mladega človeka povezuje s svetom alkohola.

vedno z njim, mu stoji ob strani in mu daje vedno novih moči.

V želji, da bi čim več mladih to božjo bližino doživelo ter tako stopilo na pot za polnost življenja, sta se končala tako diskusija kakor tudi letošnje srečanje.

katerega se je udeležilo okrog 130 mladih različnih veroizpovedi.

Naslednje leto bo gostiteljica spet ena od drugih cerkev, kjer pa mlade čakajo spet nove teme in doživetja.

SIMONA PROSIČ ■

SKUPAJ V LETO 2000 - ZA POLNOST ŽIVLJENJA - mladi evangeličani, katoliki, binkoštniki ... na tradicionalnem nedeljskem mladinskem srečanju v Gornjih Slavečih, katerega gostiteljica je bila evangeličanska cerkev. - Foto: N. Juhov



Pogovor z umetnostnim zgodovinarjem in filozofom Robertom Inhofom

Iz ljudi se bomo neopazno spremenili v predmete

Analitično, sintetično, dosledno

Robert Inhof je kustos Galerije Murske Sobotice. Čeprav še dokaj mlad, ima za sabo že obsežno bibliografijo. S svojim kritičnim pogledom je v pomurskem kulturnem prostoru dvignil že precej prahu. Sprva nad intervjujem sploh ni bil navdušen, a ker sem ga že prekinil pri pisanju eseja za decembrsko razstavo, si je vendarle vzel čas in odkrito – kot sem že navajen iz njegovih kritik – spregovoril o svojem videnju določenih problemov.

Robert, ti si uradno diplomirani umetnostni zgodovinar in diplomirani filozof, likovni kritik in kustos Galerije Murska Sobota. Bralce in mene zanima, kaj je potrebno napraviti, da se pride do teh na videz kompliciranih nazivov?

»Na Filozofski fakulteti v Ljubljani sem opravil sprejemni izpit iz umetnostne zgodovine, iz filozofije ni bilo potrebno. Po opravljenih izpitih in seminarjih sem najprej diplomiral iz filozofije pri dr. Cvetki Tóth z nalogo *Mimesis kot spoznavno teoretski problem pri Platonu in Adornu*. Nato sem opravil še druge obveznosti iz umetnostne zgodovine ter pri dr. Milčku Komelju zagovarjal diplomsko nalogo z naslovom *Prekmursko slikarstvo od Ludvika Vrečiča do Zdenka Huzjana*. Spremenjena izdaja te naloge je izšla predlani v Vestnikovi kulturni prilogi. Vendar se stvar s tem ni končala, pač pa je bilo po zagovoru obeh diplomskih nalog potrebno opravljati še diplomske izpite iz umetnostne zgodovine. Ta stvar je nekoliko podobna maturi. Opravljati moraš pregledne izpite iz štirih glavnih predmetov: iz evropskega srednjega veka, slovensko-jugoslovanskega srednjega veka, iz zahodnoevropskega novega veka in iz slovenskega novega veka. Šele ko opraviš te izpite, dobiš ta akademski naziv, ki se ti zdi tako čuden. Potem se zaposliš in po enoletnem službovanju opraviš strokovni izpit. Ko ga opraviš, dobiš naziv kustosa. Status likovnega kritika pa ti podeli slovensko društvo likovnih kritikov na podlagi tvojih objav.«

A ti ta uradni naziv veliko pomeni?

»Mogoče zgolj formalno. Drugače se mi to ne zdi kaj zelo pomembnega. Osebnostno sem mnenja, da se z akademskimi nazivi postreže takrat, ko ti ne ostane noben razumljiv in opravičljiv argument več. Žalostno pa je, da sem se moral s tem nazivom podpisati pod nekatera pisma, in sicer zaradi tega, ker mi je bilo nekje očitano, da skušam govoriti o stvareh, o katerih nimam najmanjšega pojma. Osebnostno mi je za te nazive prav malo mar. Prav gotovo to sicer nekaj pomeni, vendar se pravo delo začne šele po tem.«

Ti je s fakultete kakšen profesor ostal posebej v spominu, mislim v glavnem na študij umetnostne zgodovine, ker deluješ predvsem na tem področju?

»Dr. Lev Menaše. Ne le zato, ker je predaval novoveško umetnost, se pravi umetnost, s katero se največ ukvarjam, in ne le zato, ker so ta predavanja razkrila izredno pronicljivo in duhovito profesorja, pač pa tudi zato, ker mi je dr. Menaše razjasnil pojem doslednosti.«

Večina kritik, ki si jih napisal, je bila negativnih. So bile zadeve res tako slabe ali pa si vendarle pri nekaterih našel kaj pozitivnega?

»Nisem pisal samo, kot ti praviš, negativne kritike. Nad nekaterimi razstavami in nekaterimi slikarji sem bil zelo navdušen. Na žalost sem ljudem ostal bolj v spominu kot pisec negativnih kritik. Tisto, za kar pa sem napisal t. i. negativne kritike, pa se mi je vsekakor zdelo slabo in tako se mi zdi še danes. Saj se ne po-

govarjava o oblačenju ali gramofonskih ploščah, pač pa o umetnostni zgodovini in v skladu s tem, če se ne motim, o znanosti. Tu pa je zaželena popolna izključitev svojevoljnih mnenj. Je pa res, da s svojim preteklim delom nisem zadovoljen. In sicer zaradi tega, ker se moje delo pred mojimi očmi stara in ne morem doseči tiste optimalnosti, ki bi si jo želel. Vse svoje članke bi si želel napisati znova, vendar nikomur ni treba v tem dejstvu iskati tolažbe, saj tiste razlike, ki bi se pojavile, ne bi bile vsebinske, ampak, da tako rečem, stilistične.«

Slišal sem, da si imel zaradi teh kritik velike probleme. Se ti je zgodilo kaj posebno neprijetnega?

»Sam veš, kakšne so bile reakcije na moje članke in koliko sem se moral pripraviti po časopisu. Smešno je, da nisem hotel odgovarjati na take bedaste obtožbe, pa sem to vseeno moral storiti, če sem si hotel kdaj v prihodnosti priboriti pravico, da mi na take stvari ne bo treba odgovarjati. So pa bile obtožbe, očitki in sramotjenja druge vrste. Zanimivo se mi je zdel tudi očitek, da pišem kot bi bil star sedemdeset let, čeprav mi ni jasno, kaj naj bi to pomenilo. Dobival sem sicer razne grožnje, vendar so bile na taki ravni, da bi prej sočile v kakšno trčač rubriko, tako da ti o tem ne nameravam govoriti.«

Kako si se ob tem počutil?

»Te stvari so me zmedle in me na neki način tudi prizadele. Toda vsaka stvar je za nekaj dobra. Sama po sebi sicer ne, vendar gre za to, kolikor iz nje izvlečeš. Danes me kaj takega že težje prizade. Hočem pisati analitično, sintetično in dosledno, to pa ne pomeni, da imam svoje delo za genialno, resnica je daleč od tega. Sem pa vsekakor za svoje delo odgovoren.«

V čem vidiš razlog za nejevoljo nad tvojim kritičnim pogledom? Kaj pomeni, če storiš umetniku uslugo? Katere so stvari, ki jih ob tem še posebno ne maraš?

»Težava je v tem, da ljudje, ki delujejo javno, povečini ne vedo potegniti črte med javnim in zasebnim. Jaz vedno pišem le o tistem, kar se javno razstavlja ali objavlja. Nikakor pa nimam namere biti osebno žaljiv ali se nad kom izživljati. Še nikoli nisem zavrnil nobene strokovne pomoči ali usluge, za katero sem bil zaprosen. Seveda pa ne štejem za nobeno uslugo to, da bi o čigavem delu pisal drugače, kakor resnično mislim. Nekomu lahko naredim uslugo in o njem pač ne pišem. Pa tudi te t. i. negativne kritike mi ne povzročajo nobenega veselja. Dosti raje pišem o stvareh, ki mi nekaj pomenijo. Vendar so stvari, ki se jih v skupno dobro ne sme zamolčati. Po mojem prepričanju pa človek nekatere stvari mora

narediti ne glede na morebitne sankcije, ki bi ga lahko zaradi tega čakale. Prav tako pa nekaterih stvari nikakor ne sme narediti, ne glede na še tako mamljivo nagrado, ki bi ga morda čakala. Tisto, kar od srca ne maram, so povzpneži in nenačelnosti, če se imajo za sol zemlje, toliko slabše. Povsem druga stvar pa je dejstvo, da je prav umetnost tisto področje, o katerem se zdi, da lahko sodi vsak in še pričakuje ali zahteva, da so te sodbe veljavne.«

Opazil sem, da se tvoje kritike v časopisju ne pojavljajo več tako pogosto kot prej. Zakaj?

»Število svojih dnevnih kritik sem zmanjšal, ker sem se začel dolgočasiti in ker se mi je zdelo vznemirljivega vse manj likovnega ustvarjanja. Za nekatere dokaj obskurne slikarje pa je dovolj, če človek pove svoje mnenje le enkrat. Zdaj sicer

Koliko aktivnih umetnostnih zgodovinarjev je v Murski Soboti in kaj se ti zdi pri teh tvojih kolegih najboljše?

»V Murski Soboti smo sedaj trije aktivni umetnostni zgodovinarji. Franc Obal in Janez Balažič sta storila za to regijo več, kot si to morda kdo misli. Janez Balažič uspešno raziskuje srednjeveško umetnost, še posebno gotško stensko slikarstvo. Franc Obal pa je uspešno opravil zagovor magistrske naloge o secesijski in historicistični arhitekturi v Prekmurju. Tipkopisa sicer nisem bral, vendar mislim, da gre za zanimivo delo, ki je ne le izvirno, pač pa tudi na tem področju pionirsko. Tako je s tem zapolnjena določena vrzel v slovenski umetnostni zgodovini. Upam, da bo Franc Obal svojo nalogo izdal v knjižni obliki. Na žalost pa se ne bo mogel izogniti raznim namigovanjem in obrekovanjem, saj smo vendar v Soboti, in tukaj je uspeh nekaj,

kar se ne odpušča tako zlahka. Zdi se mi namreč, da kar stvar navade, da se uspešno opravljeno delo drugega daje v nič.«

Kakšne pa je tvoje mnenje o soboški galeriji glede na to, da si tam zaposlen?

»Poglej, Galerija Murska Sobota sodi med deset galerij nacionalnega pomena. Naši največji razstavi sta Panonija in Bienale male plastike, ki pa sta kdo ve zakaj medijsko precej ignorirani. Morda je kdo prepričan, da so edine kvalitetne stvari, ki prihajajo iz province, gove-

dina, prašiči in žito, da pa smo na kulturnem področju povsem nesposobni. Pri tem se spregledajo dosežki naših izjemnih slikarjev, ki izvirajo iz te regije in jih je tudi po številu dosti. Prav tako pa sta tukaj Pokrajinski muzej in Galerija. V Galeriji imamo vsak mesec vsaj eno, če ne kar dve razstavi. Jasno je, da niso vse vrhunske kakovosti. Če bi delali samo vrhunske razstave, bi bile v Galeriji kvečjemu tri razstave letno. Pa saj tudi vrhunskih slikarjev ni neomejeno število. Gre za to, da se ljudem predstavi tekoča likovna produkcija ter da se te slike kritično ovrednotijo. Če slike niso vrhunske, to ni krivda Galerije. Saj v Sloveniji ni nobene regionalne galerije, ki bi lahko pripravljala le vrhunske razstave. Marsikdo pozablja, da gre v primeru Galerije za zgolj petčlanski kolektiv, ki se loteva tudi zelo zahtevnih podvigov. V Galeriji želimo pričakujemo nadzidavo, saj imamo v depojih okrog osemsto umetniških del iz stalne zbirke, ki jih je dolga leta premišljeno zbiral direktor Franc Obal. Tisto, kar me osebno veseli, je dejstvo, da imamo precej velik krog stalnih obiskovalcev. V tem vidim najvišje priznanje našemu delu.«

Si nikoli nisi želel oditi v drug slovenski kraj? Saj poznaš pogovor, ki pravi, da nihče ni prerok v lastni deželi?

»Nikoli sicer nisem mislil na kaj dru-

gega kot priti nazaj v Sobotu. Morda bila to napaka, vendar zaenkrat se ne nameravam nikamor oditi pa tudi ne nega razloga nimam, čeprav bi lahko v kako drugo mesto, lahko pa bi delal tudi kot novinar ali poučeval filozofijo na srednji šoli. Ne vem, naš mali, v katero kolektiv mi omogoča službo, v katero lahko grem in se iz nje vracam domov nezamoren. Pa tudi kar se tiče stvarnega dela, me v kolektivu nihče ne omejuje. Stanje zafrustriranosti, v katerem sem zapadel na začetku svojega pisarstva, pa je prešlo.«

Kakšen je dostop do strokovne literature v Soboti in kaj trenutno bereš?

»To se mi zdi težava po vsej Sloveniji. Ne le da si oddaljen od razstav in vira informacij, pač pa si tudi, kar tiče strokovne literature, na suhem. Če me zanimajo dokaj bizarne teme, sem zaradi tega toliko na slabo, da kupujem v Ljubljani ali si jih izposojam od mojih ljubljanskih kolegov. Dr. Janez Mikuš mi je dal velikodušno na voljo svojo bogato osebno knjižnico, pa tako pa mi nesebično pomaga pri branju informacij in posredovanju svojega znanja, za katerega se mi zdi, da je brezmejno. To mi zelo pomaga, istočasno pa me obvezuje k pomeni, istočasno pa me obvezuje k poštenemu in pedantnemu delu. Danes knjig si naročam iz Amerike, predvsem tiste, ki mi bodo prišle v posteljo, tem, ki se jih nameravam loteti v prihodnosti. Trenutno berem knjigo ssephe Lea Koernerja *The Monks Self-Portraiture in German Renaissance Art*, Russellovo *Filozofijo logičnega* in mizma in poezijo Williama Blakea.

Kaj te pa trenutno najbolj moti v ne tiče umetnostne zgodovine?

»Zadnje čase se mi zdi neumestno priljubljen antikomunistični aktivizem. In sicer zato, ker v njem vidim vse hinavstva. To govori o nekem duhu, ki je vedno isti, a si nadene različna oblačila, ki so trenutno v modi. Ljudem bi verjel sele takrat, ko bi se stanovanja in druge bonitere, ki so jih dobili od partije, prav tako pa tudi akademске nazive, ki so jih dobili na komunističnih šolah. Sicer pa je tu trditev, ki ga moramo rešiti. In ta trditev kaže v tem, da ljudje dan za dnem spodbujajo delo in se kot taki morajo vedno svojim družinam, katerim ne moremo nuditi niti osnovne ekstenčne pomoči. To preklestvo pa se že v tem času razraja na otroke. Si predstavljate, kako biti pri srcu staršem, kar mi očitno svojemu otroku tistega, kar mi očitno drug lahko da? Ze tukaj se postavlja vprašanje, ki bo otroka zaznamovalo za življenje, in sicer v tem, da se človek ne bo bledel na smučanju ali na teh copat, če ne gre na smučanje ali na morje, ni nič drugega kot otrok drugega razreda staršev drugega razreda. In se pravi, najde kak cepec, ki pravi, da nas je malo. Saj čemu nas bi pa bilo sploh malo. Saj čemu ne more dati ostrovrhne človeku ne more dati ostrovrhne življenjskih stvari? Najhuje pri tem pa je, da postajamo drug drugemu tako prekleto ravnodušni, neobčutljivi, brezvestni ter da s sijočimi obzori, ki rimi bi lahko delali tisto, kar se očitno mora imenovati napredek in znanost, stega sveta, ki ga je Huxley imenoval *Krasni novi svet*. Mislim, da se bomo dje iz tega stanja udobne potrošniške plosti spremenili v predmete, ne da bi to sploh opazili. Kar se tega razvoja tiče, mislim, da nimam nobenega razloga za optimizem. Po mojem ga ima le malo.

TOMO KOTLES
Foto: JURE ZAUNER



»V Soboti nisi oddaljen samo od vira informacij, pač pa si tudi, kar se tiče strokovne literature, na suhem.«

24 ur

VESTfon

0609 630 898, 041 630 898

Presenetljiva novica

Našli smo dedinjo bogatega Američana

Ana Bedek, mati bogatega zapustnika premoženja, se je rodila v Vučji Gomili. Tam živi tudi pričakovalka dediščine iz Amerike. Kdaj »prideljo« dolarji?

Ko je Vilma Šeruga iz Vučje Gomile prebrala v predzadnjem Vestniku, da se še vedno niso oglasili sorodniki Geze Bele Flisarja, ki je umrl v Ameriki in zapustil veliko premoženje, se je začela spraševati: »Le kaj je s Flisarjevo Mariško, da se ne oglasi?«

28-letna Marija Flisar, po domače Mariška, zaposlena v Moravskih Toplicah, ni brala tistih dveh števil našega časopisa, v katerih smo pisali o bogatem zapustniku, zato seveda ni mogla reagirati. Vilma Šeruga je potem »naročila« hčerki Olgi, naj vendar opozori Mariško, kakšno premoženje utegne dobiti. Slednja je to tudi storila. Novica je Mariško presenetila. Še zdaj ne more verjeti, da bo res kdaj dobila dolarje, saj sploh ni vedela za »strica iz Amerike«, spominja pa se, da sta njena starša, ki sta umrla pred dvanajstimi leti, tu in tam dobivala pisma iz daljne dežele in včasih so bili v njih »zelenci« (dolarji). Če bo res kdaj kaj podedovala, ji bo prišlo presneto prav, kajti treba bo zgraditi novo družinsko hišo.

Vilma Šeruga, stara 78, nam je pripovedovala:

»Ana Bedek, o kateri ste pisali, je živel v Kančevcih, izhaja pa iz Vučje Gomile. Rodila se je v hiši, ki ima zdaj številko 102. Izhajala je iz evangeličanske družine. Poročila se je s kančevskim kantorjem (organistom), ki je bil katoličan. Za njegovo ime ne vem. Njenim staršem to ni bilo všeč. Kmalu se



Janez in Mariška ter njun sinček bodo seveda veseli, če bo prišlo kaj dolarjev od nezanega strica iz Amerike. Porabili jih bodo za gradnjo hiše in tudi za avto, saj ga še nimajo.

jima je rodila hčerka. Ana Bedek je, kot v tistem času mnogi drugi, odšla v Ameriko. Mož je kmalu zatem umrl. Hčerka, ki je potem živel pri teti, pa je umrla, ko ji je bilo 20 let. Ana pa se je, kot ste zapisali, v Ameriki poročila z nekim Flisarjem in imela sta otroka Gezo Belo. O njem mi je velikokrat pisala moja teta Ana Lipaj, ki je živel v Betlehemu v ameriški zvezni državi Pensilvanija. Ker sama ni imela otrok in ker je bila Beli Gezi krstna botra, je bila nanj močno navezana.

Škoda, ker Vilma Šeruga ni našla med porumenelimi fotografijami tiste, kjer je teta fotografirana z Gezo Belo. Še jo bo iskala, saj »nekje mora biti.« Našla pa je fotografijo zdaj že pokojne tete in njenega drugega moža - Portugalca. Tudi tetin naslov se je nekje izgubil. Poskušala ga bo najti.

Informacije, ki jih je posredovala Vilma Šeruga, so izredno koristne. Povedala je tudi, da Ana Bedek, v drugo poročena Flisar (mati bogatega Geze Bele), ni bila edinka, ampak je imela brata Franca, ki je poročil domov. Z ženo sta imela sina in hčer, ki sta odšla v Francijo in tam sta preminili. Ana pa je imela tudi sestro Julijano (v našem prejšnjem pi-

sanju smo omenjali Margareto), ki je tudi ostala doma v Vučji Gomili in se poročila s Štefanom Flisarjem. V zakonu se jima je rodil sin Elemir. Ta se je poročil z Ireno Nemeth in rodila se je Marija, že omenjena Mariška, ki bo morda dedinja bogatega Amerikanca. Ona, torej Mariška, in njen mož Janez ta čas skušata priti »zadevi« še bolj v jedro: poizvedujeta na vseh mogočih koncih in krajih, pridobiti pa skušata tudi izpiske iz matičnih knjig, da bi tako (Mariška!) dokazala upravičenost do dediščine. Vse to bosta predložila mariborski odvetnici, ta pa nemški Hoerner Bank iz Heilbronna, ki je specializirana za iskanje (ne)znanih dedičev. Kdaj pa bo »prišel« tudi denar in koliko ga bo dobila dedinja iz Vučje Gomile, je za zdaj preuranjeno pisati. Zadeva se utegne zavleči dve leti.

Pa še to! Prejšnjič smo zapisali, da so dediči po očetovi strani odkriti in da zato ostane za delitev »le« 300.000 tolarjev. Zdaj pa so dobili še nekaj podatkov o Aninem možu Janosu (Janezu) Flisarju (očetu Geza Bele). Menda ne izhaja iz Gradca, kot smo pisali, ampak naj bi se rodil 1877. v Berkovcih na Goričkem. V Gra-

dcu na Avstrijskem je menda le živel od 1902. leta naprej, 1907. leta pa naj bi odšel od tam v Ameriko. Morda bo ta podatek pomagal kakemu našemu Goričancu, da bo »vrtal« po družinskem »drevesu«, prišel do strica in potem (ali pa celo prej) do njegovega sina Geze Bele in upanja, da je prav on (»raziskovalec«) pravi dedič po očetovi strani.

Nanizali smo nekaj novih podatkov. Zahvala gre seveda zelo živi Vilmi Šeruga iz Vučje Gomile, ki ima (navkljub svojim sedmim križem) še vedno od-

BESEDILO IN FOTO: ŠTEFAN SOBOČAN ■



Vilma Šeruga je s svojimi spomini največ prispevala k razpletu zgodbe in odkritju dedinje Mariške. Našla je tudi fotografijo svoje tete, sicer krstne botre zapustnika dediščine Geze Bele.

Kaj je na lipah?



Na nevskečnost nas je najprej opozoril naš dopisnik Kramberger. Omenil je drevo ob cesti Črenčevci-Orehovci. Zapisal je, da je »lipa skoraj brez listov, na njej pa visijo, »vreče« ali kokoni, polni požrešnih gosenic.«

Po telefonu pa nas je poklicala N. N. iz Radenec in opozorila na onemoglo in zato nič več lepe lipo ob magistralni cesti Radenci-Šratovci. Tudi te so napadle ineznane gosenice in pohrustale listje in cvetje. Občutno je dočela, da take lipe ne morejo biti v okras zdravemu kraju.

Kaj se da storiti?

Na gozdnem gospodarstvu so nam povedali, da v gozdarstvu ne uporabljajo kemičnih sredstev, zato tam nič ne »skropijo.« Tako tudi ljubdarja ne preganjajo s kemijo, ampak ga skušajo le ujeti v »nastavke«.

Na vrtnarstvu v Murski Soboti so potrdili, da gre za gosenice, ki so si naredile kokone oziroma zapredke (teli metulji).

Če ne gre za preveliko zlo oziroma vsesplošno okuženost, zato le ne kaže biti plati zvona. Upajmo, da bodo »vreče«, ki so jih gosenice spredle z izločki posebnih delcev hrane in drugega, sčasoma izginile ali pa jih bo spralo deževje in da si bodo lipe spet opomogle.

Š. S. ■



Rojstna hiša Ane Bedek, katere sin Geza Bela je zapustil v Ameriki veliko premoženje, je v Vučji Gomili 102. Sedanji lastnik hiše je sosed Štefan Malačič.

telefon otrok in mladostnikov
080 1234
TOM pri ZPMŠ
BREZPLAČEN KLIC - VSAK DAN OD 12^h DO 20^h

Okrasni vrt da ali ne?

Okrasni vrt na kmetiji je lahko ravno tako zelo zanimiv, čeprav marsikdo včasih potarna, da je na kmetiji veliko dela in zato ni časa za 'rožice'

Okrasni vrt naj bi imel določeno funkcijo in zato v njem niso samo 'rožice', ampak so to tudi drevesa, grmi, trajnice. Določene zelene površine se dajo urediti tudi tako, da je z njimi manj dela in so kljub temu zelo dekorativne, urejene.

Ni nujno, da okrasni vrt nastane naenkrat, lahko nastaja dlje časa, postopoma. Vsekakor moramo vedeti, čemu bo služil in koliko časa in volje imamo za delo v njem, ker je z enim rastlinami več dela, z drugimi pa manj.

Okrasni vrt naj bi bil tudi bivalni, zato ga poskušajmo urediti tako, da nam ne bo samo v okras, ampak nam bo nekaj ponujal. Razporeditev, oblikovne linije si lahko zamislimo sami, če imamo dovolj znanja, če ne, se raje posvetujemo s strokovnjakom, ki nam bo pomagal pri dejni razporeditvi. Z načrtovanjem

določimo osnovno strukturo, hrbtenico vrta, ki da vrtu osnovno obliko.

Obični vrt je namenjen za individualno bivanje in za vključitev ožje okolice stanovanjske hiše, kmečkega dvorišča v širše naravno okolje. Bivalni prostor ponavadi omeji mo z mejo, da si ustvarimo svoj prostor, oz. ga nekoliko označimo, omejimo. Omejimo ga lahko z živo mejo ali kakšno drugačno ograjo. Živo mejo lahko zasadimo na več načinov, odvisno tudi od tega, kaj želimo z njo doseči oz. v kakšnem okolju živimo. Živa meja je lahko zimzelena oz. listopadna, nizka ali vi-

soka, uniformna ali razgibana, peštra ... Nekatere lokacije so take, da meje sploh ne potrebujejo in je še boljše, če so brez njih.

Zeleno površino potem razdelimo na posamezne dele: dvorišče, poti, zelenjavni vrt, sadni vrt, okrasni vrt. Trato lahko uredimo v prvi fazi ali na koncu po sajenju. Strukturo vrta določimo z večjimi drevesi in grmi oz. tistimi rastlinami, ki potrebujejo več časa, da zrastejo, še posebno, če jih sadimo zaradi sence in njihove mogočnosti. Dodamo še razne grme, ki so lahko visoki ali nizki, potem pa preidemo na trajnice in enoletnice. Postopna ureditev vrta nam tudi omogoča, da vrt na-

staja postopoma in je v njem prostor za dopolnjevanje z rastlinami,

ne ilinije naj ne bodo ravne, v vrsti. Zgledujemo se po naravnih linijah, kjer ni strogih, ravnih, točitenih linij. Pomembna je tudi velikost posamezne površine. Majhne rastline bi se brez ozadja na velikih površinah izgubile in obratno. Upoštevati je potrebno še rastišče in temu prilagoditi izbor rastlin. Na senčni severni strani rastejo druge rastline kot na sončni južni strani vrta. Ni vsaka rastlina za vsak vrt in vsako okolje, tako kot



ki prinasajo v vrt spremembe, nove navdihe in moči. Vedno pustimo še prostor za trato. Nikoli ne zasadimo cele zelene površine, ker potem ni prostora za gibanje, rastline pa se v gneči izgubijo in ostanejo brez svojega čara.

Ni lep samo tisti vrt, ki je napolnjen, mogoče že prenapolnjen z rastlinami, ker ni pomembno število rastlin, ampak njihova vidnost, izrazitost. Naj bo prostor za igro, mizo, stole, gibanje, dihanje ... Zasaditve

ni vsaka obleka primerna za vsakogar. Glede na rastišče naredimo izbor rastlin in jih razporedimo v različnih kombinacijah. Kombinacij je veliko, potrebno je le združiti vse te faktorje, da nam bodo rastline lepo rasle in nas razveseljevale, ker jih zaradi tega navsezadnje tudi sadimo. Tudi z malo časa in denarja se da urediti lep, zanimiv vrt, pa naj bo to okrog kmečkega, mestnega ali podeželskega stanovanjskega oz. gospodarskega poslopja.

Vsak vrt, vsak del narave ustvarimo posebej in nikoli kot celoto. Tako kot vsa narava, tudi pri urejanju okrasnega vrta ni priporočljivo kopirati, ampak prilagajati svojemu okolišju, svojemu načinu bivanja, in se tako kot le majhen del, ki se mora vključevati v širšo okolje.

MELITA V. LEMUT, DIPLOMIRANA INŽENIRKA KMETIJ



zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Murska Sobota

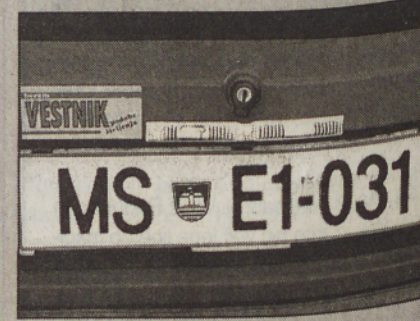
BRAMAC

100 pomurska banka
Pomurska banka d.d., Murska Sobota
bankna skupina Nove ljubljanske banke

berem

VESTNIK

podobe življenja

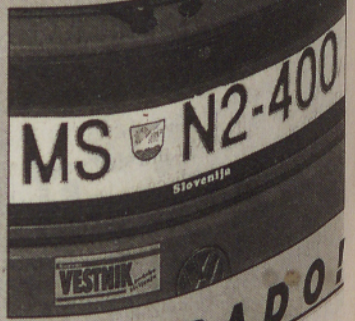
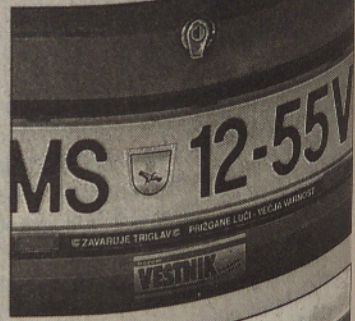


Je na fotografiji registrska tablica vašega avtomobila?

Nič hudega, ker smo vas spravili v zadrego, saj večina voznikov ne ve na pamet teh nekaj črk in števil. Poglejte torej prvo stran prometnega dovoljenja!

Zdaj pa že veste, ali ste imeli v tem tednu kaj sreče. Če je na fotografiji registrska tablica vašega ali družinskega avta do naslednjega četrta pokličite telefonsko številko (069) 31 998 in povejte svoj naslov, da vam bomo poslali Vestnikovo majico. Seveda pa nagrado lahko dvignete tudi v naročniški službi Vestnika v pritličju žute hiše v ulici arh. Novaka 13 v Murski Soboti.

Akcija **Vestnikova nalepka prinaša nagrado** poteka čez celo poletje, zato nalepko, ki smo vam jo poslali v Vestniku, brž nalepite na avto v bližini registrske tablice. Naši fotografi bodo morda posneli prav vašo »registracijo« in tedenska nagrada vam ne uide. Morda pa boste imeli še posebej veliko srečo in boste na žrebanju, ki bo septembra, zadeli celo motorno kolo (vespo)!



VESTNIKOVA NALEPKA NA AVTU PRINAŠA NAGRADO!

Jože Zadravec

Značilnosti ljudske prehrane v Prekmurju

Pri Pomurski založbi je v zbirki Panonika izšla še ena knjiga, ki se ukvarja s tematiko, povezano s Prekmurjem. Naslov je Značilnosti ljudske prehrane v Prekmurju, njen avtor pa je Jože Zadravec. Osredotočenost se je na pestro ljudsko prehrano Prekmurja in pravi: »Značilnosti ljudske prehrane v Prekmurju je rezultat mojega večletnega dela na področju prehranjevanja prekmurske ljudske prehrane v preteklosti.

Kot podeželski zdravnik sem vedel, da so ljudje imeli v tistem času zelo malo možnosti, v tesnem okolju pa so se morali zadovoljiti s tistimi, ki so jim bili na voljo. Značilnosti ljudske prehrane v Prekmurju je rezultat mojega večletnega dela na področju prehranjevanja prekmurske ljudske prehrane v preteklosti.



stih prehranjevanja in sestavinah, nekaj receptov pa je pripravila Anica Lovrenčič.

Pričujoča knjiga je izšla dobrega pol stoletja za knjigo dr. Vilka Novaka Ljudska prehrana v Prekmurju. Takrat so ljudje množično drveli v knjigarne in kupovali Novakovo knjigo z željo, da bi v njej našli recepte prekmurske kuhinje. Mnogi so bili razočarani, ker so v njej odkrili samo značilnosti ljudske prehrane, receptov pa ne. Tudi pričujoča knjiga dr. Zadravca je zasnovana na Novakovi knjigi, s tem da je nekoliko razširjena, priloženi pa so tudi recepti najznačilnejših jedi.

V knjigi lahko podrobneje izvedemo, kako so se nekoč prehranjevali naši predniki, kaj je vplivalo na uživanje določene vrste hrane in kaj je v umetnosti kuhanja prevladovalo. Marsikaj od tega se danes redkeje znajde na krožnikih, vendar pa se je zaradi osveščenosti in trenda zdravega

prehranjevanja zanimanje za nekdanji način prehranjevanja v zadnjem času zelo povečalo. Zato pride pogled v zgodovino prehranjevanja prav vsem, ki prisegajo na zdrav način prehranjevanja: žitarice, malo mesa, veliko zelenjave in kar se da malo maščobe.

V knjigi lahko preberete o nabiralništvu ter o razlogih, zakaj so naši predniki nabirali dodatke k hrani, zdravilna zelišča in rastline, predvsem pa gobe. Našeste tudi najpogostejše plodove ter kako in zakaj so nabrano uporabljali. Piše o juhah in kako v tradicionalni prekmurski prehrani najdemo mnogo vrst juh, ki so jih v preteklosti malo cenili, sčasoma pa se je odnos do njih spremenil. Opiše tudi nekaj najznačilnejših juh. Posebno poglavje je namenjeno mesnim jedem in mesu, ki so ga nekoč redkeje uživali. Posebno pozornost je avtor posvetil tudi prazniku in družabnemu dogodka - kolinam, opisuje pa tako mesne izdelke, ki nastajajo, predvsem pa družabni pomen, ki ga ima ta dogodek.

Posebna poglavja so namenjena tudi jajčnim jedem, mleku, jedem iz žitaric (več vrst kruha,

močniki, kaše, žganci, rezanci, gibice, zleivanke, pogače). Piše tudi o maščobah, ki so jih uporabljali, ter tudi o znamenitem bučnem olju. Najpogostejše uporabljene zelenjave in poljščine v prekmurski kuhinji so bili vedno krompir, zelje, repa, fižol, buče, paprika in paradižnik. Posveti pa se tudi sadju, hrenu in dišavnici, začimbam in kislu, pri pisanju pa se osredotoči tudi na vlogo posameznih sestavin prehrane, ki so jo le-te odigrale v življenju tukajšnjega prebivalstva.

Zanimiva so poglavja o dnevnih obrokih. Ugotavlja, da so imeli v Prekmurju zajtrk med 6. in 7. uro zjutraj, kosilo ob 12. uri, večerjo pa ob 20. uri, pozimi pa ob 18. uri, omeni pa tudi razliko med jedilniki bogatejših in tistih nekoliko revnejših prebivalcev ter spregovori o prehrani Romov, opiše razliko med vsakdanjimi in prazničnimi jedmi ter jedmi ob različnih priložnostih. Prehranjevanje pa ni samo potešitev lakote in nuja za preživetje, ampak je tudi družabni dogodek in trenutek, ko se družina posede okoli mize, zato so pomembne tudi navade pri mizi. Poglavja je avtor opremil tudi s pregovori in reki, ki se navezujejo na temo, ki jo obravnava. Dodatek h knjigi pa so tudi recepti nekaterih značilnih prekmurskih jedi, ki jih je pripravila Anica Lovrenčič.

Avtor pravi, da se delo nanaša v glavnem na agrarno območje do druge svetovne vojne. Glede na to, da avtor obravnava Prekmurje, je pričakovati, da se bo bolj osredotočil na značilnosti tukajšnje prehrane, avtor pa pogosto zaide v nekatere splošnosti, ki se nanašajo na osnove o prehrani. Zdi pa se, da včasih začne pri nastanku sveta: »Brez hrane ni življenja. Človek žrtvuje zanjo dobro polovico svojega življenja«. Škoda je tudi, da pogledi niso bolj usmerjeni v sodobnost ter da je avtor bolj usmerjen na dolinsko območje, tako pri receptih kot pri poimenovanju.

A. NANA RITUPER RODEŽ

Pesniški prvenec dr. Ivana Vaneka Šiftarja

Korak jutrišnjega pelina

Čeprav je bil dr. Ivan Vanek Šiftar vse življenje zapisan pravni znanosti, ob katero se v svoji zadnji pesmi Zakonodaja v svojem pesniškem prvencu s pomenljivim naslovom *Pobiram orumenele liste* (Izdala in založila Pravna fakulteta Univerze v Mariboru, 1998) celo spotakne, češ da »razni vetrovi nametli velike in male črke in pomešali ter zmešali smisel, pomen in jasnost besede - pravice in resnice«, je že zgodaj začutil tudi svojo »pesniško žilico«. In prav zato je tako »pozna« pričujoča pesniška zbirka, saj je v bistvu zbir njegovega literarnega snovanja, ki se je začelo še pred izhajanjem Mladega Prekmurca (1936-1940), nadaljevalo v vojnih časih, od koder so tudi njegove najboljše trpke pesmi, ter v bolj ali manj stalnih valovih »kapljalo« vse do predlanskim.

Ali kot sam zapiše v pesmi Sebi:

»Besede narekoval je čas,

v vrsticah ostal sem le jaz.«

Ali v pesmi Kaj pišeš?:

»Pesem moja

ni zven lepih, srečnih dni:

odmev lastnega boja.«

To je pravzaprav pesniški credo avtorja, ki se je globoko v sebi zavezal »svoji razklani polovici«, ki je le »čul in čutil sebe«, credo, ki se v vojnem času obarva srhko v brezizhodje, povečini pa ponika v rjavino »koraka jutrišnjega pelina«.

Res je, podstat večine Šiftarjeve lirike je socialni lirizem, zaznamovan s kranjevesko-zupančičevsko socialno kritiko, ki je tu in tam obarvana s pajlinovskim pridihom. V pesmi Prekmurci govore, namreč zapiše:

»Nekoč doma gospodar,

sem zdaj v tujini rudar:

nijem pod zemljo in trpim,

še sanj se bojim.«

Trpkost medvojnega izseljenstva, ki je zaznamovalo našo okroglobo s simboli topolov kot trpečih bratov, se v vojnem času poglobi v osebno izkušnjo, v negotovost, v ekspresivni katastrofični smrti privede, češ »spomladi polja bodo polna rož ... in mrtvih mož«, kajti čas se je »spotaknil ob nas, ko koraki straže močno zvenijo skozi vas v tihi čas«.

Pravi lirski drobci, sicer v pogosto prenatrpanih pesmih, pa se pojavijo v ljubezenskih pesmih, kjer je »moja pesem Tebi brv od večeraj v jutri«, ko »naju greje blazina sive megle«; zamimivo je, da se tudi ljubezen ne osvobodi družbenega »rešilnega in uniformiranega reda in miru«, torej ostaja le »vpet kot drobčen intimni dogodek, za katerega se svet pravzaprav ne zmeni«.

In prav ta fatalistična, »uporna drža« zaznamuje njegovo pojovno ustvarjanje. Zdi se, da prvoosebni »trpeči« subjekt vse bolj in bolj postaja samotno »prazno vabilo«, ki so ga »pohodili in povozili«.

Šiftarjeve pesmi lahko torej beremo tudi kot trpko resignacijo ali kot krik nad »našim vsakdanjim mozaikom v 'zdravem okolju' zasramovanih dni«, kot krik, spomin ali opomin, ki sicer ne dosega parnasovskih višin, čeprav se kakšni lirski drobci le zableščijo.

MILAN VINCETIČ



iz slovestvene preteklosti med Rabo in Dravo

PANONSKI PORTRETI

slovaropisec in knjižničar

OROSLAV CAF

Tako je npr. ob vsem svojem bogatem poznavanju številnih drugih jezikov jasno izpovedal, da je materinščina, torej slovenski jezik njegov najintimnejši del oz. da določa njegovo človeško integriteto v intelektualnem (duhovnem), estetskem in čustvenem pogledu: »/.../ ni me sram javno povedati, da mi naša prekrasna slovenščina - draga beseda, ki sem jo najprej slišal iz ust svoje drage matere doma in od božjega namestnika v cerkvi - četudi so mi prav tako ljubi vsi indoevropski jeziki v moji knjižnici - najmileje zveni v ušesih, da mi najjasneje bistri um ter mi najmočnejše giblje srce /.../«.

V času, ko si je na vzhodnem Štajerskem konkuriralo več jezikovno-slovestvenih konceptov, npr. Modrinjakov kajkavski, Dajnkov solistični, Narat-Murkov integralistični oz. osrednjeslovenski, Vrazov ilirski, se je Caf zavzemal za takšen knjižni jezik, ki je izoblikovan na podlagi vseh narečij in je torej splošni konsenz: »Moj slovar s slovnico bo slovenski, česar ne mislim tajiti, da se ne bi trmasti prepirljivi kdaj dvignili iz svojih kotov zoper mene in mi očitali, ker sem njihove napake pokazal: odkrito in razločno povem tukaj, da ni moj namen zatreti katero slovensko pod- ali podpodnarečje (najsi bo to ovrsko-slovensko, štajersko ali kranjsko, koroško ali hrvaško ali rezijsko), niti potegniti na vrh, temveč želim iz teh narečij izbrati in skupaj praviti le kleno zrnje v čast materi Slavi in ustvariti snop, žitnico, en sam venec /.../ Tudi naše slovensko narečje (gre za jezikoslovno terminologijo tistega časa, mišljen je seveda slovenski jezik, op. F. J.) ima več podnarečij, iz katerih se mora brez pristranskosti skrbno zbrati vse, kar je za slovar in slovnico potrebno, pretrstati in iztrebiti tisto, kar je nevredno, ter združiti vse, kar ima dobro jedro, če hočemo imeti čist, popoln, narodni, slovenski jezik, ki bi se vsem narečjem prilagajal.«

Gotovo so tudi ta Cafova jasno zapisana načela pripomogla k preseganju jezikovnih razprtij in poznejšemu dogovoru o skupnem knjižnem jeziku, ki je vsaj v nekaterih oblikah in besedišču upošteval tudi druga narečja. Vsekakor pa je Caf s svojim jezikoslovnim delom dokazal, da je le splet okoliščin in verjetno tudi njegov značaj (osebna neveljavljivost, neprodornost ipd.) nanasel tako, da mu v naši jezikoslovni in sploh kulturni zavesti ni odmerjeno njegovemu znanju in prizadevanjem ustrežno mesto.

Zenski obračun z nesojenim Romeom

Romeo in Julija '98

Kučenke in učenci sedmega in osmega razreda OŠ Miška Kranjca iz Velike Polane so se v letošnjem šolskem letu preizkušali tudi na odrskih deskah. Tako sta učenci Lidija Uvčko in Maja Ladič napisali besedilo in ga naslovili »Romeo in Julija '98«, kot idejna predloga jima je bila istoimenska filmska uspešnica, prirejena po Shakespearovi tragediji.

Dogajanje je postavljeno v Portorož, Julija je v tej predstavi najstnica Špela, ki nikakor ne najde sreče v ljubezni. Romea pa sta kar dva, vendar se na koncu izkaže, da nista vredna tega imena, saj je prvi (Igor) nikakor ne povabi na pravi randi, drugi (Rok) - sicer romantični rocker - pa jo prevara z drugim dekletom.

Vendar je maščevanje sladko in obe prevarani dekleti na koncu združita moči in po žensko obračunata z nesojenim Romeom, ki se bolje izkaže kot Don Juan.

Pri postavitvi predstave je učencem pomagala

učiteljica Simona Zadravec, finančno jo je podprla OŠ M. K. V. Polana, KS V. Polana pa je

omogočila vaje in nastop v prostorih doma krajanov. Učenci so predstavo premierno uprizorili 11. junija za sošolce in delavce šole, ponovili pa 14. junija za starše in krajanje šolskega okoliša, obakrat na odru doma krajanov.

SIMONA ZADRAVEC



Polana pri Murski Soboti



Slovesnosti pri vaško-gasilskem domu v Polani, kjer so prevzeli novo orodno gasilsko vozilo Mercedes, se je udeležilo več kot sto gasilcev iz desetih društev. Zbrane je pozdravil predsednik PGD Polana Štefan Škrilec in se zahvalil vaščanom, gospodinjstvom okoliških krajev, Mestni občini Murska Sobota, Zavarovalnici Triglav – območna enota Murska Sobota ter pokroviteljem in donatorjem. Vsi skupaj so zbrali 5.145.000 tolarjev, kolikor je vredno novo vozilo. Za pomembno pridobitev sta jim čestitala župan Anton Slavic in direktor zavarovalnice Rudi Cipot, ki je gasilcem tudi izročil ključke novega vozila. Društveno kroniko je prebral poveljnik Franc Škrilec. – Foto: G. Grabar

na kratko • na kratko

Negova

Grad pri Negovi, katerega začetki segajo v drugo polovico 14. stoletja, je 1938. leta zajel hud požar, vendar vse do danes razdejanje še ni »sanirano«. Krajani in turistični delavci želijo, da bi bil grad v ponos kraja. Letos naj bi država namenila za nadaljnja obnovitvena dela pet milijonov tolarjev. Na četrtem nočnem pohodu iz Gornje Radgone do negovskega gradu je bilo kar 120 pohodnikov. Ti so se potem tudi vključili v vaše igre. Na njih je zmagala ekipa dnevnega bara M od Negove. (F. Kl.)

Lendava

Četrtega srečanja belih rudarjev, katerega organizator je bil sindikat Nafta Lendava, so se udeležili beli in črni rudarji iz Slovenije in Madžarske. Pomerili so se v šestih športnih disciplinah. V skupni uvrstitvi so zmagali športniki Rudnika lignita Velenje, lendavski naftarji pa so bili tretji. Delavcem, ki so zaposleni v Nafti 10, 20 in 30 let, so podelili priznanja. (J. Ž.)

Gornja Radgona

V matični knjižnici Ljudske univerze Gornja Radgona si je lani 3.028 članov izposodilo 32.791 knjig. Knjižnični fond pa ima skupno 33.865 naslovov. V blokovskem naselju na Tratah je še vedno Dinosova poslovalnica, čeprav bi se morala že zdavnaj izseliti na drugo lokacijo. Odgovor, zakaj je tako, pričakujejo svetniki od župana Mihe Vodenika. (F. Kl.)

Spodnja Ščavnica

PGD Spodnja Ščavnica je organiziralo gasilsko tekmovanje »suhe izvedbe« z motorno brizgalno in v metanju torbice na cilj. Sodelovalo je 23 ekip iz severovzhodne Slovenije. Pri mladinkah so slavile (bile prve) gasilke od Negove, med mladinci so bili prvi domačini, torej gasilci Spodnje Ščavnice, pri članih pa gasilci iz Šratovec. (F. Kl.)

Radenci

Ameriški profesor dr. Jack C. Fisher, rojen 1932. leta v bližini New Yorka, je zaljubljen v Slovenijo. Ne le da velikokrat obišče našo državo, ampak tudi zbira razglednice Radenec, Negove, Gornje Radgone, Sv. Jurija, Apač, Murske Sobote, Ptuj, Maribora ... Te je pred kratkim razstavil v restavraciji Vikend v Radencih. (L. Kr.)

Ljutomer

Planinsko društvo Ljutomer, ki deluje od 1951. leta, ima 420 članov, od tega 180 zelo mladih. Ljutomerski planinci izvedejo vsak mesec vsaj eno planinsko »turo«, ki se je udeleži najmanj 50 članov. V tem mesecu bodo šli na Peco. Predsednica društva je Zalka Lube, zelo prizadeven pa je vodnik v društvu Stanko Žunič. (F. Kl.)

Ljutomer

V občini Ljutomer je bilo aprila 1.487 ljudi, ki so iskali delo prek zavoda za zaposlovanje. Številka je visoka, vendar je za 10 odstotkov nižja kot v enakem lanskem obdobju. Med nezaposlenimi je 44 odstotkov žensk. Po izobrazbeni strukturi je med iskalci dela kar 51,6 odstotka ljudi s I. in II. stopnjo izobrazbe. (F. Kl.)

Lenart

V dobrih treh mesecih so v Lenartu temeljito obnovili pošto poslopje. Pošta je postala bogatejša tudi za nekaj prostorov, ki jih je odkupila od lenarske trgovsko-prodajne zadrage Lipa. V sobodne prostore lenarske pošte imajo poslej neoviran dostop tudi invalidi na vozičkih. (F. Br.)

Presika

Krajevna organizacija RK Presika je najstarejša v ljutomerski občini, kjer deluje še 25 takih človekoljubnih organizacij. Organizacija RK Presika bo praznovala 50-letnico v soboto, 1. avgusta, seveda v Presiki. Pričakujejo veliko domačinov in gostov, med njimi tudi svetovnega prvaka v smučarskih skokih Tomaža Peterko. (F. Kl.)

Določeni poklici izumirajo in pojavljajo se novi. Kolarstvu se še posebej slabo piše, ko pa ni nikogar več, ki bi dal izdelovati leseni kmečki voz.

66-letnemu Francu Meolicu iz Kroga, Trubarjeva ulica 61, je še posebno težko, ker je sodoben čas »spodnesel« kolarstvo, saj je na njegovi domačiji prehajalo kolarstvo iz roda v rod.

»S kolarstvom se je začel ukvarjati moj dedek Inre Meolic, rojen 1870. leta. Od njega se je naučil kolesarske obrti moj oče Matija, rojen 1903. leta. Delal je do 1975. leta, jaz pa sem mu pomagal, odkar sem končal šolo. Potem klasičnega kolarskega dela naenkrat ni bilo več. Vzrok: kmetje so si dajali izdelati kovinske vozove z gumijastimi kolesi pa tudi plugov z lesenim ogrođjem niso več potrebovali, saj so začeli orati s kovinskimi traktor-skimi plugi.«

Res je, tako se je bilo zgodilo. Škoda! Pa tako lepo je bilo v kolarstvu. Podnevi so trije Meoličevi rodovi (vsak v svojem obdobju) izdelovali vozove, pluge, pluzna kolica, brane, sani, mašine za setev koruze ..., proti večeru pa so prišli v delavnico vaščani, moške so vrgli karte, v forjaneki so pekli krumpiše, včasih tudi kukarčne zlevanke, pili pa niso piva, ampak domači jabolčnik.

Prijazen nasmeh kuharice Irene

Bežna prehrana je mnogim pomemben obrok

Irena Sever že 25 let cvre ob soboški avtobusni postaji krompirček, piščance in še kaj

Predvsem mladi se radi ustavljajo ob kiosku blizu soboške avtobusne postaje, ki stoji na prostoru, kjer je nekoč stala Žalikova starožitna hiša. V njem dela že 25 let prijazno nasmejana kuharica Irena Sever iz Černelavca. Seveda so prijazne tudi druge tu zaposlene kuharice. V poletni vročini in v hudem mrazu strežejo predvsem po francosko ocrtani krompirček, langaš, piščance ... In če je zraven prijazen nasmeh, je lakota potešena tudi z malo pomfrita.

In ko tako na hitro nekaj pojemo in tečemo v šolo ali po vsakodnevni opravkih, sploh ne pomislimo, kako izjemno hranljiv je krompir, saj vsebuje 3200 gramov krompirjevih gomoljev 2500 kalorij, kar zadošča za dnevne potrebe odraslega človeka. Krompirjeva domovina je Južna Amerika. In krompir je rešil naše prednike lakote komaj v prvi polovici 18. stoletja. Spretni kuharice in kuharji znajo danes iz njega napraviti na desetine različnih okusnih jedi. Pri tem so največji mojstri predvsem Francozi. F. Š. ■



Irena Sever že 25 let deli nasmeh in pomfrit ... Foto: F. Š.

Zavrh

Pod geslom V domovini z domovino je bilo v nedeljo na Zavrhu v Slovenskih goricah 3. srečanje zdomcev. Začelo se je s koncertom pihalnega orkestra Vavce iz Ljubljane, nato je bila na prostem slavnostna maša, v kateri je sodeloval mešani pevski zbor iz Zagrada pri Celju. Pozneje je bil kulturni program, v katerem je sodelovalo blizu 350 ljudi. Posadili so tudi spominsko lipo. (F. Br.)

Lutverci

PGD Lutverci je praznovalo 60-letnico. Ob jubileju so pripravili zelo bogat kulturni program, v katerem sta nastopila tudi lovski pevski zbor iz Medvod in cerkveni pevski zbor iz Apač. Več članov društva je prejelo gasilsko priznanja in odličja. Posebej naj omenimo, da je dobil priznanje tudi 84-letni starosta lutverškega GD Franc Sterniša starejši. Sicer pa je to gasilsko društvo še kar dobro opremljeno, v bližnji prihodnosti pa bodo sezidali prizidek k domu. (F. Kl.)

Človek in njegov poklic

Kolarstvo iz roda v rod

Vesela večerna družba v kolarski delavnici

Seveda so tudi tedaj (kot zdaj) politizirali.

»Ste uporabljali pri delu kakšne stroje?«

»Kje pa! Les so žagali z ročnimi žagami, oblali smo z ročnimi obličji in spehi, okraske smo izrezovali z ročnimi obrčnjaki ... Tudi lesna stružnica je bila na ročni pogon. Zdi se mi, da smo dobili prvo električno žago malo prej, preden je bilo konec klasičnega kolarstva, torej okrog 1972. leta.«

»Kolarji ste izdelovali lesene kmečke vozove, kovači pa so jih okavali. Kaj se je zgodilo potem, ko je prišel naročnik po voz?«

»Šli smo v gostilno in plačal je pijačo za odomaš.«

»Kateri kovač pa je predvsem okaval vozove, izdelane v vaši, Meoličevi delavnici?«

»To je bil naš domači kroški kovač Kumin.«

»Ste s kolarstvom obogateli?«

»Kje pa! Še dobro, da sem ob-



Kolarstva ni več, ostali pa so orodje, kolarnica (neke vrste muzejček) ... in spomini. - Foto: Š. S.

deval pethektarsko posestvo.«

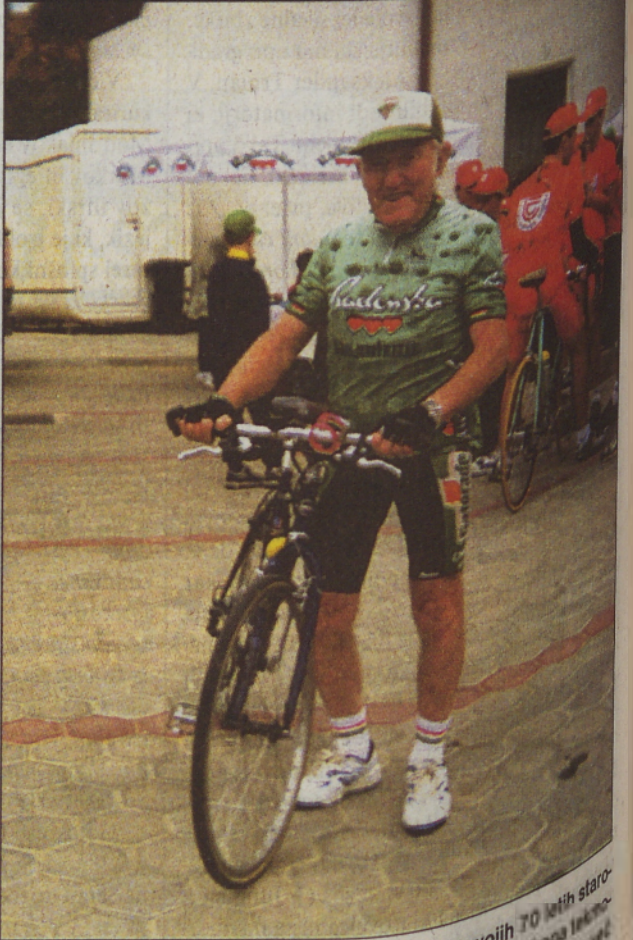
Franc Meolic me je povabil v kolarnico. Ko bi v njej ne bilo dvokoles in motornega kolesa, bi imel občutek, da sem prišel v kolarski muzej: množica starega kolarskega in mizarskega orodja in mizarska delovna miza (»hobei pank« oziroma »veštati«). Na to, da je bila (in v neki meri je še) na gruntu kolarska delavnica, opozarjajo tudi eksponati, pritrjeni na pročelje. Pogled pritegne tudi veliko kolo ob steni. To je kolo, ki so ga ročno poganjali, da se je vrtel kos lesa, ki so ga stružili.

Pa Franc, ki ima v predpro-

storu kolarnice kavč in fotelje, res, da si tu in tam na njem počije (to radi storijo tudi drugi), vendar dela v kolarnici povsem zanemaril! Tu in tam naredi kakšen leseni prikolica (čaj), nove grablje ali popravi re, naredi vile, kosilce ... Pred sem pa se rad vrača s svojimi spomini v nekdane čase, ko je bilo radia, televizije ... ko je sed stopil do sosedov, ko so se večerih shajali v kolarnici, da so tirali, jedli zlevanke, pili jabolčnik, kartali in tudi zapeli so ... Kje so tisti časi?

Š. SOBOČAN

V Veščici pri Murski Soboti ...



... živi Rudi Perkič, ki je postal vnet kolesar pri svojih 70 letih starosti. Zdaj je sicer star 75 let, a ne odneha: ni ga kolesarskega letovanja, ki se ga ne bi udeležil. Letno prekolesari 2.500 ali celo več kilometrov. Seveda se vozi s kolesom, razen seveda, če je slabo vreme, tudi po vsakdanjih opravkih, na primer v trgovino. Tudi v Mursko Soboto se zapelje s kolesom. »Z vožnjo kolesa razgibam mišice, noge in srce,« nam je povedal. Razkril je tudi, da ima 23 kolesarskih medalj. - Foto: F. Kuhar

Obiskali smo Vučjo vas

Mar v Vučji vasi »strašijo« volkovi?

Volkov ni, volčjakov pa ne manjka

lišču v Križevcih in tudi vas spada v tamkajšnje KS.

V Vučji vasi je lepo število trdnih kmetij. Potem ko je šla po vodi KZ Ljutomer Križevci in je

bila zato priložnost za nakup njene zemlje, je nekaj Vučencev okrepilo svojo zemljiško posest. Utegne se zgoditi, da bodo kmetovalci ob nekaj deset hektarjev

zemlje. Med Bučečevci in Vučjo vasjo bo tekla trasa avtoceste, tam bo tudi »deteljica« (priključki in odvozi), kar bo koristno za promet, ne pa tudi za kmete. O odškodnini jih ni vprašal nihče, le skice ceste so razgrnili pred njih. Manj obdelovalnih zemljišč utegne načeti socialno varnost nekaterih kmetov. Dobro pa je, da Modna konfekcija gospe Hanžekovič dobro posluje in zaposluje večje število domačinov in okoličanov. Nekaj jih ima delo tudi v drugih obratovnicah oziroma »espejih«.

V Vučji vasi niso brez gasilcev. Dom so zgradili že 1921. leta, pred nekaj leti pa so zgradili sodobnejše gasilske prostore. Letos si želijo gasilsko avtosterio, ki je že v delu pri Karoseristu v Mariboru, vendar je rok dokončanja odvisen od denarja.

Kulturno društvo, imenovano po Janezu Čuku, ima več sekcij, od katerih sta aktivni folklorna in tamburaška.

Iz Vučje vasi so doma Slaviči, znani kmetijski in živinorejski strokovnjaki. V tem kraju se je rodilo pravzaprav kar nekaj uglednih mož: Ciril Cvetko (pianist), Dragotin Cvetko (akademik), Vladimir Cvetko (publicist in urednik), Kalist Heric (graditelj) ...

Na koncu pa še »zmerimo« nadmorsko višino Vučje vasi: 190 metrov. Torej nižinski kraj. Pa zemlja? Ob Muri je peščena, nekoliko vstran pa ilovnata. Kakršnakoli je že, za ljudi je sveta.

ŠTEFAN SOBOČAN ■



V Vučji vasi je veliko lip. Lipa je tudi ob vaški kapelici, v kateri je baročni kip *Ecce homo*, na pročeljih pa so freske sv. Leopolda Mandiča, sv. Frančiška Asiškega in sv. Barbare. Kapelica je nova, zgrajena 1986. leta, vendar je kopija prejšnje, ki so jo zgradili predniki 1876. leta. Gre torej za nadomestni sakralni objekt, saj je prejšnjega podrl tovarnjak. - Foto: Š. S.

Praznik žetve v Spodnji Ščavnici je obsijalo sonce

Žanjice in kosce je spodbujala množica obiskovalcev

Vsi udeleženci tekmovanja so bili zmagovalci - namen tekmovanja je ohraniti kmečke običaje ob žetvi pšenice

O b letošnjem pogostem deževju sta imela prireditelja aktiv kmečkih žena in Kmetijska zadruga Gornja Radgona letošnjega že 16. Praznika žetve v Spodnji Ščavnici srečo z vremenom.

Na celodnevni prireditvi so nekaj po deseti uri obiskovalcem zapeli nekaj narodnih članice pevskega zbora aktiva kmečkih žena pod vodstvom Vlada Maguše. Tekmovalce in obiskovalce je pozdravila predsednica Aktiva kmečkih žena Gornja Radgona, direktor Kmetijske zadruge Gornja Radgona Janez Kramberger pa je v svojem pozdravnem nagovoru izrazil veselje nad številom tekmovalcev in gledalcev ob ohranjanju ljudskih običajev, ob žetvi in spravilu pšenice. Nekaj po 11. uri se je povorka z žanjicami in kosci podala na njivo Marte Kolarič, kjer so tekmovalce že čakale »odmerjene« parcele.

Na čelu povorke se je peljala na zapravljenju, v katerega sta bili vpreženi kobil Biba in Bela Franca Zemljica iz Rihtarovec, »gospoda« (gospodar in sodniki), povorki pa je s svojo harmoniko dajal ton harmonikar Danilo Rajh, ki je na njivi z igranjem spodbujal tekmovalce.



Na njivi se je podalo v boj 12 žanjic, ki so tekmovalce v dveh skupinah, prišle pa so iz Polenšaka, Sv. Jurija ob Ščavnici, Kapele in Spodnje Ščavnice.

Po tekmovalstvu žanjic so se v tekmo podale štiri ekipe koscev, ki so jih spremljale pobiralke in vezalke snopov. V boj so se podale dve ekipe od Sv. Jurija ob Ščavnici in po ena s Kapele in Apač. Tekmovanje je spremljala komisija, ki je pred publiko prisegla na pošteno sojenje. Vodil jo je »prizani« sodnik Janez Horvat. Med seštevanjem rezultatov so žanjice in kosci prikazali, kako se postavljajo rastave,



»jakoci« in križi. Ko so opravili tudi to delo, jih je gospodinja Marta Kofarič povabila k skupni malici, kakršno so včasih dobili žanjice in kosci. Ob vrnitvi z njive je v povorki zadonela tudi ljudska pesem. Veselje se je nadaljevalo ob plesišču, kjer je za dobro voljo skrbel Slovenjgoriški oktet. Prireditve so z mlačvijo s cepci popestrili moške v »kravatah«, med katerimi sta bila tudi direktorja KZ Radgona Janez Kramberger in Pomurskega sejma Janez Erjavec.

Vrhunec tekmovalnega dela je bila podelitev priznanj in praktičnih nagrad. Med žanjicami je dosegla prvo mesto z 96,20 točke Rozika Marin s Polenšaka, druga je bila s 94 točkami Marija Tanacek in tretja s 86,60 točke Terezija Žnidarič s Kapele. V skupinskem tekmovalstvu žanjic je bila prva ekipa žanjic iz Spodnje Ščavnice, ki so jo sestavljale Marija Tanacek, Antonija Čučko in Ana Hedl - Klobasa, druga je bila ekipa Polenšaka (Štefka Klajžar, Marija Osterc in Rozika Marian), tretje mesto je zasedla ekipa Kapele (Katica Ploj, Terezija Žnidarič in Stanka Horvat). V košnji so se zvrstile ekipe: 1. Sv. Jurij II, ki so jo sestavljali kosci Edi Leskovar, pobiralka Marta Lovrec in vezalka Marica Slekovec; 2. Apače (Martin Fras, Marija Steyer in Marija Klemenčič); 3. Kapela (Branko Vuk, Jožica Žajdela in Silva Šijanec). Članice Aktiva kmečkih žena Gornja Radgona so pripravile v dvorani doma krajanov kulinarčno razstavo, kjer so razstavile jedi, ki so jih spekle kmečke gospodinjice. Vse to je bilo po končani razstavi obiskovalcem tudi na voljo.

Besedilo in posnetek: LUDVIK KRAMBERGER ■

Cogetinci in Ivanjski Vrh se odpirata turizmu

Pot vasovalcev zaživela

Jejavna skupnost Cerkenjak želi razširiti projekt celostnega razvoja podeželja - pomoč so prosili Ministrstvo za kmetijstvo Republike Slovenije

Nedavno sem se odpravil po poti vasovalcev, ki je bila lani speljana od Cogetincev prek Ivanjskega Vrha do Negovskega jezera. Srečal sem izletnike iz Komende pri Kamniku, ki so si ogledovali značilnosti tukajšnjega dela Slovenskih gozdov. Povedeli so mi, da je del tukajšnjega programa celostnega razvoja podeželja in obnove vasi zaživel.

je preživelo. Proučujejo možnost organizirane pridelave zelenjave. Urediti želijo tudi sušilnice sadja, saj na tem območju pridelajo veliko jabolč. Iščejo tudi možnosti pridelave in predelave drugih kul-

tur. Za vse to pa bodo organizirali enoten odkup za znanega kupca in pridelovalcem bodo morali zagotoviti reprodukcijski material in druge ugodnosti.

FRANČEK ŠTEFANEC ■



Da je pot vasovalcev, ki je speljana od Cogetincev prek Ivanjskega vrha do Negovskega jezera zaživela, nam priča tudi ta posnetek. Izletniki so doma iz Komende pri Kamniku. Foto: F. Š.

Korenine so med nami

Stoletnik iz Mostja

Preživel je dve ženi

Štefan Škraban iz Mostja se je rodil 2. junija 1898. leta v Dokležovju. Recepta za dolgo življenje ne pozna.

»Ko sem bil mlad, sem bil vesel in naraven in v družini s fanti in dekleti sem rad hodil na veselice,« je povedal. Ni pa razkril, ali je tam ali kje drugje spoznal svoji ženi. Prvi je bilo ime Orša, drugi pa Matilda. V

»Nekoč ni bilo tako kot danes, ko jemo meso vsak dan: jedli smo ga le ob večjih praznikih. Druge dni smo jedli mlečni ali krompir močnik, koruzni kruh, zelje, repo, krompir ...«

Da, Štefan ni živel v izobilju. Skromno je kmetoval na tistih par krpicah zemlje. Imel pa je srečo, ker se ga je bolezen dolgo izogiba-



Štefan Škraban iz Mostja pri Lendavi se še kar dobro drži, le sluh mu nagaja. Ima sicer slušni aparat, a – kot je sam povedal – mu ni veliko pomoč: če ga navije, hrešči, če ga ne navije, pa z njim bolj malo sliši. Še najbolje sliši, če mu kdo, ki bi mu rad kaj povedal, zakriči v uho. Malo je potožil: »Sto let je dolgooooo življenje.« – Foto: Š. S.

dveh zakonih so se rodili: Janez, Štefan, Gusti, Alojz in Lojzka.

Štefan Škraban, ki je že vrsto let v drugo vdovec, ima skromno kmečko pokojnino in živi v svoji »cimprani« hišici v Mostju 51. Zanj skrbita družini Škraban in Stopar, ki imata hišo na istem gruntu.

la; imel je srečo, ker je živ in zdrav prišel iz prve svetovne vojne. Trdi, da je bil Maistrov borec, torej borec za severno mejo (Štajerska).

Ob vstopu v 100. leto življenja so mu pripravili v kraju prirčno slovesnost.

J. Ž. ■

Borejci

V nedeljo, 26. julija, ob 9. uri bodo krajan Borejec in turistično društvo Tišina pripravili etnološko prireditev **Prikaz žetve in mlače s traktorjem buldogom**. Sodelovale bodo ekipe z območja celotne KS Tišina. Turistično društvo pa bo razstavilo stare kmečke jedi in izdelke iz slame in šibja. Prireditev bodo popestrili sodobni balonarji. (G. G.)

Težavna pot do samozaposlitve

Tkalka Daniela

Po usposabljanju v tujini in težavnem pridobivanju ustreznih soglasij in dovoljenj se je Daniela Topolovec končno registrirala kot s. p. - Edina tovrstna tkalka v Prekmurju in najmlajša v Sloveniji, ki je pridobila pravico do uporabe oznake domača in umetnostna obrt

Najbolj zanimivo je to, da mi ljudje ne verjamejo, da sem to blago stakla jaz sama; mislijo, da sem ga kupila v trgovini in potem doma le sešila prtičke. Ne vem, zakaj so prepričani, da mora biti doma izdelano blago redko, slabo narejeno, tako da se vidi skozenj. Tako je med drugim razmišljala Daniela, ko smo jo pred dnevi obiskali na njenem domu v Ulici ob kanalu v Murski Soboti in jo zmotili pri tkanju. Statve ima v majhni sobici, kjer so tudi vsi izdelani šali, prtički, krpe, brisače in drugo. Da, ljudje so prav zares pozabili, kako se tke platno doma in koliko dela je potrebno vložiti vanj. Tako ni čudno, da se zdi enim, ki poznajo težavno tkanje, cena prenizka, drugim, ki pa so navajeni kupovati najcenejši in nekakovostni »azijski handarbajt«, pa se zdi cena velikega šala iz bombažnih in svilenih niti previsoka.

Daniela Topolovec je stara šele 25 let, pa vendar je s svojo vztrajnostjo in željo, delati v življenju to, kar jo veseli, dosegla že marsikaj. Pri delu, ki ga danes opravlja dobro, pravzaprav izvrstno, ji še tako dobro teoretično znanje ne bi pomagalo, če ne bi imela v sebi nekaj več: spretnosti v rokah, vztrajnosti, mimosti, zbranosti, natančnosti, vestnosti. Roko na srce - znanja tkanja ne bi mogla pridobiti, če ne bi že prej zelo dobro obvladala nemškega jezika.

Od tečaja do mojstrske delavnice

Tkanje jo je že od nekdaj zanimalo. Najprej se je prijavila na za-

četni tečaj pri Škrinji iz Maribora, vendar iz tega kar dolgo ni bilo nič. Potem pa je zasledila v katalogu mladinskih hotelov v Nemčiji razpis za tečaj tkanja. In se je odpravila v Zeven na sever Nemčije, kjer se je »okužila« s tkanjem in statvami. Vrnila se je domov, da bi izpolnila obveznosti in opravila pripravišтво, toda brez uspeha. Vedela je za nemško šolo tkanja v Wangenu (v bližini Bodenskega jezera), vendar se ji je zdelo malce predrago. Medtem je prišlo še do zapletov, ko so ji na Zavodu za zaposlovanje najprej obljubljali, da bo tam lahko opravila pripravišтво, potem pa se je izkazalo, da to ni mogoče. Odločila se je. Pisala je pismo direk-



Tkanje mora biti čim bolj tekoče, brez ustavljanj. Šele potem je stakno platno lepo s trdnimi robovi.



Za 80 centimetrov široko platno mora napeljati po 700 in več niti.

nančna sredstva. Sledilo je veliko presenečenje: iz Wangena je prejela pismo, da bodo zelo veseli, če pride, da je denar na zadnjem mestu in da se bodo že nekako dogovorili, da bo plačevala manj.

In je šla, brez mamine pomoči seveda ne bi šlo, kajti sedemmesčno usposabljanje je kljub vsemu stalo 600 mark ne mesec, potrebovala pa je tudi za prenočišče in življenjske stroške, zato si je nekaj denarja prislužila sproti sama z dodatnim delom. Poudarjati to, da doma ni mogla pridobiti nobene finančne pomoči, je brez pomena.

Težave pri samozaposlitvi z nenavadno dejavnostjo

Tkanje je v Sloveniji tako redka obrtna dejavnost, da nanjo niso navajeni niti ljudje, ki se ukvarjajo z izdajanjem raznih dovoljenj. Seveda, ko pa se k domači obrti prištevajo tudi tisti, ki iz cenenege azijskega platna šivajo prtičke, torbe in podobne vsečne zadeve, ki so zelo poceni in samo »dišijo« po domačem.

Veseli, da se je naučila tkanja in je sposobna izdelati zares fepe rute, šale ali kuhinjske krpe iz različnih materialov, je kmalu minilo, ko se je soočila s slovensko birokracijo in nesodelovanjem ministrstev. Najprej jo je presenetilo, da ji svetovalka na Zavodu za zaposlovanje ni sama predlagala ali je spodbujala k samozaposlitvi, šele ko jo je vprašala, ali je to mogoče, je dobila pritrdilen odgovor. Marca 1997 je na Obrtni zbornici v Murski Soboti vložila zahtevo za priznanje in pridobitev naziva »domača obrt«. Posebna komisija, ki ji predseduje dr. Janez Bogataj, ji je vlogo odo-

brila že junija 1997, nato pa se je vsa zadeva ustavila na Ministrstvu za finance, kjer naj bi ji odobrili še nižji 5-odstotni davek. Po pismih, dopisih, odgovorih, dodatnih obrazložitvah in pisanju v medijih so vezalke in tkalka dobile možnost obračunavanja 5-odstotnega davka - in to leta junija.

Ribja kost in gosje očke le za poznavalce

Z registracijo samostojnega podjetnika in pridobitvijo vseh potrebnih dovoljenj se bo morala usposobiti še po smeri: trženju. Kje prodajati, po kakšni ceni. Nekdo, ki ne pozna doma narejenega blaga in niti najnižje cene in vsečne izdelke, bo seveda govoril, koliko to previsoka cena za tako enostavno izdelke. Pa so res enostavne izdelke? Niti malo, sploh ne izdelki? Niti malo, sploh ne izdelki? Kaj je to »patrona«, »raport«, »ce, listi, pedali. Pri platnu, ki ga ta čas tkala, je bilo napeljanih 700 niti; če so niti tanjše, jih je lahko tudi po tisoč in več. Priprave za tkanje, napeljava niti, vezanje pedalov in drugo traja nekaj ur, tem pa ji mora pomagati njej sama. Šele nato lahko tkala niti tudi mama. Šele nato lahko tkati in šetati (1234, 5678, 8765), odvisno, kakšen vzorec ima. Koliko dela je potrebnega za en centimeter platna! Da, to je verjetno eno od del, kjer lahko dober in vztrajen dobri žulj od sedenja. Takšne izdelke kupujejo tisti, ki cenijo domače, lepo in kvalitetno dela.

BERNARDA R. PEČEK
FOTO: NATASA JUNIČ

NAGRADNO ŽREBANJE: 3 X DAEWOO MATIZ!

Srečko dobite z nakupom novega avtomobila DAEWOO

pri DAE MOBIL PTUJ, Ob Dravi 3a, telefon: 062 783 828, faks 783 832

NEXIA 1.399.999 SIT

Darilo: servo volan ali dodatna oprema v vrednosti 54.000 SIT



NUBIRA 1.999.999 SIT

Darilo: klimatska naprava samo 1 SIT ali barvni TV-aparat, ekran 70 cm s teletekstom



LEGANZA 3.289.999 SIT
Popolnoma opremljen avtomobil!

Posebna akcija: LANOS SE ROMEO & JULIET

Oprema: centralno zaklepanje, el. pomik stekel, servo volan, klimatska naprava, radio. Vsa našeta oprema za neverjetno nizko ceno: ROMEO - 1.649.999 SIT, JULIET - 1.659.999 SIT

Finančna rešitev za vsakogar! Kredit in lizing na položnice do 5 let! Odplačilo vaših starih posojil, ureditev novih z obrestno mero že od TOM + 3,8 %. Možnost menjave staro za novo!



DAEWOO FUTURA SYSTEM
MOTOR LJUTOMER

24 ur VESTfon



Karistart nrt je bil prvi izdelek tkalka Daniele, ki ga je naredila še v delavnici v Nemčiji.

Zgodilo se je ...

Gornji Lakoš: Vzvratio na cesto

V nedeljo, 19. julija, ob 10.30 je voznik osebnega avta Janez V. v Gornjem Lakošu vzvratio z dvorišča na cesto, pri tem pa trčil v kolesarko Ano L., ki se je peljala pravilno po pločniku. Kolesarka se je pri padcu hudo poškodovala.

Nedelica: Z avtom v ograjo

Priladica prometne nesreče, ki se je zgodila v petek v Nedelici, je gmojna škoda 300.000 tolarjev in huda telesna poškodba voznika Bele N. Leta je namreč ob 20.30 zaradi domnevno prehitre vožnje zapeljal s ceste in z avtom trčil v betonsko ograjo.

Spodnja Senarska: Trčil v nasip

21-letni Aleksander Š. iz Maribora se je 19. julija ob 3.30 peljal z jugom od Cerkvenjaka proti Sv. Trojici. Med potjo, v Spodnji Senarski, je zapeljal s ceste na travnik in trčil v nasip zemlje. Gmojna škoda znaša 200.000 tolarjev, sopotnik 21-letni Božjan M. iz Lenarta pa se je telesno poškodoval.

Gornja Radgona: Naboji v avtu

18. julija okrog 10. ure je pripotoval iz Avstrije na mednarodni mejni prehod v Gornji Radgoni 22-letni Robert M. iz Lahonec pri Ivanjko-vo. V njegovem avtu so cariniki in policisti našli 200 malokalibrskih nabojev, ki jih je skušal prethotapiti. Blago so zasegli, storilca pa predlagali v kaznovanje pri sodniku za prekrške.

Filovci: Tat pred vikendom

17. julija je A. V. prisel v svoj vinogradek v Filovcih in začel škropti tře. Ne da bi slutil, da se bo zgodilo kaj neprijetnega, je pustil avto pred vikendom. Od nekod pa sta se vzela neznanca, sredi belega dneva vlomila v avto in odnesla gotovino, bančne kartice in čeke, s čimer sta naredila za najmanj 20.000 tolarjev škode.

Gornja Radgona: Vlomilec v baru

V noči s 17. na 18. julij je nekdo vlomil v priljubljen Party bar v Gornji Radgoni na Partizanski ulici, preiskal predale v točilni mizi in ukradel 17.000 tolarjev. Kdo naj bi to storil?

Še en vlom se je zgodil v mestu ob meji: neznanec je vlomil skozi okno v kiosku s sadjem in zelenjavo na avtobusni postaji in ukradel 30.000 tolarjev.

Ormož: Z avti čez zeleno mejo

Priladici policijske postaje Ormož so 17. julija ob 2.40 zaznali ilegalni prehod štirih vozil iz kraja Preseka (Hrvaška), ki so potem peljali proti Ormožu. Na Ljutomerski cesti jim je uspelo ustaviti dva avta, druga dva pa sta pobegnili proti Ljutomeru. Tam so ustavili tudi ta avta. V vseh je bilo (poleg šoferjev) 18 Romunov, čez Slovenijo namenjenih v Italijo. Prijeli so dva vodnika: 42-letnega Željka K. in 27-letnega Željka M., oba pa sta hrvaška državljana.

Lendava: Vlomilec v trgovini

V noči s 17. na 18. julij vlomil v prodajalno Bofex v Partizanski ulici v Lendavi, je povzročil kar za 1.550.000 tolarjev škode. Odnesel je namreč več videokamer, CD-playerjev, avtoradio, zvočnike, električne brijske aparate in drugo tehnično blago. Bralci, bodite pozorni, če bi vam kdo ponujal tehnične predmete po nizki ceni!

Bodislawci: Našel je ključ

V noči s 17. na 18. julij je hišo zaklenemo, ključ pa pustimo »običajnem« meštraru podhojem, pod predpražnikom, pod cvetličnim lončkom in saj ga ljudje, ki pridejo k niji s slabim namenom, hitro najdejo. Vse se je zgodilo, kot se je zgodilo v Bodislawcih: nekdo, ki je našel ključ na skritem kraju, je odklenil vhodna vrata in ukradel 100.000 tolarjev. Potem je mirno odšel.

Čentiba: Vlomilec v kleti

V noči s 17. na 18. julij je splazil skozi nezavarovano odprtino za okno v vinogradek J. B. v Čentibi, je ukradel bencinski električni agregat in ukradel kosilnico na nitko. S tatvino je oškodoval lastnika za do 150.000 tolarjev.

Černelavci: Odvzem pištrole

V noči s 17. na 18. julij je imel pištolo, ne pa tudi dovoljenje zanjo. Po-tem so prišli ob pravem času in mu orožje odvzeli, sicer bi morda uresničil noro misel: kanjil je oditi na »oni svet«.

Črešnjeveci: Oh, ta štedilnik!

V noči s 17. na 18. julij je v Črešnjevcih pri Gornji Radgoni, se lahko zgodila komurkoli drugemu. V nedeljo okrog 16. ure je zaradi požara v hiši Franca Kralja. Ogenj se je razširil v dnevno sobo in v kuhinjo, kjer je zajel tudi gospodarsko poslopje v veliko-časni ogori, se je pri tem poškodovala po glavi. Potem so prišli gasilci iz Črešnjevec, Gornje Radgone, Zbigovec in Orehovec in ga, ker je zmanjkalo kisik v dihalnem aparatu, ki ga je imel gornje-ponikar in so ga prepeljali na zdravljenje v bolnico v Rakičan.

Beltinci: Ukradel - samokolnico

V noči s 17. na 18. julij je ukradel kot srake. V noči s petka na soboto je nekdo v Beltincih ukradel samokolnico, električni kabel in zidarsko orodje. Znaša 20.000 tolarjev.

Murska Sobota: Spet ponaredk

V Ljubljani so odkrili 10.000-tolarski ponarejen banko-letnik, ki ga je obvestil policiste. Ti so med zbiranjem informacij ugotovili, da je bil bankovec vnovčen v gostilni na Petanjcih. Za ponarejenec se pozvedujejo. Gre za zalogo ponaredkov ali pa je na ponarejenec, ki ima dober tiskalnik?

Prostovoljno gasilsko društvo Dolnji Slaveči

Želja se je uresničila

Avto sta blagoslovila evangeličanska duhovnica Simona Prosič in katoliški duhovnik Martin Vereš

Pri vaško-gasilskem do-
mu na Dolnjih Slavečih
so pripravili veliko slo-
vesnost, saj se je gasilec in
preostali krajanom uresniči-
la dolgoletna želja: dobili so
gasilski avto.

Na slovesnosti se je zbralo več kot sto gasilcev iz domačega in enajstih sosednjih društev. Častni gostje so bili: župan Ludvik Kočar, direktor Uprave za obrambo Dušan Grof, predstavnik verskih skupnosti in kar pet botrov. Udeležence sta nagovorila predsednik PGD Dolnji Slaveči Karel Recek in župan Ludvik Kočar. Potem je po-veljnik Marjan Žohar prebral gasil-sko kroniko.

Vanjo so že zapisali, da je ena največjih pridobitev društva prav prevzem novega orodnega vozila znamke Mercedes, ki je stalo de-velet milijonov in pol tolarjev. Zanj so zbrali dva milijona in pol tolarjev med občani s prostovoljnimi prispevki; gasilsko društvo je dalo ves denar, ki ga je imelo, 30 od-stotkov od vrednosti vozila je pri-maknila občina Kuzma iz svojega



Gasilski avto Mercedes, ki so ga dobili v Dolnjih Slavečih, je stal devet milijonov in pol tolarjev. - Foto: V. Juhnov

proračuna, uspeli pa so dobiti tudi nekaj pokroviteljev, od tega tudi iz Avstrije.

Dobro se je odrezala tudi mur-skosoboška območna enota zava-ralnice Triglav, denar pa so pri-

spevali tudi botri vozila. V njihovem imenu je govoril g. Friderik Gumi-lar, ki je potem predal ključ po-veljniku Marjanu Žoharju, te pa je prevzel šofer vozila, ga pognal, s sireno pa je naznanil, da bodo ga-

silci z novim avtom vedno v pripra-vljenosti. Potem so gasilski avto le še blagoslovili, nato pa se je slavje nadaljevalo z veselico.

SUZANA FICKO MATKO ■

V naših krajih se dogaja tudi to

Posilili starejšo mladoletnico

Kdo so posiljevalci?

Z Urada kriminalistične službe UNZ Murska Sobota smo prejeli obvestilo za javnost. Sporočajo, da so delavci (kriminalisti) omenjenega urada in murskosoboški ter lenda-vski policisti obravnavali kaznivo dejanje posilstva po členu 180/II-I in kaznivo dejanje spolnega nasilja

po členu 180/II-I Kazenskega za-konika R Slovenije. Žrtev je bila sta-rejša mladoletnica.

V soboto, 20. junija 1998, je bila trojica (dva polnoletna občana in starejši mladoletnik) v gostin-skem lokalu v Lendavi. Med popi-vanjem so prišli v družbo s starejšo mladoletnico. Ponudili so se, da jo

odpeljejo domov, na kar je naivno pristala. Prisedla je torej v avto. Nekaj časa so se vozili po prekmur-skih cestah, na samotnem kraju pa je voznik ustavil, nakar so vsi trije z njo (proti njeni volji) spolno občevali. Posilstvo! Dekletovo upiranje so »zlomili« z grožnjami, da bodo z njo fizično obračunali. Potem ko so »opravili«, so ji ukradli denarnico s 3.500 tolarji in jo izpustili iz avta.

Zoper osumljene storilce je bila podana ženska ovadba okrož-nemu državnemu tožilstvu v Murski Soboti.

K zapisanemu naj še dodamo, da dejanje, ki ga je storila (ne)-znana trojica (imen niso sporočili), sodi v XIX. poglavje Kazenskega zakonika RS - Kazniva dejanja zo-per spolno nedotakljivost. Zag-rožena kazen je zapor od enega do deset let.

Š. S. ■

Š. S. ■

Mlini, mlinarji in mlinarice

Turistično društvo Bistrica se tudi letos ne bo izneverilo tra-diciji in tudi tokrat bodo mlinarski dnevi. Največ se bo do-gajalo v soboto, 25. julija, in v nedeljo, 26. julija.

V soboto ob 16. uri bodo »mlati-li« pšenico z nekdanj nenadomestil-jem mlatilnice, ki pa je uporabna tudi zdaj, ko žanjemo in mlatimo s kom-bajni. Potem se bodo predstavili folkloristi, proti večeru pa bo kros oziroma tek ob Muri.

V nedeljo ob 10.30 bo na pri-redivnem prostoru (kantina pri mo-stu na Muri) sveta maša, nato pa bo čas in priložnost za mlinarsko kosilo. Popoldne, okrog 14. ure, bodo mlinarske veselice. Seveda bo tudi še naprej mogoče poskusiti

domače izdelke iz moke, lahko bo-ste kupili moko pa tudi odžejali se boste, kot so se nekdanj (in zdaj) tudi prvi mlinarji, ki se pač niso bra-nili kapljice, ki so jim jo prinašali (jo prinašajo) »pomelaji«.

Š. S. ■

Š. S. ■

Ajdova noč v Odrancih

VOdrancih je bilo v prejš-njem tednu zelo zabav-no, saj je bilo v kraju v okviru ajdove noči več priredi-tev.

V kmečkih »igrah« se je pomeri-lo osem koscev, starih nad 70 let. Zmagal je Martin Virag. Po lokalni cesti Odranci-Lipa se je podilo se-dem rolkarjev. Med starejšimi je zmagal Jure Virag, med mlajšimi pa se je najbolje odrezal Benjamin

Balažič. V vlečenju veje (in ne vrvi) se je preverjalo osem ekip, zmaga-la pa je tista, ki je zastopala »barve« Panonske, Žitne in Prešernove uli-ce. V boju med dvema ognjema in tudi v vožnji neveste v samokolnici sta zmagali ekipi Sevranske ulice. Moški in ženske so tudi kotlili do polovice napolnjene sode z vodo. V skupnem seštevku je zmagala eki-pa Sevranske ulice. Atrakcija zaba-vnih iger je bilo dvigovanje uteži od 50 do 190 kilogramov.

Pomerilo se je osem tekmoval-cev. Zmagal je 22-letni Robi Bog-dan, ki je dvignil 190 kilogramov težko utež. Župan Ivan Markoja je podelil vsem zmagovalcem priz-nanja in pokale.

Odrančani danes skorajda ne trgujejo več s kašo, očitno pa jo imajo še radi kot domačo jed. Na prireditvi so »pospravili« kar tisoč porcij.

J. Ž. ■



OBRESTNA MERA ŽE OD T + 3,9%

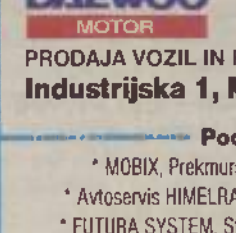
POSOJILO IN LIZING NA POLOŽNICE DO 5 LET
obrok je lahko večji kot 1/3 osebnega dohodka.
Tudi za zaposlene v tujini - brez porokov.



NEXIA že za 1.399.990 SIT. V mesecu juniju brezplačen servo volan ali darilo v vrednosti 54.000 SIT.



NUBIRA zdaj že za 1.999.990 SIT in klimatska naprava samo 1 SIT.



LANOS že za 1.499.990 SIT; omejena količina s servo volanom

PRIPOROČAMO
OLJA
Mobil

Flamin MS d.o.o.
PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV, LEASING, SERVIS
Industrijska 1, M. Sobota, tel.: (069) 36 600

Pooblaščen prodajalci

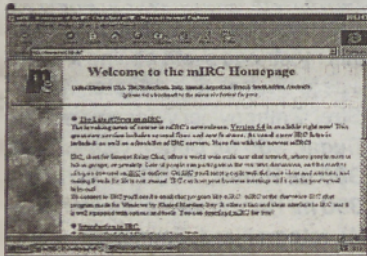
- * MOBIX, Prekmurske čete 61, Črenšovci, tel.: (069) 70 550
- * Avtoservis HIMELRAJH, Kapelska 21, Radenci, tel.: (069) 65 517
- * FUTURA SYSTEM, Stroča vas 11 pri Ljutmeru, tel.: (069) 84 347
- * INTEGRAL d.d., Industrijska 1, Lendava, tel.: (069) 75 042
- * PROPOINT, Prežihova 23, Lenart, tel.: (062) 762 633

Varna povezava O IRCIH



Vsi tisti, ki redno uporabljate medmrežje, pa do sedaj še niste spoznali tako imenovanega IRCA, ki nima nikakršne zveze s prebivalstvom, med katerim je največ rdečelascev, temveč je kratica za Internet Relay Chat, ki vam omogoča, da se v realnem času pogovarjate po internetu s sorodnimi dušami, se lahko mimate duše pohvalite, da lahko spadate med srečnejše surfarje. Gre pravzaprav za neke vrste klepetalnice, ki jim pravijo tudi kanali, v katere lahko vstopite s pomočjo različnih script. Najpogostejša je mIRC, ki prihaja iz Anglije. V klepetalnicah boste našli tudi druge uporabnike interneta, s katerimi boste lahko neposredno, prek tipkovnice, ekrana, domačega računalnika in irc strežnika razpravljali o vseh mogočih stvareh tega sveta. Vaš ponudnik interneta bo medtem marljivo seševal stroške uporabe, vaše telefonsko podjetje pa impulze. Vi pa ne boste in ne boste mogli klikniti na Disconnect in končati pogovora z osebami, za katere sploh ne veste, kdo so, od kod prihajajo, kakšne so in zakaj tičijo na ircu pod takšnim čudnim psevdonomimom ali nickom, kot je na primer PizzaNJam, Maiden, MadMax ali kaj podobnega. Ker njihova identiteta ni znana, niti je ne morete preveriti, saj se vam ne sanja, kdo sedi za ekranom na drugi strani sveta in vas vleče za nos, se prav pogosto zgodi, da pogovor preide v prečudne vode. Najbolj presenečeni so tisti, ki se lotijo osvajanja s pomočjo irca, nato pa ugotovijo, da je prikupno mlado dekle pravzaprav njihov upokojeni sosed. So pa takšne klepetalnice zelo uporabne za izmenjavo drugih, pametnejših mnenj. Prav pridejo tudi v primeru računalniške pomoči, saj več računalniških glav več ve. Računalniške jasnovidke pa za prihodnost napovedujejo, da tudi sosede za opravljanje kmalu ne bodo več uporabljale dvoriščne ograje, temveč bodo kar lepo sedele za računalnikom v domači kuhinji, z enim očesom pazile, da se na štedilniku ne bo prismojilo, z drugim pa igrčale na kanalu #simfanie. Ves komentar je odveč, dodajamo samo še nekaj uporabnih kanalov v deželi ob Muri. Ti so: #prekmurje, #sobota, #radgona, #beltinci, #radenci, #lendava, #ljutomer. Uporabna irc strežnika v Sloveniji pa sta: irc.uni-mb.si, in irc.arnes.si. Podrobna navodila boste našli na straneh, katerih naslove objavljamo v tej številki. IRC je najmočnejše mamilo v svetovnem medmrežju. Ko ga boste uporabili prvič, boste zapečatili svojo računalniško usodo.

<http://www.mirc.co.uk>

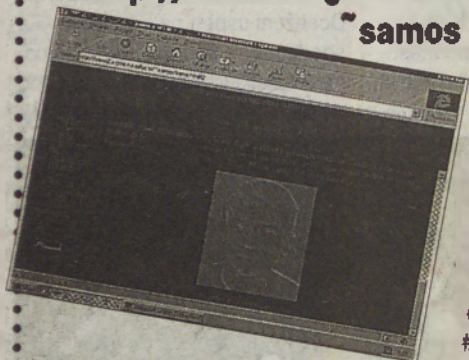


Napopulamejša scripta za IRC prihaja iz Anglije. Njen avtor je Khaled Mar-dam-Bey, svoj izdelek pa ponuja skoraj zastoj. Trenutno je na voljo verzija 5.4, ki jo kasneje lahko obogatite z nekaterimi dodatki drugih avtorjev, čeprav vam tega ne priporočamo. Rezultat se namreč lahko kar hitro imenuje format c.

<http://prekmurje.rulz.org>

Domača stran kanala #prekmurje. Gre za najbolj priljubljen kanal vseh Prekmurcev, vabljeni pa so tudi preostali prebivalci tretjega planeta od Sonca. Sam kanal ima tako dolgo zgodovino, da si je nabral nekaj modrih nav.

<http://www2.s-gms.ms.edus.si/~samos>



nstruction, vam ponu-strani njenega stvariteja.

<http://www.kiss.uni-lj.si/~k4fe0218/irc>

Seznam vseh irc kanalov v Sloveniji z možnostjo glasovanja za najbolj priljubljenega. Stran je namenjena izboljšanju irc kulture, odzivi pa pričajo tudi o tem, da nekateri v Sloveniji še niso zreli za komunikacijsko družbo.



Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zadeva: Varna povezava.



BAGER JE VELIK. VOZI GA MOJ OČKA.

SABINA HANŽEKOVIC, 1. b
OŠ KRIŽEVCI

Zanimivosti počitnic

Končno so nastopile poletne počitnice, ki sem se jih zelo veselila in jih težko pričakovala celo šolsko leto. Do sedaj sem jih preživela zelo zanimivo. Prve dni sem hodila k babici, ki stanuje nekaj ulic vstran od mene. Pomagala sem ji kuhati, kar je bil moj prvi poskus. Prišel pa je tudi dan, ko sem s starši šla na morje. Šli smo v Vr-sar. Na morju sem veliko plavala, nabirala školjke in spoznavala nove prijatelje.

Rada sem opazovala, kako so starejši igrali odbojko na pesku. Tudi mene je mikalo, vendar sem še premajhna. Prijateljica Tanja mi je pokazala njihov čoln. Videli sva tudi male rake in našli rakove klešče. Bile so oranžne in črne barve. Deset dni je minilo prehitro in morali smo domov. Ampak tudi pred blokom se je zanimivo igrali s prijatelji.

Šli pa smo tudi v kopališče v Radence. Tam je lepo, ker imajo bazene zunaj in znotraj. Opravljajo tudi masažo.

SARA MIČEV, 4. b
OŠ III M. Sobota

Moderna pravljica

Nekega dne sta prišla k cesarju dva sleparja, ki sta se izdajala za tkalca. Cesar ju je povabil na večerjo, ki se je kasneje razvila v dolg pogovor. Cesar jima je celo dovolil, da sta prenočila v njegovi palači. Naslednje jutro sta začela naštevati, kaj vse bi potrebovala za tkanje nove obleke in koliko denarja jima cesar mora dati. Cesar jima je dal vse, kar sta zahtevala. Ko je odbila pol-

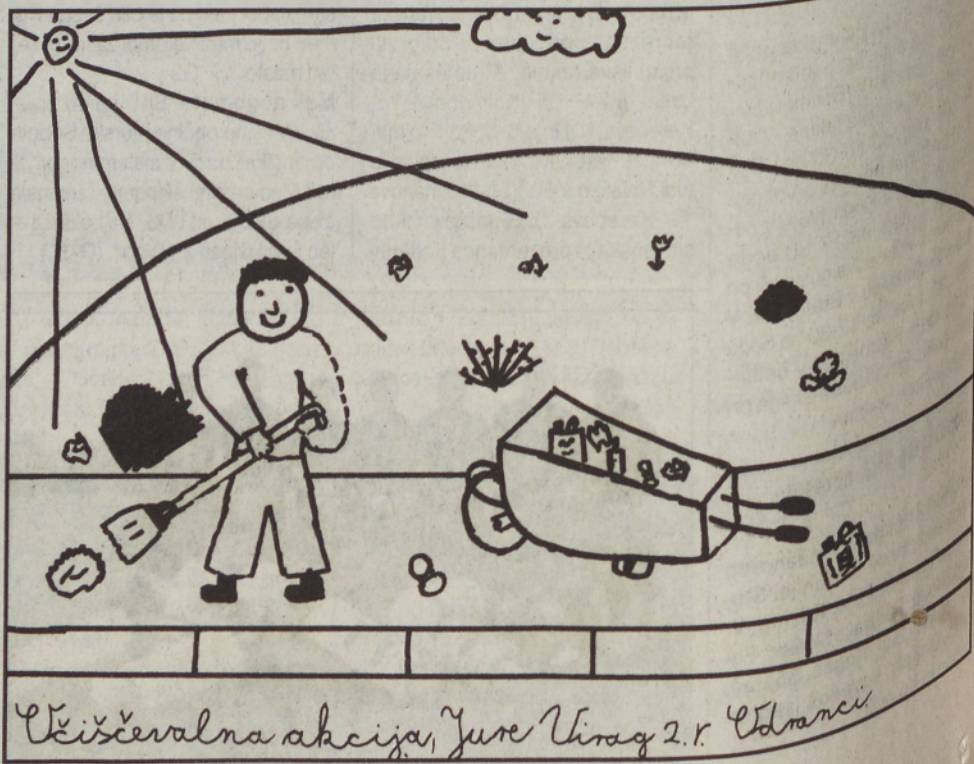
noč in so že vsi spali, sta sleparja čakala, na pravi čas za pobeg. Brez težav sta se prehitopila skozi vsa vrata, če na vrtu sta imela smolo, ker so začeli lajati psi. Stražarji so se prebudili, sleparja ujeti in odpeljali v temno klet. Tam so ju pustili dva dni, nato so ju odpeljali na polje. Tam sta morala delati do konca svojih dni. Cesar ni nikoli več najel nobenih sleparjev, ki so se izdajali za tkalce. Obdržal je svojega starega tkalca, ki je že dolgo prebival v gradu.

SANDRA FARJANIČ, 5. a
OŠ Sv. Jurij

Bolečina

Bolečina je tista stvar, ki neusmiljeno pogleda ti v oči, drugim pa sploh ni mar, z njo se moraš sam sprijazniti. Bolečina še bolj boli, ko drugi smejejo se mi. Ker jim smejanje sladko je, moje srce bridko joče se. Duša moja pa kot dete, srce posluša in hudo ji je. Bolečina kar traja in traja, duša in srce takrat ne poznata raja. Pomislim, da šel bi v planine, kjer orli veselo letajo, da pozabil bi vse bolečine, ki odpravil rad bi jo. Gledal bi oblakov sivine, ki plavajo čez modro nebo. A nevihta približuje se, zato moje srce še bolj otožno je. In tako zamišljen vprašam se, kaj pravzaprav bolečina je. Odgovora zares ne poznam, saj se vedno branim je zaman.

DEJAN ŠINKO, 7. raz.
OŠ Sv. Jurij



Čiščevalna akcija, Jure Urag 2. r. Edinanci

Ljubezen

Ljubezen je kakor narava, ki se vedno spreminja, je kakor trava, ki na življenje spominja. Ko sonce toplo sije, v srcu je lepo, kadar pa dežuje, stiska te hudo.

MARTIN CIPOT, 7. a
OŠ Bogojina

Moja muca

Pripeljali smo jo v nedeljo Sentijska. Ime ji je Cofi. Je sive barve. Dlako ima dolgo. Rada je hrano iz konzerve. Rada se tudi veliko igra. Mleka ji ne dajemo, ker jo potem v želodcu tišči. Rada pije vodo iz pipe.

TAMARA MÜLER, 1. raz.
POŠ Pertoča

Sonce in mavrica

Mavrica je zelo lepa. deževalo, kmalu pa je spet posijalo sonce. Nenadoma sem sedembarvno mavrico.

Vsi so rekli, da lepše še niso deli in da ni lepšega na svetu. Sta slišala sonce in oblak. Razpa sta se. Sonce se je skrillo in mavrica je izginila.

FERKO JASNA, 2. a
OŠ Gran



bomo ohranili čisto in zdravo. Zelo nam bo hvalažna!

KARMEN, DANIJELA,
MATEJ, 7. b, OŠ Cankova

Ostalo mi je v spominu

- Najlepši trenutek je bil, ko sem se peljal z atijem. (ZDRAVKO)
- Najbolj mi je ostalo v spominu, ko sva s sestrico v bazenu potopili (KATJA)
- V spominu mi je ostalo, ko sem jahala konja. (NATALIA)
- Ko sem iskala školjke. (METKA)
- Lepota morja in planin. (MARINA)
- Moj rojstni dan. (MARKO)
- V spominu mi je ostalo, ko sem na morju z blazine skakala v vodo. (TAMARA)
- Naučil sem se plavati. (PATRICK)
- Hodili smo po mestu in si ogledovali različne stvari. (BETINA)
- Lepo doživetje je bilo, ko sem s starši šla na Triglav. (MANJA)
- Moj rojstni dan mi je ostal najbolj v spominu. (DUSAN)
- Najbolj se spominim, ko je bila pri meni prijateljica Manja. (SIMONA)
- V spominu sta mi ostala vožnja s hidrogliserjem in pogled na morje. (JASMINA)
- Najbolj mi je ostalo v spominu kopanje v Cmureku. (ELKA)
- Najbolj se spominjam dnevov počitnic, ki so bili polni zabave in nečenej in ki sem jih preživela med dobrimi prijatelji. (ANJA)

UČENCI DOPIS, KRIŽANCI
OŠ Apatca

Intervju z Janom Plestenjakom

Muzika, muzika, muzika Če je kemija prava, potem se zgodi

Ura je bila že skoraj polnoč in koncert se je pravkar končal, ko sva ga le uspeli potegniti od cele vojske prijateljev, s katerimi je veselo kramljalo. A si je vseeno nekaj časa za naju in vsa najina vprašanja. Velik, simpatičen, prijazen, črnih las in vedno s svojo kitaro - seveda še drug kot Jan Plestenjak.

Prva ljubezen in tvoj prvi poljub

Prva ljubezen?
Če sem iskren, se svojega prvega poljuba ne spomnim. Prva ljubezen? O. K. Prva neresna ljubezen je bila pri treh letih ..., ampak bil sem zaljubljen. Res sem bil! Meni se je bilo v četrtem razredu, ko sem bil še bolj zaljubljen v eno deklico. Reberka ji je bilo ime in ona mi je dala »lupčka«. Ja! Točno! Ona mi je dala prvi poljub. Meni pa je bilo zelo nerodno. Pravzaprav mi je bilo kot najstniku zmeraj nerodno. Zelo pozno sem tudi začel hoditi ven in »kurat«, ker sem bil bolj zmeden otrok. In potem pri šestnajstih, sedemnajstih letih smo s prijatelji začeli »okrog srat«. Delali smo tako, kako smo nagovorili kakšno punco, kaj ji bomo rekli. Zvečer ko smo šli ven, je bilo vse drugače in ves plan se je spremenil. Nesrečni smo hodili sami doma. Enkratno ni nam »ratalo«, saj so zmeraj kakšne nerodnosti, ko si najstnik.

Primeri besedami ste najljubši dekleta?

Ja, gotovo je bilo kaj butastega. Zelo nerodno za fantje? Bistveno je, da fantje znajo prislusniti dekletom.

Da ne govorijo preveč o sebi, ampak raje poslušajo, kaj jim imajo one povedati. Zato ker če preveč napadaš punco, jo to takoj odbije. Saj če je kemija prava, se itak zgodi. Meni je bolj kot nagovor všeč, če jo dolgo gledaš naravnost v oči in potem ... če se obrne v stran, je gotovo ne zanima, če pa te pogleda in se smeji, se pa začneš z njo pogovarjati.

To potem vedno vžge?

Kaj pa vem! Pa saj ni pravila!

Se res dekleta »lepijo« na tiste fante, ki igrajo kitaro?

Kaj pa vem! Jaz s kitaro nisem osvojil nobene ... Še ne.

Slaven si in uspešen. Formula za uspeh je ...

Človeku uspe, če je v življenju srečen. To, da me pozna veliko ljudi, ni uspeh... Uspeh je to, da delam to, kar delam, in da sem ob tem srečen.

Če imam koncert, je to meni v užitek in ne delo. Pa pri tem ni pomembno, kaj delaš. Sem pač glasbenik in ljudem pojem, eden je natak, pa je srečen in se ima prav tako dobro. Uspeh je torej to, da si srečen s stvarmi, ki jih delaš.

Ob kateri stvari te že pri misli nanjo kar zmrazi?

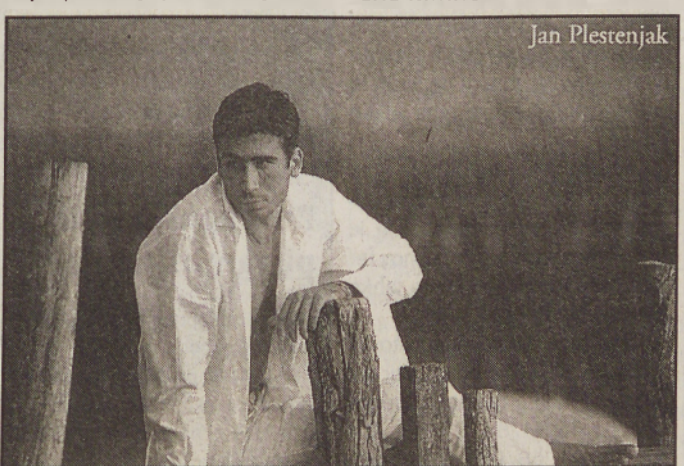
Od groze ali od veselja? Ali od obeh?

Zadnjič se bil v Ljubljani v enem lokalni in noter so prišli štirje mladi, tako med osemnajst in devetnajst let, in se jim je prav videlo, da so totalno zadeti! Totalno! Igla in vse. Dva dni sem bil zaradi tega zamoren.

Od sreče pa ... Najlepši trenutki so, če je dobra publika. Za to živim! To je meni to! Ali pa če si zelo zaljubljen! Če je prava kemija med

stenjak s televizije, ampak zato, ker sem smrkavec, ki jim je simpatičen. Tam se dobro je, lahko sem sam s sabo. In tam sem se naučil ceniti majhne stvari, ki so v vsakdanjem življenju zelo pomembne. Na primer, da se voziš z biciklom in se imaš lepo ... To so stvari, ki jih kot otrok imaš v sebi, potem pa zaradi borbe za življenje, za uspeh nanje pozabiš.

Bi morda spremenil slovensko himno?



Jan Plestenjak

punco in fantom, te kar zmrazi. Niti poljubiš se ne in že začutiš ... Pa se je niti ne dotakneš in že je ljubezen.

Kaj ti pomeni morje?

Tam imam prijatelje, ribiče, vinogradnike ... Vedno se imamo super! Tam mi je všeč, ker me ti ljudje nimajo radi zato, ker sem Jan Ple-

Naša himna mi je všeč. Da, zelo mi je všeč. Besedilo in glasba, čisto vse. Ne bi je spreminjal.

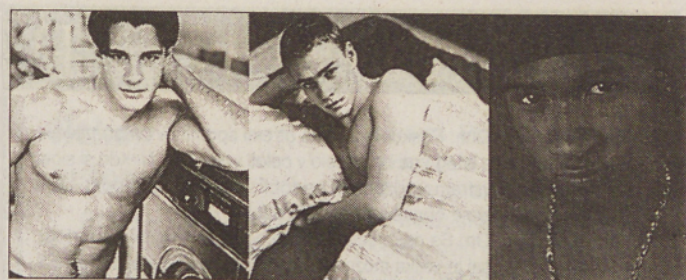
Vemo, da so Primorci ljubitelji dobre hrane in pijače. Katere hrane ne bi nikoli dal v usta?

Samo ena je, ki je ne bi nikoli jedel, pa sem poskušal že vse živo. Ampak žabjih krakov pa ne morem. Jedel sem že kačo in spomnim sem, da je oče enkrat prinesel iz Honkonga celo ocvrte mravije in sem jih poskusil. Žabjih krakov pa ne bi jedel nikoli.

Ker smo že toliko govorili o kemiji, ali imaš kakšno dobro formulo za letošnje počitnice?

Lepo je, če greš na počitnice brez velikih pričakovanj, ker če kaj pričakuješ, se nikoli ne zgodi. Ponavadi se zgodi, ko si najmanj pripravljen.

URŠKA & ŠTEFKA ■



Resnice o fantih

Obstajajo stereotipi o fantih, in sicer, da so močni, da ne jočejo, da so odločni, samostojni, da dekleta oni prvi povabijo ven, da jim je vseeno, kakšni so videti, in podobno. Vendar je to pogosto samo zunanja podoba, v bistvu so povsem drugačni. Naj naštejemo samo nekaj resnic o fantih:

1. Strah jih je pred prvim zmenkom!

Čeprav igrajo popolno mirnost in hladnost, v njih divja pravi vihar, ko punco povabijo na prvi zmenek, na sladoled ali v kino. Preden je fant uspel izdavi povabilo ali zavrteti telefonsko številko, je potreboval kar nekaj časa, da je nabral dovolj poguma. Bolj se mu približuješ, hitreje mu bije srce, ampak ko se srečata, bo le hladnokrvno pozdravil.

2. Radi imajo odločne punce!

Naveličali so se, da bi bili oni vedno tisti, ki bi punce prvi povabili ven ali jim razkrili, da so se zaljubili. Sanjajo, da bi jih punca prva povabila ven in da bi se lahko prepustili nežnemu ženskem vodstvu. Predvsem pa se tudi sami zelo zelo bojijo, da bi jih punca zavrnila.

3. Trpijo, ko se razidejo s punco!

Čeprav zna biti hladen, ko pride do trenutka, ko ostane brez punce, svoje žalosti ne bo pokazal s solzami, čeprav mu bo hudo in se mu bo trgalo srce. Tudi njegovi prijatelji ne bodo izvedeli o podrobnostih žalosti. Občutkov ne bo pokazal, ker je prepričan, da to ni po moško. Zato pa bo verjetno bolj moker vzglavnik na njegovi postelji.

4. Fantje imajo radi komplimente!

Fantje dajejo vtis, da jim je vseeno, kako so oblečeni, ter da jih pohvalja, da so dobro izbrali kakšen kos obleke ali parfum, sploh ne gane - ker komplimenti so samo za punce. Ampak če omenite kaj pohvalnega o njegovem izboru in okusu, bo nadvse zadovoljen sam s sabo in bo še ustrežljivejši.

5. Fantje se radi gledajo v ogledalo!

Včasih se zdi, da so si ogledala izmislili samo zaradi punc. Pa ni res. Tudi fantje ne bi mogli brez ogledal. Če bi morebiti pokukali za zidove njihove sobe, bi lahko videli, da si lahko ure in ure popravljajo frizuro, da o občudovanju mišic sploh ne govorimo. Prepričane ste lahko, da se to, kar imajo oblečeno, ni po naključju znašlo na njihovih telesih, ampak je posledica dolgotrajnega pomerjanja.

P. S.

Če se fantje s tem ne strinjate, nam lahko povejo svojo resnico.



Rubriko uredila: A. NANA RITUPER RODEŽ

Veliki problemčki in težavice so pri nas rešljivi

Veliki problemčki in težavice so pri nas rešljivi

SONJA
Imam 17 in imam veliko težavo. Petkrat sva se srečevala v šoli. Prej se nisva poznala, letos v počitnicah pa smo se začeli pogostejše družiti. Skoraj vsak večer skupaj sedimo na klopi in se pogovarjamo o različnih stvareh. Ona je zelo lepa in zanimiva, pa tudi smeje se zelo lepo. Mislim, da mi je postala še bolj všeč. Če je le mogoče, sediva skupaj. Zadnjič pa me je vprašala, ali se greva skupaj kopat, jaz pa sem bil tako presenečen, da sem ji rekel: »Ne!« Sedaj se počutim zelo neumnega in še pogledati je več ne upam.

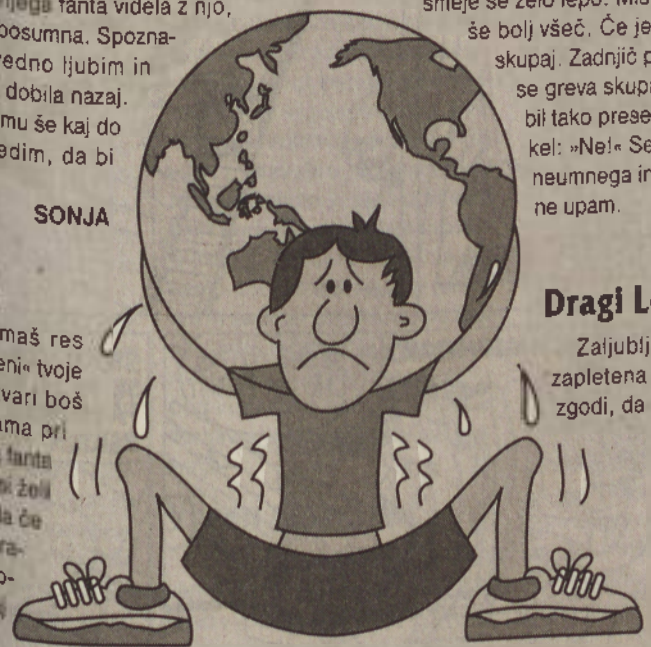
Rekel sem: »Ne!«

Že dolgo časa sem zaljubljen v punco, s katero sva se srečevala v šoli. Prej se nisva poznala, letos v počitnicah pa smo se začeli pogostejše družiti. Skoraj vsak večer skupaj sedimo na klopi in se pogovarjamo o različnih stvareh. Ona je zelo lepa in zanimiva, pa tudi smeje se zelo lepo. Mislim, da mi je postala še bolj všeč. Če je le mogoče, sediva skupaj. Zadnjič pa me je vprašala, ali se greva skupaj kopat, jaz pa sem bil tako presenečen, da sem ji rekel: »Ne!« Sedaj se počutim zelo neumnega in še pogledati je več ne upam.

LEON

Dragi Leon!

Zaljubljenost zna biti zelo zapletena zadeva, v kateri se zgodi, da počnemo in govorimo neumnosti, ki nam sicer ne pridejo na pamet. Tudi za tvoje dejanje te sicer ne moremo pohvaliti, ampak svoje prilžnosti vseeno še nisi popolnoma zapravil. Na vrsti si pa ti, da popraviš nerodno situacijo. Namesto da se je izogibaš, jo raje nagovori in jo povabi v kopališče ali na sladoled. Vsekakor pa najdi prilžnost, da ji boš razložil, kako si lahko bleknil kaj takega. Prepričana sem, da ti ne bo zamerila, če ji boš razkril, kako ti je všeč, in da si prav zaradi tega reagiral v nasprotju s svojo voljo. Ne zapravi prilžnosti, saj dobro veš, da je spogledovanje pri vaju obqjeestransko.



SONJA
Imam 17 in imam veliko težavo. Petkrat sva se srečevala v šoli. Prej se nisva poznala, letos v počitnicah pa smo se začeli pogostejše družiti. Skoraj vsak večer skupaj sedimo na klopi in se pogovarjamo o različnih stvareh. Ona je zelo lepa in zanimiva, pa tudi smeje se zelo lepo. Mislim, da mi je postala še bolj všeč. Če je le mogoče, sediva skupaj. Zadnjič pa me je vprašala, ali se greva skupaj kopat, jaz pa sem bil tako presenečen, da sem ji rekel: »Ne!« Sedaj se počutim zelo neumnega in še pogledati je več ne upam.

strogo

Jožeki!

Rada te imam in vem, da imaš rad tudi ti mene. Zakaj nočeš, da bi bila skupaj srečna? Daj nama prilžnost in poskusila bova. Vidi pa, da si smisel mojega življenja in vzrok mojega trpljenja.

Tvoja mala

Dejan J. iz Noršlnecl

Odkar si me zapustil (ker so drugi tako hoteli) se mi je svet porušil. A vedi, da jaz še vedno mislim samo nate.

Sabina

Renata!

Kmalu boš dočkala svojo 25 pomlad in prvo, ki je ne bova praznovala skupaj. Iz vsega srca ti želim, da bi bila srečna in da bi se kdaj pa kdaj še vedno spomnila name.

Smiljan

z a u p n o

Pripišite še kaj odbitega o sebi in obvezno priložite fotografijo. Izbiramo najbolj duhovite. Izpolnjeno prijavnice pošljite do 20. junija na naš naslov: **za rubriko Vaaau!**, Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Lahko boste prav vi med tistimi, ki boste na lastni koži spoznali oziroma se prepričali, kaj pomeni, če ti nekdo reče: »Vaaau!«



STUDIO ZA NEGO TELES
FRIZERSKI STUDIO
Kajuhova 17, M. Sobota
telefon: 21 667



Prodajalne:
Kocljeva 12b in Mladinska 18
9000 Murska Sobota

Ime in priimek: _____
Rojstni podatki: _____
Stalno bivališče: _____
Telefon: _____
Višina, teža: _____
Ostalo: _____

Izpolnjeno prijavnico pošljite na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za rubriko **Vaaau!** Ne pozabite odbitega pripisa o sebi in fotografije!

HOROSKOP

OVEN



Ona: Poskusila se boš ostreli spominov na preteklost, a ti tega ne bo uspelo v celoti uresničiti. Nekdo si sicer vztrajno prizadeva pridobiti tvojo naklonjenost, toda tvoje obnašanje ga zelo odbija.

On: Še najbolj bo, da se odrečeš tveganim načrtom, saj je velika možnost, da se ti bo vse skupaj ponesrečilo. Bodi raje zadovoljen z majhnim, kaj več pa bo prišlo kar samo. Nekdo te bo prijetno presenetil ...

BIK



Ona: Poskusi še enkrat in skoraj gotovo se bo pokazalo, da si imela prav. Z odločitvijo, ki si jo hotela sporočiti svojemu partnerju, pa raje malce počakaj. Kdo ve, morda si boš še premislila.

On: Resda bo tvoja okolica ostala nad tvojim uspehom docela nezainteresirana, vendar ga bo nekdo le vzel na znanje. Obeta se ti realizacija načrtov, ki ti lahko prinese tako zadoščenje kot tudi dobiček.

DVOJČKA



Ona: Nenadoma te bo zagrabila silna želja po nežnosti, toda pazi, da ne bo nekdo tega izkoristil. S prijateljicami se boš prav prijetno zabavala pa še nekoga boš spoznala. Izkoristi ponujeno priložnost!

On: Tvoji sicer velikopotezni načrti se ti bodo začeli končno uresničevati, vendar se zavedaj, da je končni uspeh še zelo daleč. S prijatelji pa se nikar ne igray, saj se ti lahko to še precej otepa.

RAK



Ona: Imelo te bo, da bi storila nekaj, kar te zelo mika, a je zate trenutno povsem prepovedana zadeva. Dolegela te bo odlična popestritev v ljubezni, ki ti zna prinese kaj več kot samo prehodno avanturo.

On: Vse bo še v redu, le pohiteti bo treba. Tvoji načrti so povsem uresničljivi, toda za to je potrebno še kaj več kot samo dobra volja. Prijatelj ti bo ponudil finančno pomoč, o kateri se s plača podrobneje razmisli.

LEV



Ona: Nekdo te bo spomnil na obljubo, ki si jo že skoraj pozabila. Seveda je samo od tebe odvisno, ali mu boš ustregla, vendar bi ne bilo pametno, če bi ga razočarala. Posledice bi lahko bile zelo boleče.

On: Skrajni čas je že, da tudi ti poprimeš za delo, saj ti poležavanje v senci ne bo prineslo prav nobenega dobička. Konec tedna se ti obeta zanimiva avantura, ki se je nikakor ne splača zamuditi ...

DEVICA



Ona: Partner ti bo v odločilnem trenutku nenadoma obrnil hrbet in to te bo prizadelo tako čustveno kot tudi povsem materialno. Toda premisli, ali nisi prav ti tista, ki je storila začetni korak v vajinem sedanjem prepiru.

On: Vse boš postavil na kocko in čakal, kako se bo celotna zadeva razvila. V resnici pa bo to le zunanja fasada za nekaj veliko večjega. Poskusi se obvladati in stvar vsaj še nekaj časa pustiti v tajnosti.

TEHTNICA



Ona: Prevročna čustva se ti bodo še precej maščevala, saj boš krajši konec potegnila prav ti. Toda še vedno bo čas za popravni izpit, le da bo tokrat vse skupaj precej težje in predvsem bolj zapleteno.

On: Do prijateljice boš začel čutiti tudi nekaj več kot samo prijateljstvo. Vprašanje pa je, ali bo za stvar tudi ona. Vsekakor se ti obeta zelo zanimiv konec tedna, zato se nikakor ne boš dolgočasil.

ŠKORPIJON



Ona: Namesto da se mučiš s preteklostjo, se raje odkrito pogovori o svoji prihodnosti. Sicer si že veliko zamudila, toda še vedno ti lahko uspe. Popazi malo na svoje prepogoste čustvene izlive, drugače bo hudo ...

On: Potreben bo povsem konkreten nastop, saj je le tvoja dobra volja odločno premalo za uresničitev tistega, kar si si zamislil. Vsekakor pa je veliko boljše, da storiš eno stvar dobro kot dve polovično.

STRELEC



Ona: Dnevi, ki so pred teboj, bodo polni čustvenih zapletov, vendar se nikar ne predaj. Vseeno pa se najprej postavi na čim realnejša tla, ker se ti lahko načrti zapletejo ali celo izjalovijo.

On: Pomisli tudi na svoje prijatelje, saj boš v nasprotnem primeru kaj hitro ostal sam. Prijetna stran uspeha je predvsem v tem, da ga znamo deliti in tako osrečiti tudi druge. Premisli in ukrepaj, če ne, bo prepozno.

KOZOROG



Ona: Sicer si boš prizadevala slediti dobremu nasvetu, a boš že po prvih težavah vse skupaj enostavno pustila. Ali ne bi bilo boljše, če bi imela malo več potrpljenja in bi bila zadovoljna tudi z majhnim uspehom?

On: Spodletela naložba ti še vedno ne gre povsem iz glave, kar lahko samo še poslabša tvoje trenutno stanje. Miren konec tedna ti bo omogočil sprostitve, ki si je že dalj časa potreben. In še nekaj več, kar pa je že druga zgodba ...

VODNAR



Ona: Zberi se in vse skupaj dobro pretehtaj, saj nekdo samo čaka na tvojo napako. V čustvenih zadevah bo potrebna predvsem vztrajnost. Konec tedna se ti obeta nepričakovan obisk, za katerega si boš želela, da ga nikoli ne bi bilo.

On: S prijatelji se boš pošteno zapil, naslednjega dne pa boš preklinjal jutranjega mačka. Poklicala te bo nova znanka, ki se je najprej ne boš spomnil, pozneje pa ti bo vse skupaj postalo prav kristalno jasno.

RIBI



Ona: Če boš poskušala na vsak način ugoditi prijateljicini želji, se bo vse skupaj končalo karseda slabo. Vedno znova se spuščaš v stvari, ki se te sploh ne tičejo in kjer lahko ustvariš le še večjo zmedo, kot je že.

On: Pazi na svoje besede, predvsem pa ne govori o stvareh, ki se lahko obrnejo tudi proti tebi. Nekdo se ti bo na vse kriplje skušal maščevati, zato se nikar ne zanašaj na svojo srečno zvezdo.

Dimovodne naprave in dimnikarske storitve II

Ogrevanje s plinom

Ste dali vgraditi kurilno napravo na plin?

Obvezna dokumentacija

Naročnik del mora od upravne enote pridobiti:

• **odločbo o dovolitvi priglasenih del** za postavitev plinskega rezervoarja. Na to, da naročnik to odločbo prejme, vpliva:

- odmik plinskega rezervoarja od sosednjih parcel ali cest,
- da je upošteval vsa določila iz pravilnika in tehnične predpise o utekočinjenem naftnem plinu (Ur. list št. 22/91), ki se nanašajo na majhne rezervoarje in kontejnerje;

• **gradbeno dovoljenje** in vloži je treba predložiti ustrezne projekte plinskih in elektroinstalacij (PGD = projekt gradbenih del). Ravno tega, da potrebujejo za gradnjo kurilne naprave tudi gradbeno dovoljenje, mnogi ne vedo in imajo kasneje zaradi tega velike težave;

• **uporabno dovoljenje** - za izdajo le-tega je potrebno tudi soglasje dimnikarske organizacije, ki pregleda odvod dimnih plinov ter izda začasno soglasje, da lahko plinarna dostavi plin.

Izvajalec del mora spoštovati predpise, ki veljajo pri gradnji objektov. Zakon o graditvi objektov (Ur. list RS 34/84, 29/86, 40/94, 69/94, 59/96) določa tehnični pregled vseh instalacij.

• Z gradnjo oz. izvajanjem instalacij se lahko prične šele, ko je investitorju izdano gradbeno dovoljenje, razen ko gre za vzdrževalna dela.

• Pri obnovi instalacij - rekonstrukciji po zakonu o gradnji objektov (ZGO) priglasitev del ne

zadostuje. Investitor je dolžan pridobiti gradbeno dovoljenje, vloži predložiti ustrezen projekt gradbenih del, po dokončanju del pa pridobiti uporabno dovoljenje.

Če so določene strojne instalacije (vodovod, kanalizacija, ogrevanje, prezračevanje, oprema kotlovnice, postavitev plinskega ali oljnega rezervoarja, izvedba dimnika itd.) narejene na zahtevo investitorja brez ustreznih dovoljenj, je **ves tveganje na strani izvajalca**.

Pred priključitvijo oziroma uporabo plinskih trošil

Preden napravo na plin priključimo, moramo izpolniti nekatere pogoje: - opravljen pregled energetskega inšpektorja, ki potrdi kotlovsko knjižico in dovoli polnjenje plinskega rezervoarja; - opravljen tehnični pregled in izdano uporabno dovoljenje.

Pred spuščanjem plina v inštalacijo

Preden spustimo plin v inštalacijo, moramo:

- opraviti preizkus tesnosti in trdnosti plinske inštalacije;
- izvesti nastavitve in preizkus delovanja trošila;
- pridobiti dimnikarsko potrdilo o ustreznosti dimovodnih napeljav in prezračevanja;
- predložiti A-teste o vgrajenih materialih;
- izvajalec mora investitorju (lastniku) v skladu z določili Zakona o graditvi objektov podati izjavo, da so vgrajeni materiali in izvedba v skladu s tehnično dokumentacijo in veljavnimi predpisi;
- izvajalec mora lastnika poučiti o delovanju plinske naprave in mu predati navodila glede pravilne uporabe trošil, ga opozoriti na nujnost rednega vzdrževanja, in da ne sme sam pozneje spreminjati inštalacije;
- dimnikarska podjetja morajo

pred izdajo potrdila preveriti ustreznost dimovodnih napeljav in dimnikov;

- vsa druga dokazila po 66. in 68. členu zakona o gradnji objektov.

Dimnikarske storitve

Dimnikarske storitve se izvajajo v skladu z Zakonom o dimnikarski službi (Ur. list SRS št. 16/74). V tem zakonu so opredeljena čiščenje in pregledovanje dimovodnih, kurilnih in prezračevalnih naprav, roki čiščenja in pregledovanja naprav, kazenska določila in druga priporočila.

Zveza potrošnikov slovenije
Vodja obm. pisarne M. Sobota
ANDREJ CIMER



Edke zdaj v ton časi predvajajo po kabelski televiziji po Sloveniji posnetke obiska Esmeralde. Lejko povejmo, ka je veliki del Slovenstva osvojila skoro tak, kak svetovno prvenstvo v fuzbali. Člankef po novinaf, slik pa celou postoj je bilou brez števil. Najbole dirji poster so vo dala rezi Velex. Tan se una tak posiljeno smije, ka je Bela grška, ki so tou večerovci iz nagajivosti v javnost dali. Či do pa leži vpelali esmeraldologijo, de ta slika obešana po nogradf. Jaj gda se nadaljevanka zaključi, pa verjetno pou Sloveny v jati spadne. Bela si pa popejle tak:

Prišla k nam je na obisk
s televizije gospa,
se dvignil krmni je pritisek
v pol slovenstva našega.
Ha ha, ha ha, ha ha,
Esmeralda je prišla.

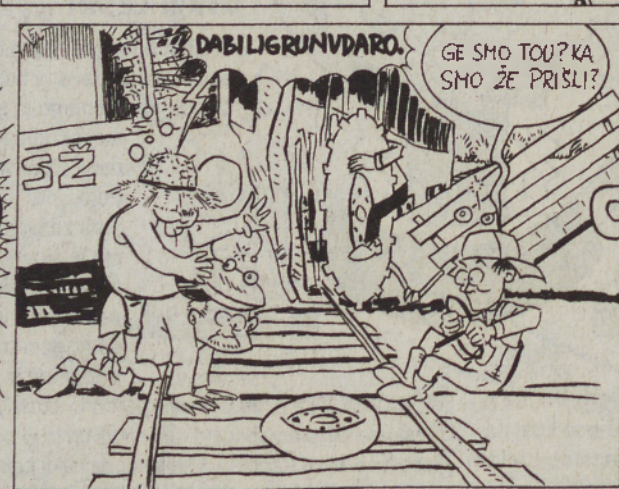
Je Slovencev množica
okoli nje se drenjala,
za en sam njeni bi dotik
tudi vero menjala.

Če bi volitve b'le tokrat,
ona pa kak kandidat,
tudi za predsednico
volil bi od njih jo vsak.
In zdaj odšla je ta gospa,
je žalostna Slovenija,
morda pa pride k nam za njo
sama santa Barbara.
Ha ha, ha ha, ha ha,
prišla bo Barbara.

Riše in piše: I. Banfi

DRUŽINA KMETIČ

KMETIČ IN RITONJA TERMUJETA KDO PREJ PRIDE NA CILJ... NO, MORJE...



usmerjamo - opozarjamo

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Spreglejte in hitite počasi

Riska je pogosto obolenje, najpogostejše v otroškem obdobju in letnih mesečnih cikli. Glavni znaki so večkratna tekoča odvajanja in bruhanje.

Zaradi obojega organizem izgublja vodo in mineralne snovi in se lahko nevarno izsuši. Ker se iz črevesa slabo vsrkajo mnoge hranilne snovi, zlasti beljakovine, v hudih primerih vodi v podhranjenost. Oboje lahko preprečimo. Takoj ko se bolezenski znaki opazijo, je treba nadomestiti izgubljeno tekočino, pije se več in pogostejše kot običajno, denitno po požirkih ohlajeno prekuhanu vodo, borovničev, metin ali indijski čaj. Če ima drisko dojenček ali otrok, je treba z njim k zdravniku, ki bo presodil, ali je potrebno nadomestiti tudi izgubljene minerale in beljakovine, prve s pijem glukozno-mineralne rehidracijske mešanice, s katero se tudi voda bolje vsrka v črevesu, druge z natrijevim izdelek pripravljenim sestavi, ki izboljša tudi obnovo črevesne sluznice.

Dojče matere naj ne prekinjajo dojenja, ampak naj doijo pogostejše. Pri dojenču po 4. mesecu, ki je pred drisko že dobival dodatke, mati nadaljuje dojenje, doda pa pasirano kuhano korenje, banane, nastrgana jabolka in kot gosti obrok ustrežno adaptirano mleko (Milupa HN25, Lactogen 91), ki je med obolenjem za zadržanje in starejše otroke popolno nadomestilo za vsakodnevno hrano. Običajno zdravniki svetujejo, da se za 4-6 ur prekine hranjenje in se daje samo napitek rehidracijske soli. Otroci naj imajo manjše porcije večkrat, ker se majhna količina hrane lažje prebavi, med njimi pa se naj ne pozabi ponuditi dodatne tekočine. Driska se običajno umiri v 3-5 dneh, tedaj se lahko začne s običajno hrano.

Droga: Borovnica (*Vaccinium vitis-idaea* L.). Uporabni del: Plod. Po starejših virih vsebuje okrog 10-odstotkov črnolesovine, po novejših švicarskih pa okrog 1,5-odstotka. Vsebuje tudi mucilagine, flavonoide, rastlinske glikozide, invarni sladkor in pektine. **Zdrilna raba:** Notranje je zaradi vsebovanih črnolesovinskih antidiaroidov, ki delujejo zoper drisko, posebno še pri prebavi enteritisa, vnetju tankega črevesa. V severni Evropi je čislana za zdravljenje driske pri otrocih, dojenčih in odraslih, vnetje debelega črevesa, prebavljajocih krči. Po tradiciji se rabi proti venski oslabelosti. Poleg tega se je po uživanju borovničevih izvlečkov angleškemu bojnemu letniku izboljšal vid med nočnim letenjem. Je postala borovnica še bolj zanimiva zaradi vsebovanih flavonoidov, ki so zdravila za protivensko oslabelost, kapilar in kurji slepoti. Zdravilo je krčilo (adstringens), ki deluje na vsa žilna vlakna in na sluznico.

Odmerek za odrasle: Poldrugi deciliter hladne vode se prelije čez 1-2 letni žlici (10-20g) droge, prečisti 10 minut in se vroče prečedi. Sveža pripravljena hladnega napitka se pije po požirkih večkrat na dan. Če ni napitek se lahko pripravi dnevno v vodi, v kateri nabrekne, leta korenje, ki ga se lahko pijejo 2-6 letnih žlic droge. Za 2- do 3-letne se uporabi 1-2 letni žlica, za 3- do 4-letne tretjina, za 4- do 8-letne polovica in za 8- do

12-letne tri četrtine odmerka za odrasle.

Zunanje se rabi ohlajen 10-odstoten prevretek za izpiranje ust večkrat na dan.

Novejša dognanja: Glavni učinek proti driski imajo črnolesovine, o njih smo pisali pri hrastu. Pektini so

drugi pa še poleg tega zmanjšajo oteklino in obnovijo vidno barvno rodopsin, ki je receptor za šibko svetlobo. Oboji so uporabni za simptomatično zdravljenje venske oslabelosti in kapilarne krhkosti pri boleznih ven, danke, zadnjaka in spolnih organov ter prekrivitenih motenj v mrežnici pri očesnih boleznih, antocijani pa še izboljšajo vid v mraku. Klinični poskusi pri ljudeh kažejo, da so v pomoč tudi pri izlivu krvi v podkožju, pikčastih krvavitvah na koži in krvavečih dlesnih. Kot mnogi rastlin-



primerni proti bruhanju in driski pri otrocih, saj vežejo vodo, zgostijo želodčno vsebino in urejajo prehod skozi prebavila. Flavonoidi in antocijani imajo lastnosti »vitamina P«, ker okrepijo žilno steno in naredijo kapilare prepustnejše in prožnejše,

ski fenoli prestrezajo škodljive proste radikale, ki nastajajo pri oksidativnih celičnih procesih. Prav tako zavrejo zlepljenje krvnih ploščic med seboj in na žilno steno. Preprečujejo nastanek želodčne razjede, ki bi jo povzročili, denimo stres, alkohol,



nesteroidni antirevmatiki in histamin. Nedavno so odkrili, da borovničevi plodovi vsebujejo snovi, ki zavrejo vezanje kužne bakterije E. coli na tanko črevo, kar upraviči tradicionalno rabo za zdravljenje enteritisa.

Stranski učinki in strupenost: Niso znani, črnolesovine delujejo lokalno, ker se v predpisanih odmerkih neznatno vsrkajo prek sluznice v kri.

Prepovedi in opozorila: Črnolesovine v prebavih zavirajo vsrkavanje alkaloidov in drugih bazičnih zdravil in s tem zmanjšajo njihovo učinkovitost. Če driska traja več kot 3-4 dni, se je treba o zdravljenju posvetovati z zdravnikom. Lahko je nevarna, posebno še pri dojenčkih in otrocih, mlajših od 30 mesecev. Zahteva takojšen obisk pri zdravniku, če otrok pogosto odvaža tekoče blato, obenem tudi bruha, v iztrebljenem blatu je kri, ob driski ima tudi vročino, odklanja tekočino in dietno hrano in opazimo izsušitvene znake: hudo žejo, vrte oči, suh jezik, zaspanost in vrto veliko mečavo, prostor nad čelom pri otroku do osemnajstih mesecev starosti.

Lekarniško mnenje: Posušene borovnice so primere za dopolnilno zdravljenje nespecifične akutne driske tako pri odraslih kot pri otrocih, ne pa sveži plodovi, saj učinkujejo predvsem črnolesovine, ki nastanejo iz monomernih predhodnikov šele med sušenjem, druge sestavine pa delovanje le podpirajo. Blagodejno delovanje na ožilje in vid imajo predvsem antocijani, ki jih črnolesovine ovirajo pri črevesnem vsrkavanju, zato so za ta namen učinkovitejše sveže borovnice in gotova zdravila z izvlečki antocijanov, a slednjih pri nas še ni na tržišču.

Za preprečitev okužbe, ki pripelje do driske, je treba paziti na dobro osebno in hišno higieno: redno si je treba umivati roke, posoda, pribor in voda pa morajo biti čisti.

JANEZ ŠPRINGER,
MAG. FARM. ■

Zveza potrošnikov svetuje

Nakup avtomobila

Gospa je naročila nov osebni avtomobil pri podjetju Avto Šerbinek, d. o. o. Ob podpisu pogodbe je plačala 500 DEM predplačila v tolaški vrednosti, potem pa se je lotila urejanja bančnega kredita. Ko ji je banka odobrila kredit, je stranka podpisala novo pogodbo, v kateri naj bi bila kot pogodbeni znesek zapisana cena avtomobila, zmanjšana za znesek predplačila. Vse bi bilo lepo in prav, če ne bi prišlo do napake: po pomoči je bila namreč vpisana celotna kupnina. Gospa je to žal ugotovila šele takrat, ko je banka denar že nakazala na prodajalčev žiroračun. Ker ni vedela, kaj naj stori, je poiskala pomoč v naši pisarni.

Prodajalcu smo napisali dopis, v katerem smo razložili primer. Že čez dva dni smo dobili odgovor, v katerem so se opravičili za napako. Čez nekaj dni nas je poklicala tudi gospa in nam povedala, da so 500 DEM v tolaški vrednosti tudi že nakazali na njen tekoči račun.

Uveljavljanje garancije za avto

Gospa ima avto že petnajst mesecev, pred tremi meseci pa ji je garancija potekla. Težave z avtom so se začele takoj, ko je bil še nov. Izkazalo se je, da v motorju primanjkuje olja, saj ga je morala doliti ob vsakokratni

kontroli. Porabo olja je primerjala s tisto, zapisano v navodilih za uporabo, in ugotovila, da je dejanska poraba bistveno večja. Avto je odpeljala na servis in napako reklamirala. Na servisu so zagotovili, da so napako odpravili in da je avto brezhiben. Toda kljub temu je ostala poraba olja nespremenjena. Na napako je opozorila še dvakrat ob rednih servisih, vendar je niso odpravili.

Lastnico je zanimalo, kaj lahko stori glede na to, da je garancijski rok že potekel - avto je namravala odpeljati na servis, ker je namravala na daljšo vožnjo.

Stranki smo razložili, da lahko kljub poteku garancije zahteva popravilo. Gre za uveljavljanje pravice, da lahko za tiste napake, ki smo jih opazili še v času garancije, zahtevamo brezplačno popravilo še eno leto od dneva, ko smo servis nanje opozorili, seveda če jih prej niso odpravili. Svetovali smo ji tudi, naj obvesti tržno inšpekcijo in generalnega zastopnika za to znamko avtomobila za Slovenijo, če avto še vedno ne bo korektno popravljen.

Pisarna je odprta v torek in četrtek od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek samo po telefonu od 9. do 12. ure. Tel./faks (069) 27 300, Slovenska 48, p. p. 207.

Vodja območne pisarne
Murska Sobota
ANDREJ CIMER ■

DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545
ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.

Učenje plavanja

Plavalna pismenost v Sloveniji se iz leta v leto nenehno izboljšuje. V učnem načrtu za osnovno šolo je predvideno, da naj se vsi učenci do konca osnovnega šolanja naučijo plavati. Ministrstvo za šolstvo in šport sofinancira učenje plavanja v osnovnem in srednjem izobraževanju, če pouk poteka zunaj redne športne vzgoje. Skratka, Ministrstvo za šolstvo in šport želi odpraviti plavalno nepismenost. Murska Sobota je občina, ki sodi prav v vrh plavalne pismenosti v Sloveniji. Te uspehe lahko pripisemo dobrim možnostim (odprtim in zaprtim objektom) pa tudi plavalnim tečajem, ki jih organizira Športna zveza Murska Sobota pod vodstvom učitelja Andreja Perhava in drugih vaditeljev plavanja.

Varen plavalec?

Za človeka lahko rečemo, da je varen plavalec, če zna: potapljati glavo v vodi, gledati v vodi, izdihavati v vodi in navsezadnje biti sproščen v vodi. Našteto in navajenost na odpor vode, plovnost in drsenje pa sodijo k prilagajanju na vodo. Torej, ko je človek prilagojen na vodo, ga lahko začnemo učiti eno plavalno



tehniko. Najpogostejše začnemo učiti prsni kravt ali t. i. »žabico«. Človek se s to tehniko najlažje obdrži nad vodo in zlahka nadaljuje s plavanjem z izdihavanjem pod vodo. Pogostokrat vidimo, da se otroci sami učijo plavati ali pa jih učijo starši oz. starejši bratje in sestre. Če se vrnemo k izhodiščni teoriji varnega plavalca, se moramo zavedati metodološkega postopka učenja plavanja, ki vse-

buje naslednje točke: navajanje na odpor vode, potapljanje glave, navajanje na plovnost, gledanje v vodi, izdihavanje v vodi in drsenje v vodi. Bliznjica je pogostokrat najdaljša pot med dvema točkama. S tem mislim na učenje plavalne tehnike, ko otrok še ni prilagojen na vodo oz. učimo nepravilno tehniko, npr. »peseka«. Vemo namreč, da je dostikrat težje odpraviti napake kot naučiti tehniko

od začetka. Torej, ko je otrok prilagojen na vodo, ga začnemo učiti tako, da delo razčlenimo, in sicer na delo z nogami, zatem z rokami. Ko so elementi učinkoviti, poskušamo uskladiti delo rok in nog ter ga povezati v celoto. Pravilna tehnika nam omogoča racionalno plavanje, s katerim lahko premagujemo večje razdalje. Plavanje je izredno kakovostna rekreacija. Pri desetminutnem

neprekinjenem plavanju pozitivno vplivamo na kardiovaskularni in respiratorni sistem ter krepiamo mišice nog, rok in trupa. Plavanje je šport z najmanjšo različno stopnjo poškodb in se pogosto uporablja kot sredstvo za rehabilitacijo. Plavanje ima tudi to dobro stran, da se z njim lahko ukvarjamo od prvega do zadnjega leta življenja.

M. N. ■

za zdravje in dobro počutje

gor vzdržan dol

130-letnica

Ljutomer-
skim odbor-
nikom je ko-
nčno uspelo
pripraviti se-
znam govor-
cev: slavnost-
ni govornik
bo dr. Fran-
ce Bernik
(SAZU), za
kompromis
pa bodo po-
skrbeli: žu-
pan, Kučan,
Bučar, Peter-
le in Janša.



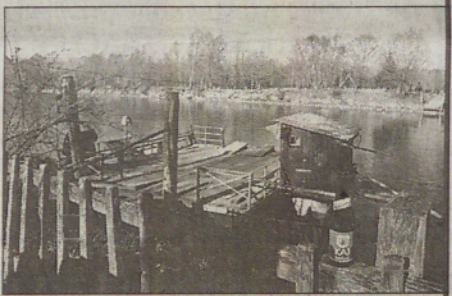
Ciril Pucko



Ciril Pucko opravlja v parlamentu zavidljivo nalogo. Od poslanca do poslanca raznaša pošto ...

Toš in Hotiza

Šef diploma-
tske komisije, od-
govoren za odno-
se s Hrvaško, se
obnaša vse bolj
diplomatsko. Na-
mesto da bi ob
hrvaški prepove-
di plovbe broda
zagnal vik in krik,
je Hotizanom polo-
žil na srce, naj se
pritožijo hrvaškim
orga-
nom. Zakaj bi se
pogajali, če lahko
stvari kar damo!??



Popolno gradivo



Ljutomerski občinski svetniki so poslali popolno gradivo. Vsaj tako so v njem zapisali. Čudno, zgodilo se je, da poročilo nadzornega odbora ni bilo priloženo. Morda zato, da bi ne zvedeli, koliko višje plače ima občinska uprava?

Lendavske solze

Lendavski župan se je odločil, da bo ponovno zmagal na volitvah. V medije pošilja solzavo zgodbo o svoji nemoči pri reševanju gospodarskih problemov.



polletje
98 MEDIANA
B. G. P.

Vestnik in Murski val v slovenskem medijskem prostoru

K Po prejšnjem večletnem raziskovanju slovenskega medijskega prostora zdaj Inštitut za raziskovanje medijev že drugo leto izvaja multimedijško raziskavo Mediana BGP, ki sledi metodologiji, ki jo je določila strokovna skupina za medijske raziskave Združenja za tisk pri Gospodarski zbornici Slovenije ter raziskuje slovenske medije in njihove avditorije z namenom, da predstavi podatke o njihovi branosti, gledanosti in poslušnosti. Publikacija Mediana, kjer so ti podatki zbrani, je postala z leti zanesljiv in zaupanja vreden vodnik po slovenskem medijskem prostoru, ki ga tvorijo veliki in majhni, nacionalni, regionalni, lokalni, splošni in specializirani mediji. Veliki in uveljavljeni mediji se z raziskavo želijo prepričati, ali so ohranili pozicije največjih, novi, mlajši pa želijo spoznati svoje prve bralce oziroma poslušalce.

Verodostojni in sveži podatki Mediane, narejeni na reprezentativnem vzorcu, koristijo tako medijem

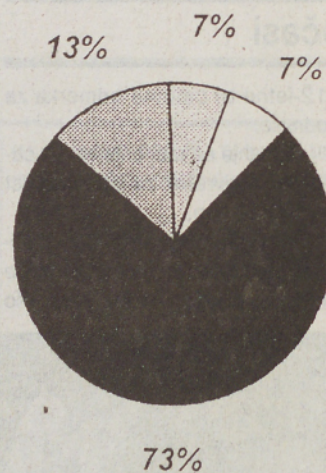
kot tudi oglaševalcem, ki se vedno bolj zavedajo, da je za objavo oglašnega sporočila najboljši tisti medij, katerega avditorij je optimalno skladen s tisto skupino, ki ji je komercialno sporočilo namenjeno.

Zato ni čudno, da sta Vestnik in Murski val stalna udeleženca raziskave, ki je v Mediani '98 zajela 113 tiskanih medijev (časniki, regionalni tedniki ali dvotedniki, štirnajst dnevniki, mesečniki ...), 52 radijskih postaj (komercialne, lokalne, regionalne, nacionalne ...) in 37 TV-postaj (nacionalne, kabelske, komercialne, satelitske...). Anketiranih je bilo 3991 občanov, starih od 10 do 75 let, kar je reprezentativni vzorec za celotno Slovenijo.

Po podatkih Mediane sta Vestnik in Murski val medija, ki izrazito obvladujeta medijski prostor severovzhodne Slovenije.

VESTNIK: najširši krog bralcev je 101.000, občasni bralcev je 7.000, bralcev 7.000, pogostih bralcev 14.000 in rednih bralcev 76.000.

MURSKI VAL: najširši krog poslušalcev je 116.000, občasni poslušalcev je 19.000, poslušalcev 26.000 in pogostih poslušal-



■ Redni bralci

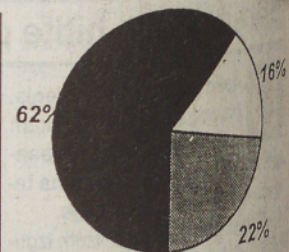
□ Bralci

■ Pogosti bralci

□ Občasni bralci

cev 73.000. Pri Murskem valu je posebno razveseljeval podatek, da je peta najbolj poslušana radijska postaja v Sloveniji. Pred njim so samo Val 202, prvi program RTVS, Radio Hit in Radio Šmarje pri Jelšah.

Pomembna ugotovitev pri obeh medijih je tudi, da nimata izrazite publike oziroma bralstva in da sta



□ Občasni poslušalci

■ Poslušalci

■ Pogosti poslušalci

enakomerno razporejena med ljudmi različnih starosti in življenjskih slogov. Nadpovprečna je tudi navezanost na oba medija, kar dokazuje izredno število rednih bralcev oziroma poslušalcev.

Z Mediano BGP polletje sta Vestnik in Murski val postavljena v prostor in čas, raziskani so njihovi bralci oz. poslušalci, preverjen je njihov doseg. Rezultati raziskave bodo koristili obema uredništvoma za še uspešnejše definiranje vsebinskih zasnov medijev, Veneri, agenciji za trženje, za »oborožitev« z verodostojnimi podatki ter oglaševalcem za lažje in pravilne odločitve oglaševanja.

R. FICKO



Širjenje administracije

Generalna sekretarka DZ pa spa Veličkova se je one dni potikala po parlamentu precej peča. KVIAZ je namreč zavrtel njen predlog, po katerem naj bi protokoliarni službi in v sekretariatu za zakonodajo in pravne ve zaposlili še več birokratov.

Sovič v mali šoli retorike

Mariborski združenolistni poslanec Boris Sovič se je odločil, da bo govoril tako dolgo, dokler mu v parlamentu za Maribor ne obljubijo toliko denarja, kot ga je Maribor dobival doslej. Žal mu je zmanjkalo sapa...

Jože in njegovi zavodi

Jožef Školč, kulturni, je poslance prepričeval, kako nujno je, da si občine same plačujejo svoje kulturne zavode. SNG Maribor in Cankarjev dom pa bosta še naprej vlekla dodatne državne finance iz ministrskega koša. Toda, samo do 500 milijonov tolarjev. Lahko bi rekli: in memoriam »Pandurjevim« časom ...

Cerkvene skrbi

Med cerkvenimi dostojanstveniki je završalo, saj je vlada predlagala zvišanje zgornje meje zaporne kazni za kaznivo dejanje posilstva z 10 na 12 let zaporov.



SKUPAJ PROTI KRI MI NALU

080-1200

POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Telefon otrok in mladostnikov

080 1234

TO JE KRIS

BRITANCIJAN KIL, VIAN DAN CO TO DO

TV SLOVENIJA 1

9.30 Glejte, kako rastejo: Pikapolonica
9.40 Lahkih nog naokrog
10.20 Evropska tehnologija, francoska serija
10.35 Izjavi prihodnosti, ameriška serija
11.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
11.35 Na vrtu
12.05 Emily v Mesečevih domačijah, kan. nad., 11713
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Med E in U
15.00 Naravnost fantastično, angleška nan.
15.30 Zgodbe Ruth Rendell, ang. nad., 3/14
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik, vreme, šport
17.10 Po Sloveniji
17.30 Ela Peroci: 2 + 2 = 4
17.45 Palček David, risanka
18.20 Izgubljene civilizacije, ameriška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Marjanca, 2. del
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.50 Polnočni klub
0.05 Naravnost fantastično, ang. nan.
0.35 Zgodbe Ruth Rendell, ang. nad., 4/14
1.25 Izgubljene civilizacije, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

10.00 Na vasi, danska nanizanka
10.25 Pacific Drive, avstralska nanizanka
10.50 Saint Tropez, francoska nanizanka
11.40 Camelot, ameriški film
16.40 Daza, italijanski film
18.05 Pasje življenje, ameriška nanizanka
18.30 Čudežni otrok, ameriška nanizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Nazaj k naravi, ameriški film
21.30 Vinska popotovanja, angleška serija
22.00 Charlotte Sophie Bentinck, nizozemski film
23.50 Klient, ameriška nanizanka

TV SPOROD

Sobota, 25. 7. 1998

TV SLOVENIJA 1

8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Čarobni šolski avtobus
8.55 Živahni svet iz zgodbe
9.20 Modro poletje, španska nanizanka
10.00 Dobrodošli doma
10.05 Marjanca, 2. del
11.30 Komorni ansambel Slovenicum
12.05 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Milje in vozli
13.40 Naravnost fantastično, angleška nan.
14.10 Zgodbe Ruth Rendell, ang. nad., 4/14
15.10 Za suhcem, ameriški film
17.00 Obzorik, vreme, šport
17.15 Letni koncert APZ Tone Tomšič
17.50 Na vrtu
18.20 Vami pred katastrofo, ameriška dok. oddaja
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
19.55 Utrip
20.15 Melodije morja in sonca - Nova scena '98
21.45 Turistična oddaja
22.05 Tretje oko, dokumentarna serija
22.40 Poročila, vreme, šport
23.10 Poživitve, ameriški film
0.40 Zgodnja zmraz, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

9.25 Zlata šestdeseta: Scenograf Jože Spacal
10.30 Jeklene ptice, angleška animirana nan.
11.20 Nazaj k naravi, ameriški film
17.30 Teniški magazin
18.00 Kolesarska dirka po Franciji
19.30 Videoring
20.00 Med prijatelji, ameriški film
21.40 V vrtincu
22.15 Sobotna noč: Be radio, White Room, glasbena serija

POP TV

7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Esmeralda - 12.00 Obalna patrulja, nan. - 13.00 Bolnišnica upanja, nan. - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Ogledalo, nan. - 15.30 Za vedno, nad. - 16.30 Vrnitev v Paradiž, nad. - 17.30 Esmeralda, nad. - 18.30 Sedma nebesa, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Moje modro nebo, am. komedija - 21.45 Dosjeji X, nan. - 22.45 Halifax, nan. - 0.00 Čas za igri-
ce, erotični film - 2.00 24 ur

KANAL A

9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Lepota telesa, oddaja o življenjskem stilu - 14.00 Držni in lepi, nad. - 14.30 Oprah Show, pon. - 15.30 Sončni zaliv, nad. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Nora hiša, nan. - 18.00 Princ z Bel Aira, nan. - 18.20 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 18.30 Oprah Show: Nasilni otroci - 19.30 Korak za korakom, nan. - 20.00 Moj film z osvežujočo nagrado, dva filma po izboru gledalcev: Kickboxer (09 09 161), Slučajnanje (09 09 162), Mesto pozabe (09 09 163), Maščevalec III (09 09 164) - 23.30 MacGyver, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan.

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, pon. - 16.00 Nove supermanove dogodivščine, nan. - 17.00 Matlock, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nad. - 20.00 Izbor filmske zvezde: Kevin Costner (09 91 51), Kevin Kline (09 91 52), Kevin Bacon (09 91 53) - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nan. - 0.00 Super vohuna, nan.

STUDIO AS

9.30 GNEŠ - 10.00 POSLOVNO, oddaja o podjetništvu - 10.30 ZAKOJ PA NEJ - 11.30 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 12.00 Videostrani - 16.00 Gneš - 16.30 POSLOVNO, oddaja o podjetništvu - 17.00 ZAKOJ PA NEJ, mladinska oddaja - 18.00 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 18.30 SOSEDEJE, 14. del avstralske nadaljevanke - 19.00 GNEŠ, informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.15 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 20.40 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA, 7. del - 21.05 Videoboom 40 - 22.05 SOSEDEJE, pon. 14. del - 22.30 GNEŠ - 23.00 Naj spot - 23.45 Erotika - 01.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan. - 10.30 Rdeči palček, nan. - 11.00 Neskončno potovanje, ameriška serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan. - 12.55 Filmi Jamesa Cagneyja - 14.50 Risanka - 14.55 Poročila - 15.00 Brijanlina - 15.30 Naše stotletje, serija - 16.25 Otroška serija - 17.00 Lepa naša, dokumentarna oddaja - 17.30 Poročila - 17.45 Rejec govedi, nad. - 129/130 - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Uresničene sanje, dok. oddaja - 20.50 Po naši lepi: Marija Bistrlica - 22.10 Opazovanja - 22.35 Dobri ljudje, talk-show - 23.20

POP TV

8.00 Maska, risanka - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risanka - 9.00 Guliverjeva potovanja, risanka - 9.30 Kremenčkovi, risanka - 10.00 Pajkec, risanka - 10.30 Power Rangers, mladinska nan. - 11.00 Flash Gordon, mladinski film - 13.00 Formula 1, trening - 14.00 Super POP - 15.30 POP party - 16.30 Pustolovščine Robina Hooda, nan. - 17.30 Highlander, nan. - 18.30 Beverly Hills, nadaljevanke - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.15 Sobotni filmski maraton s Sharon Stone: Prvinski nagon, ameriški film - 22.00 Polpolni spomini, ameriški film - 0.15 Kri in pesek, špansko-ameriški film - 2.00 Nedosegljivi zakon, ameriški film - 4.00 24 ur

KANAL A

9.00 Kaličopko, otroška oddaja - 10.00 Mogočni Mišek, risanka - 10.30 Mork in Minky, nan. - 11.00 Divji Divji zahod, nan. - 12.00 Srečni Časi, nan. - 12.30 Sobotna matineja: Gorjan, ameriški film - 14.00 Remington Steele, nan. - 15.00 Lepotica in zver, nan. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Izvedenka, ameriški film - 18.00 Atlantis, glasbena oddaja - 19.00 Protidarec, nan. - 20.00 Kung Fu, nan. - 21.00 Varuhi časa, nan. - 22.00 Babilon 5, znanstveno fantastična nan. - 23.00 Zgodbe iz grobnice, nan. - 23.30 Petek, trinajstega, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan. - 1.30 Atlantis, glasbena oddaja

TV GAJBA

15.00 Nove supermanove dogodivščine, nan. - 16.00 Lov za prašičem, angleška komedija - 18.00 Neverjetne zgodbe, nan. - 18.30 Zapp, glasbena oddaja - 19.30 Skrivnostni otok, nadaljevanke - 20.00 Vojne vihr: Misija v Vietnamu, ameriški film - 22.00 Hooper, ameriški film - 0.00 Zapp, glasbena oddaja

STUDIO AS

9.30 GNEŠ - 10.00 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 10.25 SOSEDEJE - 10.50 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA - 11.25 Naj... spot - 12.10 Videoboom 40 - 13.05 Videostrani - 16.00 GNEŠ - 16.30 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 16.55 ZGODOVINA AVTOMOBILIZMA - 17.20 Videoboom 40 - 18.15 Videostrani - 18.35 SOSEDEJE - 19.00 GNEŠ, informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 19.55 Utrip - 20.10 GNEŠ - 20.40 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 21.45 Naj spot - 22.30 GNEŠ - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

8.30 Poročila - 8.35 Power Rangers, nan. - 9.00 Koncert zagrebških malčkov - 10.00 Poročila - 10.05 Ljubosumnost, italijanski film - 11.35 Risanka - 12.00 Dnevnik - 12.25 Sbirulino, italijanski otroški film - 13.50 Risanka - 14.10 Živa resnica - 14.40 Svet hipnoze Paula McKenne - 15.50 Usodne ženske: Jane Fonda, serija - 15.30 Velike svetovne palače: Meknes v Maroku - 16.05 Dr. Quinnova, nan. - 16.50 Poročila - 17.05 Večer z muppetki - 17.35 Na krilih vetra, nadaljevanke - 19.30 Dnevnik - 20.25 Ljubezenski napitek, ameriški film - 22.10 Opazovanja - 22.30 Svet zabave - 23.05 Polnočna premiera - 1.05 Jo-
gjes v poznih urah - 2.05 Tajnica, ameriški film - 3.40 Največji uspehi hrvaškega športa

Kronika dubrovnškega festivala - 23.50 Poročila - 23.55 Oddelek za umore, nan. - 0.45 Naravnost fantastično, nan. - 1.15 Sladko maščevanje, am film

TV HRVAŠKA 2

15.35 Prihodnost, ameriški film - 17.00 Frankenbergovi, nad. - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Popolna tuja, nan. - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Zakon v Los Angelesu, nan. - 21.05 Poročila - 21.20 Nenadoma Susan, nan. - 21.50 Preobrat, brit. film - 23.10 Velike skrivnosti 20. stoletja, serija

TV MADŽARSKA 1

9.35 Vino in oblast - 10.10 Počitniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Formula 1, nan. - 13.45 Naša dediščina - 14.00 Za otroke - 16.55 Igre brez meja, najava - 17.00 Za upokoence - 17.30 Tek - 17.40 Regionalne oddaje - 18.00 Okno - 19.00 Familija, 394. del - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Vrnitev v Paradiž, nad. - 20.45 iz preteklosti - 21.00 Moški, ki sem ga ubil, film - 22.35 Poročila - 22.40 Aktualno - 23.10 Koncert lahke glasbe

TV MADŽARSKA 2

8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nan. - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, poletje - 17.25 Delta 2000 - 17.55 Alpe - Donava - Jadran - 18.20 Mibi-tip - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Madžarska hiša - 21.30 Madžarska leta 2000 - 22.00 Kiri in Adam, film iz Burkin Faso - 23.30 A. K. T.

TV AVSTRILIJA 1

11.00 Formula 1, prenos treninga - 12.00 Konleti - 12.35 Formula 1, prenos treninga - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Superman - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijateljstvo - 19.00 Šport: Formula 1 - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Nogomet: Sturm Graz - Keli Ried, prenos superpokala iz Klagenfurta - 22.30 Full Metal Jacket, film - 0.20 Hardware, znanstvenofantastični film

TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Lubezen brez iluzij, film - 10.30 Festivalski dnevi v Salzburgu, prenos - 12.35 Cesta v Schlosser - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stari - 21.15 Domovina - 22.10 Poročila

EUROSPORT

12.00 Avtomoto šport - 13.00 Motociklizem: špansko prvenstvo v Jarami - 14.00 Kolesarstvo: Tour de France - 15.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Tenis: turnir v Stuttgartu - 19.00 Formula 3000 - 19.30 Dvoboj - 21.00 Motociklizem: turnir v Stuttgartu - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Ekstremni športi

TV HRVAŠKA 2

10.40 Koledar - 10.50 Rejec govedi, nadaljevanke, ponovitve 125-130. epizode - 15.00 Črno belo v barvah: Pregon brez milosti, ameriški film - 18.00 Vulkan, serija - 19.00 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Mednarodni folklorni festival - 21.15 Festival dalmatinskih klap, prenos - 23.15 Nesmrtnost na ledu, dokumentarni film - 0.05 Oprah Show - 0.50 Festival dalmatinskih klap, razglasitev zmagovalca

TV MADŽARSKA 1

8.00 Otroški program - 11.00 Strasti, nan. - 11.50 Lubezni v Saint Tropezu, nan. - 12.55 Formula 1, trening - 14.10 Tri želje - 15.20 Resnicoljubna gospa, koprodukcijski film - 17.05 Igre brez meja, najava - 17.25 Po poti - 18.00 Moskovski cirkus na ledu v Parizu - 19.05 Lotoshow - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Tako in drugače, zabavni program - 21.00 Policist robot, ameriški film - 0.00 Show program

TV MADŽARSKA 2

8.00 Manjšinske oddaje - 10.30 Izbor iz 1. programa: Familija, Računalništvo - 11.50 Arboretum Folly - 12.00 Globoka voda - 13.00 Okno v Evropo - 15.00 Biseri, jezikoslovje - 15.30 Balaton, 1. del - 16.00 Obitno - 16.30 Polepanje po deželi domaći - 17.00 Festa pro musica, asiški festival '85 - 17.50 Zbirka Gy. Martina - 18.00 Vojak Princ, nan. (cb) - 18.30 Velike romance: M. Monroe in Joe DiMaggio - 19.00 Pravi smeh - 19.55 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Hiša čisto ponorelih - 21.45 Vodni policisti, nan. - 23.25 Globoka voda

TV AVSTRILIJA 1

9.00 Formula 1, prenos treninga - 11.10 Disneyev festival - 12.05 Blossom - 12.25 Formula 1, prenos kvalifikacij - 14.20 Divji bratje s šamom - 14.45 FIA GT prvenstvo, prenos - 16.20 Melrose Place - 17.05 Specialisti - 18.00 Nogomet - 19.00 Šport: Formula 1 - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Bogovi so padli na glavo II, filmska komedija - 21.50 Tohuwabohtu - 22.35 Lubezen v četvero, srhljivka - 0.05 Moj duh želi vedno samo eno ..., filmska komedija - 1.35 Hardware, znanstvenofantastični film

TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 V Avstriji - 9.30 Rimske device, film - 11.00 Cezar in Kleopatra, film - 13.00 Poročila - 13.10 Šola za zakonsko srečo, filmska komedija - 14.45 Pesni zvenijo na jezeru Maggiore, filmska komedija - 16.15 Podoba Avstrije - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Ko muzika igra, prenos - 22.00 Poročila - 22.05 Ljubezenske zgodbe in poročne stvari - 22.30 Svet je ena sama komedija - 23.40 Avgust, avgust, avgust, film - 1.10 Dva tedna v drugem mestu, film

EUROSPORT

8.30 Ekstremni športi - 10.30 Gorsko kolesarstvo - 11.00 Motociklizem: turnir v Jarami - 12.00 Vleka traktorjev - 13.00 Sinhrono plavanje - 14.00 Kolesarstvo - 15.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Tenis: turnir v Stuttgartu - 19.00 Formula 3000 - 20.00 Nogomet: EP do 18 let na Cipru - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Kart - 0.30 Boks - 1.30 Pikado

TV SLOVENIJA 1

9.30 Packačkov pisani svet, risanka
9.40 Mlada Evropa poje: Češka
9.50 Denver, poslednji dinosaver, risanka
10.15 Afriške korenine, angleška serija
11.10 V hribih se dela dan: Gorski vrhovi
11.40 Turistična oddaja
12.05 J. A. G., ameriška nanizanka
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Zgodbe iz školjke
13.40 Komorni orkester Mendelssohn Strings
14.35 Razgledi slovenskih vrhov
15.05 Naravnost fantastično, angleška nan.
15.35 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nan.
16.25 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Po Sloveniji
17.30 Jasno in glasno: Vzorniki, kontekstna oddaja
18.20 Evropska tehnologija, francoska serija
18.35 Izvizi prihodnosti, ameriška serija
19.05 Dnevnik
19.30 Dnevnik
20.05 Emily z Mesečeve domačije, kan. nad., 12/13
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Tednik
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.50 Naravnost fantastično, angleška nan.

TV SLOVENIJA 2

10.00 Na vasi, danska nanizanka
10.30 Pacific Drive, avstralska nanizanka
10.55 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kult.
11.45 Koncert Tinkare Kovač
12.25 Naša krajina skupnost, tv-nanizanka
13.05 Svet poročla
16.25 SP v košarki, Rusija: ZRJ, prenos
18.05 Opremiševalke, ameriška nanizanka
18.30 Kdo je glavni, ameriška nanizanka
19.00 Kolo sreče
20.00 Kolesarska dirka po Franciji
20.55 SP v košarki, Italija: Grčija, prenos
22.30 Na Lentu: Chico Freeman

KANAL A

9.00 Srečni časi, nanizanka - 9.30 Družinske vezi, nanizanka - 10.00 Cannon, nanizanka - 11.00 Misija: Nemogoče, nanizanka - 12.00 Petrocelli, nanizanka - 13.00 Odskop, ponovitev - 14.00 Držni in lepi, nadaljevanje - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanje - 16.00 Družinske vezi, nanizanka - 16.30 Cooperjeva družina, nanizanka - 17.00 Družinske zadeve, nanizanka - 17.30 Nora hiša, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.30 Oprah Show: Iz primeža omame - 19.30 Korak za korakom, nanizanka - 20.00 Mesto zločina, nanizanka - 21.00 Morilski um, ameriški film - 22.30 Nema priča, nanizanka - 23.30 MacGyver, nanizanka - 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka - 1.30 Psi faktor, nanizanka

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Robocop, nanizanka - 17.00 Sedma sila, nanizanka - 18.00 Umor, je napisala, nanizanka - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nadaljevanje - 20.00 Kameleon, nanizanka - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nanizanka - 0.00 Super vohuna, nanizanka

STUDIO AS

9.30 GNES - 10.00 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVALI - 17.00 Iz produkcije ZLTV VTV Velenje - 11.00 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 GNES - 16.30 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVALI - 17.00 Iz produkcije ZLTV TV Velenje - 17.30 Videostrani - 18.30 Risanke - 19.00 GNES, inf. oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNES - 20.30 POSLOVNO, oddaja o podjetništvu - 21.00 MEHANIKA 1951 - 22.00 Naj... spot - 22.30 GNES - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nanizanka - 10.30 Rdeči palček, nanizanka - 11.00 Neskončno potovanje, ameriška serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nanizanka - 12.55 Filmi Carola Reeda - 14.35 Risanke - 14.55 Poročila - 15.00 Otroška serija - 15.30 Naše stotletje - 16.30 Chris Cross, otroška serija - 17.05 Hrvatska kulturna dediščina - 17.35 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nadaljevanje - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Stotletje: Smrt in slava, dokumentarna serija - 21.10 Kviz - 22.10 Opazovanja - 22.35 Oddelek za umore, nanizanka - 23.25 Amityville - nova generacija, ameriški film

7.50 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nanizanka - 10.30 Rdeči palček, nanizanka - 11.00 Neskončno potovanje, ameriška serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nanizanka - 12.55 Filmi Carola Reeda - 14.35 Risanke - 14.55 Poročila - 15.00 Otroška serija - 15.30 Naše stotletje - 16.30 Chris Cross, otroška serija - 17.05 Hrvatska kulturna dediščina - 17.35 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nadaljevanje - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Stotletje: Smrt in slava, dokumentarna serija - 21.10 Kviz - 22.10 Opazovanja - 22.35 Oddelek za umore, nanizanka - 23.25 Amityville - nova generacija, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

9.35 Vino in oblast - 10.05 Počitniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Formula 1, nanizanka - 14.00 Za manjšine - 15.20 Za otroke - 16.25 Gregbeny, 11. del - 17.00 Pomagač - 17.15 Begavci - 17.20 Od Budimpešte do Passaua - 17.40 Euro-minute - 17.45 Regionalne oddaje - 18.00 Pet stoletij upanja: Reformatorska cerkev Sonkad - 18.20 Za otroke - 18.35 Christy, ameriška nanizanka, 1. del - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik šport - 20.00 Sosedje, 294. del - 20.30 Telefonistke, nanizanka - 21.05 Noro mesto, nanizanka - 21.25 Studio '98, kultura - 22.05 Poročila - 22.10 Aktualno - 22.35 Zadeva Dreyfus, 2. del

TV MADŽARSKA 2

7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nanizanka - 14.25 Kralj pamp, nanizanka - 16.05 Repeta, poletje - 17.35 S seje vlade - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Naše - 20. stotletje, serija - 21.55 Twin Peaks, nadaljevanje - 22.45 Globoka voda

TV AVSTRILIJA 1

8.45 Tenis - 9.35 Zvezdne steze - 10.20 Reklama za ljubezen, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanke - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Tenis: turnir v Kitzbühelu, prenos - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Varuška - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stockinger - 21.05 Poletni hopla - 22.00 Dosjeji X - 23.35 Oddaja o kulturi - 1.45 Most pri Remagenu, film

TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Klinika pod palmami - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Moderni časi - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Vreme - 20.15 Univerzum - 21.05 Belomodre zgodbe - 22.00 Poročila - 22.30 Šiling - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Golf - 9.30 Kolesarstvo - 11.00 Tenis: turnir v Kitzbühelu, prenos - 13.00 Avto-moto šport - 14.00 Kolesarstvo - 15.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Košarka: SP v Atenah - 20.00 Atletika: svetovno mladinsko prvenstvo v Ankecyju - 21.00 Boks - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Avto-moto šport - 1.00 Na štirih kolesih

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHZ (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHZ)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romske 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Športna stava - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni kalendar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjamo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.15 Trn v peti - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zlufo - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30

Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je lnda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.07 Menjalniški tečajji agencij - 10.10 Unicem - 11.15 Kratki stik - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 12.45 Male živali - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Vonj po bencinu - oddaja o avtomobilizmu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega valu - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Džouži na obisku - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.15 Nstsnmv - 11.00 Anketa - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Subjektivno/V stiski - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Mlado jutro - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.40 Kmetijski strokovnjak - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 09.15 Sedem veličastnih - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Bilo je nekoč - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Bilo je nekoč - 20.30 S krščakon, cekron pa z marelof - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TV SPOROD

Nedelja,
26. 7. 1998

TV SLOVENIJA 1

8.00 Cilin kotiček, risanka
8.10 Skrivno življenje Igrač, lutkovna igrice
8.25 Zvezdica, lutkovna igrice
8.50 Telerime
8.55 Modro poletje, španska nanizanka
9.20 Pustolovščine, novozelandska nan.
9.55 Veliki ruski skladatelj: Rimski Korsakov
10.40 Capella M. I. Glinka, ruske narodne pesmi
11.00 Divji svet živali, angleška serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Pomagajmo si
13.00 Poročila, vreme, šport
13.45 Melodije morja in sonca: Nova scena '98
15.15 Dolgo poletje Georgea Adamsa, am. film
17.00 Obzornik, vreme, šport
17.15 Alpe Jadran
17.45 Po domače
18.40 Razgledi slovenskih vrhov
19.10 Risanka
19.20 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik
20.00 Poletni most
21.35 Sanje in resničnost: Srečanje z Jolko Milič
22.35 Poročila, vreme, šport
22.55 Tretji kamen od sonca, ameriška nanizanka
23.20 Bramwell II, angleška nadaljevanka, zadnji del
0.10 Razgledi slovenskih vrhov

TV SLOVENIJA 2

9.25 Teater Paradižnik
10.20 V vrtincu
10.50 Album nekega poletja, nemški film
18.00 Kolesarska dirka po Franciji
19.30 Videoring
20.00 Naša krajevna skupnost, tv-nanizanka
20.45 Seks, cenzura in film, ameriška serija
21.45 Šport v nedeljo
22.30 Zavrti se in pleši, ameriški film

TV SPOROD

Ponedeljek,
27. 7. 1998

TV SLOVENIJA 1

9.45 Palček David, risanka
10.15 Izgubljene civilizacije, ameriška serija
11.05 Varni pred katastrofo, ameriška oddaja
12.00 Alpe Jadran
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Ljudje in zemlja
13.55 Sanje in resničnost: Srečanje z Jolko Milič
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik, vreme, šport
17.10 Po Sloveniji
17.30 Radovalni Taček: Oreh
17.55 Zlatorog, otroška oddaja
18.05 Časovni popotniki, ameriška nanizanka
18.35 Otroci sveta
19.05 Risanka
19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik
20.05 Savannah, ameriška nadaljevanka, 29/34
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Dekleta z naslovnice, fran. dok. serija
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.50 Fina gospa, angleška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

10.55 Pasje življenje, ameriška nanizanka
11.15 Čudežni otrok, ameriška nanizanka
11.40 Šport v nedeljo
12.10 Vinska popotovanja, angleška serija
12.30 Za suhom, ameriški film
15.00 Kolesarska dirka po Franciji, prenos
17.30 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski
18.05 Ivanhoe, angleška nadaljevanka, 4/6
19.00 Lingo
19.30 Videoring
20.00 Studio City
20.55 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
22.40 Brane Rončel iz odra
23.35 Studio City

8.00 Butac in Dutac, tisanke - 9.30 Ogodovščina Rukpina, risanka - 9.00 Munkci, risanka - 9.30 Kremenčkovci, risanka - 10.00 Mladi superman, nanizanka - 10.30 Power Rangers, nanizanka - 11.00 Beverly Hills, nadaljevanka - 12.00 Melrose Place, nadaljevanka - 12.50 Dobim - podarim - 13.00 Oddaja pred prenosom dirke Formula 1 - 14.00 Prenos dirke za VN Avstrije - 15.00 Naš Car, nanizanka - 17.00 Hiša v predmestju, ameriška komedija - 19.00 Sportni krog - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Popoln umor, ameriški film - 21.45 Odpadnik, nanizanka - 23.00 Sumljivi mož, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

8.30 Kačičopko, otroška oddaja - 9.30 Mogočni Mišek, risanka - 10.00 Mork in Mindy, nanizanka - 10.30 Jeannie, nanizanka - 11.00 Atlantis, glasbena oddaja - 12.00 Nedeljske matineje: Ko zapiha severni veter, ameriški film - 13.30 Drzni in lepi, nadaljevanka, ponovitev - 15.15 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 16.30 Vzhodno od raja, nadaljevanka - 18.00 Miza za pet, nanizanka - 19.00 Duh bojevnik, nanizanka - 20.00 Tvegan podvig, ameriški film - 21.30 Odklop, ponovitev - 22.30 Ples z belim psom, ameriški film - 0.00 Misija: Nemogoče, nanizanka - 1.00 Cannon, nanizanka

TV GAJBA

15.00 Zapp, glasbena oddaja - 16.00 Kako umoriti ženo, ameriška komedija - 18.00 Neverjetne zgodbe, nanizanka - 18.30 Živa, regionalni program - 19.30 Skrivnostni otok, nanizanka - 20.00 Nostalgijski: Boljše življenje, jugoslovanska nanizanka - 21.00 Vrnitev odpisanih, nanizanka - 22.00 ČB klasika: Napačni človek, ameriški film - 0.00 Živa

STUDIO AS

9.30 TEDNIK, ponovitev oddaj GNEŠ - 11.00 POSLOVNO, oddaja o podjetništvu - 11.30 KAKO BITI ZDRAV IN ZMAGOVATI - 12.00 Iz produkcije ZLTV - TV Primorka - 12.30 Videostrani - 18.00 MOJI MALI PRIJATELJI, oddaja za ljubitelje malih živali - 18.30 ZAKOJ PA NEJ - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 21.30 Videostrani

TV HRVASKA 1

9.05 Poročila - 9.10 Čarovnja filma, serija - 9.35 Risanka - 10.00 Otroški program - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Opera Box - 13.45 Mir in dobrot - 14.25 Poročila - 14.40 Oprah Show - 15.30 Nevesta po naročilu, ameriški film - 17.05 Poročila - 17.20 Beverly Hills, nadaljevanka - 18.15 Melrose Place, nadaljevanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Gabriel, dramska serija - 21.05 Iz srca za otroke, koncert - 22.05 Opazovanja - 22.25 Hollywoodska ljubezen: Življenje brez moških, dokumentarni film - 23.20 Poročila

TV HRVASKA 2

14.00 Koledar - 14.10 Polnočna premiera, ponovitev - 16.10 National Geographic, serija - 17.05 Glasbena oddaja - 17.35 Alpe - Donava - Jadran - 18.05

5.30 Smrtotoksi molk, nemški film

TV MADŽARSKA 1

6.35 Vaška TV - 7.00 Računalništvo - 7.25 Biblija - 1.30 Otroški program - 9.30 Zelena pošta - 10.00 Tv-magister - 11.00 Reformatorski verski program - 11.30 Anno ... - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Jani gre na dom - 13.05 Urgenca, nanizanka - 13.55 Telešport, prenos dirke Formula 1 za VN Avstrije - 16.05 Disneyjevi filmi - 17.10 PoliTour - 17.40 Muzin poljub, ljubezni pesnikov - 18.05 Halo svet, turizem - 18.53 Vreme - 19.00 Teden, Dnevnik - 20.00 Igre brez meja, 2. del - 21.20 Baraba, 2. del filma - 23.00 Skrivnost Richter, francoski film, 1. del

TV MADŽARSKA 2

7.00 Vesoljske igre - 7.30 Kje, kaj? - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sándor Matyas - 11.05 Za otroke - 12.10 VII. srečanje narodnosti, 2. del - 12.40 Tisa, 2. del - 13.15 Film in ... - 14.05 Halo, Madžarska, domači turizem - 14.50 Oliver Twist, angleški film (čb) - 16.40 Napoved programa - 17.00 Čaj ob peči - 17.30 Šeslilo - 18.30 Magnificat - 19.00 Skupni pes, tv-film - 20.00 Koktajl bar - 21.35 Dokler še živimo, nanizanka - 22.20 Telešport - 23.05 Kdor pa tika ...

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.15 Formula 1, prenos ogrevanja - 10.15 Risanke - 11.35 Disneyev festival - 12.30 Šport - 13.00 Formula 1, prenos dirke za veliko nagrado Avstrije - 16.50 Banana Joe, filmska komedija - 18.30 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Dobro jutro, Vietnam, film - 22.10 Kolumbo - 23.45 Šport - 23.55 Kraj dejanja

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Mož v kadi, filmska komedija - 10.30 Teden kulture - 11.00 Ko na nedeljski večer igra vaška muzika, film - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Divje življenje - 15.00 Policijska inspekcija 1 - 15.30 Orel iz doline Velsa, film - 17.00 Poročila - 17.05 Klub seniorjev - 17.55 Lipova cesta - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Vrtljak šlagerjev - 21.45 Poročila - 21.55 Doktor Knock, TV-film - 23.30 Čas v sliki - 23.40 Vizije - 23.45 Ukradeni otroci, film - 1.35 Teden kulture

EUROSPORT

8.30 Različni športi - 9.00 Športni ribolov - 10.00 Kart - 10.30 Formula 3000 - 11.30 Kolesarstvo - 12.15 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Tenis: turnir v Stuttgartu - 19.00 Kart: Svetovna serija v Brooklynu, prenos - 0.30 Sinhrono plavanje

TV HRVASKA 2

15.10 Koledar - 15.20 Baja Oklahoma, ameriški film - 17.00 Frankenbergovi, nadaljevanka - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Popolna tujca, nanizanka - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kviz - 20.30 Prijatelji, nanizanka - 20.55 Poročila - 21.10 Newyorška policija, nanizanka - 22.00 Vidikon - 22.45 Bitka za Cassino, dokumentarni film

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast - 10.00 Počitniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Formula 1, nanizanka - 14.00 Za manjšine - 14.50 Derrick, nanizanka - 15.55 Za otroke - 16.25 Öregberény, dokumentarna serija - 17.00 Popoldanska ambulanta - 17.15 Regionalne oddaje - 17.55 Za otroke - 18.10 Mixi-show - 18.35 Gospa ambasadorica, nanizanka - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka, 1. del - 21.00 Noro mesto, nanizanka - 21.25 Aktualno - 22.30 Poslednje zapeljevanje, ameriški film

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Tednik - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nanizanka - 14.25 Kralj pamp, nanizanka - 16.05 Repeta, poletje - 17.30 Indaba, nanizanka - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Omama hitrosti, nanizanka - 21.30 Evropski kino: Bloody Kids, angleški film - 23.00 A.K.T.

TV AVSTRIJA 1

3.00 Superman - 10.15 Banana Joe, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanke - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Tenis: turnir v Kitzbühelu, prenos - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Varuška - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kdo je Harry Crumb?, filmska komedija - 21.40 Ovojna igra s smrtjo, shriljka - 23.15 Nash Bridges - 0.05 Missouri, western

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Pesmi zvenijo na jezeru Maggiore, filmska komedija - 10.35 Bogati in lepi - 11.15 Konflikti - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Politična oddaja - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Vse moje hčere - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Kraj srečanja kultura - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Beg iz Seraja, opera

EUROSPORT

8.30 Sinhrono plavanje - 9.00 Kolesarstvo - 11.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Tenis: turnir v Washingtonu - 19.00 Motociklizem zunaj cest - 20.00 Ekstremni športi - 21.00 Dirke tovornjakov - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Boks - 1.00 Motociklizem zunaj cest

TV SLOVENIJA 1

9.30 Radovedni Taček: Oreh
9.55 Zlatorog, otroška oddaja
10.10 Časovni popotnik, ameriška nanaizanka
10.30 Otroci sveta
11.05 Po domače
12.05 Savannah, ameriška nadaljevanka
13.00 Poročila, vreme, šport
14.05 Dekleta z naslovnic, fran. dok. serija
15.00 Fina gospa, angleška nanaizanka
15.30 Zgodbe Ruth Rendell, ang. nad., 5/14
16.20 Priljubljeno tišini
17.00 Obzorik, vreme, šport
17.10 Po Sloveniji
17.30 Mejniki naravoslovja in tehnike
17.45 Waymove dogodivščine, avstralska nan.
18.15 Velike knjige, ameriška dok. serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Hrošči, angleška nanaizanka
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Kulturno poletje
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.50 Naravnost fantastično, angleška nan.
23.20 Zgodbe Ruth Rendell, ang. nad., 6/14
0.10 Veter sprememb, veter ljubezni, ang. drama
1.10 Velike knjige, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

10.00 Na vasi, danska nanaizanka
10.30 Pacific Drive, avstralska nanaizanka
10.50 Ivanhoe, angleška nadaljevanka
11.40 Studio City
12.35 Sobotna noč
13.00 Kolesarska dirka po Franciji
18.05 Rdeči klic, angleška nanaizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Osamljeni planet
20.55 Krvno maševanje, italijanski film
22.30 Svet poroča

TV SPOROD

Sreda,
29. 7. 1998

TV SLOVENIJA 1

9.30 Moja enciklopedija živali: Zebra
9.40 Waymove dogodivščine, avstralska nad
10.05 Mejniki naravoslovja in tehnike
10.20 Velike knjige, ameriška serija
11.10 Kulturno poletje
12.05 Hrošči, angleška nanaizanka
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Tretji kamen od sonca, am nanaizanka
13.35 Dolgo poletje Georgea Adamsa, am. film
15.05 Naravnost fantastično, angleška nan.
15.35 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nad.
16.20 Obzorik duha
17.00 Obzorik, vreme, šport
17.10 Po Sloveniji
17.30 Modro poletje, španska nanaizanka
18.00 Mlada Evropa poje: Češka
18.20 Afriške korenine, angleška serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 J. A. G., ameriška nanaizanka
21.00 Dobrodošli doma
21.05 To življenje, angleška nadaljevanka, 5/11
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.55 Naravnost fantastično, angleška nan.
23.25 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nad.

TV SLOVENIJA 2

10.00 Na vasi, danska nanaizanka
10.30 Pacific Drive, avstralska nanaizanka
10.50 Rdeči klic, angleška nanaizanka
11.40 Pomp
12.35 Seksi, cenzura in film, ameriška serija
13.30 Lov za zakladom, francoski kviz
15.55 Kolo sreče
16.25 SP v košarki (m), ZDA: Brazilija
17.55 Nogomet za pokal UEFA, Maribor: Karada, prenos
20.00 Atletika Grand Prix, prenos
22.30 Kolesarska dirka po Franciji, posnetek

13.30 Poročila, vreme, šport
13.35 Poročila, vreme, šport
13.40 Poročila, vreme, šport
13.45 Poročila, vreme, šport
13.50 Poročila, vreme, šport
13.55 Poročila, vreme, šport
14.00 Poročila, vreme, šport
14.05 Poročila, vreme, šport
14.10 Poročila, vreme, šport
14.15 Poročila, vreme, šport
14.20 Poročila, vreme, šport
14.25 Poročila, vreme, šport
14.30 Poročila, vreme, šport
14.35 Poročila, vreme, šport
14.40 Poročila, vreme, šport
14.45 Poročila, vreme, šport
14.50 Poročila, vreme, šport
14.55 Poročila, vreme, šport
15.00 Poročila, vreme, šport
15.05 Poročila, vreme, šport
15.10 Poročila, vreme, šport
15.15 Poročila, vreme, šport
15.20 Poročila, vreme, šport
15.25 Poročila, vreme, šport
15.30 Poročila, vreme, šport
15.35 Poročila, vreme, šport
15.40 Poročila, vreme, šport
15.45 Poročila, vreme, šport
15.50 Poročila, vreme, šport
15.55 Poročila, vreme, šport
16.00 Poročila, vreme, šport
16.05 Poročila, vreme, šport
16.10 Poročila, vreme, šport
16.15 Poročila, vreme, šport
16.20 Poročila, vreme, šport
16.25 Poročila, vreme, šport
16.30 Poročila, vreme, šport
16.35 Poročila, vreme, šport
16.40 Poročila, vreme, šport
16.45 Poročila, vreme, šport
16.50 Poročila, vreme, šport
16.55 Poročila, vreme, šport
17.00 Poročila, vreme, šport
17.05 Poročila, vreme, šport
17.10 Poročila, vreme, šport
17.15 Poročila, vreme, šport
17.20 Poročila, vreme, šport
17.25 Poročila, vreme, šport
17.30 Poročila, vreme, šport
17.35 Poročila, vreme, šport
17.40 Poročila, vreme, šport
17.45 Poročila, vreme, šport
17.50 Poročila, vreme, šport
17.55 Poročila, vreme, šport
18.00 Poročila, vreme, šport
18.05 Poročila, vreme, šport
18.10 Poročila, vreme, šport
18.15 Poročila, vreme, šport
18.20 Poročila, vreme, šport
18.25 Poročila, vreme, šport
18.30 Poročila, vreme, šport
18.35 Poročila, vreme, šport
18.40 Poročila, vreme, šport
18.45 Poročila, vreme, šport
18.50 Poročila, vreme, šport
18.55 Poročila, vreme, šport
19.00 Poročila, vreme, šport
19.05 Poročila, vreme, šport
19.10 Poročila, vreme, šport
19.15 Poročila, vreme, šport
19.20 Poročila, vreme, šport
19.25 Poročila, vreme, šport
19.30 Poročila, vreme, šport
19.35 Poročila, vreme, šport
19.40 Poročila, vreme, šport
19.45 Poročila, vreme, šport
19.50 Poročila, vreme, šport
19.55 Poročila, vreme, šport
20.00 Poročila, vreme, šport
20.05 Poročila, vreme, šport
20.10 Poročila, vreme, šport
20.15 Poročila, vreme, šport
20.20 Poročila, vreme, šport
20.25 Poročila, vreme, šport
20.30 Poročila, vreme, šport
20.35 Poročila, vreme, šport
20.40 Poročila, vreme, šport
20.45 Poročila, vreme, šport
20.50 Poročila, vreme, šport
20.55 Poročila, vreme, šport
21.00 Poročila, vreme, šport
21.05 Poročila, vreme, šport
21.10 Poročila, vreme, šport
21.15 Poročila, vreme, šport
21.20 Poročila, vreme, šport
21.25 Poročila, vreme, šport
21.30 Poročila, vreme, šport
21.35 Poročila, vreme, šport
21.40 Poročila, vreme, šport
21.45 Poročila, vreme, šport
21.50 Poročila, vreme, šport
21.55 Poročila, vreme, šport
22.00 Poročila, vreme, šport
22.05 Poročila, vreme, šport
22.10 Poročila, vreme, šport
22.15 Poročila, vreme, šport
22.20 Poročila, vreme, šport
22.25 Poročila, vreme, šport
22.30 Poročila, vreme, šport
22.35 Poročila, vreme, šport
22.40 Poročila, vreme, šport
22.45 Poročila, vreme, šport
22.50 Poročila, vreme, šport
22.55 Poročila, vreme, šport
23.00 Poročila, vreme, šport
23.05 Poročila, vreme, šport
23.10 Poročila, vreme, šport
23.15 Poročila, vreme, šport
23.20 Poročila, vreme, šport
23.25 Poročila, vreme, šport
23.30 Poročila, vreme, šport
23.35 Poročila, vreme, šport
23.40 Poročila, vreme, šport
23.45 Poročila, vreme, šport
23.50 Poročila, vreme, šport
23.55 Poročila, vreme, šport
24.00 Poročila, vreme, šport

KANAL A

9.00 Srečni Časi, nanaizanka - 9.30 Družinske vezi, nanaizanka - 10.00 Cannon, nanaizanka - 11.00 Misija: Nemogoče, nanaizanka - 12.00 Petrocelli, nanaizanka - 13.00 Atlantis, ponovitev - 14.00 Drzni in lepi, nadaljevanka - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka - 16.00 Družinske vezi, nanaizanka - 16.30 Cooperjeva družina, nanaizanka - 17.00 Družinske zadeve, nanaizanka - 17.30 Nora hiša, nanaizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanaizanka - 18.30 Oprah Show: Hujšan pri šestih - 19.30 Korak za korakom, nanaizanka - 20.00 Odskop: Nadnaravno - 21.00 Atentat, ameriški film - 22.30 Svilene senice, nanaizanka - 23.30 MacGyver, nanaizanka - 0.30 Misija: Nemogoče, nanaizanka - 1.30 Cannon, nanaizanka

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Zvezde steze, nanaizanka - 18.00 Umor, je napisala, nanaizanka - 19.00 Živa, novice - 19.15 Esmeralda, nadaljevanka - 20.00 Severna obzorja, nanaizanka - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 MacGyver, nanaizanka - 0.00 Super vohuna, nanaizanka

STUDIO AS

9.30 GNEŠ - 10.00 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 11.35 SOSEDEJE - 12.00 Videostrani - 16.00 GNEŠ - 16.30 Peta obletnica vključitve Studia AS v CATV - 18.05 Risanka - 18.35 SOSEDEJE - 19.00 GNEŠ, informativna oddaja - 19.30 TV Dnevnik - 20.00 GNEŠ - 20.30 TEDEEN OB MURI, informativna oddaja - 22.00 PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPLERJEM - 22.30 GNEŠ - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nanaizanka - 10.30 Rdeči palček, nanaizanka - 11.00 Neskončno potovanje, ameriška serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nanaizanka - 12.55 Filmi Carola Reeda - 14.30 Risanka - 14.55 Poročila - 15.00 Za otroke - 15.30 Naše stoletje, serija - 16.30 Risanka - 16.35 Otroška serija - 17.05 Pazi, steklo! - 17.35 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nadaljevanka, 1/60 - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Hrvaska na EXPO '98 - 20.50 V ospredju - 22.25 Opazovanja - 22.50 Zgodba iz Palm Beacha, ameriški film

TV HRVASKA 2

15.20 Koledar - 15.30 Sullivanova potovanja, ameriški film - 17.00 Frankenber-

TV AVSTRIJA 1

8.00 Otroški program - 8.45 Tenis - 9.25 Zvezde steze - 10.10 Kofet - 11.45 Konfeti - 12.15 Konfeti - 13.35 Kje tja? Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezde steze - 16.25 Tenis: turnir v Kitzbühelu - 18.30 Gruzija prijazna družina - 19.30 Vauška - 19.30 Čas v sliki - 19.35 Dirka s smrtjo, nemška zgodba - 21.35 Letališče 77, film katastrofe - 22.30 Popolna umor, kriminalna - 0.00 Gruzija, pravo-lovski film

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast - 10.00 Počitniški program - 12.00 Zvon, poročila - 13.05 Formula 1, nanaizanka - 13.55 Napisne table pripovedujejo - 14.25 Kaj naj bomo ženske, da ne bi od tega umrle?, španski film - 15.55 Za otroke - 16.30 Öregbereny, 9. del - 17.00 Otroška soba - 17.15 Kviz - 17.40 Išče mo pogrešane - 17.45 Regionalne oddaje - 18.00 Katoliška kronika - 18.20 Za otroke - 18.35 Gospa ambasadorica, nanaizanka - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Tattingers, nanaizanka - 21.00 Kriminalno, magazin - 21.30 Telesreča - 21.55 Aktualno - 23.05 Draga Ema, draga Bóbe, madžarski film

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nanaizanka - 14.25 Kralj pamp, nanaizanka - 16.05 Repeta, poletje - 17.30 Andaba, nanaizanka - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Mnogo malih vasi veliko zmore, dokumentarni film - 21.55 Twin Peaks, nadaljevanka - 22.45 Globoka voda

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Orel iz doline Velsa, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Šiling - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22.00 Poročila - 22.30 Ogled - 23.05 Nočna straža - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Nogomet: EP do 18 let na Cipru - 10.00 Kolesarstvo - 12.00 Kart: Svetovna serija v Brooklynu - 14.00 Kolesarstvo - 15.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Konjenišvo - 18.30 Dirke tovornjakov - 19.30 Na štirih kolesih - 20.00 Nogomet: pokal UEFA - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Kart

TV HRVASKA 2

15.25 Koledar - 15.35 Zgodba iz Palm Beacha, ameriški film - 17.00 Frankenbergo, nadaljevanka - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Popolna tujica, nanaizanka - 19.00 Županjska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kviz - 20.30 Marguerite Volant, nadaljevanka, zadnji del - 21.25 Poročila - 21.40 Buster in Billie, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

9.35 Vino in oblast - 10.10 Počitniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Formula 1, nanaizanka - 14.00 Manjšinske oddaje - 15.15 Naša dediščina - 15.30 Za otroke - 16.00 Gozdomniki - 16.30 Öregbereny, 10. del - 17.00 Služba Alfa - 17.15 Regionalne oddaje - 18.00 Komentar k biblijskim zgodbam - 18.20 Za otroke - 18.35 Gospa ambasadorica, nanaizanka - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Tropska vročina, nanaizanka - 21.00 Ključ, show - 21.45 Album smešnic - 22.00 Aktualno - 23.05 Zadeva Dreyfus, koprodukcija nadaljevanka, 1. del

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nanaizanka - 14.25 Kralj pamp, nanaizanka - 16.05 Repeta, poletje - 17.30 Indaba, nanaizanka - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravljice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Thalassa, magazin: morja - 21.30 The Big Fix, ameriška kriminalna - 23.15 A.K.T.

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 8.45 Tenis - 9.10 Zvezde steze - 9.55 Letališče 77, film katastrofe - 11.45 Konfeti - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanka - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezde steze - 16.25 Tenis: turnir v Kitzbühelu, prenos - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Varuška - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Adrenalin, srhljivka - 21.55 Nogomet - 22.55 Most pri Remagenu, film - 0.50 Upori v podzemlju, kriminalna

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Šola za zakonsko srečo, filmska komedija - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.10 Reportaža - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Klinika pod palmami - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Krížem kražem - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Kolesarstvo - 10.30 Tenis: pregled turnirjev ATP - 11.00 Tenis: turnir v Kitzbühelu, prenos - 13.00 Golf - 14.00 Kolesarstvo - 15.00 Kolesarstvo: Tour de France, prenos - 17.30 Košarka: SP v Atenah - 19.00 Svet hitrosti, magazin - 20.00 Nogomet: kvalifikacije za Ligo prvakov, prenos - 22.00 Kolesarstvo - 0.00 Svet hitrosti, magazin - 1.00 Motokros

Prejeli smo

Da, lahko bi začel s temi besedami, kajti pred Lendavo smo veliko let čutili železno zaveso, zato smo se veselili osvoboditve in samostojne, demokratske SLOVENIJE. Pišemo leto 1998. Katastrofa v gospodarstvu nam ne pravi samo v Lendavi, ampak tudi v njeni širši okolici, enako rudi prometna zaprtost. Postali smo torej simbol oddaljenosti in nerazvitosti, kamor bodo pustili vse, kar je za center nepotrebno in z ekološkega stališča gledano oprečno oz. nečisto.

Kot župan po Zakonu o lokalni samoupravi nimam veliko pooblaščenj glede razvoja gospodarstva in ne morem posebej vplivati na to, kar se dogaja danes v gospodarstvu Lendave, sem pa politično osebno, če še sam ne morem odgovoriti na to, kar se dogaja? Težko je odgovoriti, če še sam ne pridobim odgovora od ministrstev, ne od parlamenta, ne od drugih institucij. Občani nimajo možnosti neposrednega pogovora z ministri, z nekaterimi poslanci in lastniki podjetij, zato se s svojimi problemi in težavami obrnejo na župana občine.

Se je pred Lendavo spustila železna zavesa?

Zakaj železna zavesa pred Lendavo?

1. Nihče nam ni pojasnil, kdo, kdaj in zakaj so se odločili za severno železniško varianto. Za nas to pomeni preobrnjen promet, možnost železniške povezave s Slovenijo, razvoja razvoja industrije Slovenije - Madžarske - Hrvaške.

2. Avtocesta - že dvakrat preložena gradnja, sedaj do leta 2004, naslednji državni zbor pa bo to lahko podaljšal še za tri leta. Naj že kdo zagotovi, da ni tako!

3. Z zakonom o kmetijskih zemljiščih so nam vzeli zemljo, s katero sedaj razpolaga država oz. Sklad kmetijskih zemljišč (gospodarjenje s to zemljo je trenutno katastrofalno), kajti nihče ne more biti boljši gospodar na svoji zemlji kot domačin. (Sklad z izpostavo v Murski Soboti je od nas, najemnina se odlično v Ljubljano in se žal nikoli ne vrne.)

4. Živeli smo in še živimo z družbo NAFTA, ki vedno boli rane.

5. Komunalne takse od tovornega tranzita smo izgubili, ki so bili očitno močnejši od pogajalske skupine RS, so dosegli, da za onesnaženje našega okolja ne plačujemo odškodnine, in s podpisom sporazuma uveljavili, da prevozniki občinski odlok ni obvezujoč. Kaj naj radej ljudje o odlokih, ki so jih dolžni spoštovati?

6. Predlog novega zakona o lokalni samoupravi bo očitno spet oklestil za 30 mio SIT. Kaj pomeni dohodek od davkov dohodnine v občinskem proračunu, če bo šlo za ljudi na zavod?

7. Pozitivni so otvoritev Lekovih obratov, gradnja obvoznice, gradnja kulturnega doma, obnova šole, vendar potrebujemo za gospodarsko rast več delovnih mest in posluha na narodnostno mešanem območju.

8. Vredno se dotaknem vroče teme - narodnosti. Evropi bo potrebno sporočiti, da je na narodnostno mešanem območju vedno manj zaposlitev in da je v naših podjetjih vedno več tujih lastnikov. Ni dovolj razvoj kulture narodnosti, ampak bo potrebno zagotoviti delo in denar, da bo kultura, ki je sedaj trdna, še trše.

9. Slovenski v Nafti imajo občutek izdaje. Pričakovanja iz Naftine so velika in o usodi bodo odločali drugi. Nič ne pomagajo študije Technipa, IBE-ja in Arthurja Andersona, saj vemo, kdo je naročnik in kdo daje vhodne pogoje.

Če pa je Ali SLOVENIJA potrebuje RAFINERIJO, jo zagotovimo, kar se še rešiti da, saj je Nafta doma, kar se to spodobijo državljanu RS, pa čeprav je odločitev boleča, ne pa da se jih odpravi s tem, da so »tuji strokovnjaki« dokazali, da vas ne potrebujemo». Vprašanje je, kakšna bi bila odločitev, če bi bila rafinerija v Ljubljani oz. v neposredni bližini Murske Sobotice in nepisnemu in preudiciranemu središču regije.

10. Za tako pisanje se nisem odločil niti enkrat v štirih letih, sedaj niti ni taktika predvolilnega boja, toda take stvari pri reševanju problemov, kot jo čutim sedaj, se ni začel niti enkrat v svojem mandatu.

11. Od mene občani veliko pričakujejo. Izhodišča leta 1995 naj bi skupaj delali za blagor občana in državljana RS. Vseeno mi, ni tako. Postali smo veliki nasprotniki, kjer smo bili prej težko borimo za vsak tolar iz državnega proračuna, da bomo temu obmejnemu območju skupaj poznanjem in močjo, da ne bo prišlo do katastrofe, ki je na splošno poštenjem!

Župan občine Lendava
Jožef KOCON

motorna vozila

CITROEN AX, letnik 1989, na novo registriran, prodam. Tel.: 66 824. m19475

TOMOS AVTOMATIC A35L, zelo malo rabljen, prodam za 40.000 SIT. Tel.: 62 020. m19492

JUGO 45 ugodno prodam. Tel.: 421 280. m19494

GOLF JX D, letnik 1987, prodam. Informacije po tel.: 57 202, po 18. uri. m19495

OPEL VEKTR 1.8 GTI, letnik 1991, prevoženih 40.000 km, odlično ohranjeno, z dodatno opremo, prodam. Tel.: 24 593, 041 684871. m19499

GOLF JX, 1.3, letnik 1987, bele barve, redno servisiran, prodam. Tel.: 22 844, po 16. uri. m19504

JUGO 55, letnik 1991, prodam. Tel.: 21 040. m19514

ZASTAVO 101, GTL 55, letnik 1984, ugodno prodam. Tel.: 45 593. m19519

OPEL KADETT 1.6, diesel, letnik 1987, in OPEL Kadett 1.3, na bencin, letnik 1985, prodam. Tel.: 53 470 ali 0609 615 730. m19524

MOPED CTX 80, letnik 1989, in stroj za pranje kmetijske mehanizacije prodam. Tel.: 87 082. m19530

živali

NESNICE, MLADE JARČICE, rjave, hisev in grabaste ter nove stajerke, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodni ceni. Na vsakih 10 ena zastoj. Naročila sprejemajo: gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 28 190, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070; Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, gostilna Rajsar, Grad, tel.: 53 148, gostilna Jože Čeh, Nedelica, tel.: 72 146. m17750

AKCIJSKA PRODAJA MLADIH NESNIC že od 450 SIT dalje. Naročite lahko na vse telefonske številke oglasa podjetja Farma pri Mostu, d. o. o. m18978

PUJSKE IN KOZE mlekarice prodam. Jožef Pertoci, Tropovci, Jordan 18, p. Tišina. m19382

ŠKOTSKA OVČARJA - lesija, mladiča stara 10 tednov, prodam. Zelko, Tropovci, Kolesarska 83. m19490

KRAVO, staro 7 let, brejo 7 mesecev, prodam. Tel. 062 714 304. m19501

TELETA od 100 do 200 kg za nadaljnjo rejo kupim. Tel.: 82 041, zvečer. m19502

TELICO, brejo 8 mesecev, A-kontrola, prodam. Borejci 30, p. Tišina. m19506

NESNICE, mlade jarčice, cepljene, hisev, rjave, stare 12 tednov, prodajamo. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m19512

KRAVO, staro 5 let, dobro mlekarico, prodam. Tel.: 79 414, Radmožanci 60. m19513

PUJSKE prodam. Tel.: 40 411. m19525

NESNICE, večje in manjše, lahko dobite v Babincih 49, tel.: 82 40,1 vsak dan. m19529

TELETA, težka od 100 do 130 kg, kupim. Tel.: 041 726 697. m19552

posesti

DILL d.o.o. POSREDNIŠKO IN AGENCIJSKO PODJETJE KUPUJETE, PRODAJATE, ODDAJATE, NAJEMATE, IŠČETE ... VSE VRSTE NEPREMIČNIN NE IZGUBLJAJTE ČASA IN DENARJA!

TEL. (069) 32 322
FAX-TEL. (069) 32 322
SLOVENSKA 39. M. SOBOTA

STANOVANJSKO HIŠO, starejšo, sadovnjak, vrt, vinograd in 2 ha obdelovalne zemlje ter gozd, v Radovcih prodam. Tel.: 53 014. m19394

GOSTIŠČE V OBRATOVANJU prodam delno na kredit. Tel.: 069 48 533. m19416

GOSTILNO, 200 m2, v Trimlinih pri Lendavi, še neodprto, turizem, malice, kosila, 32.000.000,00 SIT, prodam. Možen kredit. Tel.: 069 75 837, po 16. uri. m19451

DVOSOBNO STANOVANJE, 51 m2, in klet v Črenšovcih, CK, 80.000 SIT/m2, prodamo takoj. Tel.: 061 1682 472, po 16. uri. m19468

STAREJŠO HIŠO Z GODPODARSKIM POSLOPIJEM in s sadovnjakom v Nedelici 14 prodam. Tel.: 57 349. m19491

NJIVO, 70 arov, k. o. Gorica, prodam. Tel.: 45 373. m19493

STANOVANJSKO HIŠO v Murski Soboti, komfortno, parcela 650 m2, mirna lokacija, prodamo ali menjamo za 3 SS. DILL, d. o. o., tel.: 32 322.

STANOVANJSKO HIŠO v Bakovcih, novejšo, komfortno, takoj vseljivo, ugodno prodamo. Dill, d. o. o., tel.: 32 322. m19507

DVOSOBNO STANOVANJE, 47 m2, z lastnim centralnim ogrevanjem na olje, v Stari ulici prodam. Tel.: 23 406. m19517

HIŠO z vinogradom, 500 trsov, v okolici Ljutomera ugodno prodam ali zamenjam. Tel.: 061 484 561. m19518

SOBO oddam ženski. Tel.: 24 425. m19523

V MURSKI SOBOTI ODDAMO V NAJEM: garsonjero, dvosobno stanovanje, lokal za frizerstvo ali za druge namene. SPIN NEPREMIČNINE, tel.: 31 542, 041 728 093. m19527

POSESTVO, 4,3 ha v Godemarcu pri Mali Nedelji prodam. Tel.: 062 309 836. m19528

NOVO, NEDOKONČANO VSELJIVO HIŠO v Krogu prodam. Tel.: 24 203. m19532

STANOVANJE, 68 m2, v Kocijevi ul. 2 (nad Domom tehnike) prodam ali dam v najem. Ponudbe po tel.: 32 400, zvečer. m19536

BELMURA - nepremičnine: nakup, prodaja, najem, oddaja stanovanj, hiš in drugih nepremičnin. Trg zmage 8, 9000 M. Sobotota (hotel Zvezda), tel.: 141 255. m19541

HIŠE v Andrejcih, M. Soboti, Bakovcih, Hotizi (s poslovnim prostorom), počitniška hišica v Globoki pri Ljutomeru naprodaj, stanovanja v M. Soboti, gradbene parcele (M. Sobotota, Rakičan, Bratonce, Dolina, Dolenci, Lipa) naprodaj. Tel.: 141 255. m19542

kmetijska mehanizacija

DVOVRSTNI SILOSKOMBAJN, čelni ali bočni, Mengele, SH 20, prodam. Tel.: 041 726 697. m19552

TRAKTOR ZETOR 25 11, 25 KM, prodam. Recek, Vidonci, tel.: 53 220. m19464

SILOKOMBAJN SK 80 prodam. Petanjci 37, tel.: 33 136. m19481

SILOKOMBAJN SK 80 prodam. Tel.: 76 607 m19483

ŽITNI KOMBAJN CLASS DOMINATOR 86, odlično ohranjen, in koruzni adapter, 6-redni Geringhof, zapiralni s »sečko« na valjih prodam. Tel.: 0609 630 112 ali Draženci 24, p. Ptuj. m19515

TRAKTOR STEYR 18, registriran, prodam. Tel.: 47 224. m19545

kmetijski pridelki

SLAMO, balirano, pšenično na njivi ali z dostavo prodam. Tel.: 062 764 386, 041 768 386. m19228

ZELO KAKOVOSTNO VINO, rizling, šipon, burgundec, prodam. Tel.: 72 669. m19477

VINO, laški rizling, muškati, prodam. Bakovci, Partizanska 22, tel.: 43 065. m19487

DOMAČE RDEČE VINO prodam po 100 SIT/l. Tešanovci 120, tel.: 48 374. m19510

RDEČE VINO, večje količine, cena 100 SIT/l, prodam. Tel.: 67 610. m19516

RAZNO

KOMPLETNO KOPALNIŠKO OPREMO olivno zelene barve (litoželezna kad, umivalnik, bide, školjko in druge drobne zidne dodatke) Kolpasan, ogledalo s polico in omaricami, vse rabljeno, zelo lepo ohranjeno, ugodno prodam. Prodajo tudi dva tapisona pribl. 20 in 16 m2, troja notranja vrata natur hrast z okvirji in večje okno z rolojem. Vse cene po dogovoru. Informacije po tel.: 21 446. m19470

POHIŠTVO za kuhinjo prodam. Pannonska 28a, Bakovci, tel.: 43 651. m19471

BAS OJAČEVALEC SOLTON 200 W, solo kitari Ibanez Rodstar III, vrhunska polakustična kitara izdelave Nace Zalete, ugodno prodam. Tel.: 53 326. m19480

ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK, 2 + 2, štedilnik na drva Küpersbusch in moško kolo Maraton luxus na 10 prestav prodam. Miklošičeva 23, M. Sobotota, tel.: 27 401. m19488

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala srednje gostinske šole Radenci, letnik 1972, Milan Darvaš, Radenci 39. m19534

KAVČ GARNITURO (hrastov okvir), otroško posteljo z vložkom in 4 jogije, prodam. Tel.: 31 819. m19540

ODKUPUJEMO DELNICE Mure, Pomurskega investicijskega sklada, Zavarovalnice Triglav, Keme Pucovci, Telekom in Save. Tel.: 61 363. m19550

delo

ZIDARJE, tesarje in keramičarje zaposlim. Možnost bivanja v Mariboru. Tel.: 041 748 733. m19452

VIPI, d. o. o., izdelovanje pijač Brezje 76d, 4243 Brezje išče zastopnika za ambulantno prodajo in dostavo pijač na območju Prekmurja. Zahteva se lastno prevozno sredstvo, skladišče ter komunikativnost in plačilno sposobnost. Dodatne informacije dobite po tel.: 064 700 100, med 7. in 8. uro. m19467

VARSTVO za enoletnega otroka za dve uri na dan iščem. Tel.: 31 981. m19496

NATAKARICO za picerijo Kafe v Avstriji, z znanjem nemškega jezika, iščem. Picerija Kafe, 8384 Minihof, Liebau 8, Avstrija, tel.: 0043 3329 2227. m19505

DVE NATAKARICI v Ivanovcih v vinogradniškem centru Goričko, v gostilni Ratnik, zaposlim. Tel.: 27 836 ali 48 933. m19551

srečanja

OSAMLJENA vdova, upokojenka, s hišo in zemljo, dobro srčna, želi spoznati upokojenca do 70 let. Ponudbe pošljite na upravo lista. m19476

MOŠKI, star 56 let, želi spoznati žensko od 50 do 56 let za srečanja pod šifro Osamljen. Naslov in ponudbe na upravi lista. m19531

storitve

CENTRALNO GRETJE IN VODOMONTAŽA, Ivan Šarkezi s. p., tel.: 76 376. m19352

PRIPRAVLJAM NA POPRAVNE IN ZAKLJUČNE IZPITE iz nemščine v avgustovskem roku in prevajam. Tel.: 23 038. m19368

BETONARNA PETELIN Gornja Radgona, Trate 23, tel.: 069 61 755 vam ponuja pestro izbiro betonskih izdelkov: stebre, robnike, vrtno poti, škarpnike, mulde, kanalete. Robniki, linijske kanalete II. kvalitete po polovični ceni! m19533

The Rolling Stones v Avstriji

Vsoboto, 11. julija, je nastopila na letališču v Dunajskem Novem mestu skupina The Rolling Stones, ki je trenutno na evropski turneji, kjer predstavlja svojo zadnjo zgoščenko Bridges to Babylon.

Pri Rolling Stonesih je še vedno zelo nenavadna predvsem statika. Štirje člani skupine, ki so skupaj stari več kot dvesto let, zabavajo več kot 75.000 obiskovalcev, organizatorji pa morajo za njihove honorarje in organizacijo prireditve odšteti več kot štirideset milijonov avstrijskih šilingov. Na prvi pogled se zdi, da so obiskovalci, ki hodijo na koncerte Stonesov, isti kot tisti, ki obiskujejo upokojske veselice. Nihče ne more vnaprej pričakovati, da bo petinpetdesetletnik zabaval najstnika in njegovo mamo hkrati. Ko pa si zadevo ogledamo od blizu, ugotovimo, da se dogaja prav to. Najstnice vreščijo ob pogledu na Micka Jaggerja, Keitha Richardsa, Rona Wooda in Charlja Watsa enako glasno kot njihove stare mame, ko vidijo Esmeraldo. Kolektivni orgazem. Čeprav je turneja namenjena promociji novega albuma, Stonesi na nastopih ne zanemarjajo starih uspešnic.

Prav stare uspešnice so okostje koncertnega repertoarja in porok za odlično atmosfero. Videti je, kot da obiskovalci ne pričakujejo nič

drugega kot pozitivno energijo in stare komade.

Stonesi, ki nastopajo kot ikone popularne kulture in show businessa druge polovice dvajsetega stoletja, opravljajo svoje delo nadvse profesionalno in glasbeno perfektno. Odrski nastop je podoben filmu Sci-Fi, pri katerem ne vemo, ali so stvari, ki jih vidimo, resnične ali zgolj plod naše domišljije. Scenografija in tehnična izvedba performensa pustita obiskovalca prijetno zmedenega, ker je skupina navkljub tridesetletni slavi še vedno sposobna pričarati nepoznan dogodek in ponuditi nekaj več od tistega, kar lahko tudi najbolj zahteven obiskovalec od takšne skupine pričakuje. Koncerta v Avstriji se je udeležilo zelo malo Slovencev in Hrvatov, saj večina pričakuje koncert v Zagrebu.

Če želite videti, kaj so popularna kultura, show business, kako to delajo profesionalci in kakšni so videti upokojevalci naslednjega tisočletja, si je koncert vredno ogledati. Tudi to je eden poslovnih obredov dvajsetega stoletja.

MATEJ FIŠER

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. TOP OF THE WORLD - Chumbawamba
2. DANCE THE NIGHT AWAY - The Mavericks
3. RECONSIDER ME - Stevie Nicks
4. OD ROBENDANA DO ROBENDANA - Plavi orkestar
5. OOH LA LA - Rod Stewart
6. NEKA MI NE SVANE - Danijela
7. TIME - Lionel Richie

PREDLOGI:

IT'S YOU - The Specials
HEAVEN'S WHAT I FEEL - Gloria Estefan
HIGH - Lighthouse Family

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. MORJE - Jan Plestenjak
2. NIKA - Rok'n'band
3. ZA PRIJATELJE - Andrej Štrler
4. MOJA MALA DLAN - Tanja Ribič
5. S TABO DRŽIM - Kalamari
6. DEZ - Helena Blagne
7. BODI Z MENOJ - Aleksander Mežek in Oto Pestner

PREDLOGI:

IGRA ZA DVA - Bazar
SVOBODEN - Božo A. Kolerič
ZGRABI ME - Power Dancers

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKOM, CEKRON PA Z MARELOF

1. DARILO SRCA - Štrk
2. ZAIGRAJTE OČE SPET - Darko Kegl
3. ZA TVOJE OČI ZELENE - Beneški fantje
4. KJER NAŠA PESEM JE DOKA - Gašperci
5. SRCE JE SAMOTAR - Ans. Nika Zajca
6. KO LJUBEZEN ZAGORI - Ans. Franca Miheliča
7. SE SPOMNIŠ DRAGA - Ans. Jožeta Škobernetza

PREDLOGI:

ŠOPEK ROŽ SMO TI PRINESLI - Ptujskih 5
KJER MURJA ŠUMI - Paldaša
DANES NISEM VEČ MILIČNIK - Bobri

Izpolnjene kupone pošljite do četrtka, 30. julija 1998, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 30

Glasujem za skladbo - tuja: _____

domača: _____

narodnozabavna: _____

Ime in priimek ter naslov: _____



*Zaman je bil tvoj trud,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja.*

ZAHVALA

V 70. letu starosti nas je v miru
zapustil naš ljubi mož, dobri oče in
dedek

Roman Voščun

iz Petišovca

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje,
sveče, nam žalujemo pa izrekli ustno in pisno sožalje.

Posebna hvala dr. Đakoviću, patronažni sestri Mariji
Rožman, g. župniku za pogrebni obred, pevcam za odpete
žalostinke, društvu ZB in podjetju Komunala iz Lendave.

*Žalujoci: žena Helena, hčerka Katica z družino, hčerka
Vera z družino in sin Željko z družino*



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala in skrbela.
Srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.*

ZAHVALA

Po hudi boleznini nas je v 75. letu
zapustila draga žena, mama, tašča,
babica, sestra in teta

Sidonija Škerlak

roj. Husar

iz Veščice 12

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo
pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili vence in cvetje,
nam pa izrekli sožalje.

Posebna hvala sosedji Micki za obiske med boleznijo.
Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za
odpete žalostinke, godbi na pihala in pogrebništvu Banfi.
Hvala dr. Borislavu Vrbancu in Nadi Šavel - Švagelj za
pomoč med boleznijo.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci: mož Ludvik, hčerki Mira z možem Janezom in
Cvetka z možem Taborjem ter vnuki Suzana, Petra in Aleš*



*Odšel si tiho, brez slovesa - kakor
rosa, ki se z dnevom posuši.
Ti, ki znal ljubiti si vse tisto, kar je
dobro in z novim jutrom zaživi.
Vedi, da v srcu našem ostal boš, pa
naj kakor koli se zgodi, kajti človek
s tako velikimi srcem lahko le
enkrat se rodi.*

ZAHVALA

V globoki žalosti se zahvaljujemo vsem, ki ste bili v tako
velikem številu z nami v dnevih slovesa od našega ljubega
moža, očeta in noneka

Draga Pahorja

starega 75 let

iz Lendave

Veliko izrečenih besed sožalja in množica spremljajočih na
zadnji poti nam lajša bolečino.

Hvala številnim darovalcem cvetja, sveč in sv. maš, hvala
duhovniku za pogrebni obred, govorniku za poslovljene
besede, častni straži ZZB NOB in ZRČS, pevcem, vsem
sosedom, prijateljem in znancem.

Bodite še naprej z nami.

Žalujoci vsi, ki smo Te imeli radi

*Mar prav zares odšel si tja v neznano?
Kako si mogel, ko smo mi še tu?!
... solza, bolečina te zbudila ni,
duša in srce boli,
ostala je praznina, ki v srcu spi ...*

ZAHVALA

Nenadoma in brez slovesa nas je v 51. letu zapustil naš dragi

Mirko Šinko

iz Spodnje Ščavnice 40

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom in znancem za ustno ali pisno sožalje, za darovane
vence, cvetje, sveče in za svete maše.

Hvala g. dekanu Zrimu za pogrebni obred in sveto mašo, hvala
pevcam za zapete pesmi in govorniku za poslovljene besede.

Hvala pogrebništvu Vrhnjak.

Prav iskrena hvala pa velja sodelavcem in celotnemu kolektivu
firme Titz iz Feldbacha v Avstriji za vso pomoč in čast, ki so jo
izkazali pokojnemu.

Hvala šefu firme Titz za ganljive besede slovesa.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji tuzemski
poti.

V tihi žalosti njegovi domači, ki so ga imeli radi

ZAHVALA

V 74. letu nas je zapustila draga žena in mama

Katarina Hozjan

iz Male Polane

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na
zadnji poti, posebno še g. župniku Francu Kodili, pevcem
za odpete žalostinke, sodelavcem iz Nafta Lendava - obrat
Metanol in Varisu iz Lendave ter preostalemu sorodstvu za
darovano cvetje in sveče ter za izrečena sožalja.

Žalujoci: mož, hčerka in sin z družino



*Težko je pozabiti človeka,
ki ti je bil drag.
Še težje je izjokati ga za vedno,
a najtežje je,
naučiti se živeti brez njega.*

V SPOMIN

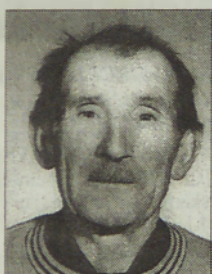
Boleč in žalosten je spomin na 26.
julij, ko bo minilo leto žalosti,
odkar nas je za vedno zapustil
drugi in nepozabni mož, oče in
dedek

Alojz Barbarič

iz Ropoče

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate in ustavite ob
njegovem grobu, mu prižigate sveče in prinašate cvetje.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



*Ko najlepše rože so cvetele,
nas zapustil si,
bolečina pa ostala
v naših srcih bo vse dni.*

ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, stari oče in pradedek

Ernest Tamaško

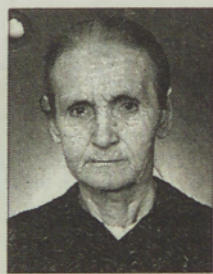
s Hodoša

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so nam pomagali,
izrekli sožalje ter darovali vence, šopke in sveče.

Posebna hvala g. duhovniku Kerčmarju za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in g. Škerlaku za odigrano
Tišino.

Hvala tudi osebju internega oddelka soboške bolnišnice in
pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi najdražji



ZAHVALA

V 96. letu nas je zapustila draga
mama, stara mama, prababica,
praprababica in sorodnica

Terezija Kolarič

iz Dolnje Bistrice 86

Z žalostjo v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ji darovali cvetje,
sveče, za svete maše, nam izrekli sožalje in jo pospremili
na zadnji poti.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Živela si za nas in mi bomo živeli naprej od tvoje ljubezni,
naša draga mama.

Žalujoci otroci z družinami



V SPOMIN

Minilo je leto dni od takrat, ko nas
je zapustila naša najdražja

Darinka Grof

iz Sebebovec

Ni minil dan, da se ne bi spomnili nanjo, in ne trenutek, da
je ne bi pogrešali.

Hvala vsem, ki se ustavite ob njenem mnogo preranem
grobu, ji prižgete svečo ali prinesete cvetje.

Vsi njeni najdražji

Babica, pogrešam te!

Timi



*Življenje je kot odprta knjiga,
vsak dan življenja list je svoj,
in ko se knjiga dokonča,
vsak si najde svoj pokoj.*

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 73. letu
zapustil dragi mož, oče in stari oče

Geza Horvat

iz Moravskih Toplic

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi
zadnji poti, darovali cvetje, sveče in nam izrekli sožalje.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem in
pogrebništvu Banfi.

Vsem skupaj - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



*Eno leto že v grobu spiš,
a v naših srcih ti živiš.
Ni ure, dneva in noči,
povsod si v srcu z nami ti.
Solze, žalosti, bolečine
ti zbudil si,
ostala je praznina, ki hudo boli.*

V SPOMIN

24. julija mineva leto dni od takrat,
ko si nas za vedno zapustil, naš
drugi mož, oče, tast in dedi

Stefan Horvat

iz Veščice 2b

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem preranem grobu in se
ga z lepo mislijo spomnite.

*Žalujoci: žena Justina, sin Marjan z ženo Ivano, hčerka
Danica z možem Milanom ter vnuka Sašo in Sandi.*

Dragi dedi!

Zelo te pogrešava - tvoja vnuka Sašo in Sandi



ZAHVALA

V 92. letu starosti nas je zapustila
draga mama in stara mama

Cecilija Ščap

iz Dokležovja

Iskrena hvala vsem, ki so karkoli dobrega storili za tvoj ali v
dobro njenega imena.

Žalujoci otroci z družinami



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolečina je bila močnejša od življenja.
Sedaj od vsega truden si zaspal,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

Po kratki in težki bolezni nas je v komaj 64. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek, zet, brat, boter in sorodnik

Ludvik Kučan

gozdni delavec v pokoju
iz Peskovca 39

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini, prijateljem, vaščanom in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih pomagali, nam izrekli pisno in ustno sožalje ter darovali cvetje, vence, sveče in v dobrodelne namene.

Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili k njegovemu počitku. Iskrena hvala gospe Majdi z družino za vso pomoč in obiske.

Hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, društvu upokojencev in pogrebništvu Banfi. Hvala internemu oddelku bolnišnice v Rakičanu, kliničnemu centru Ljubljana, zdravnikom in osebju, ki so mu pomagali med njegovo boleznijo. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi

V Peskovcih, 15. 7. 1998

Dragi dedek

*Pogrešala te bova
Marjan in Anita*



*Ljubezni žar, vse lepe blage sanje
s teboj so se zgubile v črno noč,
ostal je le spomin na dni nekdanje,
ki v sreči so minevali nekoč.
Besede zdaj tolažbe so zaman
in solze, ki močijo tvoj grob preran.
Srce ihti, boleče krvavi
in tebe kliče, ki med nami te več ni.*

V SPOMIN

27. julija bodo minila štiri leta od takrat, ko smo ostali brez drage hčerke in sestre

Lilijane Krpič

iz Gornjih Slaveč

vendar ne izbriše bolečine, praznine in spominov nate. Za vsako misel in spomin nanjo, za vsak obisk pri grobu, darovano cvetje in prižgane sveče - prisrčna hvala.

V žalosti vsi tvoji



*Ko je srca bolečina prevelika,
se tudi solza posuši,
le duša nemo vpije,
zakaj več tebe ni.*

V SPOMIN

Te dni mineva pet let od takrat, ko nas je zapustil dragi

Jože Kramar

iz Žižkov

Cenjen čas gre svojo pot, nam nihče ne more odvzeti bolečin. V naših srcih bo živš, zato pot nas vodi tja, kjer v tišini mirno spiš. Iskrena hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu, se ga spominite s cvetjem, svečo in dobro mislijo.

Tvoji najdražji



V SPOMIN

27. julija bodo minila štiri leta od takrat, ko nas je zapustila naša draga žena, mama, babica in tašča

Terezija Köles

iz Stare ulice 12
v Murski Soboti

Spomin nate ne bo nikoli zbledel.

Tvoji najdražji



*Tiho teče reka našega življenja,
tiho teče solza lepega spomina.*

V SPOMIN

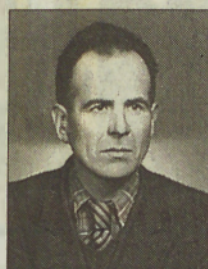
Tiha bolečina spremlja spomin na 27. julij, ko mineva dvajset let, odkar nas je za vedno zapustila naša draga mama, babica

Kristina Dominko

gostilničarka
iz Odranec

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu.

Tvoji najdražji



*Bilo je lepo, prelepo,
da bi večno tako bilo.
Prišla bolezen, za njo slovo,
slovo za nas najhujše zlo.*

V SPOMIN

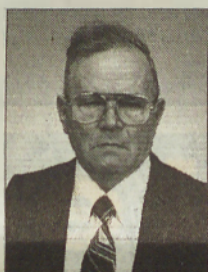
24. julija mineva dvajset let od takrat, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in brat

Karel Kozo

iz Dolenec 44

Tiho je ob tvojem grobu, vendar polno lepih spominov in dobrot, ki so nam jih dali tvoje pridne roke in plemenito srce. Hvala vsem, ki se z dobro mislijo v srcu ustavite ob njegovem grobu in mu prižgete svečo spomina.

Vsi, ki smo te imeli neizmerno radi



*Srečni smo,
da smo lahko bili del tvojega
plemenitega življenja!*

ZAHVALA

Ob slovesu našega dragega pokojnika

Antona Horvata

upokojenega mizarja
iz Žižkov 118

Vsem, ki ste bili v trenutkih žalosti z nami v mislih in dejanjih - iskrena hvala!

Njegovi najdražji



*Že dve leti te črna zemlja krije,
v gomili tihi mirno spiš,
srce ljubeče več ne bije,
v naših srcih pa živiš.*

V SPOMIN

Te dni minevata dve leti žalosti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi

Franc Zrim

iz Dolica 115

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, se spomnite nanj, obiščete njegov poslednji dom, prižgete svečo ali prinesete cvet.

Njegovi najdražji



*Franc, ti nisi umrl,
z nami živiš.
Ko bomo umrli mi,
z nami umrl boš tudi ti.*

V SPOMIN

18. julija je minilo leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi

Franc Copot

iz Mladinske 8
v Rakičanu

Hvala vsem, ki z dobro mislijo stojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi.

**DRUŠTVO ZA BOJ
PROTI RAKU POMURJA**
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij
na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE,
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC,
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM.
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRESTI.
DAMIR BANFI
VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802
9000 MURSKA SOBOTA



*Ko poletje spet se vrne
in narava najbolj zaživi,
takrat si v cvetju mladosti,
v žalost nas prepustil Ti.*

V SPOMIN

Andreju Hrenu

iz Verzeja

27. julija bo minilo sedem let od takrat, ko nas je nenadoma zapustil ljubljani sin, atek in mož. Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

Vsi njegovi



*Vse odhaja kakor tiha reka,
le spomini zvesto
spremljajo človeka.*

V SPOMIN

26. julija bosta minili dve leti od takrat, ko so nas zapustili naša draga mama

Marija Smodiš

iz Črenšovca

Hvala vsem, ki se z dobro mislijo ustavite ob grobu, prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci: sin in hčerke z družinami



*Vse odhaja kakor tiha reka,
le spomini spremljajo človeka,
sedaj v tišini v grobu spiš,
v naših srcih še živiš.*

V SPOMIN

28. julija minevajo tri leta od takrat, ko si nas zapustila, draga mama, stara mama in tašča

Marija Prša

iz Kota 44

Hvala vsem, ki stojite ob njenem grobu, poklonite cvet in prižgete svečo in z lepo mislijo počastite njen spomin.

Vsi njeni



*Ugasnilo je tvoje življenje,
ustavilo se je tvoje mlado srce.*

20. julija je minilo eno leto od takrat, ko si nas zapustila, draga hčerka

Darinka Grof

Hvala vsem, ki obiskujete njen zadnji dom, prinašate rože in prižigate sveče.

Vsi njeni

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**
oglašujte v

TUROPOLJE d.o.o.

ul. Zorana Velnarja 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 580

STIHL

VESTNIK

Longearle montaža

* KROVSTVO * STAVBNO KLEPARSTVO *
* STRELOVODNE INSTALACIJE * HIDROIZOLACIJE * STREŠNA OKNA
LOKAVCI 41, 9245 SPODNJI IVANJCI, tel.: (069) 60 037,
(062) 731 438, faks: (069) 60 010

28 **MAZDA** Mohor
L E T Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.
VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

*Optika
Les*

VAM ZBISTRI POGLED
IN OBARVA SVET

* IZ PONUDBE *
* sončna očala: VOGUE, WINCHESTER,
C. DIOR, RAY-BAN * okulistični pregledi *
montaža korekcijskih očal, tudi na recept *
okulistični pregledi * barvne leče, tudi z
dioptrijo, po naročilu
Štefana Kovača 8, BELTINCI, tel.: 42 430

UREA

Radenci d.o.o.

TRGOVSKO-STORITVENO PODJETJE
Prešernova 13, Radenci, tel.: 66 763

Prodej:

- GRADBENIH MATERIALOV - KMETIJSKEGA REPRODUKCIJSKEGA MATERIALA - strešnih oken VELUX

prekmurka

TRGOVSKO-OBRATNA ZADRUGA Prekmurka
M. Sobota, Slomškova 25, tel.: 32 706, 32 525, 22 707, fax.: 21 984

GRADITELJI, POZOR! ZELO UGODNO! PONUJAJO:

- adaptacijo in novogradnjo v celoti
- nabavo in vgraditev gradbenega materiala samo s 3% davkom
- vzdrževanje objektov in industrijsko kooperacijo
- izdelavo in montažo kuhinj po naročilu

MONTAŽA IN SERVIS GORILNIKOV

- oljni gorilniki
- termoregulacije
- solarne naprave

FICKO - DURIČ

Gornji Črnci 3,
9261 Cankova
tel. 40 152, 40 146
misl 0609 612 628

Zidarstvo - fasaderstvo
in izolacije zidov,
strojni ometi
JOŽE HORVAT
Filovci 110, Bogojna,
tel.: 47 014, 47 300, mlet: 0609 631 193

GEAL
servis in trgovina

POPRAVILA TRAKTORJEV IN PRODAJA
REZERVNIH DELOV:

Žetor, IMV, BCS, Torpedo, Ursus
Franc Geržek, Pucanci 61,
tel., faks: 45 122

PARKETARSTVO KOZIC
Polaganje vseh vrst talnih
oblog iz plastičnih mas in
lesa po konkurenčnih cenah
Lesce 3, Mor. Toplice,
tel.: 48 805,
GSM: 041 637 052

KODILA
prekmurske mesnine

**VSE ZA PIKNIK,
TUDI V NEDELJO**

KODILA TRADE, Markišavci

Kupujete, prodajate, oddajate
nepremičnine
ŠARKANJ / ŠARKANJ d.n.o.
Potrebujete ansambel, duo ali
trio, za poroko, veselico ...
kličite 27-983

CHRYSLER KIA
avtokleparstvo
POZVEK
ravna miza, komorno lakiranje,
avtoizolacija
VEŠČICA 1h
M. Sobota
Tel.: 32-406 GSM:
041 717 065
NON STOP

IZVEDBA VSEH VRST ELEKTROINSTALACIJ
OD BREZPLAČNEGA
SVETOVANJA IN PREDRAČUNA
DO KVALITETNE IZVEDBE DEL
Puhar Milan, s.p. Kobilja tel./ fax: 79 654

TRGOVINA M STIL
30% ZNIŽANJE METERSKEGA BLAGA
IN ŠPORTNIH OBLAČIL - FANATIC
Št. Kovača 13, Murska Sobota

NOVO - NOVO - NOVO - NOVO

SPONA

**MIZARSKO
OKOVJE**

PE MURSKA SOBOTA
Cankarjeva ulica 25
tel.: 36 620

**Vsak delovnik od 7.30 do 18.00,
sobota 8.00 do 12.00**

KUHINJSKI DELOVNI PULTI

19 različnih vzorcev. Cena 2617 SIT/m

NAJVEČJA IZBIRA KLJUK ZA OKNA IN VRATA

Medenina, Krom, Aluminij ter kombinacija

medenina in porcelan. Kljuka s s ščitom že

za 743 SIT/grt. Ključavnica za sobna ali

vhodna vrata že za 550 SIT

KARNISE PVC že za 399 SIT/m

LESENE KARNISE »barok« 1.5 m

že za 1372 SIT/kom

KUHINJSKE NAPE že za 10.940 SIT

Velika izbira pohištvenih ročajev, obešal-

nikov, okovja za pohištvo, stavbnega okovja,

tesnil, vijakov....

HELIOS LAZURIND v več barvnih odten-

kah, primeren za zaščito vrtnih in balkonskih

ograj, opažev, brunaric ... liter že 756 SIT.

V juliju še dodatnih 5% popusta za vse izdelke!



AGROSERVIS d.d.
Murska Sobota

naša »naj« ponudba v juliju in avgustu

- * vseh tipov traktorjev **ZETOR**
- * enosnih in dvoosnih **traktorskih prikolic**
- * obračalnih plugov in vrtavkastih bran **Eberhardt**
- * rezervnih delov za kombajne **CLAAS**
- * rezervnih delov za traktorje **ZETOR** in **TORPEDO**

Servisiranje kmetijske mehanizacije in možnost nakupa s posojilom
pod ugodnimi pogoji. Obiščite nas v Kroški 58 v Murski Soboti ali
pokličite po telefonu, številka je (069) 21 630.

**Berite
VESTNIK
107.**

razlog za avto PEUGEOT 106!

Si želite intimnosti?
00.569.04571

Vzemi me strastno!
00.569.04575

Goli Sex!
00.569.04572

Mednarodna tarta

ZZ

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Zdravilišče
Moravske Toplice,
d. d., Kranjčeva 12,
Moravske Toplice
objavlja

**popravek
objave sklica
skupščine.**

Pravilen datum pismene
prijave udeležbe delničar-
jev za sodelovanje na sku-
pščini in deponiranja pisnih
pooblastil je 23. 8. 1998.

**POSLOVNI OBJEKT
SOBOTA-CENTER**

TRGOVSKI LOKALI NEŽIVILSKE STROKE (v pritličju)

- ❖ oblačila, obutev, perilo, nakit...
- ❖ agencije, predstavništva...
- ❖ razne storitvene dejavnosti...
- ❖ ???

PRODAJA:

IMO - REAL d.o.o., Arh. Novaka 13,
tel.: 31 906

TRGOVSKI LOKALI ŽIVILSKE STROKE (v kleti)

- ❖ sadje, zelenjava, poljščine...
- ❖ meso in mesni izdelki
- ❖ mleko in mlečni izdelki
- ❖ zdrava prehrana, makrobiotika

**OBJEKT TRŽNICA
MURSKA SOBOTA**

VESTION

0609 630 898, 041 630 898

**Ugodnejši pogoji za nakup
kurilnega olja**

PETROL

Popust pri gotovinskem plačilu

Možnost plačila v 6 obrokih

Brezplačen prevoz

pri nakupu nad 1000 litrov kurilnega olja

Informacije in telefonska naročila

069 37 560, 069 788 080, 069 848 080

**Kupci, ki naročijo več kot
1200 litrov, prejmejo darilo.**

**plinarna
maribor d.d.**

družba za proizvodnjo, distribucijo energentov, trgovino in storitve
2000 Maribor, Plinarniška ul. 9, tel.: 062/224-141, fax: 062/222-272

Naj se ekologija prične pri Vas doma

**Gradite ali obnavljate in iščete primeren
način ogrevanja? Odločite se za
ogrevanje na**

UTEKOČINJENI NAFTNI PLIN!

V uporabo Vam ponujamo rezervoar
in mesečni obračun porabljenega plina
preko števca. Vsem, ki se boste za
naj sistem odločili do 30. septembra
1998, bomo podarili del opreme za
plinsko instalacijo v vrednosti 22.000
tolarjev. Pri prvi polnitvi
Vas čaka še prijetno presenečenje,
ponujamo pa Vam tudi plinske peč
po ugodnih cenah.

Vsem, ki imate svoj rezervoar, ponujamo
plin do 31.8. 1998 že za 42,50 SIT/l.

Plinarna Maribor - Vaš življenjski sopotnik

**NOVA MOŽNOST ZA NAROČNIKE
MESEČNO PLAČEVANJE NAROČNINE**

Naročnino VESTNIKA lahko odslej poravnate tudi mesečno, in sicer prek trajnika.
Oglasite se na vaši banki - Pomurski banki, d. d., v Murski Soboti ali na njihovih ekspoziturah pri Gradu, v Beltincih, Ravnih, Gornji
Petrovcih, Moravskih Toplicah, Kuzmi, Gornji Radgoni, Radencih, Apačah, pri Svetem Jurju, v Lendavi, Tuzinju, Črenšovcih, Opatovcu,
Ljutomeru ali v Krizevcih - in naročnino VESTNIKA vam bode mesečno odtegovali iz vašega računa. Podrobne informacije na
zadejajo potrdilo o plačani naročnini Vestnika na vseh zgoraj navedenih bankah ali v naročniški službi Vestnika v Murski Soboti.

Belimo vstopnice za kino

Na katastrofe z Bruceom Willisom v glavni vlogi se vračamo s filmom Armageddon, kar je vedela tudi naša nagrajena Minka Donša, Stara ulica 1, 9000 Murska Sobota. Če bomo, naše novo nagradno vprašanje pa je:

Škom je poročen Bruce Willis?

Odgovor:

Kupon št. 68

Odgovore pošljite do 28. julija na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

KINO

Kino Park Murska Sobota

Na sporedu bo ameriška romantična komedija **Želim si te**, in sicer v četrtek in petek ob 19. uri in v poletnem kinu ob 21.30. V petek bo na sporedu ameriška politična shriljivka **Do brodaši v Sarajevu** se bo tako v soboto in nedeljo ob 19. uri in v poletnem kinu ob 21.30.

Kino Gornja Radgona

Tudi lahko ogledate ameriško komedijo **Will Hunting**. Vrteli bodo v petek, 24. julija, ob

19.00, v soboto, 25. julija, ob 21.00, v nedeljo, 26. julija, ob 19.00, in v ponedeljek, 27. julija, ob 20.30. Ameriška akcijska drama **G. I. Jane** pa bo na sporedu v petek in v nedeljo ob 21.00, v soboto ob 19.00, in v ponedeljek ob 18.30.

Kino Ljutomer

Na sporedu bosta dva filma: ameriški znanstvenofantastični **Sfera**, in sicer v soboto ob 20. uri in v nedeljo ob 18. uri ter ameriška komedija **Nič ni izgubljeno**, v nedeljo ob 20. uri.

KINO

PBS.

Poštna banka Slovenije, d.d.

Novo!

Stanovanjski krediti že od TOM + 4,5 % naprej!

Informacije na tel št.: 062/449 24 70.

STNIK NA INTERNETU!

<http://www.p-inf.si>

OKROŽNO SODIŠČE V MURSKI SOBOTI, 9000 MURSKA SOBOTA, SLOMŠKOVA 21, OBJAVLJA ZBIRANJE PONUDB
za prodajo odlično ohranjenega poslovnega objekta ter lepo urejenega asfaltiranega dvorišča v centru prekmurske vasi DOKLEŽOVJE (7 km iz Murske Sobote), ki je v lasti podjetja AGROTRADE, d. o. o., V STEČAJU
Trate 7, 9231 BELTINCI - DOKLEŽOVJE (stečajna zadeva št. St 11/96)

Nepremičnine so v Dokležovju, Glavna ulica 101, in obsegajo naslednje parcele:

1. Poslovni objekt s trgovino in okrepčevalnico ter skupno površino 437,46 m² stoji na zemljišču parc. št. 1816 k. o. Dokležovje z površino 534 m².
2. Poslovni objekt, pretežno asfaltirano dvorišče (površina 212 m²) leži na parc. št. 1816 k. o. Dokležovje v katastru 1893 m².

3. Poslovni objekt:

Objekt je bil zgrajen 1995. leta in je v odličnem stanju.

Objekt je delno pokrit; v kleti so manjše prostornosti, ki jih lahko uporabimo za skladiščenje ter kotlovnica na lahko kurilno olje;

Objekt je AB-skelet; polnila so klasičen beton, plošče so masivne, kritina je salonična, stropi so al in plastificirani;

Objekt je izredno omet in bavalit; notranjost je plastično in zelo kvalitetno; v notranjosti so vrata lesena, furnirana ali lužena, vrata so zelo kvalitetne izvedbe; vrata v skladišču so iz jekla.

Objekt je termopanski; v kleti so sanitariji; v sanitarijah so stenske plošče s keramiko; tlak v skladišču je cementni estrih;

Objekt je opremljen z vsemi potrebnimi instalacijami: ogrevanje objekta je radiatorsko.

Objekt ima: 1. Poslovni objekt, 58,59 m² površine, 56,08 m² površine, 12,63 m² površine, 242,56 m² površine, 7,05 m² površine, 437,45 m² površine.

Objekt je opremljen s poslovnimi okrepčevalnicami, gostinsko kuhinjo, ločilna miza, separeji..., ki ni predmet prodaje, ker je last lastniškega partnerja.

Objekt je asfaltirano s površino 840 m², opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

Objekt je opremljen s kanalizacijo za odtok meteorne vode.

kulturni koledar

Glasba

LJUTOMER: V petek, 24. julija, bo v atriju mestne hiše ob 20.30 večer etnoglasbe Uspavanke in napitnice. Udeleženci tabora iz trinajstih evropskih držav bodo predstavili ljudsko glasbo svojih držav v lastnih priredbah.

Otvoritve

IVANOVCI: V petek, 24. julija, bo ob 19. uri v prostorih vinogradniškega centra otvoritev likovne razstave na temo Gorice na Goričkem.

Razstave

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih Pokrajinskega muzeja je na ogled razstava Udomačena svetloba, ki ponazarja etnološki pogled na svetila in pripomočke zanje. Razstavo posreduje Slovenski etnografski muzej.

V soboškem gradu si lahko ogledate tudi Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt od torka do petka od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

MURSKA SOBOTA: V študijskem oddelku knjižnice si lahko ogledate razstavo z naslovom Živeti z mejo.

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih soboškega gradu si lahko ogledate 1. klubsko razstavo fotografij na temo Murska Sobota. Pripravili so jo člani Fotokluba Murska Sobota.

ČRENŠOVCI: V Kleklovem domu je do konca julija na ogled razstava likovnih del treh ljubiteljskih slikarjev iz Jakšičeve družine iz Dolnje Bistrice.

LJUTOMER: V Galeriji Antea Trstenjaka je do 2. avgusta na ogled stalna zbirka galerije.

LJUTOMER: V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter Splošno muzejsko zbirko Ljutomera. Obiščete jo lahko vsak delavnik med 10. in 15. uro. Zunaj delovnega časa in ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

Folklorni festival

BELTINCI: V četrtek, 23. julija, bo ob 20. uri v beltinskem gradu otvoritev razstave FS KUD Beltinci skozi 60 let. Ob 22. uri pa bo v beltinskem gradu koncert Bogdane Herman in Marko bande.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

DELAVEC BREZ POKLICA

POMOŽNA DELA NA GRADBIŠČU - NK DELAVEC; določen čas 3 mes.; do 24.07.98; S G P GRADBENIK D. D. LENDAVA, KRANJČEVA 6, LENDAVA - LENDVA; št. del. mest: 10

VOZNIK CESTNIH MOTORNH VOZIL

VOZNIK KAMIONA; nedoločen čas; ostala znanja: Vozniški izpit za kat. C, Vozniški izpit za kat. E; do 24.07.98; JEREBIC TRANS IN PARTNER, GOSTINSTVO IN STORITVE D. N. O., ODRANCI, PANONSKA 8, ČRENŠOVCI

NATAKARSKI POMOČNIK

POMOČNICA NATAKARICA; nedoločen čas; do 24.07.98; BALIGAČ ELIZABETA S. P. SAMOPOSTREŽBA, OKREPČEVALNICA, DOL. LAKOŠ 24, LENDAVA - LENDVA

PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU

Območje	Izobrazba					SKUPAJ
	II	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	12	8	1	0	7	28

STROJNI MEHANIK

STROJNI KLJUČAVNIČAR; nedoločen čas; do 05.08.98; PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA

AVTOMEHANIČAR

AVTOMEHANIČAR TOVORNIH VOZIL; nedoločen čas; do 05.08.98; PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA

ZIDAR

ZIDAR; nedoločen čas; ostali pogoji: VSA ZIDARSKA DELA; do 05.

08.98; PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA

VOZNIK AVTOMEHANIČAR

VOZNIK TOVORNIKA V MEDNARODNEM CESTNEM PROMETU; nedoločen čas; jeziki: nemški jezik - govorno; ostali pogoji: VOZNIK C + E KATEGORIJE; do 08.08.98; RENT TOUR D. O. O., LUKAVCI 69A, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

PRODAJALEC ŽIVILSKIH-PREHRAMB. ARTIKLOV

PRODAJALKA ŽIVIL; določen čas 1 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; do 28.07.98; SLEKOVEC VALERIJA S. P. TRGOVINA VALERIJA, KROG, MURNOVA 2, MURSKA SOBOTA

PRODAJALEC TEKSTILNIH-USNENIH ARTIKLOV

PRODAJALEC TEKSTILNIH - USNENIH ARTIKLOV; določen čas 3 mes.; do 28.07.98; BRODER OLGA S. P. MEGA TREND TRGOVINA IN PLETILSTVO, ARHITEKTA NOVAKA 13, MURSKA SOBOTA

NATAKAR

NATAKARICA; nedoločen čas; do 24.07.98; JEREBIC TRANS IN PARTNER, GOSTINSTVO IN STORITVE D. N. O., ODRANCI, PANONSKA 8, ČRENŠOVCI

NATAKARICA; nedoločen čas; do 24.07.98; BAGOLA ERNEST S. P. GRADBENISTVO IN GOSTINSTVO, KOROVCI 41A, CANKOVA

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK

MONTER IN SERVISER OLJNIH GORILNIKOV IN AVTOMATIK; določen čas 3 mes.; do 28.07.98; KOVAČ, OGREVALNI SISTEMI MORAVSKE TOPLICE D. O. O., DOLGA ULICA 103, MORAVSKE TOPLICE

DIPLOMIRANI UČITELJ RAZREDNEGA POUKA

PROFESOR RAZREDNEGA POUKA; nedoločen čas; do 24.07.98; OSNOVNA ŠOLA IVANA CANKARJA LJUTOMER, CANKARJEVA CESTA 10, LJUTOMER; št. del. mest: 2

PROFESOR RAZREDNEGA POUKA; nedoločen čas; do 24.07.98; OSNOVNA ŠOLA IVANA CANKARJA LJUTOMER, CANKARJEVA CESTA 10, LJUTOMER; št. del. mest: 2

UČITELJ PODALJŠANEGA BIVANJA; določen čas 12 mes.; do 28.07.98; OSNOVNA ŠOLA FRUČA PREŠERNA ČRENŠOVCI, JUŠA KRAMARJA 10, ČRENŠOVCI; št. del. mest: 2

PROFESOR MATEMATIKE

PROFESOR MATEMATIKE-FIZIKE; nedoločen čas; ostali pogoji: ZNANJE RAČUNALNIŠTVA; do 24.07.98; OSNOVNA ŠOLA IVANA CANKARJA LJUTOMER, CANKARJEVA CESTA 10, LJUTOMER

Svet Javnega zavoda ZDRAVSTVENI DOM LENDAVA - EGÉSZSÉGHÁZ LENDVA na podlagi Zakona in 20. člena Statuta ZD Lendava - EH Lendva razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA ZAVODA

Prijavljeni kandidati morajo poleg pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje, določene s statutom in tem razpisom:

- visoka strokovna izobrazba medicinske, ekonomske ali pravne smeri,
- najmanj 5 let delovnih izkušenj,
- državljanstvo R Slovenije,
- da predloži smernice razvoja zavoda.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici na naslov: ZD Lendava - EH Lendva, Kidričeva 34, 9220 Lendava, za Svet zavoda - razpis direktorja.

O imenovanju direktorja bodo prijavljeni kandidati obveščeni v 30 dneh po pridobitvi soglasij ustanoviteljev.

SREDNJA STROJNA IN TEKSTILNA ŠOLA Šolsko naselje 12, 9000 MURSKA SOBOTA

ODDAJA V NAJEM PROSTORE ŠOLSKE KUHINJE

Pogoji, ki jih mora ponudnik izpolnjevati:

1. Ponudnik mora zagotoviti delitev toplih malic z dnem 1. 9. 1998 po jedilniku in ceniku, ki sta sestavni del ponudbe.
2. Ponudnik mora na svoje stroške urediti prostore šolske kuhinje in si pridobiti obratovalno dovoljenje.
3. Najemnina znaša 2.500 DEM mesečno v tolaški vrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije. V juliju in avgustu se najemnina ne obračunava.
4. Ponudbi je potrebno priložiti registracijo dejavnosti, obrazec BON 3 in reference.
5. Šola ponudniku ne priznava nobenih stroškov v zvezi z izdelavo ponudbe in si pridružuje pravico, da ne izbere nobenega ponudnika.

Ponudbe morajo biti oddane v zaprti ovojnici z oznako »NE ODPIRAJ - V NAJEM« v 8 dneh od objave na gornji naslov. Ogled prostorov je mogoč vsak delovni dan od 9. do 11. ure do izteka razpisa.



V dvoje je lepše



Nekoč ni bilo diskokluba v sleherni vasi, ampak le v večjih krajih. Zlatka Lukačič iz Moravca pri Mali Nedelji je s prijateljicami in bratom rada hodila na ples v disko v Vitomarce. Kakšno naključje: tja je s svojim bratom in kolegi zahajal tudi Rajko Trbuc iz Grabšinec pri Svetem Juriju ob Ščavnici. Zaplesala sta in bilo jima je lepo. Od takrat je minilo že pet let in zdaj jima je še lepše. Zlatka in Rajko, oba rojena v nebesnem znamenju raka, sta se pred kratkim poročila. Civilna poroka je bila na matičnem uradu v Ljutomeru, cerkveni obred, v katerem sta si mladoporočenca podarila zakrament svetega zakona, pa je bil v domači (malonedeljski) župnijski cerkvi. Od tam je potem krenila dolga kolona avtomobilov na Staro Goro, po domače k Svetemu Duhu, kjer je bila v gostiji v veliki dvorani vaško-gasilskega doma. Gostov je bilo kar 145, igral pa je ansambel Murkovič iz Maribora. Njej je bila poročna priča Marija Lukačič iz Ljubljane, njemu pa Jože Tršler iz Grabšinec. Mlada zakonca sta dobila lepa darila. Za najlepše darilo pa sta poskrbela sama: pred dvema letoma in pol se jima je rodila hčerkica Maja. Ta je 25-letnega očka in 24-letno mamico še bolj združila. Pa ne le niju, ampak tudi dedke in babice ter druge sorodnike, ki deklico radi pestujejo, jo obiskujejo in prinašajo darila. Zlatka in Rajko ter Maja stanujejo pri Lukačičevih v Moravcih. Le-ti imajo večjo kmetijo, kjer pridnih rok nikoli ni dovolj. Zlatka skrbi za hčerkico in dela v gospodinjstvu, mož Rajko pa je zaposlen v kleparstvu zasebnega podjetnika iz Moravca. Mlada družina bo šla konec avgusta prvič na dopust na morje. - Š. S.

Vesti

Kapela

Delniška družba Kapela, vino-gradništvo in kletarstvo, je prejela na mednarodnem ocenjevanju vin na Ptuj tri visoka odličja, in sicer: srebrni medalji za traminac, letnik 1997, in za traminac izbor, prav tako letnik 1997, in zlato medaljo za chardonay, letnik 1992. Na ocenjevanju je bilo kar 500 vzorcev slovenskih vin in vin iz številnih drugih evropskih držav. (F. Kl.)

Gorica

Pred šestimi leti so ustanovili na Gorici pri klubu malega nogometa nenavadno sekcijo: sekcijo motor-nih zmajarjev. Najbolj vztrajni so ostali zvesti ves čas in trenutno je

osem članov pilotov. Imajo tri motome zmake, seveda pa premorejo tudi vzletišče. Zmajarji se, kolikor jim to dopuščajo finance in čas, udeležujejo društvenih in državnih ter tudi mednarodnih tekmovanj. (J. K.)

Puconci

Na OŠ Puconci bo med 25. julijem in 8. avgustom poletna šola slovenskega jezika, namenjena predvsem otrokom staršev, zaposlenih v tujini. Poleg pouka bodo učenci deležni tudi bogatega programa športnega in kulturnega programa. V Veliki Polani si bodo ogledali Kranjčovo hišo, obiskali bodo lončarja, mlin na Muri in Moravske

Toplice. Konec tedna pa bodo preživeli pri vrstnikih in njihovih starših. Pričakujejo otroke iz Nemčije, Luksemburga, Švedske in celo iz Japonske. (J. K.)

Turnišče

Boris Petek iz Nedelice je postal komunalni redar v občini Turnišče. Za zdaj je v civilu, kmalu pa bo dobil uniformo. Njegova naloga pa ni le ugotavljanje nereda, ampak ima pravico, da kršitelje kaznuje. S seboj ima tudi fotoaparati. Dela tudi popoldne. Po novem tudi ni več divjega plakiranja, ampak le na za to določenih mestih. Treba je tudi plačati manjši znesek. Tega pa so oproščene humanitarne društva. (J. Ž.)

VESTNIKOV KOLEDAR

23. julij, četrtek,	BRANISLAV
24. julij, petek,	KRISTINA
25. julij, sobota,	JAKOB
26. julij, nedelja,	ANA
27. julij, ponedeljek,	SERGIJ
28. julij, torek,	ZMAGO
29. julij, sredo,	MARTA

Lunine mene: 26. julija bo sonce vzhlo ob 5. uri in 37 minut, zašlo pa ob 20. uri in 39 minut. Dan bo tako dolg 15 ur in 2 minuti, kar je za enajst minut krajše kot prejšnji teden. V četrtek, 23. julija, bo ob 15. uri in 44 minut nastopil mlaj.

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 21. 7. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 21. 7. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.337,1527	1.335,00	1.349,00
Francija	100	2.806,3931	2.801,00	2.830,90
Nemčija	100	9.407,9554	9.390,00	9.490,00
Italija	100	9,5406	9,33	9,62
Švica	100	11.159,7167	11.027,00	11.257,00
ZDA	1	167,5745	166,40	169,00

Na dopust lahko greste, tudi če imate v denarnici kakšen tolar premalo!

Ugodna obrestna mera za namenska posojila:

Odplačilna doba nad 3 do 6 mesecev

TOM + 3 % letno

Odplačilna doba nad 6 do 12 mesecev

TOM + 4 % letno



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bankna skupina Nove ljubljanske banke

VESTNIK

podobe življenja

POSTANITE NAROČNIK VESTNIKA!



Izpolnite priloženo naročilnico in dobili boste palični mešalnik.

Naročam **VESTNIK** (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: VESTNIK, Ulica arhitek-

106
razlogov za
PEUGEOT 106!

**NOVEMBRA
ŽREBANJE za
NAROČNIKE.**

Berite **VESTNIK**

107.
razlog za avto
PEUGEOT 106!

Povem ti na uho:



»Voziti želim 106 pežo!«

Izreži, prilepi na dopisnico in pošlji rešitev do torka na naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota

Nagradni kupon št. 1

Voziti želim 106 pežo, ker:

- a) ga je prijetno voziti
- b) ima zračno blazino za voznika
- c) ima zračno blazino za sovoznika

Naslov reševalca: _____

Izmed pravih rešitev bomo izžrebali 10 nagajencev, ki bodo prejeli Vestnikove majice. Vse druge dopisnice »gredo« v boben in novembra bomo izžrebali srečneža, ki se bo potem lahko pohvalil:

Povem ti na uho: »Vozim 106 pežo!«



V soboški »Težki« naj bi svet delavsko in menedžersko oro za »štemplanje« priložilo in odhodov iz dela in službe. Ker je gneča pri delavski urah kot te dni pred Mlinopokom, je nekaj delavcev hotelo izogniti gneči. Toda enega od mladih naj bi pri opravi zaslavljal direktor, ki ga je skrunil po svečene ure tako razumel, da je nanj poil nekaj jezikov gnojnice ter ga pograbil z obratnik in odvekel ni zaslišanje.

Soboški občinski praznik je dobil poseben slavnostni pečat. Šef uprave enote in eden glavnih liberalcev v senici Gasi Farkaš - Tihi si je ta dan izbral za šoferski izpit, ki ga je tudi položil. Tako je dobil glede na oblast v Soboti občinski praznik še dodatno tezo.

Murska Sobota je regijsko središče, to je potrdila tudi priložna občinskega praznika, ki mu dali kulturni pečat. Prišli Posodi mi jurja in Lendavci. Rajko Stupar. Zato tega lenivskega župana Jožeta Kozarja - Zidanice o preudicirani regijskem središču Soboti ne vzdrži resnega argumenta.

Štefan Prša - Prišek se je sodel glasovanju v državnem zboru in potrditvi Velikopolanske občine zahvalil na Brezje, čeprav varje me samo v Kranjceve Strice.

V protokolu na bolniški postelji ni opaziti nastopov podmladi višjih občinskih funkcij, zato bodo verjetno tudi nastoparji za nastopajoče nekoli nižji kot bi lahko bili.

V času nogometnega spektakla za pokal UEFA se je soboški župan odločil, da se bo na tekmi pojavil le kot podpredsednik kluba. Kot župan naj bi bil na reč dva dni na dopustu.

Na ŽVZ-ju jim še zmeraj ni sni, kakšen razvojni center regijskega pomena naj bi bil nekdanji usetni bolnica, katere ga prehodni lastnik so bili, da bi ga uporabili za regionalni poslovni center, je gledal njihovo usmrtitev korajzno goče.

Radgonačani so videli odprto test, ko so ugotovili, da imajo boška Nigra z enega od grobišč odvaja zemljo na levico Mure. Od Burgomeistra so zahtevali izterjavo rente.

Med prvimi bo pokliči z avtoritetskimi letalom na evropskem prvenstvu v akrobatskem letenju kandidat za dobrovoljstvo - Opatičina. Z letalom bo bledel na pravila oranja.

Janez Erjavec - Agnate sem janski je v Spodnji Ščavnici odkupil dva knjižna snopje, ki bo postavil na ploščati Gaspo-darskega razstavišča.

Klub županovemu protestu in zamenjavi poslanecev se noben den od pomurskih poslancev LDS-a ni odločil vsaj za eno no obstrukcijo. Odziva se ni predvsem Džuban in Gasparič, preveč udobno poslušajo, da si lahko privoščijo kakšno ogledino.

KESEDAN KONJ

P R I L O G A POMURSKA OBČINE

VESTNIK

'95 - '98



Letos bodo minila štiri leta od reforme lokalne samouprave, ko smo na območju nekdanjih štirih pomurskih občin dobili 18 novih občin, prav toliko novih občinskih proračunov, županov, občinskih svetov in tudi tolikokrat večjo zagnanost in ambicije. Mnenja o razdrobitvi občin so bila v javnosti deljena, vendar večinsko naklonjena spremembi. V štirih letih so se ljudje, ki so že imeli izkušnje s politiko ali pa so vanjo prvič stopili, različno znašli. Večina jih je prepričana, da dobro in da so rezultati vidni na vsakem koraku, že proti koncu letošnjega leta pa bodo o tem na novih lokalnih volitvah presodili občani in občanke.

V uredništvu Vestnika smo želeli še pred začetkom intenzivnejše predvolilne kampanje, ki se bo zagotovo začela takoj po počitnicah, pripraviti celovit pregled dela in dosežkov v vseh osemnajstih občinah v iztekajočem se štiriletnem obdobju, prvem mandatu po reformi, da bi bila informacija čimbolj objektivna in neobremenjena s predvolilnimi obračunčki. Ambicija je bila uresničljiva samo z vsebinsko in gmotno podporo občinskih vodstev in očitno smo jo previsoko zastavili, ker nam k sodelovanju ni uspelo pritegniti vseh 18 občin. Pogum za javno razgrnitev doseženega širši javnosti (priloga je natisnjena v 34 tisoč izvodih) je zbralo enajst občin, preostalih sedem pa bo za to moralo najti kakšno drugo priložnost.

Iz zapisanega gradiva boste lahko izluščili, da je bila reforma lokalne samouprave vendarle dober projekt in da je bilo največ odvisno od tega, kako so občine in njihovi vodilni moške znali izkoristiti priložnost. V občinah Beltinci, Cankova - Tišina, Gornja Radgona, Hodoš - Šalovci, Kobilje, Kuzma, Lendava, Moravske Toplice, Odranci, Rogašovci in v mestni občini Murska Sobota menijo, da so uresničili pričakovanja občanov in občank. Preberite podrobno in natančno, zdaj se imate možnost primerjati z drugimi. In prilogo si spravite do jesenskih dni, ko vas bodo oblegali z novimi volilnimi programi. Če boste poznali podatke o preteklem razvoju, jih boste lažje presojali.

- Beltinci
- Cankova - Tišina
- Gornja Radgona
- Hodoš - Šalovci
- Kobilje
- Kuzma
- Mestna občina Murska Sobota
- Lendava
- Moravske Toplice
- Odranci
- Rogašovci

Občina Beltinci

Obljube so tudi izpolnili

Največje naravno bogastvo beltinske občine je rodovitna prst. Več kot polovico njene površine pokrivajo njive, vrtovi in sado-vnjaki. Kmetijstvo je še vedno najpomembnejša gospodar-ska dejavnost v občini. Po-membne so še gospodarske dejavnosti: industrija (proizvodnja pletenin, gradbenih ele-mentov in izdelkov iz lesa), gradbeništvo, trgovina, pro-izvodna in storitvena obrt (so-darstvo, kamnoseštvo, dim-nikarstvo, ključavničarstvo, mizarstvo, steklarstvo, pre-voznništvo, finančne in intelek-tualne storitve) ter gostinstvo. Pomemben razvojni potencial občine predstavlja tudi neokrnjena narava ob reki Muri, ki je dobra osnova za razvoj tu-rizma. Občina ima solidno razvito intelektualno (osnov-no šolstvo, otroško varstvo, zdravstvo in kulturne dejavnosti) in materialno infrastrukturo (ceste, železnica, teleko-munikacije, elektrika, vodovo-dno omrežje). Stanovanjski standard v vseh naseljih je dober.

Občina Beltinci meji na občine Murska Sobota, Moravske Toplice, Turnišče, Odranci, Črenšovci in Ljutomer. Kraji današnje beltinske občine so prvič neposredno omenjeni v listini z letnico 1322, ki je shranjena v listinskem arhivu Državnega arhiva v Budimpešti. Beltinci so že stoletja upravno in gospodarsko središče okolice, predvsem po zaslugi grofije, ki je imela sedež v beltinskem gradu.

Simboli občinskega turizma

Občina Beltinci predstavlja pomemben del turistične ponudbe pomurske regije. Občinsko središče Beltinci obiskuje veliko izletnikov. Osrednja turistična znamenitost kraja je baročni dvorec, ki ga obnavljajo in je lep primer zgodnjebaročne veleposestniške graščinske stavbe iz 17. stoletja.

Vsa naselja so samostojne krajevne skupnosti.

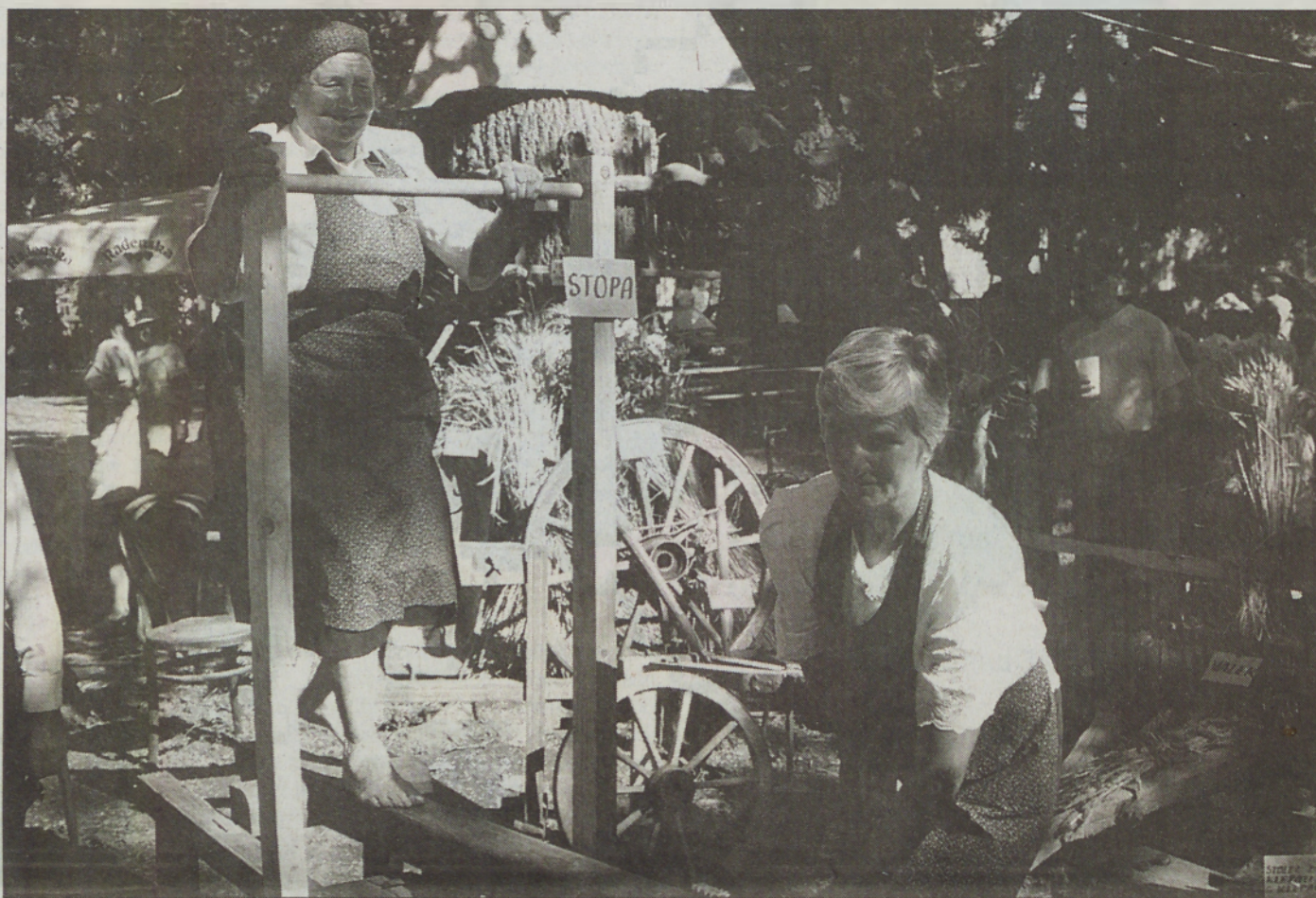
Gozdov je malo in so pretežno ob levem bregu reke Mure, ki je naravna meja občine na jugozahodu in zahodu.

Tu tečejo tudi potoki Črnec, Dobel, Ledava in Lipnica.

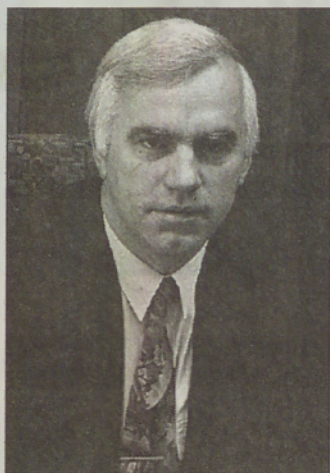
Obdaja ga čudovit park z lepimi domačimi vrstami drevja in mnogimi eksoti. Posebnost kraja je tudi velika neobaročna cerkev sv. Ladislava, ob kateri je družinska grobna kapelica rodbine Zichy, ki so bili zadnji lastniki gradu v Beltincih.

Na območju beltinske občine je zelo razvita prireditvena dejavnost, ki izjemno prispeva k obogatitvi turistične ponudbe. Med najpomembnejše spadajo: mednarodni folklorni festival v Beltincih, bujraški dnevi v Ižakovcih, postavljanje mlaja v Gančanih, likovna kolonija v Lipovcih, ciglarski dnevi v Melincih in krumplova noč pod Lipo. Mednarodni folklorni festival, ki ima že 28-letno tradicijo, ohranjanje ljudsko izročilo in je osrednje slovensko srečanje folklornih sku-

Enakomeren razvoj onemogoča nevoščljivost - Brez razvoja podeželja se tudi občinsko središče ne more razvijati - Čimprej do zdrave pitne vode



Z ROKO V ROKI TURIZEM IN KULTURA - utrinek s folklornega festivala



JOŽEF KAVAŠ - beltinski župan

pin in glasbenikov. Tridnevni program festivala zajema prikaz starih običajev, domačih opravil, krajevne kulinarike in sejem starih domačih obrti. Iz leta v leto pa festival bogati svoj program (vaške igre, likovne razstave, predstavitve knjig itd.).

Sicer pa je tradicija organiziranja ohranjanja folklornih plesov in običajev v Beltincih stara že šest desetletij. Poleg zelo uveljavljene folklorne skupine so v Beltincih posebej znani ljudski godci (»bande«) in tamburaši.

Tržili bodo lepoto neokrnjenega podeželja

Reka Mura je pomemben turistični potencial občine. Začeli so načrtno urejati obrežje reke v Ižakovcih, kjer so že vidni prvi rezultati. Lepo urejen Otok ljubezni z brodom in dodatno turistično prireditveno ponudbo privablja vedno več obiskovalcev. Ob prikazu tradicionalnega načina regulacije (»bujranja«) reke Mure imajo bujraški dnevi močan ekološki poudarek (omizja in razprave o aktualnih ekoloških problemih pokrajine ob Muri), prireditev pa popestrijo raz-

ne kulturne prireditve (etnovečer, likovna kolonija), prikaz tradicionalnih domačih opravil in bogata ponudba premurske oziroma obmurske kulinarike.

V beltinski občini je več zelo dobrih gostiln z bogato ponudbo. V večini naselij aktivno delujejo turistična društva in aktivni kmečkih žena, ki spodbujajo akcije za urejanje okolja, organizirajo tradicionalne prireditve ter si prizadevajo za ohranjanje domače obrti, opravil, običajev in tako bogatijo turistično ponudbo občine.

Nekatere stare dejavnosti so se ohranile še do danes. Posebej izstopa pletenje slamnatih izdelkov v Lipovcih. To je ena redkih ohranjenih domačih obrti v Prekmurju. Iz ržene slame izdelujejo domačini izdelke (»doužnjeke«, vazice, vrče, »pūjtrice«, srčke, košarice), zaradi katerih prihaja v Lipovce mnogo izletnikov iz domovine in tujine. Sodarstvo v Gančanih je zelo znano v Sloveniji. Od domačih obrti moramo omeniti še pletenje košar ter izdelovanje lesenih korit in okrasov iz krep papirja. Zaradi odkritih nahajališč geotermalne vode so v beltinski občini tudi možnosti za razvoj kopališkega turizma.

Splačalo se je iti na svoje

»Kot v vseh novonastalih občinah v Sloveniji, smo se tudi pri nas v začetku ukvarjali z organiziranjem uprave in urejanjem prostora.

Kljub vsem težavam menimo, da je bila ustanovitev lastne občine pozitivna, saj se to pozna pri investicijskih vlaganjih in nasploh pri sredstvih, ki jih imamo sedaj v občini več kot nekoč. Tako smo med večjimi investicijskimi vlaganji na začetku popolnoma obnovili občinsko stavbo, vredno 70 milijonov SIT. Velik problem v naši občini

ni je pitna voda, zato smo pospešeno reševali tudi ta problem. Zgradili smo cevovod Beltinci-Ižakovci-Melinci, Beltinci-Lipa, Bratonci-Lipovci-Gančani in tako priključili vse kraje v občini, ki so imeli slabo pitno vodo, na vodovodno črpališče v Krogu, kar nas je stalo 80 milijonov tolarjev. Pripravljen pa imamo tudi projekt za gradnjo novega vodovodnega črpa-

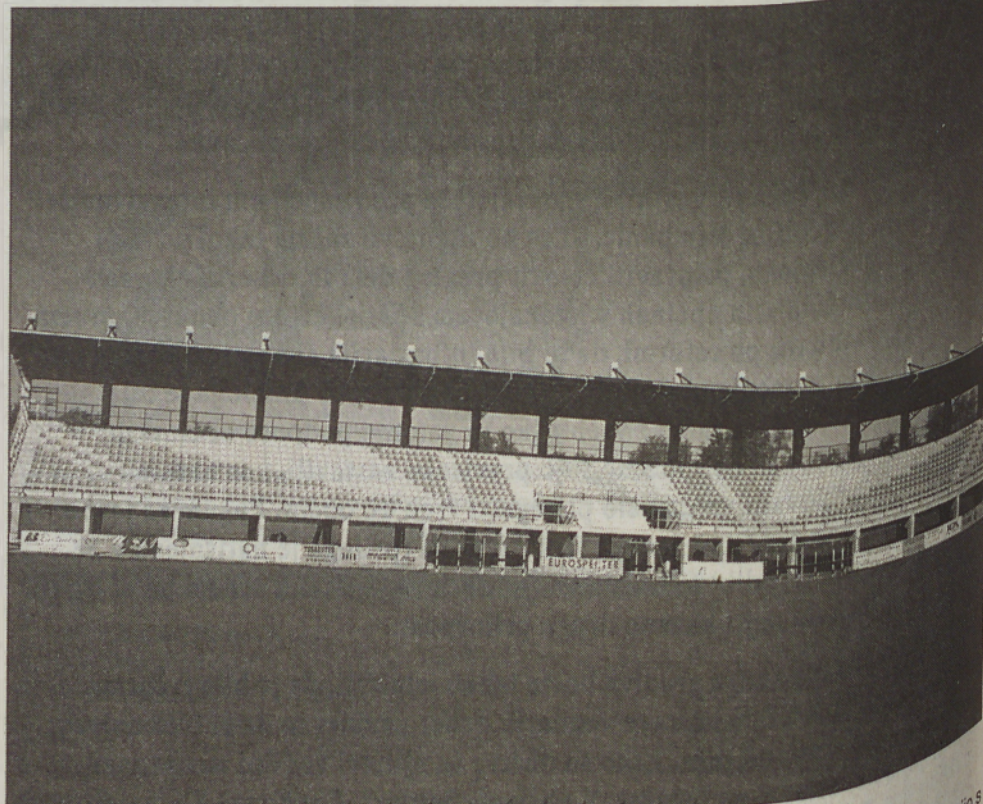
vrtec in podružnično šolo v Melincih, zgradili prizidek vrta v Lipovcih, gradimo pa tudi prostore za nov vrtec v Ižakovcih. Poleg tega je zgrajen prizidek pri osnovni šoli v Beltincih, hkrati pa so se začele večje investicije v njeno obnovo.

Ker so imele krajevne skupnosti dotrajane vaške domove, so skupaj z njimi sofinancirali obnovo domov. Tako sofinancirajo gradnjo športnega centra v Dokležovju, sodelujejo pa tudi pri vseh medobčinskih projektih v socialni in zdravstvu. Beltinska občina je močno »zaznamovana« na kulturnem in športnem področju. V praksi se namreč ne odrekajo pomoči športnim društvom in krajevnim skupnostim, saj se vedno uspejo dogovoriti o načinu sofinanciranja.

ranja gradnje športnih objektov, zgradili pa so tudi tribune na nogometnem igrišču v Beltincih, za kar je občina prispevala 24 milijonov tolarjev.

Polno sanjskih načrtov

»Skupaj z ministrstvom za kulturo obnavljamo beltinski grad, saj bi drugače že čisto propadel. Imamo tudi načrte za popolno obnovo gradu in dozidavo kulturne dvorane. Žal pa vsega ne moremo nare-



BELTINSKA LEPOTICA - nogometni stadion s pokrito tribuno

»Za otroško varstvo smo v minulem obdobju v Beltincih ustanovili svoj vzgojno-varstveni zavod Vrtec Beltinci. Zgradili smo jasli in upravne prostore v Ižakovcih, za kar smo morali odšteti 50 milijonov SIT, dogradili vrtec v Dokležovju (9 milijonov SIT) ter obnovili

dit naenkrat. Ker je reka Mura skupaj z okolico turistično zanimiva, gradimo skupaj s KS in turističnim društvom v Ižakovcih mlin na Muri (4 milijone SIT). Poseben poudarek smo dali tudi zaščiti našega premoženja. Tako smo se lotili opremljanja prostovoljnih ga-

Občina Beltinci leži v ravninskem delu Prekmurja ob levem bregu reke Mure. Na površini 6.228 hektarjev prebiva 8.640 ljudi. Ima osem naselij:

Beltinci, Bratonci, Dokležovje, Gančani, Ižakovci, Lipa, Lipovci in Melinci.

Občinsko središče so Beltinci, ki imajo trške pravice že od leta 1811.

silskih društev. Skupaj s KS smo kupili nova gasilska orodja v Lipovcih, Beltincih, Melincih, Bratoncih in Lipi. Sofinancirali smo tudi nove geodetske izmere v Lipovcih, trenutno pa posebno delo opravljajo še v Bratoncih. Sofinancirali smo nakup cerkvenih orgel v Beltincih in sodelujemo pri obnovah preostalih sakralnih spomenikov, upira pogled naprej beltinski župan Jožef Kavaš.

Zapišemo lahko, da na sodelujejo pri vseh programih, ki ustrezni deležem svojega sofinanciranja. »Smo občina, ki se veliko naredila na področju javnih del. V vsaki vasi imamo več komunalnih delavcev, imamo pa tudi javna dela za pomoč na domu, socialno pedagogsko pomoč, pomoč družbenim dejavnostim, turizmu, Romom, za varstvo v šoli. Imamo razne pomoči v stiski, podpiramo Karitas in Rdeči križ, s sponzorji smo kupili avto za bil našemu invalidu.

Podpiramo tudi vsa društva pri delu in organiziranju ter pri dejavnosti. Z Inštitutom Antona Trstenjaka smo organizirali solo samopomoč starejšim za vse Pomurje. Prebivalstvo v občini Beltinci na osnovi podatkov razne nekatere vasi (Lipa, Melinci, prebivalstvo stagnira, vendar skupno v občini večja. Ker je pretežno kmetijska občina, nimamo veliko industrije (Beltinka, šalnica krmil Lipovci, Lek Lipovci) imamo pa zelo razvita podjetja in obrt (čez 200), ki se še krepi in razvijata.

Smo med prvimi novimi občinami, ki imajo svoj razvojni program. Potrebno je pripraviti možnosti za razvoj podjetništva, kot so lokacije in infrastruktura. Imamo tudi industrijsko možnost za razvoj industrije. Kot kmetijska občina pripravljamo in želimo razviti predelavo lokalnih kmetijskih pridelkov. Čim prej moramo urediti oskrbo z vodo v ob-

ločni občini in zgraditi kanalizacijsko čistilni napravo. Lokacijsko imamo urejeno območje za gradnjo termalnega kopališča in kopališč, ki bo lahko poleg turizma tudi stičnih točk globalno razviti in pa tudi preostalega gospodarstva občini,« je povedal Jožef Kavaš.

Občina Cankova - Tišina

Kljub pomislekom so se dobro znašli

Pitna voda, ceste, socialna stanovanja - Skrb za večje zaposlovanje - Bližina meje jim odpira vrata v Evropo

pan zdajšnje občine Cankova - Tišina Alojz Flegar.

Vse akte na novo

Občinski svet je vložil v minulem obdobju veliko časa v pripravo in sprejem splošnih in drugih ob-

Sicer pa je občinska uprava enoten organ, ki ga vodi župan oziroma po pooblastilu tajnik. Sestavljajo jo dva funkcionarja (župan in tajnik) in štirje zaposleni, dva v računovodstvu, en referent za krajevne skupnosti in civilno zaščito ter javna dela in en za taj-

zgradili so most čez Ledavo v Domajincih, kanalizacijo in pločnike na Cankovi, kanalizacijo v Borejcih, čistilno napravo na Cankovi, sedaj gradijo kanalizacijo na odseku Murski Črnci-Tišina-Rankovci, pripravljeni pa so tudi projekti za kanalizacijo in čistilno napravo Krajna-Gederovci-Petanjci. Poleg tega so obnovili občinski zgradbi na Cankovi in Tišini, delno pa so sofinancirali poslovno-stanovanjski objekt na Tišini, kjer je bilo za potrebe občine zgrajenih devet

Občina Cankova - Tišina se razprostira na površini 69 kvadratnih kilometrov ob državni meji z Avstrijo in ob reki Muri. Po zadnjih podatkih iz leta 1997 ima 6.412 prebivalcev, to je 95 ljudi na kvadratni kilometer. Ima nekaj čez 200 ljudi manj kot ob ustanovitvi občine.

Občina zajema 20 naselij, ki so teritorialno povezana v tri krajevne skupnosti, in sicer KS Cankova (Cankova, Korovci, Gerlinci, G. Črnci, Krašči, Domajinci, Topolovci in Skakovci), KS Gederovci (Gederovci, Krajna, Sodišinci in Murski Petrovci) in KS Tišina (Tišina, Petanjci, Tropovci, Gradišče, M. Črnci, Rankovci, Vanča vas in Borejci).

vanja čistega in zdravega okolja imamo organiziran odvoz kosovnih in nevarnih odpadkov, prav tako pa so sanirali skoraj vsa divja odlagališča.

Velik poudarek je dan tudi športu in rekreaciji, vzpostavljeno je dobro sodelovanje z obema solama ter vsemi športnimi društvi in klubi, omenja prvi občinski mož.

Z javnimi deli do osmih zaposlitev

Že po zakonu o lokalni samoupravi morajo občine skrbeti tudi za socialno ogrožene osebe, osebe, ki so v domskem varstvu, za obvezno zdravstveno zavarovanje brezposelnih oseb in še bi lahko naštevali področja, kamor so se nove občine uspešno vključile s svojim delom in sredstvi.

V občini Cankova - Tišina se vedno bolj uveljavljajo tudi javna dela in s tem možnost zaposlitve prek Zavoda za zaposlovanje. Tako imajo že drugo leto zapored osem delavcev zaposlenih na področju komunale, dve delavki prek Centra za socialno delo za pomoč na domu in dva delavca prek Pomurske turistične zveze za ureditev turističnih in kulturnih znamenitosti ter pripravo turistične poti po občini.

Vizija prihodnosti - načrti

»Prihodnji razvoj občine lahko gradimo na naravnih danostih, ki jih imamo. Te pa so kmetijstvo, turistične in kulturne znamenitosti, obrt in podjetništvo ter lega občine ob meji in reki Muri, bližina Murske Sobotice in Radenec. V daljši prihodnosti se določene možnosti odpirajo tudi zaradi termalne vode in vrečev, ki jih na našem območju ne primanjkuje. Pri tem ne mislim le na klasično kmetijstvo, pač pa zlasti na pridelavo vrtnin, cvetličarstvo, predela-



ALOJZ FLEGAR - župan občine Cankova - Tišina

nih con, ki bi omogočale tudi nastanek novih podjetij. Ob vsem tem pa je seveda pomembna tudi zagotovitev stanovanjskih okolij. Prednosti pa vidijo v bližini Avstrije, kar bo pomembno ob vključitvi v Evropo.

Pri tem se dobro zavedajo, da sta od gospodarskega razvoja občine odvisna ves preostali razvoj in uresničitev drugih programov. Ti pa niso majhni in bodo zahtevali precej sredstev iz proračuna občine in države ter tudi sodelovanja občanov. Prioritetni programi so: začeto kanalizacijo v KS Gederovci in KS Tišina nadaljevati in končati z zgraditvijo čistilnih naprav, urediti oskrbo s kakovostno pitno vodo, zagotoviti razmere za prehod na devetletno šolanje, zgraditi telovadnice in razširiti vrtec, z zgraditvijo pločnikov in kolesarske steze M-10/1 zagotoviti prometno varnost vsem uporabnikom te ceste, začeti z gradnjo športno-rekreacijskega centra itd.

Ustanavljanje nove občine ni bil lahek posel. Moti jih namreč, da precej zadev še vedno ni razčiščenih. Največje težave so glede pristojnosti in financiranja občine, zato so tudi novo občinsko upravo zastavili kar se da skromno. Ali bo predvidena razdelitev



Gozdna učna pot Korovci

činskih aktov, ki so po zakonu o lokalni samoupravi obvezni in urejajo različna področja življenja v občini. Tako je bilo sprejetih 13 občinskih odlokov, 4 pravilniki, podeljene 3 koncesije za opravljanje javnih služb in kar precej sklepov. V pripravi je še 7 občinskih odlokov. »Mogoče so bo zdelo to nekemu veliko, vendar se moramo zavedati, da smo bili ob ustanovitvi brez vseh aktov, saj so bili v veljavi odloki prejšnje občine Murska Sobota. Dobro sodelovanje je bilo vzpostavljeno tudi v odstvi krajevnih skupnosti in njihovimi sveti ter vaškimi odbori, saj občinska uprava zanje opravlja vsa administrativna in finančno-računovodska dela,« pojasnjuje župan.

Občinski svet šteje 18 svetnikov, ki so se sestali na 38 rednih in 10 izrednih sejah. Ker so svetniki večinoma zaposleni, so seje zvečer. Z udeležbo na sejah, ki je v povprečju 95-odstotna, in angažiranostjo svetnikov so dokaj zadovoljni. To velja tudi za nadzorni odbor, ki sproti nadzoruje uporabo in razporeditev občinskih proračunskih sredstev.

niško-administrativna dela. Po merilih bi lahko bilo osem zaposlenih.

Pri občinskem svetu deluje dvanajst odborov za različna področja, šest komisij in dva sveta ter štab civilne zaščite. Člani odborov, komisij in sveta so svetniki in drugi občani, ki jih je imenoval občinski svet. Občinski svet je na svojih rednih sejah obravnaval problematiko, ki po statutu spada v pristojnost občinskega sveta, na izrednih sejah pa problematiko ceste M-10/1 in mosta čez reko Muro ter problematiko zdravstva.

Kot omenja Alojz Flegar, je večina odborov svoje delo dobro opravila, z nekaterimi pa ne morejo biti povsem zadovoljni. Ravno tako je tudi s komisijami in sveti. V novem mandatu bo potrebno razmisliti o zmanjšanju števila odborov ter njihovi kadrovski krepitvi.

Naložbeni zagon

Pomembno delo je bilo opravljeno seveda zlasti na področju investicij, kjer se lahko pohvalijo z lepimi uspehi. Med drugim je bilo asfaltiranih več kot sedem kilometrov občinskih in krajevnih cest,

neprofitnih stanovanj, in kulturno dvorano.

Ob sodelovanju krajevnih skupnosti in vaških odborov je bilo še več manjših investicijskih pose-

Po narodnosti so prebivalci v glavnem Slovenci, nekaj čez 6 odstotkov pa je pripadnikov romske skupnosti. Po veroizpovedi so v glavnem katoličani (86 %) in protestanti (9 %).

gov. Za investicije v komunalno infrastrukturo je bilo v tem obdobju porabljenih 451 milijonov tolarjev.

Investicijska vlaganja pa so bila tudi na drugih področjih. Tako je bil glede prostorskega planiranja narejen nov kataster v Murskih Črncih in Gradišču, za požarno varnost so sofinancirali nakup šestih orodnih vozil in ene gasilske cisterne, dihalnih aparatov in druge opreme. Hkrati so skrbeli za pospeševanje kmetijstva, proizvodnjo hrane in razvoj dopolnilnih dejavnosti. V obliki regresov in spodbud je bilo v zadnjih letih za vse to namenjenih skoraj 40 milijonov SIT.

Precej proračunskih sredstev je bilo namenjenih tudi za pospeševanje drobnega gospodarstva in turizma. Z zneskom 32 milijonov SIT so namreč pridobili 225 milijonov SIT bančnih sredstev za dodelitev posojil podjetnikom na področju drobnega gospodarstva in turizma. S tem je lahko 52 podjetnikov razširilo svojo dejavnost ali izboljšalo kakovost ponudbe. Novonastalih je 15 podjetnikov, s čimer se je samozaposlilo ali zaposlilo več kot sto občanov.

»V turizmu so bila ustanovljena štiri turistična društva, ki skrbijo za promocijo naših krajev in turističnih znamenitosti (gozdna učna pot, rafting na Muri, Kraško jezero itd.). V okviru ohranjanja in varo-



Novo pošto poslojpe in v ozadju sedež občine na Tišini

vo pridelkov in drugih dopolnilnih dejavnosti, vinogradništvo in sadjarstvo. Pri tem bi morali veliko večjo vlogo odigrati država in vlada. V turizmu si obetamo veliko več od boljšega izkoriščanja reke Mure, jezer in ribnikov (Krašči, Gradišče), Vrta spominov na Petanjcih, gozdne učne poti v Korovcih, širjenja turističnih kmetij z domačo ponudbo, vinotočev, kolesarskih poti, razvijanja projekta Goričko pa tudi kulturne poti po naši občini.

Z obrtnimi conami tudi kanalizacija

Večjo zaposlitev in s tem tudi razvoj občine vidijo v graditvi obrt-

zdajšnje skupne občine na dva dela, to je cankovski in tišinski, prinesla olajšanje, pa bo pokazala šele praksa.

Zaposlenih je nekaj čez 1800 prebivalcev ali 29,6 odstotka, nezaposlenih je 477 ali 7,5 odstotka, zdomcev je 3,7 odstotka, upokoencev pa 1.350. Kmetijskih površin v občini je 6.256 ha, od tega 3.416 ha njiv, 1.154 ha travnikov, 48 ha pašnikov in 1.338 ha gozdov.



Sodoben bencinski servis v Gederovcih

Kulturno sodelovanje

Nekoliko več sodelovanja in sednjo Radgono je v kulturno večjih projektov, ki ga privlača skupno, je gledališki festival **Meja na reki**, ki letos poteka že četrto v okviru tega festivala meje obeh straneh meje zvrsto tudi glasbeni in drugi razstave. Večji projekti sta še mladinski gledališki festival **Franz**, ki poteka vsako drugo leto.

Občina Hodoš - Šalovci

Ne skrivajo zadovoljstva nad doseženim

Z nastankom občine Hodoš - Šalovci se je v minulem štiriletnem obdobju naredilo zares ogromno. To velja zlasti za investicije, saj je bilo obnovljenih okrog 16 kilometrov lokalnih cest in 6 kilometrov glavnih poti, kot se imenujejo po novem zakonu o lokalnih cestah prejšnje vaske ceste. Za to je bilo namenjenih približno 280 milijonov tolarjev. Zelo pomembne so tudi investicije v šolstvu. Tako so obnovljene vse podružnične šole, in sicer na Hodošu, v Domanjševcih in Markovcih, pa tudi oddelki v Domanjševcih in na Hodošu. V letu 1997 pa se je začela gradnja prizidka in dožidava pri osnovni šoli v Šalovcih. Ta investicija je vredna 170 milijonov tolarjev, kolikor je opredeljeno v pogodbi z investitorjem. Hkrati država zagotavlja 50 odstotkov potrebne denarja. Zato računamo, da bo ta investicija končana v letu 1999, je župan občine Hodoš - Šalovci Aleksander Abraham opredelil najvažnejše naloge na negospodarskem področju.

ni tem ne gre prezreti, da so iz državnih sredstev sofinancirali tudi obnovo vaskih, zadružnih in drugih domov v posameznih krajevnih skupnostih. »V Čepincih smo porabili dva milijona SIT, kolikor je bilo letos namenjeno tudi za podoben dom na Hodošu. Poleg tega je bilo urejenih nekaj avtobusnih čarnic in postajališč.

Občina Hodoš - Šalovci obsega 76 kvadratnih kilometrov ozemlja. V osmih naseljih s 778 gospodinjstvi živi 2.467 prebivalcev oz. 32 na kvadratni kilometer. Aktivnega prebivalstva je 52,6 odstotka, kmečkega pa 40,9 odstotka. Rast števila prebivalcev v obdobju 1991-1996 je 6,6-odstotna.

Na lastnih 40 milijonih evrov kapital

V minulih štirih letih so uspeli pridobiti tudi precej tuje kapitala. Tako je bil zgrajen nov bencinski servis v Šalovcih, ki je stal približno 210 milijonov tolarjev. Nastala je tudi nova poslovna zgradba v Šalovcih, kar so prostori pošte, zavarovalnice Triglav, trgovine in frizerstva. Poleg tega je občina v tej zgradbi odkupila tri stanovanja v vrednosti 21 milijonov SIT za mlade družine. Na Hodošu je v tem času zgrajena nova pošta, v katero je vključena tudi Pošta Slovenije, skupaj s Panonko Semenarstvo pa so pridobili 40 milijonov tolarjev za obnovo in dograditev sušilnice semen na Hodošu. Tako je uveden tudi najmodernejši sistem za pakiranje semen, saj lahko v uri spakira in zapakira 5 ton raznih semen. S tem je občina na način obstoja večjega gospodarstva.

»Ker je bilo v štiriletnem obdobju prej omenjene naložbe skoraj 300 milijonov tolarjev lastnih sredstev, pritegnili pa smo še približno sto milijonov tolarjev iz državnega proračuna. Država je namenila 90 odstotkov gospodinjstev svoj telefonski priključek, z zadovoljstvom navaja sogovornik.

V štirih letih obnovili kar 16 kilometrov lokalnih cest - Posebna skrb podružničnim šolam in vrtcem - Z železniško progo bo zavel nov veter

naši oceni zelo malo, saj smo preostali denar morali zagotoviti iz lastnega proračuna in prispevkov občanov. Moram omeniti, da je prispevalo kmetijsko ministrstvo za obrat semenarstva na Hodošu 40 milijonov tolarjev, obenem pa je zagotovljen denar za gradnjo prizidka k osnovni šoli v Šalovcih, kjer gre za 50-odstotni delež. To pomeni, da bo šolsko ministrstvo v treh letih zagotovilo ves potreben denar,« pravi župan Aleksander Abraham.

Z infrastrukturo v slehern vas

Vsekakor ne gre prezreti podatka, po katerem je bila gospodar-



ALEKSANDER ABRAHAM - župan občine Hodoš - Šalovci

Vsakomur priskočijo na pomoč

Sicer pa imajo v občini tudi nekaj socialnih problemov, predvsem pri oskrbi starejših ljudi, ki so prepuščeni sami sebi. Tako so za starejšo bolešno žensko iz Markovca, ki ni mogla več skrbeti zase, uredili bivanje in plačilo oskrbine v domu v Rakičanu. Zdaj imajo v tem domu 12 ljudi iz občine, ki so jim hvaležni za vso skrb na stara leta. Poleg tega so romski družini pomagali pri gradnji hiše. Vsakokrat, ko je bilo potrebno, so na občinski ravni priskočili na pomoč s finančnimi ali materialnimi sredstvi. To se je zgodilo tudi ob navozu gramoza do posameznih, dokaj raztresenih kmetij. Radi pa omenjajo tudi nekaj prireditev v dobrodelne namene, s pomočjo katerih so zbrali okrog milijon tolarjev in ves znesek namenili otrokom s cerebralno paralizo.

Ustaviti izseljevanje

V popisu prebivalstva za leto 1991 zasledimo, da je bilo na tem območju 2.455 prebivalcev. Današnji kazalci sicer kažejo, da prebivalstvo ne upada več tako kot v prejšnjih letih, kljub temu pa je



Nova pošta na Hodošu omogoča sodobnejše in učinkovitejše poslovanje z občani.

nekaj manj ljudi, saj ima občina Hodoš - Šalovci sedaj približno 2.400 prebivalcev. »To kaže, da smo tako rekoč ustavili izseljevanje prebivalstva, zaradi velikega števila starejših prebivalcev pa umiranje narašča, saj je kar 40 odstotkov prebivalcev starih nad 65 let. Po drugi strani pa lahko z zadovoljstvom ugotovimo, da vpisi v osnovne šole ne upadajo, ampak so v zadnjih treh letih na približno enaki ravni.

V naših krajih ni industrije, kar je bil glavni razlog za izseljevanje. V zadnjem času je nastalo nekaj novih obrtnih delavnic, ki zaposlujejo domače ljudi. Poleg tega ljudje še vedno raje iščejo lažje službe, kot da bi ostajali na kmetijah,« zveemo od prvega moža hodoško-šalovske občine.

Vino in sadje - najmočnejša aduta

»Spodbudno je, da se nekateri mladi ljudje vendarle odločajo za kmetovanje, pri čemer določena sredstva vlaga tudi občina. S tem se v bistvu pripravljajo na čas Evropske skupnosti,

ciramo razne programe. Tako vsako leto namenimo 5 do 6 odstotkov občinskega proračuna za potrebe kmetijstva kot pomoč našim kmetom, ki so se znašli v hudih težavah. Zato smo v letu 1998 zagotovili precej sredstev za sofinanciranje obnove plemenske črede.

Tako vsako leto financiramo nakup približno 150 novih telic, kar je gotovo veliko. Precej denarja pa smo namenili tudi za so-

zej v Krplivniku, ki prikazuje življenje v času Orsega.«

S progo v svetlejšo prihodnost

»Ogromno truda smo vložili v pripravo lokacijskega in gradbenega načrta za železniško progo Puconci-Hodoš-državna meja, katere gradnja naj bi se začela septembra letos. Po pogovorih s predstavniki Slovenskih železnic smo uspeli pridobiti nekaj zelo



Sodobna poslovna zgradba v središču Šalovec

Zanimivo je, da se občinska uprava ni razbohotila.

Še vedno vse naloge opravljajo le trije zaposleni delavci. To je gotovo zelo pomembno, kajti na ta način je zagotovljenega več denarja za investicije.

financiranje vinogradništva in sadjarstva, ki sta naši perspektivni panogi.«

Pomembnost naveze kmetijstvo - turizem

S tem je povezana vizija nadaljnjega razvoja občine. »Prepričani smo, da bo v naslednjih letih potrebno vlagati še več denarja v posodobitev kmetijstva, saj se še vedno 70 odstotkov našega prebivalstva ukvarja s to panogo. Zato bo treba majhne kmetije preusmerjati v specifične dejavnosti, kot so povrtinarstvo, zelenjadarstvo, vinogradništvo in sadjarstvo, ker od pšenice ne bodo mogli vsi preživeti. Nekaj kmetij pa bo treba usmeriti v rejo drobnice. Prednost bomo še naprej dajali živinoreji. Z vsem tem pa je potrebno povezati turizem. Želimo, da bi ohranili zdravo naravo, ki nam jo mnogi zavidajo. Na enem od taborov v Markovcih, ki so ga imeli študenti naravoslovne fakultete iz Ljubljane, so ugot-

pomembnih stvari. Tako se bomo izognili nivojskim križanjem, na dveh lokalnih cestah bodo nadvozi, vzporedno s tem pa bo zgrajenih tudi nekaj pomembnih cest. Vsekakor pričakujemo veliko od tega, ko bo na železniški postaji zgrajeno vodno zajetje, ki bo kasneje omogočilo priključitev okrog tri tisoč gospodinjstev in drugih porabnikov pa tudi navezavo na njihovo čistilno napravo. To pomeni, da bo občina morala zgraditi le omrežje.

Ker bo novozgrajena železniška proga onemogočila dostop do nogometnega igrišča v Šalovcih, se pripravljajo na gradnjo novega igrišča, velikega športnega centra v bližini šalovske osnovne šole. Vse te naložbe bodo zgrajene z lastnimi sredstvi.

Pričakovanja ob gradnji nove železniške proge so torej velika, saj računamo, da se bo na ta način zaposlilo približno 70 železniških delavcev in 50 delavcev v drugih službah, kot so fitopatologi, carina, policija itd. S Slovenskimi železnicami je dogovorjeno, da bodo z dodatnim izobraževanjem na ljudski univerzi usposobili naše ljudi.«

Zanimivi tudi za tujce

»V zadnjem času potekajo akcije, ko se celo tujci zanimajo za našo zemljo, na kateri želijo zasaditi sadovnjake. Skupaj s kmetijsko zadrujo pripravljamo tovrstni program. »V igri« je približno 50 hektarjev.

Če bi našli primerna zemljišča, so tujci pripravljeni vlagati. Imeli smo tudi pogovore s tujimi vlagatelji, ki želijo zgraditi manjše obrate za predelavo določenih kmetijskih pridelkov, vendar doslej še ne morem povedati nič konkretnega. Na ta način bi lahko zagotovili odpiranje čim večjega števila novih delovnih mest v lastni občini. Vedeti moramo, da doslej ni bil zgrajen noben večji obrat, v zadnjih štirih letih pa se je v naši občini zaposlilo le okrog 20 ljudi,« zveemo od župana Aleksandra Abrahama.



Bencinski servis v Šalovcih pomeni zagotovo veliko pridobitev za to območje. Foto: M. JERŠE

ko bo sleherni kmetija morala biti pripravljena na preživetje. Zato smo se prijavi na nekaj natečajev kmetijskega ministrstva, in sicer za sofinanciranje kmetijskih programov. V ta namen smo dobili nekaj denarja za določene kmetije, da se bodo sposobne spoprijeti z novimi razmerami kmetovanja v okviru EU. Še vedno podpiramo tako imenovano socialo v kmetijstvu in sofinan-

vljali, da pri nas živi nekaj vrst ptic in rastlin, ki jih drugje v Sloveniji ni. Taka posebnost je rastlina dišeči volčin. Ker morata kmetijstvo in turizem z roko v roki, smo se letos odločili, da prek javnih del zaposlimo človeka, ki bo skupaj s turistično zvezo pomagal k njegovemu razmahu. V ta namen smo že izdali nekaj brošur in knjigo, v kateri predstavljamo našo občino. Lani smo odprli tudi etnološki mu-

Občina Kobilje

Več se skoraj ne da narediti

Večje investicije

Ena večjih investicij v štiriletnem mandatu je bila v vrtec in telovadnico v skupni vrednosti 107 milijonov tolarjev. Vrtec je dobil dva nova oddelka oktobra lani, pri telovadnici pa potekajo še zadnja dela in v njej bodo začeli telovaditi že v novem šolskem letu. Poteka pa tudi rekonstrukcija sedanjega objekta osnovne šole v vrednosti 32 milijonov tolarjev.

Da bi ustavili izseljevanje ljudi iz vasi, so uredili in adaptirali športno-stanovanjski objekt ter pridobili pet stanovanj. Štirim mladim družinam z otroki so s tem rešili stanovanjski problem, eno pa se uporablja za potrebe tovarne. Zaradi stanovanjskih razmer, kar je trenutno najbolj pereč problem v Sloveniji, sta dve družini ostali, dve pa sta se priselili iz drugih občin. Naložba je bila vredna 25 milijonov tolarjev.

Odprli so meddržavni prehod Kobilje - Nemesnép, ki ga je prve tri mesece letošnjega leta prestopilo 8134 vozil in 24 468 potnikov. Predvidevajo, da bi se število še povečalo, če bi določili ustrežnejši čas odpiranja in zapiranja. Prizadevali si bodo, da bi mejni prehod prekategorizirali v mednarodnega, kar bi bilo koristno tudi zaradi krajinskega parka treh dežel, ki bo zajel tudi Kobilje. S tem bi se povečalo tudi število avtobusov, mor-

Ce se skozi gozdno avenijo pripelješ v Kobilje, do ene najmanjših občin v Sloveniji, lahko sklepaš, da je bilo to nekoč zelo bogato naselje. Veliko lepih hiš še danes spominja na stare čase, ki pa so začeli bledeti, ker so se ljudje v preteklosti množično izseljevali. Z uvedbo nove lokalne samouprave in samostojne občine pa si prizadevajo, da bi vas znova postala perspektivna za mlade, zanimiva za turiste in da bi se izboljšala kakovostna raven življenja.

ko olajšati življenje in izboljšati kakovost v oddaljenem kraju.

Pred nedavnim so položili temeljni kamen za poslovno-stanovanjsko zgradbo, v kateri bo pošta že oktobra odrla svoje prostore in poslovalnico, pridružila se ji bo še pisarna Zavarovalnice Triglav, svoje prostore bodo imeli tudi splošni zdravnik in zobozdravnik ter frizer, v zgornjih prostorih pa bodo stanovanja. Še vedno se lahko vključijo vsi, ki so pripravljeni začeti in razvijati kakšno dejavnost.

Vključeni v različne programe

Občina Kobilje je vključena v različne programe, Credo, Phare, Crpov, s pomočjo katerih si prizadeva pridobivati dodatna sredstva za razvoj kraja. Program Crpov ji omogoča, da ljudje ponovno odkrijejo in izkoristijo danosti, ki jih ima. V lanskem letu je bil izdelan in sprejet program za podeželje, zajema pa vsa področja, od gospodarstva, turizma, kmetijstva, ureditev kraja, dopolnilno dejavnost, promocijo, skratka vsa področja življenja. Iz sredstev, ki so jih že pridobili, so sofinancirali ureditev in pripravo za asfaltiranje vinsko-turistične ceste, ki povezuje dele Kobiljanskih gor, Čerteg in Mali vreh.

V okviru teh programov so letos dobili 19 tisoč ECU-jev za arheološki posnetek Kobilja. S pomočjo sredstev programov Phare in Credo pa želijo postaviti še mlin na Kobiljanskem potoku. Leta 1526 naj bi bilo na tem potoku deset mlinov, v novejši zgodovini sta se ohranila dva, zadnji pa je izginil v 60. letih. Mlin bi bil namenjen tako za pridobitno dejavnost kot za turizem.

Kobiljanski potok je precej onesnažen, zato ga bo potrebno očistiti od izvira do madžarske meje, prizadevali pa si bodo tudi za ureditev kolesarske poti ter gozdne učne poti, ki bi se priključila na moravskotopliško in bi bila povezana z Bukovničkim jezerom. Letos pa se bodo prijavi tudi na razpis za posege na kmetijskih zemljiščih.

Vedno povezani s sosedi

»Vedno v zgodovini smo bili povezani z okoliškimi kraji in zato je tudi danes naš temeljni cilj prizadevanje za sodelovanje s sosednjimi občinami tako na slovenski kot madžarski strani. Tesneje sodelujemo s štirimi madžarskimi občinami Nemesnép, Csesztreg, Szentgyörgyvölgy in Zalabaksa. S sosednjo državo pa smo povezani tudi pri prizadevanjih za pridobitev sredstev iz programa Phare, ki podpira predvsem meddržavne projekte (kolesarske poti ...).« je povedal župan Pavel Nemet.



Barkanca ali brek, to drevo, ki raste pred cerkvijo, je največje in najstarejše svoje vrste v Sloveniji in v sosednjih deželah. Verjetno je raslo že pred postavitvijo cerkve pred več kot 200 leti. Ima plodove, ki so užitni, ko medijo. Les pa je zelo cenjen in se uporablja za izdelavo finega pohištva. Kot zanimivost ga želijo upodobiti v občinskem grbu.

Prebivalci: 643 (leta 1910 jih je bilo 1109)
Velikost: 19 kvadratnih kilometrov
Hišne številke: 231 (veliko je praznih)
Gospodinjstva: 200
Temeljna naloga: Oživljanje vasi

Vas Kobilje je zanimiva tudi zato, ker je slovenska, obkrožajo pa jo vasi, kjer živijo tako Madžari kot Slovenci. Tukaj je vedno prihajalo do stičišč in družin, zalo so predlagali, da bi postavili simbolno znamenje, ki bi ponazarjal stičišče narodov in verslov. Ob prvem občinskem prazniku pa so postavili doprni kip patru Pavlu Berdenu, ki je bil duhovnik, misijonar, jezuit, pesnik, zgodovinski pisec in slikar.



Obnovili bodo dve hiši, za muzejsko zbirko ter za turistično dejavnost.

Tudi na Madžarskem je velik interes za sodelovanje in povezovanje, in to na različnih področjih: kulturnem, športnem, gasilskem, povezujejo se tudi upokojenci. Tudi gospodarsko sodelovanje ni zanemarljivo, v tovarni Konsi delajo delavke iz Madžarske, ker doma niso mogli dobiti dovolj delavne sile. Mogoča pa je tudi trgovska in obrtna izmenjava, saj so marsikateri izdelki na eni ali drugi strani cenejši. Srečujejo se na različnih prireditvah na obeh straneh meje. Kot zanimivost velja omeniti, da na slovesnostih na Madžarskem večkrat igrajo slovenske pesmi, tudi kakšno Avsenikovo. Ker je pri sporazumevanju jezik lahko ena od večjih ovir za tesnejše odnose, načrtujejo, da bi v popoldanskih urah uvedli tečaj madžarskega jezika.

Kulturno in družabno dogajanje

V občini deluje devet društev: kulturno, lovsko, upokojensko, čebelarstvo, vinogradniško društvo, turistično, športno, klub mladih in gasilsko društvo. Večina ljudi sodeluje vsaj v enem od njih. Kulturno društvo pripravlja številne prireditve, najbolj odmevno pa je gotovo tradicionalno medobčinsko srečanje Družina poje. Upokojenci so znani po tradicionalnem mednarodnem srečanju, kjer se vsako leto zbere od 600 do 700 ljudi. Posebna prireditev pa bo letos ob 50-letnici delovanja lovskega društva, rekonstruirali in obnovili pa bodo tudi lovski dom. Imajo knjižnico z okoli 2500 knjižnimi enotami, ki je odprta vsak petek popoldne.

Tradicionalna poroka v Kobilju

Eden od zanimivejših projektov, ki je že v teku, je nadaljevanje obnove panonske hiše. Odkupili so dve stari hiši, ki so ju že prekrili s strešniki. Ena hišo bodo uredili za muzejsko zbirko o zgodovini Kobilja, lovstva, čebelarstva in vinogradništva, med drugim pa bi predstavili tudi panonske ljudi, ki živirajo iz Kobilja. Druga panonska hiša pa bo bila namenjena za turizem in dejavnosti, povezane s tem. Takaj bi bila vinoteka z vrstami kobiljanskimi vini in kulinarika, ponudbo domačih specialitet. Njihova »skrita« želja pa je, da bi lahko v tej hiši prirejali tradicionalne poroke. Seveda bi priredili tudi program za tradicionalne poroke.

Možnosti in perspektive

Prizadevajo si, da bi občina razvila ugodne razmere za mlade, ki bi ostali v občini ali pa bi se sem priseljevali. Zato je potrebno zagotoviti delovna mesta, stanovanja in kakovostne razmere za življenje. Veliko truda in prizadevanj je občina vložila v reševanje tovarne Konsi, ki šiva avtomobilske prevleke. Danes je zaposlenih 52 delavcev, proizvodnja pa raste, tako da se kaže potreba po novih zaposlitvah. Možnosti razvoja občine so predvsem v turizmu – želijo postaviti vinotoči in podobno in s tem razvijati tudi obrtno in strokovno dejavnosti. Občina ima še nekaj skritih virov, med drugim so odkrili večje zaloge pitne in tople vode, pretok slednje naj bi bil 15 litrov na sekundo. Temperatura pa je 64 stopinj Celzija.



Perspektiva za mlade družine

Dragica Horvat iz Dobrovnika in njen mož Rihard iz Hotize sta se s svojimi otrokoma, devetletno Lariso in štiri letnim Manuelom, pred dobrim letom preselila na Kobilje. Prej sta živela v stari hiši na Bistrici in tri leta pošiljala prošnje, da bi kje dobila stanovanje. Priložnost se jima je ponudila na Kobilju, kjer je Dragica dobila tudi službo v vrtcu, jeseni pa bo začela delati kot učiteljica. »Niti sanjalo se mi ni, da bom nekoč živela na Kobilju, ampak moram povedati, da sem zelo zadovoljna. Dobre možnosti so tudi za otroke, saj sta v vasi vrtec in šola pa tudi sicer je veliko prostora za brezskrbno igro. Prepričana sva, da ni nikjer tako lepega kraja in toliko ugodnih možnosti za življenje kot na Kobilju. Za nič na svetu ne bi šla več od tu.

da pa bi uvedli kakšne redne linije.

S pomočjo sofinanciranja kmetijske zadruge in tovarne sladkorja iz Ormoža so zgradili deponijo za sladkorno peso, s tem pa so se povečali prispevki in pridelek sladkorne pese.

Infrastruktura

Občina Kobilje je ena redkih občin, ki nima večjih težav z neasfaltiranimi cestami. V štirih letih so asfaltirali 2328 metrov ceste, sproti pa skrbijo za modernizacijo občinskih, lokalnih in vinsko-turističnih cest. Zato pa so lahko več sredstev namenili za gradnjo kanalizacije, ki je v tretji fazi, še letos pa naj bi bila končana. Če bo šlo vse po načrtih, naj bi za prihodnje leto ostala samo še gradnja čistilne naprave.

Investicije za naprej

Občina ima tudi zelo jasno vi-



Širom krajine te bivajo moji ljudje vsenaokoli. Sredi ravnine nekje utripa moje srce, poje in moli.
 Pater Pavel Berden

Panorama Kobilja

Občina Kuzma

Razvojni zagon kot še nikoli doslej

V preteklosti se je marsikdaj pozabljal na bolj oddaljene kraje, zato lahko zapišemo, da je občina Kuzma z novo lokalno samoupravo pridobila

ena največjih investicij še modernizacija lokalne ceste skozi Vidonce (5 kilometrov) in Radovce (4 kilometre). Šolska telovadnica pri osnovni šoli pri Gradu in prizidek za vrtec sodita med večje naložbe. Skupna vrednost je bila 95 milijonov tolarjev. Končno so dobili telovadnico pri osnovni šoli Grad, na katero so čakali vrsto let, prinesla pa jim jo je še nova lokalna samouprava. Vrtec pri Gradu pa bi naj bil končan še letos. Kuzma pa ima infrastrukturo zgrajeno.

pomočjo sofinanciranja so uredili vseh pet mriških vežic in zanje namenili skupaj 17 milijonov tolarjev. V Kuzmi so zgradili pločnika do šole in vežice, kupili kombi za prevoz osnovnošolskih otrok v vrednosti 4 milijone tolarjev ter sofinancirali telefonsko omrežje v svoji KS.

Za obnovo gradu pri Gradu so namenili 20 milijonov tolarjev, tam naj bi bil nekoč sedež za upravljanje krajinskega parka treh dežel. Sofinancirali so tudi športni objekt v Kuzmi ter uredili ambulantne prostore in dovozno pot k zdravstveni postaji Grad.

Sanirali so tudi več plazov: v Radovcih dva (20 milijonov tolarjev),



Stojijo o leve proti desni: svetniki občinskega sveta Zvonimir Kolmanko, Gabriel Grah, Janez Zrim, Ignac Klement, Jože Rogan, Tatjana Ferko (strokovno-tehnična delavka). Sedijo od leve proti desni: Viktor Čor, Ivan Marič, Milan Matliš (tajnik občine), Ludvik Kočar (župan), Elizabeta Klement (predsednica občinskega sveta), Andrej Fuja, Drago Šafer, Roman Fartek in Silvester Dervarič, manjkajo svetniki: Drago Kerec, Ernest Ferko, Karel Recek in Lidija Navotnik.

Občina Kuzma ima 12 naselij - KS Kuzma: Dolič, Gornji Slaveči, Kuzma, Matjaševci in Trdkova
KS Grad: Dolnji Slaveči, Grad, Kovačevci, Kruplivnik, Motovilci, Radovci in Vidonci
Število prebivalcev: 4600
Hišne številke: 1395
Površina: 60,24 kvadratnega kilometra
Letni proračun: okoli 300 milijonov tolarjev

Sofinancirali so obnovo sakralnih objektov v Gornjih Slavečih, Kuzmi in Gradu ter pomagali s sofinanciranjem rekonstrukcije cerkvenih objektov po farah zunaj občine, kamor hodijo njihovi občani.

Štiri leta so premalo, zato načrti za v prihodnje

Izdelana je bila dokumentacija za gradnjo turističnih kolesarskih poti v obmejnem delu do tromeje Kuzma-Matjaševci-Trdkova in nazaj v dolžini kakšnih 15 kilometrov, urejajo pa tudi tromejno točko na stičišču Avstrije, Slovenije in Madžarske.

V pripravi je še izdelava lokalnijske dokumentacije za občinsko zgradbo v Kuzmi, kjer bi v prihodnje uredili občinsko zgradbo, poleg tega pa še ambulantno za splošno zdravstvo in zobozdravstvo in tudi stanovanja.

Grad - Kuzma (8 milijonov tolarjev), Trdkova (7,5 milijona tolarjev) in nekaj manjših plazov, pripravili pa so tudi dokumentacijo za sanacijo plazov v Vidoncih. Uredili so tudi most v Vidoncih, in sicer so dela stala 5,5 milijona tolarjev.

Ker ima KS Kuzma manj potreb

Možnosti mladih

Mladi so se v preteklem obdobju precej izseljevali, čeprav množične depopulacije nikoli ni bilo, ker je bilo v občini težko dobiti zazidljivo parcelo zaradi kmetijskega območja v prvem kakovostnem razredu, zato so morali lokacije iskati v drugih občinah. Sedaj pa urejajo prostorski plan, ki bo omogočal novogradnje tudi v njihovi občini.

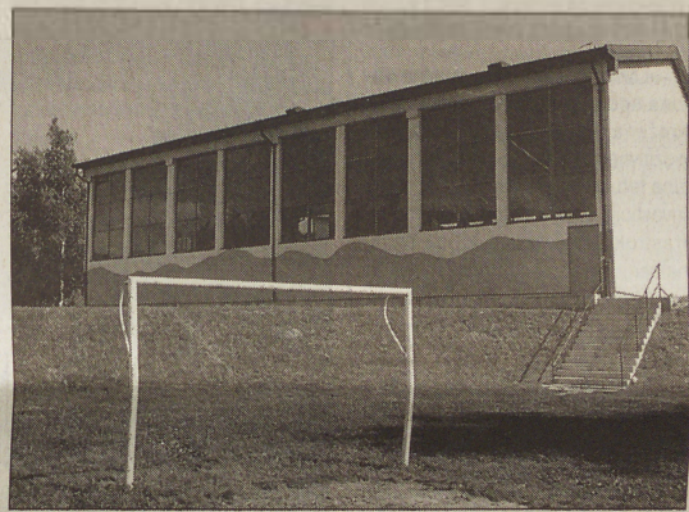
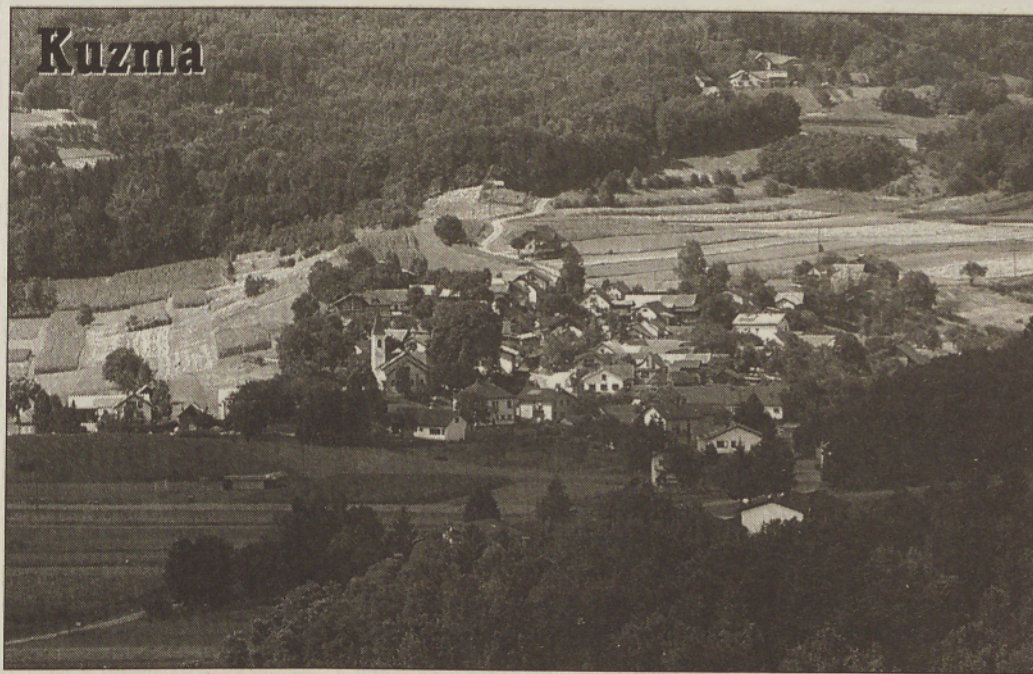
Možnosti zaposlovanja

Pri Gradu je Modni salon, ki zaposluje 40 delavcev, poleg tega pa

čezmejnega sodelovanja s sosednjimi državami in občinami.

Kulturno in drugo dogajanje

Precej je tudi kulturnega in družabnega dogajanja. Delujejo tri kulturna društva: KUD pri OŠ Kuzma in Grad ter Kulturo društvo Grad, osem športnih društev, predvsem nogometna, pa tudi za karate, veliko pa se jih s športom ukvarja rekreacijsko. Aktivni pri dogajanju pa sta tudi turistični društvi Grad in Tromejnik



Nova telovadnica pri Gradu

imajo tudi več manjših delavnic in samostojnih podjetij: mizarstvo, avtoličarstvo, kamnoseštvo, precej gostiln in drugo. Občina sofinancira najmanjše kreditov za dopolnilne dejavnosti podjetnikov, obrtnikov in kmetovalcev. Prednost občine je tudi, da leži na meji z Avstrijo, tako je kar 15 odstotkov prebivalcev zaposlenih v sosednji Avstriji. Še vedno pa je največ gospodinjstev, ki se ukvarjajo s kmetijstvom.

Kuzma. Mladi pa so pri Gradu organizirani v društvu Gračka pomlad. Enkrat mesečno pa vrtijo najnovejše filme.

V Kuzmi je ena večjih prireditev tradicionalno srečanje na tromeji, kjer se zbere okoli 500 ljudi iz treh občin Gornji Senik, Sankt Martin in Kuzme, pripravijo pa kulturni in zabavni program. V Kuzmi so odkrili spominski park na boje iz leta '91, ko so ubranili mednarodni mejni prehod in stražnico v svojem kraju.

Pri Gradu je več prireditev, ki so povezane z gradom. Ena večjih je tradicionalni Tek na grad, organizira ga turistično društvo in je bil letos že trinajstič, vsako leto novembra pa je Andrejevo senje. Za pusta pripravijo vsako leto v drugi vasi maskarado, lansko leto pa je bilo zelo odmevno fašensko gostovanje gračke princeze pri Gradu. Marija Hübl, predsednica TD, je povedala, da si prizadevajo, da bi si čim več ljudi ogledalo grad in razstavljeno zbirko. Gospa Hübl je tudi vodnica po muzejski zbirki in obiskovalcem pripoveduje o zgodovini kraja in skrivnostih gradu. Vsako leto ga obišče okoli 3000 ljudi.

Dejavno je tudi Kulturno društvo Grad pod vodstvom Irene Hübl, v okviru njega pa imajo Zbor ljudskih pevk, ki prepeva stare ljudske pesmi, Nonet mlada dekleta Lindva, dramsko skupino, Cvetka Juhnov pa za različne prireditve pripravlja otroški kulturni program.

Mnoge prireditve, kmečke igre in druga srečanja organizirajo tudi v okoliških vaseh, v Radovcih na primer srečanje harmonikarjev, v Slavečih pohod treh držav in drugo.

Gasilci: Aktivna so tudi gasilska društva, vsaka vas ima namreč svojega. Gasilci so zelo aktivni in sodelujejo z gasilci iz sosednjih občin in prek državnih meja. Ko je potrebno pomagati pri gašenju, vedno združijo svoje moči, še raje pa se dobijo

Ekologija

V občini so sprejeli odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki, tako



Spomenik borcem za samostojno Slovenijo v Kuzmi

da je obvezen odvoz odpadkov. Prej pa so nastajala divja odlagališča, ki so jih s pomočjo javnih del odstranili, nadzorujejo pa tudi, da ne nastajajo več nova. Večina občanov je vključena v odvoz. Dvakrat letno pa odvažajo tudi kosovne odpadke, biološke strupe, lake in druge škodljive snovi. To je tudi prva občina, ki je začela z javnimi deli in čiščenjem javnih površin. Danes imajo deset

izletniškega turizma ter sonaravnega kmetijstva, od razvoja dopolnilnih dejavnosti v kmetijstvu, od domače obrti, varovanja naravne in kulturne dediščine, predvsem pa od realizacije razvojne naloge s področja celostnega razvoja podeželja in obnove vasi, od projekta vzpostavitve trideželnega krajinskega parka Goričko - Stražna krajina - Raba in od realizacije projekta vzpostavitve

Lahko rečem, da so se v minulem štiriletnem obdobju zadeve močno premaknile naprej, predvsem pri komunalni infrastrukturi in osnovnem šolstvu. Na začetku delovanja mestne občine je bil start počasnejši, ker ni bilo pripravljenih projektov, prejšnja velika občina pa je terjala drugačen pristop, ko se je marsikaj gradilo na območju zdajšnjih majhnih občin. Poleg tega se je na razvoj mesta in okoliških naselij pozabljalo. S tem sem se moral soočiti ob sprejetju proračuna za leto 1997, ki je bil ravno zaradi pomanjkanja projektov bistveno manj udaren kot v letu 1998. Ko govorimo o kanalizaciji, bomo letos zaključili dve, hkrati pa pričeli z najzahtevnejšima kanalizacijskima sistemoma v Krogu in Satahovcih. Enako je tudi z vodovodom, ker je praktično ostala »nepokrita« le še KS Bakovci. Poleg tega smo opravili pretežni del glede cestne infrastrukture, medtem ko nas čaka velik zalogaj ob dokončanju čistilne naprave. Po mojem pa smo se pravilno odločili, ko smo projekt plinifikacije dali v koncesijo. Tako bo letos prvi del tega projekta realiziran. Kar zadeva osnovno šolstvo, je pred nami naloga, da se pravočasno pripravimo na devetletno osnovno šolanje. Čeprav nam država preslabo sledi, bo za prihodnje leto ostal samo še en tovrstni objekt, to je telovadnica pri osnovni šoli v Bakovcih. Pomembni koraki so bili storjeni tudi na področju osnovnega zdravstva, saj smo uspeli sanirati precej dotrajane objekte soboškega Zdravstvenega doma. Letos bodo zgrajeni tudi prostori za nujno medicinsko pomoč. Rad bi omenil prizadevanja po ohranjanju in obnavljanju kulturne dediščine, predvsem soboškega gradu, ki pridobiva pomen. Precej vlaganj je potrebnih tudi v rakičanski grad. V ta namen smo pripravili program, ki bo omogočil financiranje iz sredstev programa Phare. Ena od pomembnejših zadev v mestu Murska Sobota je zaključna faza gradnje kanalizacijskega omrežja z južnim zbiralnikom. Seveda pa ne gre prezreti urejanja mestnega jedra, ki bi ga lahko v naslednjih štirih letih dokončali. Prav tako velja omeniti spremembo prometnega režima v mestu in predvideno gradnjo kolesarskih stez v mestu in do bližnjih Bakovca in Kroga. Govorimo o več fazah te gradnje, ker nas omejuje gradnja avtoceste in priključne ceste, ocenjuje razmere v štiriletnem obdobju župan Mestne občine Murska Sobota Anton Slavic.

»Lahko trdimo, da je mestna občina sedaj geografsko dokaj zakrožena, kar je prineslo določene pozitivne premike. Sorazmerna bližina teh krajev pomeni tudi cenejše investicije v komunalno in cestno infrastrukturo. Dejstvo je, da sedaj namenjam več pozornosti mestu in okoliškim naseljem, medtem ko je bilo prej težje uresničevati ta interes, sredstva, ki so bila na voljo, pa so se razpršila na veliko ozemlje. Kot nekdanjemu podpredsedniku soboškega izvršnega sveta mi je znano, da je imela nekdanja občina 66 tisoč prebivalcev in skoraj toliko hektarjev ter da je bilo prevladujoče kmetijstvo, ki pa je dokaj malo prispevalo h gradnji infrastrukture. Zato je zdaj Murska Sobota v ugodnejšem položaju. Ob pozitivnih premikih v zvezi z novo lokalno samoupravo pa mestna občina izvaja programe, ki so mnogo širši od lastnih potreb in jih koristijo tudi okoliške občine. Gre torej za programe, ki so regijskega pomena. Od pospešene



OB ODPRTJU CESTE NEMČAVCI-MARKIŠAVCI IN KOLESARSKE STEZE PROTI MURSKI SOBOTI – predsednik mestnega sveta Rudolf Horvat (desno) in predsednik sveta KS Nemčavci Štefan Barbarič

gradnje v zadnjem letu v Murski Soboti pa imajo korist tudi izvajalci in podizvajalci gradbenih del iz vse regije. Zato od drugih občin pričakujemo, da bodo te investicije primerno podprle, ker mestna občina tega sama ne bo zmogla. Po nekaterih ocenah naj bi bila Murska Sobota peto najpomembnejše središče v Sloveniji. Čeprav formalno nima statusa regijskega središča, to vlogo v praksi že dolgo opravlja in nenehno potrjuje na vseh področjih, najsi gre za šolstvo, zdravstvo, sodstvo, zavarovalništvo, bančništvo, državne organe ali za gospodarsko središče, saj prihaja dnevno v Mursko Soboto do 32.000 ljudi, v mestu pa jih živi okrog 13.500. Zato so razumljive



DVE POMEMBNI PRIDOBITVI – tretje semaforizirano križišče in v ozadju večnamenska telovadnica pri prvi osemletki v Murski Soboti

zava Murske Sobotne s prometnimi tokovi, kjer smo v zadnjem letu naredili ogromen napredek in prišli do predloga lokacijskega načrta za avtocesto, ki naj bi jo začeli graditi prihodnje leto. Z ustreznimi prometnimi povezavami bi lahko računali na hitrejši razvoj našega območja in večje vključevanje novih investitorjev. V mislih nimam izključno trgovske branže, ampak možnosti za dodatne zaposlitve, kar je osnovno gibalno razvoja, ki ga z visoko stopnjo brezposelnosti ni mogoče zagotavljati.

»Zgledna koordinacija med svetniki in upravo«

»V nasprotju z drugimi slovenskimi mestnimi občinami imamo dobro koordinacijo dela med občinsko upravo in svetniki. Na 40 rednih in 3 izrednih sejah smo večinoma enot-

Mestni svet ima kar 21 delovnih teles (10 odborov, 8 komisij in 3 svete). Največkrat se je sestala komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Do konca leta 1997 so na sejah mestnega sveta obravnavali 61 tematskih vprašanj, svetniki pa so odločili 52 odlokov.

Mestna občina Murska Sobota

Hočejo hiter razvoj!

Napredek viden na vsakem koraku – Velik investicijski bum – Uveljavljanje Murske Sobotne kot regijskega središča

no in soglasno odločali o posameznih vprašanjih. To kaže, da je v občini mogoče delovati zelo strpno, najti tudi politični dialog med različnimi strankami, vendar pod pogojem, da se ne gremo neke lokalne politike. Ko sem prevzel to funkcijo, sem povedal, da moramo najti dovolj politične modrosti in peljati to mestno občino kot projekt. Ob tem moram pohvaliti vse politične stranke, da smo delovali projektno, torej kot neka delovna organizacija z določenim ciljem. In ta cilj je bil hitrejši razvoj mestne občine na komunalnem in socialnem področju.

– katerim vprašanjem pa ste namenili največ pozornosti? »Največ pozornosti smo namenili več zadevam. V prvem obdobju smo morali tej občini dati identiteto, to pomeni, da smo morali sprejeti vrsto predpisov za naše delo. Potem smo se odločili glede

Nesporna gospodarska rast

Z osamosvojitvijo Slovenije in poznejšo uvedbo lokalne samouprave se je vloga občine in njenih pristojnosti v skladu s tržnim sistemom gospodarjenja primerno spremenila. Ob komunalnem opremljanju zemljišč za gospodarske namene je bil glavni ukrep spodbujanje razvoja malega gospodarstva s pomočjo subvencioniranja obrestne mere kreditov za investicije.

Sredstva so se dodeljevala za različne namene, kot so nakup, gradnja ali obnova prostorov, namenjenih za poslovno dejavnost, nakup opreme in popolna obnova obstoječe opreme za proizvodnjo pa tudi uvajanje sodobnih, energijsko varč-

Nizek odstotek izkoriščenosti predvidenih sredstev je posledica pozno (še le po sprejetju proračuna) potrjenega sklepa o razpisu sredstev s subvencionirano obrestno mero in različne dinamike izkoriščanja odobrenih subvencioniranih kreditov v preteklosti. Velja omeniti, da je znašala leta 1997 vrednost vlog 200 milijonov SIT, s čimer so morali presegli razpisano vrednost, zato so v skladu s pravilnikom in prednostnimi merili naredili selekcijo kreditov. Do konca junija 1998 pa so odobrili 37,2 milijona kreditov. Poleg tega so letos klasično obliko subvencioniranja kreditov za investicije zamenjali za investicije v malem gospodarstvu s povratnimi oblikami. Prednost teh oblik je v angažiranosti sredstev s strani države.

Garancijski sklad z 90 milijonov SIT kreditov je sestavljen iz 10 milijonov SIT občinskih sredstev, milijonov SIT državnih sredstev, sredstva nato banka zaradi večnosti po TOM + 0 odstotkov potrjuje. Projekt novih delovnih mest pa

Je izkoriščena

Zanimalo nas je, ali je vodstvo mestne občine izkoristilo dano priložnost. Odgovori anketirancev:



BORIS KUKANJA iz Murske Sobotne: »Vsaka občinska garnitura je nekaj naredila za dobro Prekmurja in njegovega glavnega mesta Murske Sobotne. V zadnjem času je bilo dosti narejenega za izboljšanje političnih in gospodarskih razmer. Po mojem mnenju so zadnja leta mnoge stavbe zrasle kot gobe po dežju, s kakovostno ponudbo izdelkov pa smo marsikje že na evropski ravni. Poleg tega je kupna moč prebivalstva porasla. Imam pa tudi nekaj konkretnih pripomb za nekatera izboljšanja v mestu. Tako bi del glavne Slovenske ulice od hotelov Zvezda do Diane morali urediti kot pešpot, na ulici pa bi občani lahko mirno posedali. S tem bi se izognili avtomobilskemu prometu, ki močno onesnažuje okolje. Prav tako se zavzemam za še en zimski bazen, ker Dianin ne zadošča vsem potrebam občanov. Pristojne za javni red pa pozivam, da preprečijo vožnje z motorji po lepem mestnem parku, ki ga je treba očuvati.«



MILAN HERTL iz Murske Sobotne: »Občutek imam, da je vodstvo mestne občine v zadnjem času naredilo precej, vendar čaka še dosti drugih nalog, ki so namreč vidne sprameno vodstva v mestnem središču, kjer se torej kaj gradi, urejajo in se uredijo roška igrišča v mestnem središču, da bi občani imeli dard ljudi, o čemer pričajo vsi, ki vidna gradbišča v mestu in okolici. Zato imam obsežno željo, da se v sedanje vodstvo občine Murska Sobota.«

nih in ekološko neoporečnih tehnologij. Pri dodeljevanju sredstev so se upoštevala merila, in sicer število novih delovnih mest, izvozni programi, nova enota malega gospodarstva, prva vloga za subvencioniranje in sodobna tehnologija.

V tabeli je prikaz sredstev, namenjenih za pospeševanje drobne- ga gospodarstva:

Leto	Zagotov. sredstva	Porab. sredstva	Izkoriščenost
1995	3,7 milijona SIT	1,85 milijona SIT	48 %
1996	16 milijonov SIT	7,42 milijona SIT	97 %
1997	18 milijonov SIT	17,48 milijona SIT	97 %

o o., lokalni razvojni center pa daje zainteresiranim podjetnikom vse informacije. Projekt odpiranja novih delovnih mest poteka prek Razvojnega centra Murska Sobota. Do konca junija 1998 je bilo odprtih 37 delovnih mest. Prednost obeh letošnjih projektov je njihova odprtost do izkoriščanja sredstev, kar podjetnikom omogoča normalno načrtovanje dinamike investicij.

Skrb kmetijstvu

Ze vrsto let se v mestni občini odločajo za dodelitev sredstev za priznanih sort pšenice, rži in ječmena, semen za striščne poseve, aprjenje tal, regresiranje obno-ve in nakupa kakovostnega plemen-čnega materiala v govedoreji ter iz-boljšanje proizvodnosti mesnatih prašičev ob nakupu kakovost- nih plemenskih živali. Hkrati ne za- nemarjajo ohranjanja in razvoja če- letarstva, ribištva in lovstva, regres-iranja kmetijskih analiz zemlje in krme v živiloreji in poljedelski proizvodnji

Mestni svet šteje 26 članov, med katerimi sta dve članici. Politična struktura kaže, da ima največ svetnikov LDS, in sicer 8, po trije člani pa so iz vrst SLS, SDS, SKD in ZLSD. Poleg tega so trije člani mestnega sveta neopre-jejeni, dva člana imajo Zeleni Slovenije, en član pa je pripadnik romske skupnosti.

gled zagotovljenih in porabljenih sre-dstev v štiriletnem obdobju kaže, da je bila izkoriščenost teh sredstev zelo visoka, in sicer od 94- do 97-odstotna.

Glavni aduti: infrastruktura, promet in plinifikacija

Po nekajletnem zastoju na tem področju je bilo nujno treba začeti s pospešeno gradnjo infrastrukturnih objektov. Mestna občina je v letih 1995-1997 namenila za investicije na tem področju 800 milijonov to-larjev, letos pa je predvidenih še do-datnih 317 milijonov SIT. Zaradi širi-tve vodovodnega omrežja je bilo po-trebno najprej zagotoviti dovolj vode z zgraditvijo novega vodnjaka in s šir-ritvijo obstoječega centralnega vo-dovodnega črpalnišča v Krogu. Isto-časno so se lotili gradnje povezo-valnega vodovoda v Černelavcih, vodovoda do naselij Veščica in Kup-

Soboti je bilo porabljenih v letih 1995-1997 okrog 378 milijonov tolarjev, v letu 1998 pa predvidevajo še dodatnih 117 milijonov SIT. V mestu je bilo urejeno odvajanje od-padne vode za Ledavsko naselje, Pleše in Ulico ob progi, izdelana pa je tudi dokumentacija za južni zbiral-nik v Murski Soboti.

V tem obdobju je bilo urejenih tudi precej pločnikov in parkirišč, s čimer so želeli zagotoviti čim večjo varnost udeležencem v prometu. Od pomembnejših cestnih povezav so bili obnovljeni naslednji cestni od-seki: Murska Sobota-Bakovci, Mur-ska Sobota-Markišavci, Nemčavci-Markišavci in Markišavci-Polana, preplastili pa so ceste Bakovci-Dokležovje, Černelavci-Polana in Polana-Predanovci. Uredili so nekaj pločnikov v naseljih in odvajanje me-teorne vode s ceste. V Murski So-boti je bila opravljena rekonstrukcija Partizanske in Kopališke ulice, začela pa se je tudi obnova Cvetkove uli-ce.

Največja sredstva so bila zagoto-vljena za ureditev pločnikov za pe-šce v celotnem mestu Murska So-bota in v naseljih, kjer imajo že ure-jeno kanalizacijsko omrežje, uredi-tev kolesarskega prometa (izdelava tehnične dokumentacije za kolesar-sko stezo od Bakovec, Kroga in Ve-ščice ter izvedba kolesarske steze v Nemčavcih), pa tudi ureditev javne razsvetljave ob ulicah in cestah. Za-

Celotna investicijska vrednost del v cestni infrastrukturi v letih 1995-1997 je znašala 372 milio-nov SIT. Letos načrtujejo še dodat-nih 180 milijonov SIT. Prav tako sta izdelana prometna študija mesta Murska Sobota in lokacijski načrt za zbirno cesto.

Urejanje zemljišč

Stanovanjski sklad, ustanovljen junija 1996, je prevzel v upravljanje



Otroško igrišče

320 stanovanj, od katerih je ve-čina socialnih, nekaj pa neprofit-nih in službenih. Do danes je bilo dodeljenih, všteti tudi raz-ne preselitve, 23 socialnih stan-ovanj. Sklad je lanskega avgus-ta začel graditi v Razlagovi ulici v Murski Soboti 42-stanovanjski objekt, namenjen za neprofitna stanovanja. Investicija, vredna 283 milijonov tolarjev, je bila končana julija letos. Na osnovi opravljenega razpisa je dobilo nova stanovanja 42 upravičen-cev, predvsem mladih družin. Nov razpis za oddajo 15 najem-nih socialnih stanovanj v mestni občini pa je bil objavljen v pre-jšnji številki Vestnika. Stanovanjski sklad sedaj upravlja 363 stan-ovanj.

Sklad stavbnih zemljišč, od letos je to Režijski obrat za go-spodarjenje s stavbnim zem-ljiščem, je realiziral nekaj večjih nalog na področju pridobivanja in oddajanja zemljišč za gra-dnjo. Medtem ko so bili lani v ospredju gradnji prve faze ko-munalne opreme v obrtno-po-slovni coni Turopolje 1, plino-vodnega omrežja na trasi MRP Platana-Slovenska ulica, nakup nezazidanega stavbnega zem-ljišča na območju Ples, pro-daja nezazidanega stavbnega zemljišča v Lendavski ulici in pri bencinskem servisu OMV v Murski Soboti, pa so se letos usmerili v nakup nekaterih za-sebnih hiš z zemljiščem v Mur-ski Soboti ter prodajo nezazi-danega stavbnega zemljišča v coni Turopolje 1 in mestnem jedru ter objekte v Slomškovi ulici.

ki ni namenjena le šolskemu športu, ampak tudi športnim panogam v me-stni občini.

V njej so mogoča mednarodna tekmovanja v košarki in odbojki, zato jo lahko upravičeno imenujemo za specialno dvorano za omenjeni špor-tni disciplini. Na premičnih tribunah je prostora za 800 gledalcev. V njej so tudi studio za fitnes in drugi pro-stori, ki jih potrebujejo športniki, športni pedagogi, trenerji, predstavi-niki klubov in drugi. Površina vseh

porabili skoraj 29,5 milijona tolarjev, so uredili novo poročno dvorano v kapeli soboškega gradu (vrednost investicije je nekaj nad 13 milijonov SIT), okolico gradu v Murski Soboti z vhodno ploščadjo, za kar so morali odšteti dobrih 39,4 milijona SIT, in sofinancirali postavitev stalne mu-zejske zbirke v Pokrajinskem muzeju (skoraj 29,8 milijona SIT).

Poleg tega so sofinancirali uredi-tev prostorov Pokrajinskega muzeja Murska Sobota, in sicer restavri-

prostorov je 2.460 kvadratnih me-trov, naložena vrednost pa znaša 422 milijonov tolarjev. Večino sred-stev je zagotovljenih iz občinskega proračuna, del sredstev pa je pri-spevala država iz sredstev za na-ložbe v osnovnošolske in športne objekte.

Zatem so začeli nadzidavo prizi-dka pri tretji osemletki in dograditev šolske telovadnice pri drugi osem-letki, oboje v Murski Soboti. Pogo-d-bena vrednost prve naložbe, v kate-ro ni vključena oprema, je 135 mi-lijonov SIT, druge pa 87,5 milijona tolarjev. Z nadzidavo OŠ 3 bo v ce-loti odpravljen dvoizmenski pouk in s tem omogočen prehod na devetlet-no osnovnošolsko izobraževanje. Eden od razlogov za nadzidavo ob-jekta je tudi ravna streha, ki je za-makala. Skupna površina novoprido-bljenih prostorov z nadzidavo prizi-dka znaša 1.270 kvadratnih metrov in ima v drugem nadstropju in man-sardi 11 očiinic, zbornico, kabinete, sanitarije in garderobe. Po projekt-no-tehnični dokumentaciji bo med osrednjo zgradbo in nadzidanim prizi-dkom nadzidana tudi vezna stavba

ranje sten, popravilo in sanacijo parketa, elektroinstalacije ter uredi-tev depojev in kotlovnice, kar jih je stalo blizu 12,4 milijona SIT. S sofi-nanciranjem Urada za mladino je vrednost prostorov MIKK-a Murska Sobota dobrih 6,67 milijona tolarjev.

Za programe zdravstvene dejav-nosti je bilo v minulih štirih letih pora-bljenih okrog 78 milijonov tolarjev. Zbrani denar so porabili za nakup sodobne medicinske opreme, reše-valnega vozila in patronažnih vozil, preureditev pralnice, sanacijo strehe in fasade na stavbi zobozdravstvenih ambulant in uprave ter za obnovo in dograditev prostorov nujne medicinske pomoči in splošnih ambulant. Letos občina financira že 14 progra-mov javnih del z 58 zaposlenimi ude-leženci. Omogočeno je usposablja-nje in izobraževanje invalidnih oseb, socialno ogroženim skupinam prebi-valcev pa so dodelili enkratne denar-ne pomoči. Tako so v štirih letih približno 220 občanom pomagali v socialni stiski. V tem štiriletnem ob-dobju je bilo za izvajanje programov socialnega varstva porabljenih nekaj čez 225 milijonov tolarjev, za investicije pa skoraj 24,5 milijona SIT.

V letu 1998 je v proračunu pre-dvidenih skoraj 227,2 milijona SIT za plačilo razlike do ekonomske cene programov za otroke iz sobo-ške občine, 18 milijonov za investicije in 2,71 milijona SIT za sofinanci-ranje raznih prireditev in vrtih. V letih 1997-1998 so uredili tudi osrednje otroško igrišče v mestnem parku.

V športno dejavnost je v mestni občini vključenih več kot 4.000 čla-nov, na tekmovalnem in rekreativ-nem področju pa deluje 80 klubov, društev in zvez, ki se ukvarjajo s 25 različnimi športnimi panogami. Po ugotovitvah je med občinami v državi na najvišjem mestu po znesku, ki ga dajejo za šport na prebivalca. Leta 1995 je bilo za športno dejavnost namenjenih 32 milijonov SIT, pri čemer so vštete dotacije klubom, dru-štvom in zvezam pa tudi najem špor-tnih objektov in stroški za kategorizi-rane športnike. Leto kasneje se je ta znesek povzpela na 54,8 milijona, leta 1997 pa na 63,8 milijona to-larjev. V letošnjem letu je za našete programske naloge zagotovljenih 66,7 milijona tolarjev.

V letih 1995-1997 je potekala gradnja atletskega šolskega stadi-ona pri prvi osemletki v Murski So-boti. Skupaj s sodobnimi atletskimi na-pravami je znašala vrednost investi-cije 78,4 milijona tolarjev. S tem objektom sta veliko pridobila šolski šport in atletska dejavnost. V letošnjem letu je za investicijsko dejav-nost namenjenih 21,7 milijona. Vla-ganja v šport se bogato obrestujejo, saj so soboški športniki uspešni tako v posamičnih kot moštvenih enotah.

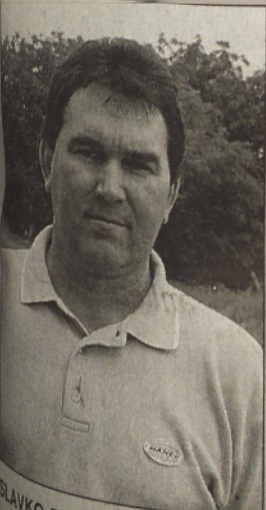
Mestna občina Murska Sobota se razprostira na 64 kvadratnih kilometrih površine, zajema 11 naselij in 6.638 gospodinjstev, v katerih živi 21.198 prebi-valcev, to je 327 ljudi na kvadratni kilometer. Rast števila prebivalstva v obdobju 1991/1996 znaša 0,6 odstotka. Po najnovej-ših podatkih je aktivnega prebivalstva 50,8 odstotka, kmečkega pa 5,2 odstotka.

z dvigalom. S tem bodo odpravljene arhitektonske ovire, otrokom s te-žavami v gibanju pa bo omogočen prijaznejši in humanejši vstop v solo.

Pri drugi osemletki gradijo šolsko telovadnico. Njena površina bo več kot 800 kvadratnih metrov, za telo-vadbo pa bo zagotovljenih 534 kva-dratnih metrov. Preostale površine bodo namenjene za garderobe, ga-lerijo, klubsko sobo, shrambo oro-dja, kabinete, sanitarije in komunika-cije. Tako je od načrtovanih vlaganj ostala le še gradnja telovadnice pri bakovski osnovni šoli, katere začetek je predviden ob koncu letošnj-njega leta, dokončanje pa do zač-etka šolskega leta 1999/2000. Tudi tu gre za normalno šolsko telo-vadnico, ki bo imela 640 kvadratnih metrov površine.

Poleg sanacije gradu v Rakičanu (stropni temelji in utrubi), za kar so

dana priložnost?



SLAVKO DOMJAN iz Kroga: »Po meniju je vodstvo Mestne Murska Sobota skoraj mak-sonar, ki mu je bila dana. To se navezadnje potiruje v prodornosti in odločnosti občinskega vodstva še na infrastrukturnem po-čnem dejavnosti, pri čemer bi smenil kakovostne prireditve v obdobju dnevov. Spodbud-je se ob različni stran-je mestnega sveta poli-je in izpeljalo vrsto raz-raz kakih pretresov. V za-pa je namenjena nam, ki živimo zunaj v preteklosti pogre-je v zadnjih dveh letih in bi stvari bistveno spre-je. Prednost pa je na je zupan gospo-je, ki natančno ve, kaj



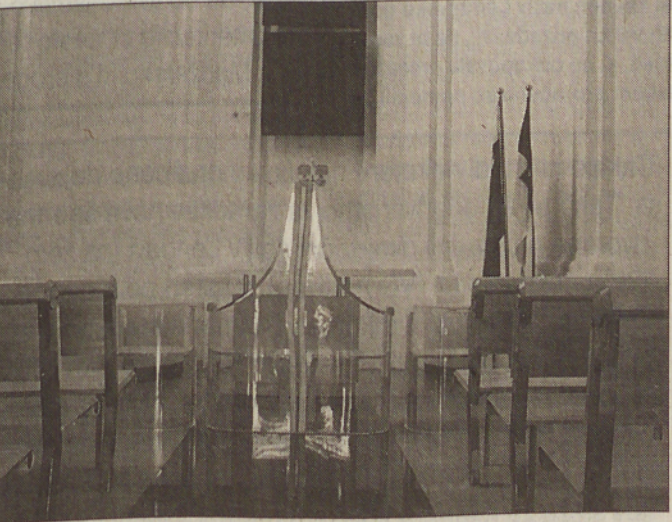
KAREL GJERGJEK iz Polane: »Ose-bno lahko dam zelo pohvalno oce-no za sedanje vodstvo mestne ob-čine. To se navezadnje potiruje v praks, saj je bilo v zadnjem ob-dobju zares veliko narejenega. Pa ne le v mestu Murska Sobota, am-pak tudi v drugih krajih. Tako je v bistvu uresničeno vse tisto, kar smo, načrtovali v naši vasi. Zadovoljni smo, da je tik pred koncem ureditev in asfaltiranje ce-snega odseka Polana-Markišavci. Poleg tega smo v Polani uspeli z velikim projektom zgraditve kanali-zacije in mrliske vežice. Vse to do-kazuje, da smo ob podpori vodstva mestne občine v naši krajevni sku-pnosti lahko uresnili vse načrtova-no.«



KAMILA KOZEL iz Bakovec: »Z zadovoljstvom ugotavljam, da je bilo v središču Murske Sobote na-rejeno zares veliko, marsikatero stavbo pa se še gradijo. Napredek pa je viden tudi v posameznih kra-jevnih skupnostih, ki dobivajo več denarja za svoje nemoteno delo-vanje, zlasti v obliki dotacij. Vem, da imamo pri nas sedaj plačane vaškega kurirja, in še bi lahko na-števala. Kot lahko razberem iz po-govora s sovaščani, dajejo leti po-dpora sedanjemu vodstvu mestne občine Murska Sobota, saj se je v kratkem času marsikaj spremenilo na bolje. To velja tudi za informi-ranje v krajevni skupnosti. Zato krajani zaupajo zdajšnjemu občin-skemu vodstvu.«

šinci, do hiš v Müzgah, nekaj hiš se je na vodovodno omrežje priključilo na Pušči, urejen pa je tudi vodovod do Kroga. V letu 1998 bo napeljan tudi vodovod do naselja Satahovi in zgrajena prva faza vodovoda do Ba-kovec. Na ta način bodo vsa naselja in mesto Murska Sobota povezani z vodovodnim omrežjem in tako bodo imeli povsod zagotovljeno zdravo pit-no vodo. Za ta namen je bilo v letih 1995-1998 zagotovljenih 70 milio-nov tolarjev.

Za prvo in drugo fazo čistilne na-prave v Murski Soboti je bilo potreb-nih 261 milijonov SIT. Istočasno je bilo potrebno urediti tudi kanaliza-cijsko omrežje v še preostalih na-seljih mestne občine. Tako je bila dokončana kanalizacija v Rakičanu, naročena je bila tehnična dokumen-tacija za kanalizacijo v Krogu in Ba-kovcih ter za novo čistilno napravo v Bakovcih. Prav tako se je začela gradnja kanalizacije v Markišavcih in Polani. Za kanalizacijsko omrežje in



Poročna dvorana

radi prometne varnosti in pretočno-sti prometa je bila urejena tudi se-maforizacija zelo prometnega kri-žišča ulic Štefana Kovača-Mikloša Kuzmiča-Severjeva ter križišča Len-davska-Gregorčičeva v Murski So-

Investicije v družbenih dejavnostih

Decembra 1997 je bila zgrajena športna dvorana pri prvi osemletki

Občina Lendava

Veliko pomembnih pridobitev

Lendava pa je še naprej upravno središče za celotno prejšnje skupno občinsko območje, to je novonastale občine Črenšovci, Kobilje, Lendava, Odranci in Turlišče. Zaposlenih je okrog 5.200, brezposelnih je blizu 1.100, okrog 3.000 delavcev pa »uživa« v pokoju.

Vrtec in kulturni dom v Lendavi

Minulo štiriletno obdobje je prineslo lendavski občini več pomembnih pridobitev. Prva večja naložba, za katero so se odločili v novem mandatu, je bila v obnovo in preureditev **otroškega vrtca v Mohorjevi ulici v Lendavi**, za kar so porabili okrog 57 milijonov tolarjev. Polovični delež je zagotovila država, ki bo v celoti poravnala svoj dolg šele letos.

Sledila so prizadevanja, da bi vendarle uresničili tudi projekt za zgraditev **novega kulturnega doma v Lendavi**, ki je nekaj časa »visel v zraku« zaradi čezmernih dimenzij. Po prvotnem projektu, ki ga je izdelal madžarski projektant Makovec, naj bi imel okrog 8.500 kvadratnih metrov neto površin. V tem primeru bi morali porušiti tudi bližnji stanovanjski blok. Župan **Jožef Kocon** se je zato v začetku leta 1995 odločil za obisk pri omejenem madžarskem strokovnjaku in čez čas so uspeli najti kompromisno rešitev za velikost kulturnega doma. Gabarit (mere) so zmanjšali

*Do leta 1994, dokler je obstajala »velika«
lendavska občina, je bila njena velikost 25.617
hektarjev, štela pa je 26.143 prebivalcev. Po
razdružitvi (z nastankom novih občin) se je
površina občine zmanjšala na 154 kvadratnih
kilometrov, število prebivalcev pa se je skoraj
razpolovilo - znižalo na 13.402*

la 15 milijonov tolarjev, kar je desetkrat manj, kot so pričakovali, delež iz slovenskega državnega proračuna pa bo znašal dve tretjini od vrednosti naložbe.

Na vrsto sta prišli tudi šoli v Genterovcih in Lendavi

Prav tako velika naložba je bila obnova in nadzidava stare stavbe **dvojezične osnovne šole v Genterovcih**, h kateri so prizidali tudi novo telovadnico, obenem pa so v neposredni bližini šole zgradili še otroški vrtec. S tem so pridobili blizu 1.200 kvadratnih metrov novih prostorov za vzgojno-izobraževalno delo. Vrednost te naložbe je bila okrog 250 milijonov tolarjev, občinski delež pa je znašal okrog 180 milijonov tolarjev.

okviru krajevnih skupnosti, občina pa je zagotovila 40-odstotni delež. Tam, kjer so gradili mrliške veže, pa so bili deležni občinske pomoči v višini milijon tolarjev.

Iz občinskega proračuna so tudi prispevali potreben denar (okrog 7 milijonov SIT v dveh letih) za prenovo ometov (znotraj in zunaj) cerkvice Svete trojice v Lendavskih Goricah, za zgraditev novih cerkva v Petišovcih in Gaberju (za obe naložbi skupaj okrog 5 milijonov SIT), okrog 700.000 tolarjev pa je predvidenih še za nekatera letošnja dela v cerkvi na Hotizi



Zgraditev kulturnega doma v Lendavi (z opremo in ureditvijo območja) bo stala okrog milijardo tolarjev. Otvoritev je predvidena ob koncu prihodnjega leta in bo tudi lepa priložnost za proslavitev novoga tisočletja.

naložbe v krajevnih skupnostih. Poleg tega pa še 71 milijonov tolarjev za funkcioniranje ter 30 milijona tolarjev za javno razsvetljavo v krajevnih skupnostih. Pretežni del letošnje postavke namenjamo nanciranje krajevnih infrastrukture ter investicij v KS,« je namenjen Lendavi (ureditev pločnikov idr.).

Kaj v prihodnje?

Glede razvojne vizije v
dnjem obdobju nam je
župan dejal, da osebno ne
šlja o velikopoteznih načrtih
predvidevanja so negotove.

»Bojim se, da bo v naslednjem mandatu veliko težje kot je bilo doslej. Država ima namen na tem koraku oklestiti izdatke za lokalne skupnosti. Mislim pa, da prav to ni v neposredni pristojnosti lokalne samouprave, da moramo v Lendavi in nasploh v vsi občini gospodariti posebno posebnost gospodarstvu, pri tem pa tudi za kmetijstvo, kar ne moremo vlagati samo v kulturo, zbir



Za naložbe in delovanje KS 349,4 milijona tolarjev

Na področju komunalne infrastrukture so namenili največ sredstev za sofinanciranje (40-odstoten delež) **kanalizacijskih omrežij na Hotizi, v Kapci in Kotu.**

Najdlje so z deli na Hotizi, s projektom pa se letos pofugujejo tudi za denar iz Bruslja, od koder pričakujejo okrog 280.000 ecev za biološko čistilno napravo, ki naj bi pokazala, ali se splača oddaljene vasi priključiti na centralno lendavsko čistilno napravo ali pa graditi manjše čistilne naprave. Okrog 5 milijonov tolarjev

Vztrajamo tudi pri izpolnitvi dogovora, ki sta ga poleg mene podpisala še minister za okolje in prostor ter minister za promet in zveze, s katerim se je slednji zavezal, da bo to ministrstvo hkrati dalo vlogo za izdelavo dokumentacije za cesto ter železniško povezavo Lendave z Madžarsko in s progo Ljutomer-Murska Sobota.

V Lendavi nočejo imeti (le) rezervoarjev za goriva, ampak
ali kakšen drug nadomestni program, ki bo zagotavljal delovno mo-

dogovora, ki sta ga poleg
er za okolje in prostor ter
s katerim se je slednji zave-
krati dalo vlogo za izdelavo
elezniško povezavo Lendave
utomer-Murska Sobota.

lizacijskih vodov v Lendavi. Pred nedavnim so uspeli pridobiti tudi projektno dokumentacijo za novo čistilno napravo v Lendavi. Vse kaže (pismo o nameri), da bo stroške za nakup naprave (okrog 500 milijonov tolarjev) plačala tovarna Lek. Gre namreč za skupno naložbo občine oz. mesta Lendava (projekti, zemljišče, komunalna infrastruktura razen transformatorja) in omenjene tovarne. »Fizični« začetek gradnje je predviden za prihodnje leto.

Občina je precej vlagala tudi v posodabljanje vaških cest predvsem na vinorodnem območju (Dolga vas, Lendavske Gorice, Čenti-
ba, Pince). Sicer pa so iz občinskega proračuna namenili v štirih



na okrog 5.300 kvadratnih metrov, objekt pa je še vedno dokaj velik. Če bo izpolnjena pogodba, ki so jo podpisali z Ministrstvom Republike Slovenije za kulturo, potem bodo gradbena dela končana do avgusta prihodnje leto, sledilo bo opremljanje in urejanje okolice (potrebno bo tudi podreti 5 stanovanjskih hiš, ki so jih odkupili ob bližnjih lastnikov po tržnih cenah brez večjih težav), tako da naj bi bila otvoritev doma predvidoma ob koncu leta 1999. To bi bila tudi lepa priložnost za proslavitev novega tisočletja. Nekateri prostori pa bodo po vsej verjetnosti uporabljeni že prej. Skupna vrednost te naložbe (z opremo in ureditvijo okolice) bo znašala

Po besedah lendavskega župana je bila pomembna pridobitev tudi **adaptacija podstrešja DOŠ I Lendava**, kjer so uredili nove učne prostore, obenem pa so obnovili tudi streho, ki je začela zamakati. To naložba, ki je znašala okrog 25 milijonov tolarjev, so v celoti pokrili iz občinskega proračuna. K temu znesku kaže prišteti še blizu 15 milijonov tolarjev, ki so jih namenili za vzdrževalna dela v drugih šolah in vrtcih v občini, še letos pa bodo namenili tudi okrog 10 milijonov tolarjev za prenovitvena dela v lendavski glasbeni šoli.

Postorili so še marsikaj drugega. Tako so obnovili vaške ali vaško-gasilske domove v Kamovcih,

Občina Moravske Toplice

»Bogati smo, ker se zavedamo, kaj vse imamo!«

*Župan postavlja v ospredje turizem -
Pozornost tudi drugim panogam -
Z dobrimi občutki v prihodnost*

naravne danosti, zgodovinske, kulturne, arheološke, umetnostnozgodovinske in druge zanimivosti Moravske Toplice so vsekakor vredne pozornosti. Občina Moravske Toplice je hkrati obsejna. V njej živijo pripadniki madžarske narodne manjšine, ki imajo pomembno vlogo pri navezavi dobrososedskih odnosov z Mađarsko, predvsem z njenim mejnim območjem. Sicer pa območje relativno redko naseljeno, zato spada občina med demografsko ogrožena območja. Na kar je v preteklosti vplival predvsem majhen odnos do podeželja in prostora za pridelavo hrane in surovin.

Velik pomen vinskih in turističnih cest

»Sem se uvršča za turizem in razvoj našega okolja pomembna cesta na Rumičevem bregu v Moravskih Toplicah, kjer je začel delovati vinski hram Aleksander, ki ga obiskuje zlasti veliko avstrijskih gostov. Ponudba ob vinski in turistični cesti v Moravskih Toplicah in Suhem Vrhu pa je vedno bolj izpopolnjena, saj so poleg že obstoječih vinotočev in turističnih kmetij odprli

živom Košičev teden. Prireditev, poimenovana Kmečka žetev, ki jo pripravlja turistično-kulturno društvo iz Prosenjakovca, bi glede na svojo



Župan občine Moravske Toplice Franc Cipot



Zdravilišče v občinskem središču je privlačna točka

po različne informacije vedno več gostov, sama pa je začela pripravljati tudi aranžmaje za ogled njihovih turističnih zanimivosti in predstavitev krajev drugje po Sloveniji. K temu vsekakor spada tudi novoustanovljena občinska športna zveza, ki je bila vzoren organizator tradicionalnega olimpijskega teka in kolesarskega maratona v občini.

razvojni center Sinergija s sedežem v Moravskih Toplicah. Med obrtniki, podjetniki in kmeti je bilo veliko zanimanje za subvencioniranje kreditov oz. izdajo garancij občine.

Večja veljava kmetijstvu

»Po pomembnosti spada v prvo vrsto kmetijstvo, od katerega živi neposredno ali posredno precej naših ljudi. Ker se položaj te pano-

omrežje, v Mlajtincih in Lukačevcih pa je največja pridobitev cestna povezava do Moravskih Toplic. V Tešanovcih poteka gradnja kanalizacije, v Vučji Gomili in Suhem Vrhu posodabljaajo krajevne ceste, v Bogojini je bil narejen prizidek k vrtcu, v Ivancih pa dokončana kanalizacija s čistilno napravo.

Bukovničani so bili veseli dokončanja ceste proti Motvarjevemu. V Prosenjakovcih je odprl

mejni prehod z Republiko Mađarsko, ki prinaša nove možnosti za razvoj tega območja. V Središču so dobili javno razsvetljavo in obnovili vaško-gasilski dom, v Ivanjševcih je posodobljena cesta proti Lončarovcu, v Kančevcih je bilo urejenih nekaj krajevnih cest, v Andrejcih so uredili okolico vaško-gasilskega doma in dokončali mrliško vezico, v Sebeborcih pa je bilo največ denarja porabljenega za dokončanje sekundarnega vodovodnega omrežja itd. Med neuresničeni željami je še vedno tržnica v Moravskih Toplicah.

Za skupno reševanje zadev

In kakšni so občutki župana ob izteku štiriletne mandata? »V preteklosti sem vlagal veliko energije in volje v to, da pomagam slehernemu našemu občanu oziroma naselju pri reševanju osebnih ali širših problemov in potreb. Bil sem tako rekoč na vseh prireditvah, ki so jih organizirali različna društva in organizacije, na nešteto sestankih in sejah v vsakem od naših krajev, predvsem z namenom, da skupno in na kraju dogodka rešimo navedeno majhen, za ljudi, ki tam živijo, pa dovolj velik problem. Veliko tega mi je oz. nam je uspelo skupaj ustvariti, nekatere stvari pa rešujemo in upam, da bomo v okviru dogovorjenih rokov in v skladu z objektivnimi možnostmi v prihodnje našli rešitve tudi zanje.

Imam občutek, da ljudje, ki prihajajo v stik z mano, moja prizadevanja v veliki večini podpirajo, za kar sem jim hvaležen. So pa tudi posamezniki, ki me na veliko kritizirajo, blatijo, žalijo in predvsem obravnavajo kot dežurnega krivca za vse, kar mislijo, da ni narejeno oz. narejeno po njihovi volji. Vendar pa so to velikokrat ali skoraj vedno ljudje, ki se sami niti najmanj ne vključujejo v reševanje katerekoli problema. Za to, da bi predlagali rešitve, pa nimajo ne dovolj volje ne poguma in še česa. Nisem človek maščevanja in zamer, ker gledam predvsem v prihodnost, zato se mi ljudje, ki so ponavadi skregani sami s sabo, prej smilijo, kot pa jih imam za svoje sovražnike. V glavnem pa v takem primeru vedno ravnam po bibličnem izročilu: »Ti mene s kamnom - jaz tebe s kruhom.«

Skrb za družbene dejavnosti

Veliko pa je bilo narejenega tudi na področju družbenih dejavnosti. Razširitev prostorov, ureditve okolice, asfaltiranih dvorišč ali dovoznih cest so bili veseli zlasti otroci in vrtci v Moravskih Toplicah, Martjancih, Bogojini, Fokovcih in Prosenjakovcih, na novo pa je bil zgrajen vrtec v Filovcih. Učenci šol in malčki pa so bili s svojimi kulturnimi programi skoraj stalni udeleženci vseh prireditev v občini. Potrebno je zapisati, da so ena redkih občin, ki spodbuja mlade ljudi k študiju, saj so doslej dodelili študentom 14 štipendij.

Investicije v posameznih krajih

Vsekakor je bilo največ narejenega v Martjancih, kjer so ob dokaj veliki lastni udeležbi ter deležu države in občine dokončali kanalizacijo, uredili ceste in pločnike ter asfaltirali prometnice v kraju. Pridobili so nove prostore zdravstvene postaje, velikega investicijskega zaloga pa se je lotila tudi martjanska župnija.

V Moravskih Toplicah je bilo poleg gradnje Prekmurske vasi v okviru zdravilišča največ vlagano v infrastrukturo, dokončanje kanalizacije, preplastitev ulic, položitev robnikov za pločnike, asfaltiranje vaških cest itd. V Noršincih so napeljali vodovodno

Najvišja točka in hkrati tudi najlepša razgledna točka vzhodnega Goriškega je pri Benediktu (Kančevci, 348 metrov nadmorske višine).

Spodbude za gospodarski razcvet

Po podatkih zavoda za zaposlovanje vprašanje zaposlovanja v občini zaenkrat ni kritično, saj je bilo ob koncu leta 1997 nezaposlenih 5,6 odstotka ljudi; od tega več kot 90 odstotkov takih, ki nimajo izobrazbe ali pa je le-ta nepopolna. Sicer pa je struktura prebivalstva naslednja: aktivnega prebivalstva je 3.770 ali 55,5 odstotka. Od tega si služi kruh v kmetijstvu 30,8 odstotka, v tujini jih je zaposlenih 5 odstotkov, preostali pa so zaposleni v obrti ali pri večjih in manjših gospodarskih družbah ter v družbenem sektorju. Od vseh zaposlenih je dnevnih migrantov nekaj več kot 1.600 ali 87 odstotkov, ki se vsak dan vozijo na delo drugam, pretežno v Mursko Soboto.

»Da bi na področju gospodarstva spodbudili ljudi k novim vlaganjem oz. k ustanovitvi obrtnih delavnic in malih podjetij, smo skupaj s šestimi občinami ustanovili



Otvoritev mejnega prehoda Prosenjakovci

posebnost prav tako spadala med večje tradicionalne prireditve v občini.

Izdanih je bilo tudi veliko turističnih prospektov in brošur. Pohvalijo se lahko z nastopi moškega pevskega zbora pod vodstvom Izidorja Gutmana, tlekliskega noneta Talita iz Bogojine in plesne skupine narodnih in ritmičnih plesov iz Motvarjevca, ki ne manjkajo na nobeni pomembni kulturni in turistični prireditvi v občini. Zelo odmevne pa so tudi razstave slik v občinski večnamenski dvorani. Predstavili so se akademski slikarji, ki so sodelovali v koloniji, ki so jo priredili skupaj z društvom Primoža Trubarja in ki tradicionalno poteka v prostorih evangeličanskega mladinskega doma.

Ker veliko govorijo o čistem okolju in prednostih pri razvoju turizma, je seveda zelo pomembna ustanovitev javnega komunalnega podjetja Čista narava. Tudi turistična informativna pisarna je postala pomemben center, kamor prihaja

tudi nov vinotoč Passero - Lipič na Jelovškem bregu, ki hitro pridobiva stalne goste. Seveda ni moj namen, da bi delal reklamo za kogarkoli, omenjam le širitev prenočitvenih zmogljivosti gostišča Šinjar - Maučec v Martjancih ter nov objekt Maj, last Kuharjevih, in penzion Škerlak v Moravskih Toplicah. Obnovljene so tudi stare tradicionalne gostilne.

Vse to kaže, da resnično postajamo, pa če se tega zavedamo ali ne, pomembna turistična občina, v kateri vedno več ljudi živi od te panoge. Z etnološkega izročila je izjemno zanimiva mala in velika lončarska delavnica v Filovcih. V ta sklop posebne ponudbe pa vsekakor spada novozasnovana lončarsko-slikarsko-kiparska delavnica pri Bojnečevih v Filovcih. Tretja velika prireditev pa je povezana z občinskim praznikom. Moravsko noč bi s kulturnimi in športnimi manifestacijami lahko povezali s tednom kulture v KS Bogojina pod na-

Občina Moravske Toplice ima 144 kvadratnih kilometrov površine, v 28 naseljih in 1.971 gospodinjstvih pa živi nekaj več kot 6.600 prebivalcev, to je 45 ljudi na kvadratni kilometer. Po podatkih iz leta 1996 je aktivnega prebivalstva 55,5 odstotka, kmečkega pa 30,8 odstotka. Rast števila prebivalcev v obdobju 1991/96 je 3,6-odstotna.



Čistilna naprava na Ivancih

zmogljivosti, ureditvijo poti, vinskih cest, kolebnice in pespota, z razširjenostjo lov in ribolov, predvsem domačih spečin in dobrot iz prekmurske kuhinje. Poudarja župan občine Moravske Toplice Franc Cipot.

Turizem kot pralni konj
Razvoj turizma kot strateške naloge je bila zelo pomembna priprava turistično naselje v Moravskih Toplicah, kjer se povečalo število prenočitvenih zmogljivosti, ki tačas postelji v hotelih in drugih objektih. Pridobitev spada bele golobice Plečnikovi cerkvi v Ivanjševcih, ki jo bodo v prihodnosti tudi začetek urejanja prostora na polju ob rotundi v Prosenjakovcih, ki jo bodo uredili parkirni prostor in edinstvene okolje in ureditev nek Makoterjevega brega v Berkovcih, ki jo bodo tudi s pomočjo države in velike zavzetosti last-

Občina Odranci

Najmanjši v Sloveniji, po dosežkih pa med najuspešnejšimi

Na srečo so bili v ta namen na voljo prazni prostori v vaškem domu v Odrancih. Vsa dela in dobavo opreme so opravili odranski obrtniki. Prostori so bili vseljivi v avgustu leta 1995. Do takrat občina ni imela občinske uprave oziroma zaposlenih ljudi.

Kljub vsemu je občina funkcionirala, za kar je skrbel župan **Ivan Markoja**. Septembra so sprejeli v delovno razmerje tajnika občine in računovodkinjo oziroma strokovno delavko. Oba imata višjo strokovno izobrazbo. V prvem letu je občinski svet sprejel osnovne akte za delovanje občine, kot sta statut in poslovnik.

Krajevna skupnost je začela, občina pa nadaljevala

Ker je že potekala naložba za zgraditev kanalizacije in čistilne naprave, ki jo je začela izvajati Krajevna skupnost Odranci, je bila to tudi prva velika skrb novoustanovljene Občine Odranci. Prizadevali so si zlasti za pridobitev državnih sred-

Tudi Občina Odranci je bila v začetku svojega mandata v letu 1995 postavljena pred nekatera dejstva, ki so značilna za vsak začetek

Potrebno je bilo namreč urediti prostore za občinsko upravo

Odranci so tudi med redkimi občinami, ki imajo samo eno naselje. Le-to leži na nadmorski višini 173 m. Po nekaterih zgodovinskih podatkih je njihovo ime slovanskega izvora, in sicer izvira iz imena Hadrijan. Ko je spadal kraj h grajskemu posestvu Nempti (sedaj Lenti na Madžarskem), in to v letih 1411-1428, so bili Odranci središče najbližje okolice, saj je bil tu sedež oskrbnštva ali pristave (marof).

Za komunalno urejenost skrbi vodja te dejavnosti, ki je zaposlen na občini kot vodja režijskega obrata, pomagajo pa mu trije javni delavci.

Občina Odranci je imela vsa leta občinski proračun v višini okrog 150 milijonov tolarjev. Okrog dve tretjini sredstev so vsako leto namenili za naložbe, tretjino pa za druge potrebe. Med večjimi porabniki občinskega proračuna so občinska uprava, šola, vrtec in



IVAN KAVAŠ, nekdanji funkcionar KS Odranci: »Po mojem mnenju deluje naša občina zelo dobro, saj smo veliko pridobili, precej zaslug pa ima tudi župan. Med najpomembnejšimi dosežki v prvem mandatnem obdobju sta bili dograditev kanalizacije in zgraditev čistilne naprave, asfaltirali smo vse občinske ceste, zgradili smo novo mrliško vežo, pridobili smo pošto idr. V prihodnje pa pričakujem, da bomo obnovili vodovodno omrežje, dogradili prostore za šolo in vrtec ter še naprej redno skrbeli za vzdrževanje cest.

Za preskrbo s pitno vodo so v lastnem črpališču »naredili« 31 metrov globoko vrtino, iz katere črpajo sorazmerno kakovostno pitno vodo.

V letu 1998 je bila investicijska dejavnost osredotočena na problem meteornih voda. Sanirani so bili vsi obcestni jarki in položeni nekaj kilometrov betonskih cevi, nad katerimi bodo v prihodnje zgradili še pločnike. V Odrancih problema z meteorno vodo ali poplavamami torej več ne more biti. Ob potoku Črncu pa so uredili kolesarsko in sprehajalno pot.

Imajo občinski režijski obrat

V letošnjem letu so kupili za potrebe lastne komunale nov traktor, prikolico in cisterno. Občina Odranci ima namreč za urejanje komunalnih zadev v okviru občinske uprave organizirano gospodarsko javno službo oziroma režijski obrat, ki opravlja naslednje komunalne dejavnosti: oskrba s pitno vodo, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, odvajanje meteornih voda, urejanje zelenic, zi-

Občina Odranci se lahko »ponaša« z naj... nazivom v Sloveniji – je namreč najmanjša po površini, saj meri manj kot 7 kvadratnih kilometrov. Odranci bi bili tudi skoraj med »rekorderji« glede števila prebivalcev (1.770 ali 223 na kvadratni kilometer), saj so manjšestevilne le občine Osilnica ob Kolpi (432), Kobilje (633) in Zavrč (1450). V letih 1981-1991 se je število prebivalcev v Odrancih zmanjšalo za 4 odstotke, od leta 1991 do 1994 pa se je povečalo za 2 odstotka, vendar v glavnem na račun priselitev, kajti letno umre v povprečju 10 ljudi več, kot se jih narodi. Lani je bila ta razlika 21 ljudi. Podvzati se bo moralo okrog 150 samskih moških, če dolgo godni za ženitev!



Posebnost Odranc so tudi dokaj velike stanovanjske hiše, saj imajo v povprečju 25,35 kvadratnega metra prostorov na prebivalca, medtem ko je republiško povprečje le 22,77 kvadratnega metra.

subvencioniranje kmetijstva. V zadnjih letih se je zelo razvila družabna in kulturna dejavnost v občini. Ustanovljena so bila nova društva (društvo žena, društvo vinogradnikov in sadjarjev, moški pevski zbor), nekatera pa so postala aktivnejša (Kulturno društvo Odranci, Karitas, društvo upokojencev, Nogometni klub Odranci, Klub malega nogometa Odranci). Vsem društvom in klubom je pomagala občina s proračunskimi sredstvi.

V prvem štiriletnem mandat je bilo Občini Odranci na voljo nad 500 milijonov tolarjev, kar je gotovo pripomoglo k dvigu življenjske ravni občanov. K razporeditvi sredstev v prave namene pa je veliko pripomogel občinski svet – s trezno presojo in podporo občinski upravi.

Pogled v prihodnost

IVAN MARKOJA: »Glede na dosežene rezultate v prvem mandatu si občani Odranci želijo svojo občino tudi v prihodnje. Prepričani smo namreč, da v nobeni drugi občini Odranci take-



Dograditev kanalizacijskega omrežja in zgraditev čistilne naprave (na posnetku) je bila največja naložba v minulem obdobju.

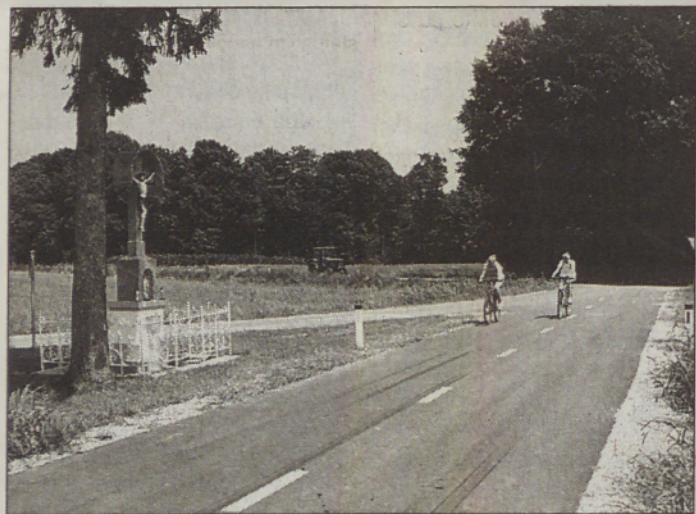
ga razvoja ne bi dosegli. Čeprav je v Odrancih komunala skoraj v celoti urejena, ima občina še veliko problemov, želja in ciljev. Dejstvo je, da komunalna urejenost kraja sicer dvigne splošno počutje občanov, življenjskega standarda pa se z njo ne da dvigniti.

V naslednjem mandatu bo zato potrebno več sredstev name-

niti ekonomski moči občanov se lahko poveča le, če bo večina za delo sposobnega prebivalstva tudi delovno delala.

Potrebno bo še bolj razvijati podpirati zasebno podjetništvo, pomagati pri ustanavljanju in širjenju obrtne dejavnosti, in je Odrancih že sedaj sorazmerno ugodno razvita. Pri vsaki osebi hiši je že sedaj kakšna 10-20% gospodarska dejavnost. Kmetijsko del prebivalstva pa bo povečano še bolj prepricati o nesamostojni nerenabilnosti na majhnih površinskih proizvodnih enotah, saj jim ta prinaša nižje vrnitve, bo in znižuje njihov življenjski standard. Skoda je, da imajo službene pokopnine, dajatev, tuje, vlagati v kmetijsko proizvodnjo, ki prinaša izgube. Če žave bodo s pridobitvijo, ki pi še večje. Na majhnih površinah bo najpametnejša odločitev zahtevnejše in ekološko prave rečne pridelke.

Solo v Odrancih bo z razvijanjem in dozidavo obstoječih sobiti za prehod na visoko šolanje. Ta vlaganja bodo večji v občini kot v drugih (15 milijonov SIT). Maksimalno potrebno podpirati vse oblike vzgoje in razvoja.



V občini Odranci so uspeli v zadnjih štirih letih asfaltirati vse občinske ceste.

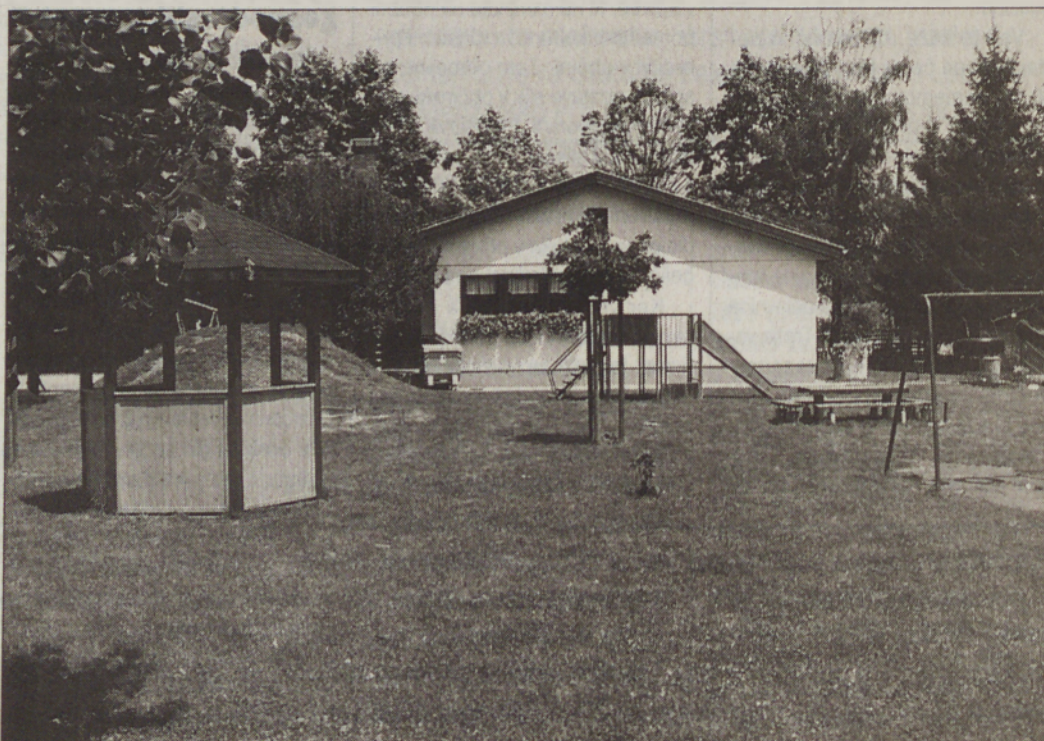
stev za to investicijo, pri čemer so bili zelo uspešni. Dela so bila končana v drugi polovici leta 1996 in decembra je sistem začel poskusno delovati. Čistilna naprava je bila že tehnično prevzeta in ima uporabno dovoljenje. Na kanalizacijo in čistilno napravo pa je priključenih že okrog tri četrt odranskih gospodinjstev. Da bi zagotovili trajno uspešno delovanje čistilne naprave, bo potrebno njen biološki del povečati za 1000 enot.

Nove naložbe

V letu 1997 so dogradili mrliško vežico in uredili pokopališče v Odrancih. Po oceni mnogih očitno gre za zelo lep objekt tako zunaj kot znotraj. Vrednost opravljenih del je znašala okrog 26 milijonov tolarjev.

Pri posodabljanju občinskih cest pa so začeli z asfaltiranjem ceste Lipa-Gornja Bistrica z odsekom proti Melincem. Vsa dela so bila končana spomladi letos in tako ima odranska občina asfaltirane vse občinske ceste.

V letu 1996 se je začela tudi gradnja pošte v Odrancih, katere investitor je bila Pošta Slovenije, občina pa je prispevala gradbeno



Občina Rogašovci

Doslej največ za ceste, zdaj pa šola

V minulih štirih letih so občina Rogašovci »obračali« 652,4 milijona tolarjev proračunskih sredstev, od tega so namenili največji stroški porabo 329,2 milijona tolarjev.

Regionalnejša občinska uprava v državi

Janko Halb je v svojem mandatu o delovanju rogašovske občinske uprave v državi ob koncu leta tega zapisal, da je v tem času ni uvedla nobene nove breme na občane oz. dajala za prebivalstvo; vse storitve so bile torej opravljene brezplačno. Po njegovih ugotovitvah je njihova občinska uprava regionalnejša v državi, saj je redno poslovala le tajnica urada župana, župan pa opravlja svoje delo prostovoljno. Tako so znašali odhodki občinskih organov prvotno 14,5, lani 16 milijonov tolarjev, letos pa je v ta namen predviden znesek v višini 17 milijonov tolarjev. Kljub tako šibkim zasledbi je urad žu-

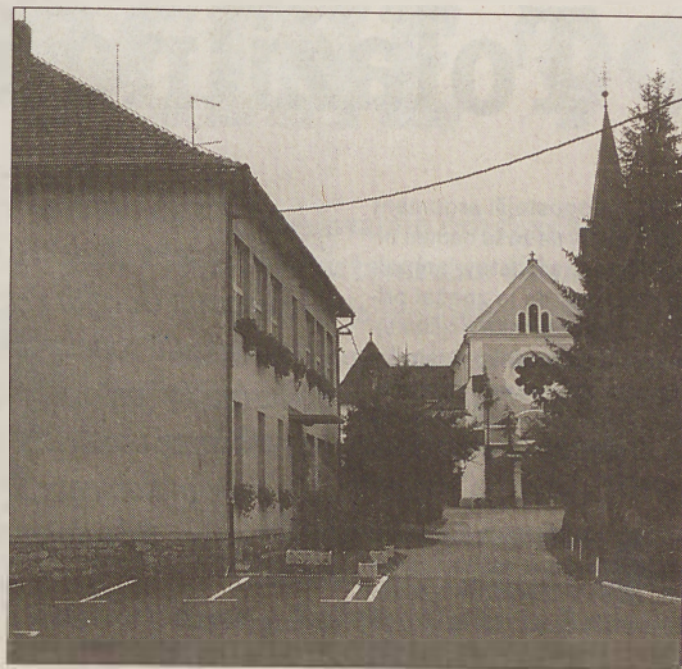
Občina Rogašovci, ki ima svoj sedež pri Svetem Juriju (kraja se stikata), spada med manjše občine v Sloveniji - tako po številu prebivalcev (3533) kot tudi po velikosti (meri okrog 40 kvadratnih kilometrov)

ževanje lokalnih cest ter 10-20 milijonov tolarjev za sofinanciranje pri obnovi ali gradnji krajevnih cest. Izsilili pa so tudi obnovitev cestnega odseka Sv. Jurij-Sotina (2,5 kilometra) z državnimi sredstvi.

Prav tako so sofinancirali projekte za protipožarno zaščito in posodabljanje gasilske opreme, in sicer letno od 5 do 8 milijonov tolarjev (nakupi orodnih vozil v Pertoči, Rogašovcih in Ropoči ter cisterne pri Sv. Juriju), denar pa so namenili tudi za druge potrebe krajevnih in vaških skup-

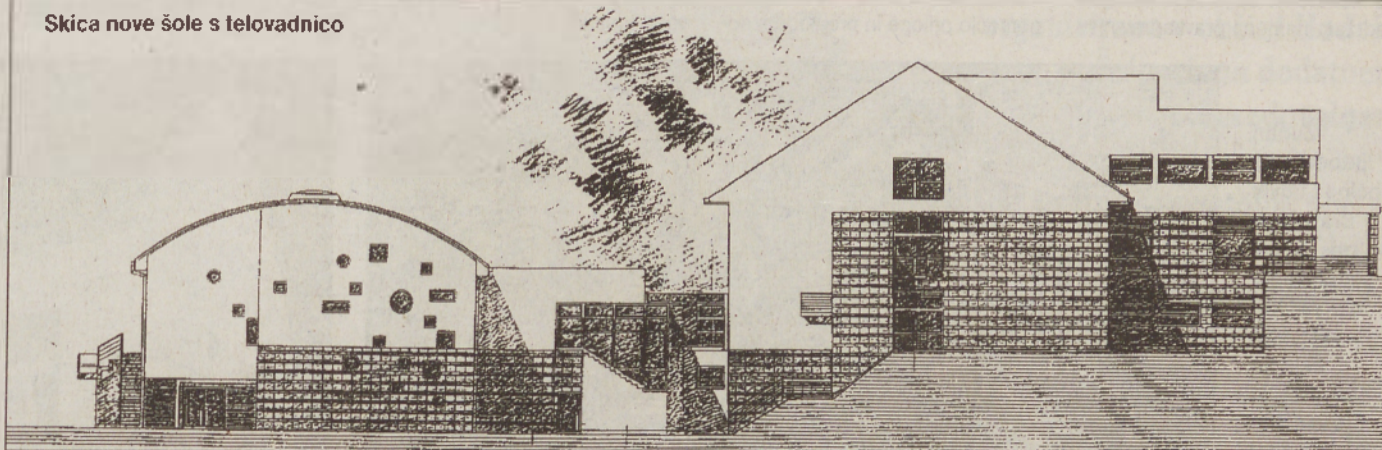
žuje in promovira na strokovnih izhodiščih potrebe, načrte in ukrepe plana razvoja ...

Predlogi za plan razvoja temeljijo na komplementarnosti pristojnosti, nalog in ukrepov države, regije (pokrajine) in lokalne skupnosti (občine, krajevnih in vaških skupnosti), analizirajo stanja razmer, izkustva in objektivne možnosti (resursi, sredstva, znanje), obenem pa zajemajo zelo konkretne projekte, ukrepe in aktivnosti s preliminarno oceno po-



Stara šola, ob njej bodo letos začeli graditi nove učne prostore in telovadnico v vrednosti okrog 400 milijonov tolarjev.

Skica nove šole s telovadnico



trebnih sredstev za realizacijo. Pri tem so upoštevani naslednji faktorji: obmejnost, razvojno šibko, gospodarsko nerazvito in demografsko ogroženo območje, uravnotežen razvoj celotnega predela in vseh vasi ter letni proračun v višini 150-170 milijonov tolarjev.

Po tem globalnem planu razvoja je med drugim predvideno, da bodo pripravili študijo za ureditev oskrbe s pitno vodo, proučili bodo možnost za izkoriščanje slatinskega vrelca v Nuskoči, pripravili bodo projekte za namakanje zemljišč iz Ledave ter za dopolnilne dejavnosti v kmetijstvu, zgradili bodo primarni vodovod Cankova-Sotina in sekundarno omrežje po vaseh ter zgradili primarni vodovod iz lastnih vodnih virov, pripravili bodo projektno dokumentacijo za zgraditev kanalizacijskih omrežij in čisti-

po vaseh, prizadevali si bodo za preureditev zdravstvene postaje v Rogašovcih in ureditev ambulan-te v Pertoči ter lekarno v Rogašovcih, dogradili bodo učne prostore in telovadnico za osemletko v Rogašovcih ter si prizadevali za ureditev telovadnic na podružničnih šolah v Pertoči in Serdici ter otroških vrtcev v Rogašovcih, Serdici in Pertoči, veliko pa si obetajo tudi od razvoja turizma (park TRI-NA Goričko) itd.

Splača se biti poleg

FRANC KNAUS, predsednik občinskega sveta: »Pričakovanja posameznikov 14-članskega občinskega sveta so izražala interes in potrebo po informiranju, sodelovanju, odločanju, izražanju moči ... S tega vidika so bile prve seje namenjene oblikovanju temeljev pristojnosti in nalog posameznih nosilcev odgovornih funkcij v občini ter področij njihovega delovanja.

Kmalu so postali znani področja interesov delovanja posameznikov ter moč in sposobnost odločanja in sprejemanja kompromisnih rešitev, v dobro celovitega razvoja občine pa se je moral dokazovati že na prvem sprejemanju proračuna, za katerega je bil prostor izbran v hladnem gozdu lovskega doma. V imenu volivcev so delili tuji denar.

S prvimi investicijami so nastajale nove asfaltno prevleke, mrliške vežice, dograjevali so začete objekte, sledile so otvoritve, slovesnosti, govori, opravičeval se je namen in pomen lastne občine.

Sestajanje ob petkih je počasi dobivalo svoje mesto na vsakomesečnem urniku svetnikov, mnoge seje so se končale s sendviči ali brez njih, pa vendar je občina našla svojo medijsko pozornost, tudi zaradi mnogokrat brezplodnih osebnih razmišljanj, ki z vloge svetnika niso imela veliko skupnega.

Nezaupanje posameznikov v razmišljanje drugače mislečih in čutečih je mnogokrat zavril ideje, za katere se je mislilo, da spadajo

med nosilce globalne občinske politike. Mnoge ideje so nastajale spontano, rezultati pa so zadovoljevali izbrane in jih osrečevali.

S spoznanjem, da so želje in potrebe eno, možnosti za njihovo realno uresničitev pa drugo, se je občinski svet nenehno srečeval, izrazil je pa vedno ob sprejemanju proračuna.

Kljub deklarativno zapisanim statusnim načelom občinskih organov se je izvajanje nalog in pooblastil mnogokrat prepletalo, prelagalo oz. prilaščalo, mnoga dejanja so izražala vtis osebne kulturne držbe, na katero sta vplivala nedostopnost in nesprejemanje kompromisnih rešitev.

Za sestankovanje je občinski svet porabil 30 rednih in polovico manj izrednih sej. Porabljen je bil tudi čas, za katerega bi mnogi trdili, da bi ga raje namenili za gostilno.

V podporo lažjemu delovanju občinskega sveta in pridobivanju potrebnih osnov za odločanje so bila ustanovljena številna delovna telesa za različna področja. Njihova aktivnost je bila povezana s specifično naravnostjo na zadovoljevanje potreb občine, zato se je pozornost usmerjala predvsem na komunalno gospodarstvo, kmetijstvo, podjetništvo in družbene dejavnosti.

Kljub maloštevilni občinski upravi in ob izraziti prizadevnosti ter nesebičnosti zaposlene delavke se je delo občinskega sveta vključevalo v celoto občinske politike in ustvarjalo vtis vzajemnega sodelovanja in medsebojnega sprejemanja.

Pred koncem prvega mandata svetnikov v občinskem svetu ostajajo prizadetimi subjektivna razlaganja in ocene o opravljenem, o lastnih prispevkih, pričakovanjih, razočaranjih itd. Ostajajo pa tudi obveze iz že načrtovanih in dogovorjenih aktivnosti (osnovna šola, grb in praznik občine, prostorski plani itd.).

Prav zaradi tega se splača biti poleg tudi v prihodnje.



Občina Rogašovci sta tukaj (iz štrkove perspektive) videti kot ena vas, dejansko pa so vaše zadeve precej ločene.

nosti. Omeniti velja še sanacijo plazu v Ropoči, za kar je bilo potrebno odšteti okrog 4 milijone tolarjev. Večji znesek, okrog 10 milijonov tolarjev, so namenili tudi za gradnjo novega otroškega vrtca v Rogašovcih.

Pripravljeni tudi na projekt stoletja

Skoraj ves čas so se ukvarjali tudi z vprašanjem, kako rešiti prostorsko stisko osemletke pri Svetem Juriju, ki nima dovolj učilnic, kaj šele telovadnico. Tako so leta 1995 namenili okrog 3 milijone tolarjev za nakup dodatne šolske parcele, naslednje leto so plačali 3 milijone tolarjev za spremembo namembnosti, lani so zagotovili 6 milijonov tolarjev za glavne projekte za šolo ter okrog 3 milijone tolarjev za elektro soglasje in 0,5 milijona tolarja za čistilno napravo, ki jo bo potrebovala šola. Tako je naposled skoraj vse pripravljeno za začetek del (pridobljeno je že gradbeno dovoljenje), ki naj bi kmalu tudi steklo. Ocenjena vrednost tega projekta je okrog 400 milijonov tolarjev. Predvideno je, da bo občina zagotovila 50-odstotni delež v letih 1998-2000, država pa svoj delež v letih 1999-



Stari zvonik na pokopališču v Ocinju

Plan razvoja do leta 2005

JANKO HALB: »V okviru zastavljenega projekta Razvoj podeželja - Goričko, ki se manifestira kot proces celostnega razvoja podeželja in obnove vasi ter dobiva operativno vsebino in obliko na lokalnih delavnicah, je občina tisti subjekt, ki na osnovi

linih naprav po ravninskem delu vasi ter proučili možnost za zgraditev lastnega odlagališča odpadkov, (so)ustanovili bodo občinski režijski obrat kot javno podjetje, nadaljevali bodo s posodabljanjem cest (kamnolom Sotina-mejni prehod, Ropoča-jezero, Kramarovci-Ocinje, Fikšinci-mejni prehod), nadaljevali bodo z gradnjo javne razsvetljave in tele-

V občini Rogašovci deluje 91 podjetij, med katerimi je najpomembnejše (največje) LIV Postojna, Hidravlika, stroji, plastika, d. d., PE Stroji, Sv. Jurij. Zaposlenih je 77 delavcev. Vseh zaposlenih iz rogašovske občine pa je 758, medtem ko je na seznamu nezaposlenih 375, upoko-jencev pa je 739.

Tolažilne fotografije

Najpogostejši argument je bil, da za ta namen nimajo sredstev, ampak če dodamo, da je znašal prispevek ekonomsko najšibkejših občin desetinko odstotka letnega občinskega proračuna, potem so po vsej verjetnosti obveljali drugi odločilnejši razlogi.

Če ni primerjave, je ljudi znotraj občinske meje veliko lažje prepričati, da so z razpoložljivim denarjem naredili največ, kar je bilo mogoče, kot pa takrat, ko imajo ljudje pred sabo tudi vpogled v dosežke drugih. Takrat se znajo na prvi pogled velike stvari spreminjati v milne mehurčke. Če je bil to razlog za zadržek, namena pravzaprav niso

Vodstva oziroma župani sedmih občin: Ljutomera, Radenec, Črenšovec, Turnišča, Puconec, Gornjih Petrovec in Svetega Jurija so odklonili sodelovanje in finančno podporo Vestnikovi prilogi Pomurske OBČINE '95-98 z različnimi utemeljitvami, ki jih bomo nanizali in komentirali v podpisih pod tolažilnimi fotografijami

dosegli. Priloga o občinah skupaj z redno številko Vestnika bo v okrog 34 tisoč pomurskih gospodinjstvih, in če bo občanom nekako uspelo dobiti informacijo o štiriletnem delu v lastni občini, potem bodo lahko s pomočjo priloge in pregledom do-

sežkov 11 občin ovrednotili rezultate svojih voditeljev. Tačas je to pomembno, kajti še letos bodo lokalne volitve. Spravite torej prilogo, za informacije iz občin, ki jih ni v prilogi, pa potrkajte na vrata njihovega župana!

Črenšovski župan Anton Törnar se je nekaj časa kar ogreval za idejo o skupnem pregledu dela občin v štirih letih, potem pa odločitev tako dolgo odlagal, da je odpotoval v Kanado, ne da bi kljub večkratnim dogovorom karkoli odgovoril. Tudi odklonilen odgovor je odgovor, neposlovno pa je biti površen in pozabljen na tako pomembni funkciji. Morda pa je v ozadju vsebinski razlog in temu namigovanju bodo verjetno takoj pritrtili Vellkopolančani, ki se tako zagrizeno trudijo za samostojno občino. Iz občinskega centra je namreč k njim prikaplalo zelo malo denarja in zanje v teh štirih letih ni bilo nič drugače kot nekoč v veliki lendavski občini.



Župan Ljutomerske občine Ludvik Bratuša je povabilo k sodelovanju označil kot predržno dejanje časopisa, ki je vsa štiri leta nanj zival gnojnico in neobjektivno poročal o dogajanjih v občini. Tega časopisa (gre za Vestnik) že

dolgo ne bere več in očitno računa na to, da ga pri tem posnemajo tudi vsi drugi Prleki. Pa ga moramo razočarati, kajti Vestnik po meritvah Mediane bere nad 80 tisoč ljudi z levega in desnega brega Mure. Ljutomerski župan je imel nedvomno še en razlog za nesodelovanje. Iz ponujene vsebinske zasnove priloge je bilo razvidno, da k sodelovanju vabimo občine z območja nekdanjih štirih pomurskih občin in da s tem spletno nove niti povezovanja v pomursko regijo, kar je za njegovo politično opcijo nevarno in nesprejemljivo dejanje. Kajti štiri leta je ustvarjal Prlekijo s sedežem v Ljutomeru, pa očitno ta ideja znotraj občine še ni rodila sadov. Razvojno je zanemarljivo Veržej, Križevce in Razkrižje, ki bodo zdaj nove občine.

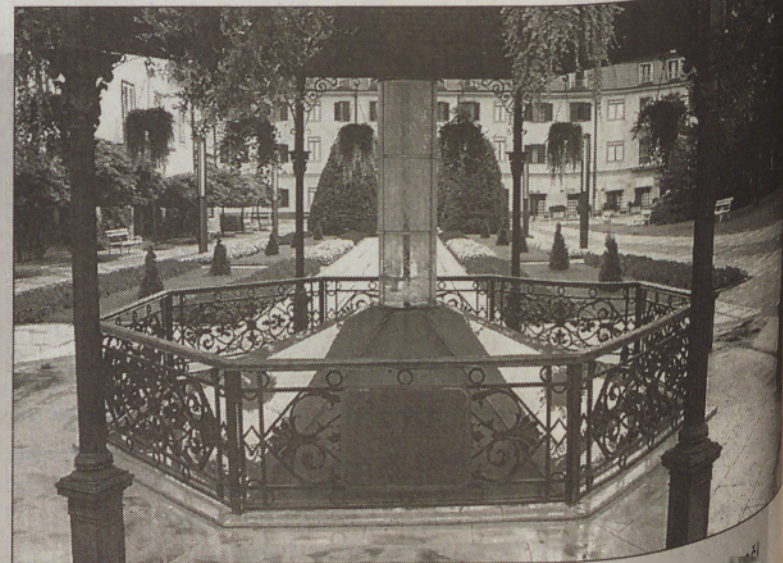


Turniški župan Jože Kocet nas je s svojo odločitvijo o nesodelovanju, sprejeto potem, ko smo se že dogovorili o pogojih, postavil na laž pri županah dveh bližnjih občin Odranci in Kobilje, ki sta se zanj odločila med

drugim tudi za to, da bi bilo območje, na katerem občine med seboj dobro sodelujejo, celovito predstavljeno. Zdaj na žalost ni tako, se bodo pa Turniščani vseeno lahko primerjali. Če pa bo s sredstvi, ki bi jih občina namenila za informiranje občanov in širše javnosti o štiriletnem delu, občinsko vodstvo rešilo stiske delavcev Planike, potem se je župan prav odločil.

Iz občine Radenci nas je o odklonitvi sodelovanja pri projektu tik pred zdajci obvestil občinski tajnik, župan pa v občinskih strukturah menda tako nima pomembne besede, se govori v koluarjih. Namigujemo še na eno ozadje, na

odnose med zdraviliščem in občino. Pri pregledu štiriletnega dela bi občinski vrh moral vedeti kakšno dobro besedo tudi o Radenski, kar bi šlo težko z jezika. Iz Hrastja - Mote tudi še vedno smrdi, zato so se odločili v duhu dobrega starega pregovora Molč je zlato. Ampak znan je tudi pregovor, da kdor molči, pobira kamenje.



Župan Gornjih Petrovec Franc Šlihthuber je že v začetku junija odpisal na pobudo, da občina ne bo sodelovala, ker izdaja lasten časopis, prek katerega so občani informirani o dogodkih v občini in s širšo problematiko, »tako da časopis v celoti pokriva potrebo obveščanja naših občanov o vseh dogodkih v občini«, je zapisal. Zdaj mu preostane samo še, da postavi tako visoke občinske plotove, da bo obranil moč lastnega časopisa, za katerega je v proračunu vedno denar. Potem se bo lahko vanj še naprej neovirano podpisoval kot glavni oziroma odgovorni urednik in presojal o lastnih oblastnih in političnih potezah.



Prav v zadnjem hipu, ko smo dobesedno končevali delo, je sodelovanje pri prilogi odobredal župan občine Sveti Jurij Slavko Mihalič s pojasnilom, da je tako ostalo še vedno svet v petek, 17. julija, zvečer na izredni seji. Župan se je pred tem o pobudi odločil, čeprav je imel dovolj časa, da bi jo v dveh mesecih predstavil svetnikom in svojih ravnanjih podredil njihovi odločitvi, če že nima pooblastil, da v lastnih imenih odloča samostojno. Če župan na tak način ravna tudi z drugimi občinskimi zadevami, če je tako neodgovoren pri investicijah, potem se mu zna mandati slova izreči, saj namigujemo, kajti pred javnostjo njegovega ravnanja drugače ne znamo razpravljati.

NOVE POMURSKKE OBCINE '99

V Pomurju odslej 26 občin



Po poizvedovalnih referendumih je v teh dneh državni zbor sklenil, da bo Slovenija bogatejša za nekaj čez štirideset novih občin, med njimi bo osem novih tudi v pokrajini ob Muri. To bodo Cankova, ki se izloča iz dosedanje občine Cankova - Tišina, Dobrovnik, ki zapuša občino Lendava, Grad odhaja iz občine Kuzma, Križevci, Veržej in Razkrižje bodo tri nove občine, ki se odcepljajo od velike ljutomerske občine, Hodoš bo samostojna občina, doslej organizirana v občini Hodoš - Šalovci, na dodatnem poizvedovalnem referendumu pa so si status samostojne občine izborili tudi v Veliki Polani, ki se odceplja od občine Črenšovci.

V postopkih odločanja o novih občinah na državni ravni je šlo v sedmih primerih brez zapletov, pri Hodošu pa je bilo kar nekaj dilem in zapletov. Matična komisija državnega zbora je Hodoš izločila iz vladnega predloga, konec prejšnjega tedna pa je večina poslancev zavrnila predlog komisije za lokalno samoupravo in sprejela sklep, da se dosedanja občina Hodoš - Šalovci razdeli v dve samostojni občini. Za to si je največ prizadevala poslanka madžarske narodnostne skupnosti Maria Pozsonc in bila očitno dovolj prepričljiva.

Na zemljevidu smo ob dosedanjih občinah že izrisali nove, ki smo jih temno obarvali in oštevilčili od 1 do 8. Pri legendi bomo dodali imena naselij, ki se bodo pridružila novim občinskim središčem.

- | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|---|--|---|
| 1 Občina Križevci s sedežem v Križevcih pri Ljutomeru in naselji Belogri, Berkovski, Boreci, Črnci, Dobrava, Gerlinci, Gornji Črnci, Korovci, Krašči, Skakovci in Topolovci | 2 Občina Cankova s sedežem na Cankovi in naselji Domajinci, Gerlinci, Gornji Črnci, Korovci, Krašči, Skakovci in Topolovci | 3 Občina Dobrovnik s sedežem v Dobrovniku in naseljem Strehovci in Žitkovci | 4 Občina Hodoš s sedežem na Hodošu in naseljem Krplivnik | 5 Občina Velika Polana s sedežem v Veliki Polani in naseljem Mala Polana in Brezovica | 6 Občina Razkrižje z naselji Gibina, Globoka, Kopriva, Šprinc, Veščica, Razkrižje in Šafarsko, kjer bo sedež občine | 7 Občina Veržej s sedežem v Veržeju in naseljem Banovci in Bunčani | 8 Občina Grad s sedežem pri Gradu in naselji Dolnji Slaveči, Kovačevci, Kruplivnik, Motovilci, Radovci in Vidonci |
|---|--|---|--|---|---|--|---|

Izdajo Vestnikove priloge Pomurske OBCINE 1995-98 so sofinancirale občine Beltinci, Cankova - Tišina, Gomja Radgona, Hodoš - Šalovci, Kobilje, Kuzma, Lendava, Moravske Toplice, Odranci, Rogašovci in mestna občina Murska Sobota. Vsebinsko so jo s sodelovanjem vodstev omenjenih občin pripravili novinarji Vestnika Nana Rituper Rodež, Jože Graj in Milan Jerše, uredila jo je Irma Benko, fotografije so večinoma delo Nataše Juhnove, naslovnico je zasnoval Endre Gönter, lektorirala jo je Nevenka Emri, tehnično pa sta jo uredila Ksenija Šömen in Robert J. Kovač. Izšla je v nakladi 34.000

